BINGO

LeDroit

NOUVEAUX NUMÉROS, NOUVELLE CHANCE!

PLUS DE 35000$ EN PRIX À GAGNER

La partie 2 débute aujourd'hui

Meubles et appareils ménagers de qualité

Meubles Achbar INC.

85, prom. du Portage Hull (Québec) 778-1231

361, boul. Maloney Gatineau (Québec) 643-2341

LeDroit

ENSOLEILLÉ
Maximum -7
Minimum -14
Demain:
neige

76e ANNÉE — NUMÉRO 217 OTTAWA-HULL, MERCREDI 25 JANVIER 1989 50 CENTS

Les taxes municipales à Gloucester

C'est la révolte!

PAGE 3

Le maire Allen menacé de mort

PAGE 6

George Bush à Ottawa le 10 février

PAGE 17

PENSEZ-Y

Tout a été dit. Sans doute. Si les mots n'avaient changé de sens, et les sens de mots.

Jean Paulhan

FLASH

PRÉFÉRENTIEL 12.25%
DOW JONES 2,256.43 ♦
DOLLAR — $US
OR — $CAN
ARGENT 7.281 $CAN ♦

FRONTALIERS 6
KINGSTON 2

QUEBEC 5
ONTARIO 2

WARRIORS 5
CITOYENS 4

LeDroit

"L'avenir est à ceux qui luttent"
Fondé le 27 mars 1913

Éditeur et président-directeur général
Gilbert Lacasse

Éditeur adjoint et rédacteur en chef
André Préfontaine

LeDroit est composé, imprimé et publié par les ateliers de LeDroit, division du Groupe UniMédia Inc., au 375, de la rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Édition quotidienne livrée à domicile par porteur et payée à l'avance au bureau $119 pour 48 semaines; $91 pour 36 semaines; $62 pour 24 semaines; $33 pour 12 semaines. Une semaine payée au porteur: $2.75. Tarif de l'abonnement servi par la poste: **au Canada:** $245 par année; six mois: $122.50; trois mois: $61.25; un mois: $20.40. **Les pays étrangers:** $400 par année; six mois: $200; trois mois: $100; un mois: $33.30. Tarif de l'abonnement deuxième classe, enregistrement numéro 044.

TÉLÉPHONES

— Renseignements	(613) 560-2500
— Abonnement	560-2525
Samedi	8h 00-12h 30
Lundi-vendredi	8h 00-16h 30
— Annonces classées	560-2750
Lundi-vendredi	8h 30-18h 00
— Annonces nationales et locales	560-2747
Lundi-vendredi	8h 00-16h 30
— Salle des nouvelles	560-2711

SOMMAIRE

Annonces classées ..... 35 à 42
Au pays ..... 17 et 18
Bandes dessinées 50
Bourses ..... 32 et 33
Carrières et professions ..... 30 et 31
Cinémas-spectacles ..... 22 à 25
Devises 31
Économie ..... 26 à 33
Éditorial ..... 12 et 13
Fonds mutuels 33
Horoscope 37
Larabie en liberté 45
La région ..... 3 à 11, 14 et 15
Le carrefour 11
Le monde ..... 19 et 20
Les carnets de Marcel ..... 48 et 49
Mots croisés 38
Mot mystère 36
Nécrologie 34
Rythme des affaires 31
Sports ..... 43 à 55
Statistiques ..... 52 et 53

Hull souhaite un 911... subventionné

Guylaine Malboeuf
LeDroit

HULL

«Le 911 est un service essentiel qui devrait être subventionné au même titre que l'assurance-maladie!»

Yves Ducharme, conseiller de la ville de Hull, croit que le système d'appels d'urgence 911 est nécessaire à la population en détresse de Hull. Il refuse cependant que la ville défraie les coûts d'implantation de ce système déjà accessible aux citoyens de la municipalité d'Ottawa-Carleton.

Pour cette raison, il a proposé aux élus, hier soir, de demander au gouvernement québécois d'adopter une politique qui servirait à toutes les municipalités et régions du Québec désireuses d'adopter ce système.

Selon lui, la population hulloise est prête à payer pour ce type de service, qui coûterait environ $5 par an à chaque citoyen. «Mais on veut l'apport du gouvernement du Québec, qui n'a pas de politique ferme à ce sujet», a-t-il conclu.

Soutien aux employés de Northern Telecom

Lors de la réunion du conseil municipal, les élus ont choisi d'appuyer le comité de stratégie des employés de l'usine de Northern Telecom, à Aylmer, en demandant aux premiers ministres québécois et canadien de s'impliquer directement dans le dossier. Ils désirent que les deux politiciens «appuient la demande d'un moratoire en fournissant des ressources au milieu pour travailler sur ce dossier», peut-on lire dans la résolution.

De plus, les conseillers et le maire Michel Légère, souhaitent que les premiers ministres fassent modifier la décision de Northern Telecom.

Date d'enquête et réponse policière

François Gagnon
LeDroit

OTTAWA

C'est du 22 au 24 et si nécessaire 27 février prochain, au Palais de justice d'Ottawa, que Walter Harris, coroner-chef du district de l'Est ontarien, tiendra son enquête sur le décès de Minnie Sutherland, 40 ans, d'Ottawa.

D'origine amérindienne, Minnie Sutherland a été blessée, dans la nuit du premier de l'an, frappant une voiture qui roulait à basse vitesse alors qu'elle tentait de traverser la Promenade du Portage à Hull.

Laissée aux soins d'une amie par les policiers de Hull alors qu'elle n'affichait aucune blessure apparente, Minnie Sutherland était retrouvée, quelques heures plus tard, seule et étendue presqu'inconsciente sur un trottoir à Ottawa.

Conduite à l'Hôpital général d'Ottawa, Mme Sutherland décédait des suites d'une importante fracture du crâne, le 11 janvier dernier.

Police de Hull

La direction de la police de Hull tiendra, à 10 h 30 ce matin, une conférence de presse où elle rendra publique certaines informations entourant cette affaire.

Mise en cause en raison de la décision des deux patrouilleurs de ne pas transporter Minnie Sutherland dans un hôpital, la police de Hull a institué une enquête interne pour faire la lumière sur le comportement de ces deux agents. On ne savait pas, en fin de soirée hier, si la police allait dévoiler les résultats de cette enquête ou si elle allait répondre à certaines allégations reliées à un possible comportement raciste lors de cet incident.

Incendie criminel dans une tour à logements d'Ottawa

François Gagnon
LeDroit

OTTAWA

Une main criminelle serait à l'origine de l'incendie qui a fait $100,000 de dégats, hier matin, à Ottawa.

Sur les lieux du sinistre, au 15e étage d'une tour d'habitation à loyer modique, au 1065, Ramsay Crescent, les pompiers ont retrouvé un contenant qui aurait pû contenir un liquide inflammable servant d'accélérant.

«Tous nos soupçons nous portent à croire que le feu a été allumé volontairement dans le corridor du 15e étage, mais les membres de notre bureau de prévention devraient déterminer avec certitude ce qui s'est passé au cours des prochains jours», expliquait le chef de division André Charron, du service des incendies d'Ottawa.

Les pompiers ont été alertés vers 7 h 55. À leur arrivée, ils se sont immédiatement rendus au 15e et dernier étage d'où une épaisse fumée s'échappait. «Le feu s'était déjà propagé à l'ensemble du 15e et, pendant qu'on commençait le combat, d'autres pompiers ont vu à faire évacuer les résidants», explique le chef Charron.

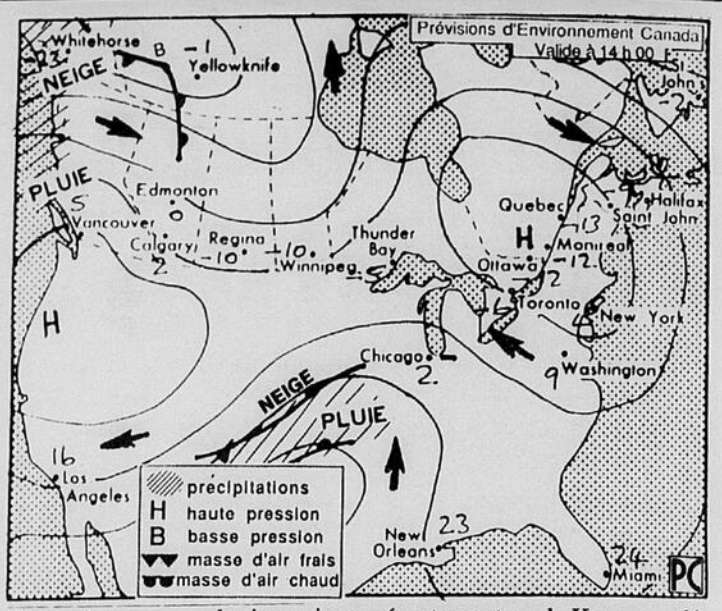
Dans l'ensemble, l'évacuation s'est bien déroulée, mais les pompiers ont quelques difficultés à convaincre les locataires qu'il y avait vraiment un feu. «Les gens de ce projet d'habitation sont habitués de nous voir ici. On vient régulièrement pour des incendies dans les chutes à déchets ou simplement pour de fausses alarmes.»

Une trentaine de pompiers d'Ottawa ont participé à l'opération et il leur a fallu près de 90 minutes avant d'avoir la situation bien en main.

Les flammes ont lourdement endommagé le corridor au 15e étage et une partie de la toiture. Quant aux appartements situés sur cet étage, ils ont été épargnés par le feu, mais ont été envahis par la fumée.

Les résidants des 14 premiers étages ont pu regagner leurs logis à la suite de l'intervention des pompiers, mais ceux du 15e ont dû attendre en début de soirée pour permettre aux spécialistes du service des incendies de faire les prélèvements nécessaires à leur enquête.

AU GRÉ DU TEMPS



Synopsis: une perturbation qui est présentement sur le Kansas se déplacera vers le nord-est aujourd'hui pour atteindre nos régions jeudi.

Prévisions régionales

Aujourd'hui, ensoleillé maximum -7 et minimum -14. Demain, chutes de neige, maximum -6. Les probabilités de précipitations sont de 0 % pour aujourd'hui et de 90 % pour demain. Le soleil se couche ce soir à 16 h 59 pour se lever demain à 7 h 31. Aperçu pour vendredi, ciel variable.

Maximum: -7 (normal) 10,6 (record) en 1950
Minimum: -16 (normal) -27,8 (record) en 1945

Abitibi-Témiscamingue, réservoirs Cabonga et Gouin: généralement ensoleillé. Max.: -12 à -15. Min.: -20 à -22. Demain: généralement nuageux avec un peu de neige.

Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides: généralement ensoleillé. Max.: -8 à -10. Min.: -18 à -20. Demain: généralement nuageux avec neige passagère.

Cornwall, Montréal: généralement ensoleillé. Max.: -7 à -10. Min.: près de -14. Demain: neige.

Estrie: généralement ensoleillé. Max.: -7 à -10. Min.: -14 à -17. Demain: neige.

Québec, Trois-Rivières et Drummondville, Beauce: généralement ensoleillé. Max.: -10 à -13. Min.: près de -17. Vents modérés. Demain: devenant nuageux avec neige passagère.

Lac St-Jean: généralement ensoleillé. Max.: -18 à -20. Min.: près de -23. Vents modérés. Très froid. Demain: ennuagement suivi d'un peu de neige.

Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: généralement ensoleillé. Max.: près de -18. Min.: -20 à -23. Vents modérés. Très froid. Demain: ennuagement suivi d'un peu de neige.

Charlevoix et Rivière-du-loup, Rimouski-Matapédia: ensoleillé avec passages nuageux. Max.: près de -17. Min.: près de -19. Vents modérés. Très froid. Demain: ennuagement suivi d'un peu de neige.

Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon: quelques nuages avec chutes de neige dispersées. Bourrasques par endroits le long du littoral. Max.: près de -17. Min.: près de -19. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km/h. Très froid. Risque de précipitations: 40 %. Demain: ennuagement.

Baie-Comeau, Sept-Iles: généralement ensoleillé. Max.: -18 à -20. Min.: -22 à -24. Vents modérés. Très froid. Demain: ennuagement.

Au Canada

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
Calgary	-23	-02	London	00	06	Saskatoon	-22	-10
Charlottetown	-08	-01	Moncton	-06	02	St. John's, T.-N.	-14	-04
Churchill	-36	-30	Montréal	-07	01	Toronto	00	05
Edmonton	-18	-04	Ottawa	-06	02	Vancouver	-01	03
Fredericton	-06	02	Québec	-06	02	Victoria	--	--
Halifax	-02	02	Regina	-24	-12	Whitehorse	-24	-16
			Saint John, N.-B.	-02	02	Winnipeg	-26	-15

Le monde

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
Acapulco	--	31	La Havane	20	23	New York	00	15
Barbade	--	29	Las Vegas	04	15	Orlando	10	24
Bermudes	--	19	Londres	05	08	Paris	00	08
Bruxelles	-2	09	Madrid	07	08	Rome	05	15
Daytona Beach	09	17	Mexico	09	24	San Juan	--	29
Honolulu	--	27	Miami Beach	14	21	Tampa	-8	24
			Nassau	18	26	Washington	-1	17

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
Caisse populaire Cyrville Rockland Inc.

12¼% 1 an
12¼% 2 ans
12¼% 4 ans

Les taux sont sujets à changement sans préavis

1066, CHEMIN CYRVILLE, GLOUCESTER, ONTARIO, 745-2123
3713, CHEMIN NAVAN, NOTRE-DAME-DES-CHAMPS, 824-5808
1545, RUE LAURIER, ROCKLAND, ONTARIO, 446-5154

L A R É G I O N

La crise du budget à Gloucester

Possible sursis d'un mois

Marc André Joanisse
LeDroit

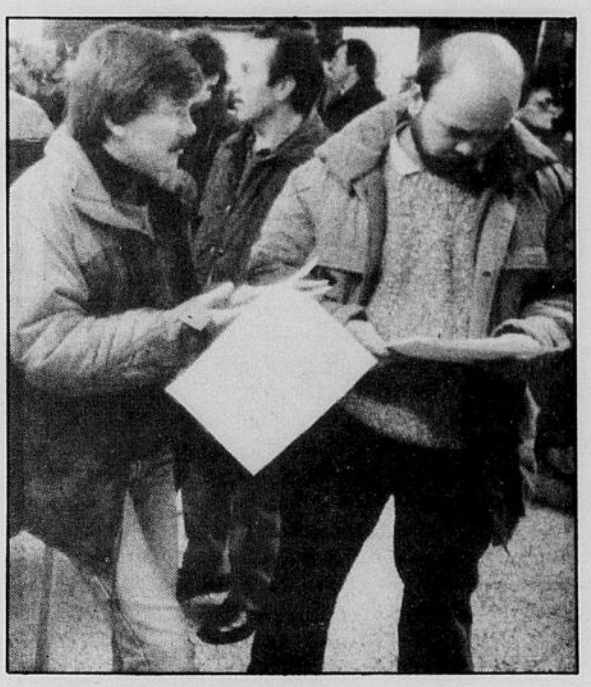
GLOUCESTER

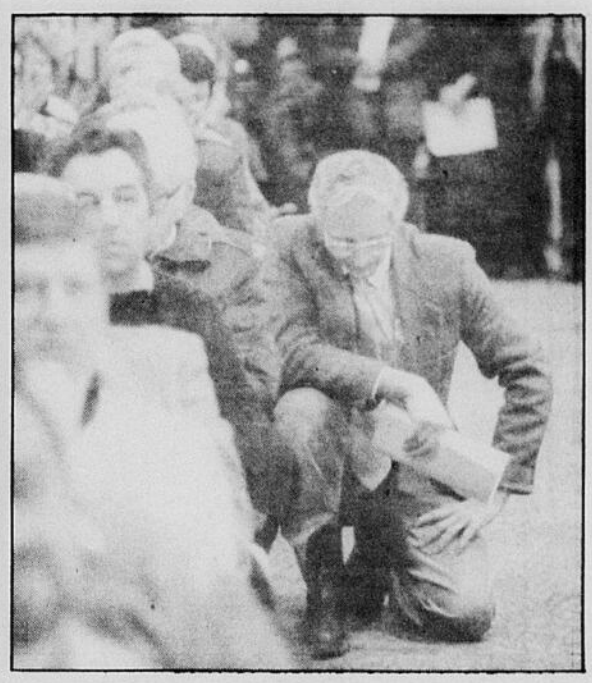
Il faudra attendre à lundi pour savoir si le conseil municipal de Gloucester s'allouera un sursis d'un mois pour adopter son prochain budget.

À cette occasion, les élus seront appelés à voter sur la proposition déposée hier, par l'échevin Richard Cantin, et qui demande essentiellement une période additionnelle d'un mois pour permettre aux fonctionnaires et aux membres du conseil municipal de reviser les prévisions budgétaires de la prochaine année.

«C'est évident, la population nous a transmis un message clair. C'est une tâche monumentale qui se présente devant nous, mais on doit couper à certains endroits», a dit l'échevin Richard Cantin, au moment de présenter sa proposition.

«On peut couper jusqu'à $6 millions, a enchaîné l'échevin Claudette Cain. Imaginez les conclusions de l'exercice si les neuf membres du conseil municipal se consultent avec les mêmes intentions en tête.»





Bien qu'il soit demeuré sur ses positions, le maire de Gloucester, Harry Allen a tout de même admis qu'il y avait des postes budgétaires qui pourraient probablement être revus à la baisse.

«Les gens me connaissent, a fait remarquer M. Allen. Ils sont au courant de mes positions face au service de la dette et de la nécessité d'accroître nos services de police et d'incendie.»

Confiant

Avec le plan qu'il propose, le maire Allen se dit confiant d'éponger la dette évaluée à plus de $10 millions au cours des neuf prochaines années. Et quant aux services de police et d'incendie, ses directeurs ont avoué, hier, que Gloucester avait beaucoup de rattrapage à faire dans ce domaine.

Par ailleurs, le maire Allen ne semble pas s'en faire outre mesure avec la pétition déposée par une citoyenne, Charlotte Greer.

«On n'a rien à cacher, la ville de Gloucester est en bonne situation financière.»

Le conseil goûte la sauce du contribuable

LeDroit

GLOUCESTER

«Démissionnez et faites face à l'électorat avec votre budget...»

Comme plusieurs de ses concitoyens, Michel Dupuis en avait gros sur le coeur. Et hier, il ne s'est pas gêné pour dire sa façon de penser au maire de Gloucester, Harry Allen.

«En campagne électorale, vous avez parlé d'une augmentation des taxes variant de 10 % à 12 % et, aujourd'hui, vous nous flanquez un 33 %. C'est impensable. On devrait agir de la même manière que les Maple Leafs de Toronto qui ont réglé leurs problèmes en congédiant leur entraîneur. La situation est identique à Gloucester. Vous n'assumez plus votre leadership. Si vous êtes sincère, démissionnez et déclenchez des élections à la mairie. Cette fois-ci, on vous trouvera un adversaire.»

Hués dès le début

Les membres du conseil municipal de Gloucester ont littéralement joué à guichet fermé, hier soir, à l'auditorium de l'école secondaire de l'endroit. L'intérieur comme l'extérieur de la salle bourdonnaient d'activités et de répliques aux commentaires des intervenants. Et, contrairement à une pièce de théâtre, les principaux acteurs ont été hués à leur première apparition sur scène.

Les grandes lignes du budget ont été revues et corrigées à la sauce «contribuable». De l'augmentation de la taxe municipale aux prévisions budgétaires jusqu'à la dette et au salaire du maire, chaque poste en a pris pour son rhume.

Et même une pétition réunissant 1,167 signataires a été déposée aux élus. Elle demande au ministère des Affaires municipales d'étudier la situation financière de Gloucester.

«Je n'ai jamais vu tant de talents défilés devant moi, a lancé Royal Galipeau après avoir interprété un couplet d'un classique de Félix Leclerc, «Attend moé p'tit gars». Vous nous proposez un budget à la hausse et il n'y a pas de problèmes selon vous. Ça ne me surprend pas.»

L'ex-conseiller municipal a dû interrompre son discours, la période de cinq minutes étant écoulée. Toutefois, deux autres contribuables ont tenté, mais en vain, de lui céder leurs places, le maire Allen refusant de déroger à la procédure.

Se qualifiant de simple observateur, Daniel Beamish s'est interrogé sur certaines dépenses du conseil municipal de Gloucester.

«Si le budget est accepté, ma note de taxes va augmenter de $1,600. C'est beaucoup pour un fermier avec quatre enfants. Si vous voulez rouler en Rolls Royce, nous on est pas intéressés à vous suivre. Et pourquoi embaucher des pompiers supplémentaires alors qu'il n'y a pas encore de caserne?»

Guy Lebrun, de l'Association des résidants d'Orléans-Sud, s'est surtout acharné sur les salaires des fonctionnaires et du maire Harry Allen. «Vous prévoyez 12 % d'augmentation en salaires et en bénéfices. Quant au salaire du maire, c'est impensable qu'il soit haussé de $108,000 à $131,000. Il y a plusieurs résidants de Gloucester qui travaillent à la Fonction publique fédérale et là, les augmentations ne dépassent pas 3,5 %. Il n'y a qu'une façon de réduire l'assiette fiscale et c'est de réaliser vos projets à plus longue échéance. À Gloucester, on refuse tout ce qui est supérieur à 10 %.»

«Et qu'on n'oublie pas les personnes âgées qui ont des revenus inférieurs à $700. Ces gens-là ne pourront jamais amortir l'augmentation que vous préconisez», a conclu Michel Dupuis, dans une envolée qui lui a pratiquement valu une ovation debout.

Mohawk Bingo
HOGANSBURG, N.Y. 1-800-267-6528
238-1968

28 jan.: CARTE CHANCEUSE + SIMPLE GRATUIT

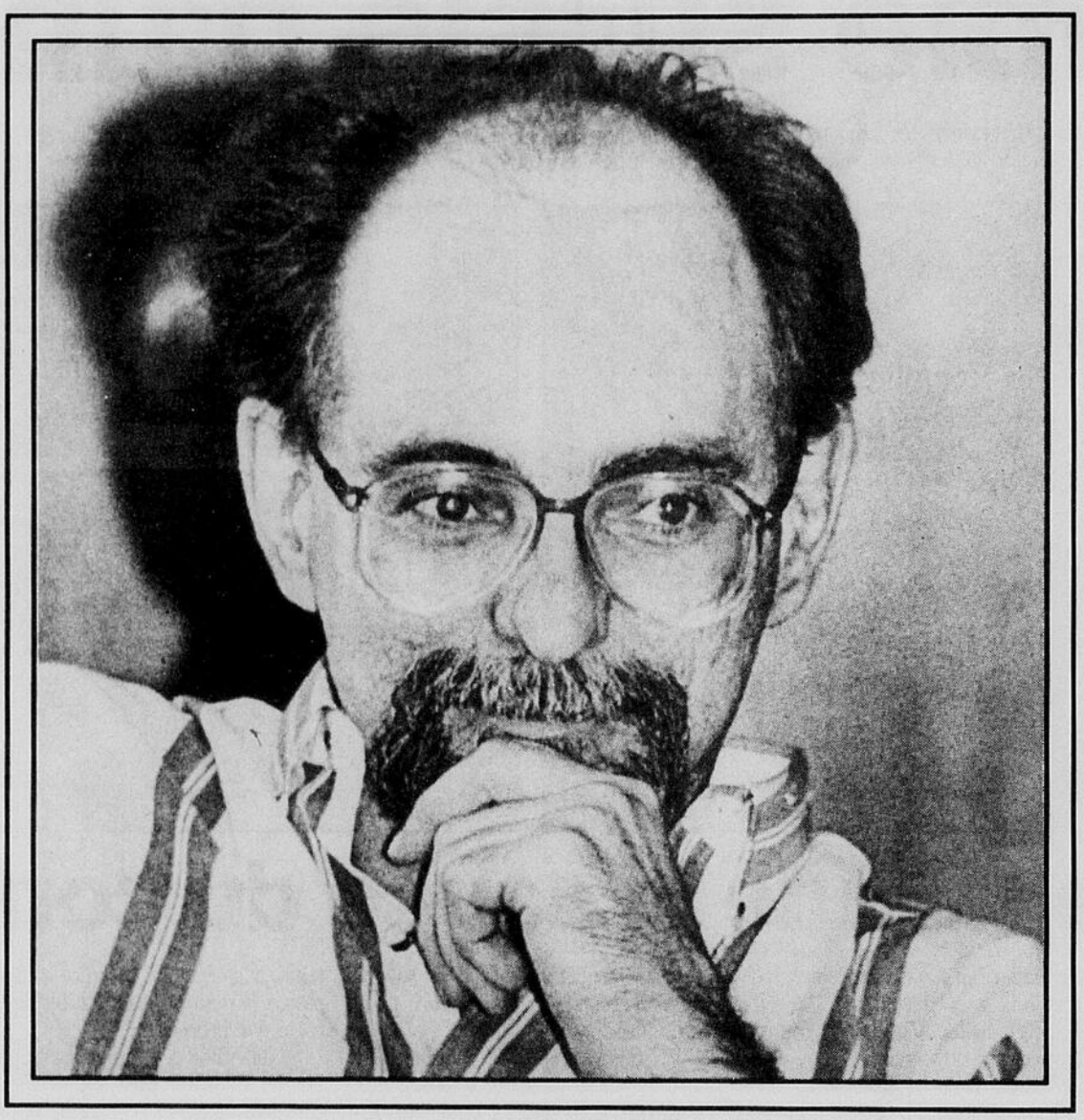
$225,000 U.S. À GAGNER CHAQUE FIN DE SEMAINE

$21,700 U.S. DOIVENT PARTIR À CHAQUE SESSION
BONANZA $26,000 U.S.

FAITES-LE VOUS-MÊME $16,000 U.S.
X-CITANT $50,000 U.S.

Mercredi 1er Février: Autobus GRATUIT

AGENTS RECHERCHES COMMISSION PLUS BINGO GRATUIT
SPÉCIAUX PAR AUTOBUS
27 janvier
Rabais de 20% sur ens. Triple
29 Janvier
De chanceux - Tout le monde gagne



À la mémoire de Pierre Tremblay

(1946 — 1989)

La solitude et le doute l'ont accompagné d'un texte à l'autre, mais jamais n'a-t-il tenté de fuir ces deux compagnons d'écriture. Sans amertume, il a goûté aux jours trop longs et aux soirs trop lourds de ceux qui ont pour métier de toujours chercher le mot juste.

Il a su manier sa plume, mieux parfois que les maîtres en l'art ne savent manier l'épée.

Il a cru en Dieu et en ses idéaux et, à sa façon, défendu de grandes causes, dont celle de la francophonie.

Il a voulu rester en poste jusqu'à la limite de ses forces. On l'eut dit né pour l'Éditorial.

Heureux d'avoir compté Pierre Tremblay parmi les siens hier, LeDroit s'incline aujourd'hui à regret devant son départ.

ÉPARGNEZ $2.00 SUR PANTALONS DE JOGGING

AVEC MOTIFS POUR HOMMES ET DAMES

CETTE SEMAINE SEULEMENT! **7.99** **RÉG: $9.99**

HOMMES:
En poly/coton avec logo sportif bouffant "Champion" sur le côté de la jambe. Choix de couleurs.
Tailles P.M.G.TG.

DAMES:
Molleton poly/cotton avec bande élastique à la taille et revers côtelés aux chevilles. Choix de couleurs avec impression de logo. Tailles P.M.G.

POT DE 3 PAIRES DE BAS SPORTS POUR DAMES
1.99 POT. DE 3
Blanc uni ou blanc avec lignes colorées. Grandeur 9-11

TIGRE GÉANT

TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS SONT OFFERTS À RABAIS JUSQU'AU SAMEDI 28 JAN. 89, TANT QU'IL Y EN AURA.

T-SHIRTS TRES AMPLES POUR HOMMES

3.99

100% coton, encolure arrondie, port ample et relaxe. Choix de couleurs.
Tailles P.M.G.TG.

COVER GIRL

CALEÇONS EN ACETATE DE NYLON POUR DAMES
99¢
Gousset doublé en coton avec élastique à la taille et aux jambes. Choix de couleurs pastel. P.M.G.

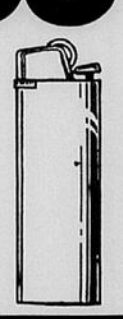
NOUVEL ARRIVAGE PRINTANIER

T-SHIRTS EN POLY/COTON POUR DAMES
5.99
Encolure polo à 2 boutons. Gilet ligné avec garnitures unies à contraste; blanc avec rose, turquoise, havane ou pêche. P.M.G. & 38-44

CASSETTE AUDIO 90 MIN
2/$1

Pour enregistrer les voix ou de la musique

BiC BRIQUETS JETABLES
• Choix de couleurs
66¢



SAUCES CHINOISES WONG-WING
Pour vos mets chinois préférés

SOYA 500 ml
A L'AIL 375 ml
AIGRE-DOUCE 375 ml

VOTRE CHOIX
1.19

COUPONS VALEUR
Limite de 1 coupon par item par client

AVEC CE COUPON SEULEMENT
PAPIER MOUCHOIR WHITE SWAN
Boîte de 150
59¢
LIMITE DE 1 PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU 28 JAN. 89

AVEC CE COUPON SEULEMENT
MARGARINE REXPO
400 grammes **59¢**
LIMITE DE 1 PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU 28 JAN. 89

AVEC CE COUPON SEULEMENT
ARACHIDES REDDI-SNACK
400 grammes **88¢**
LIMITE DE 1 PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU 28 JAN. 89

AVEC CE COUPON SEULEMENT
PAPIER ALUMINIUM "ALCAN"
12" x 15'
55¢
LIMITE DE 1 PAR CLIENT. VALIDE JUSQU'AU 28 JAN. 89

FIL DE PROLONGEMENT DU TÉLÉPHONE DE 25"
1.69

Prise de module à une extrémité et jumelage mural à l'autre

G.I. JOE PERSONNAGES NOUVEAUX POUR 1989!
3.99

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Toutes les descriptions de produits sont basées sur les représentations des fabricants. Giant Tiger (Tigre Géant) et les symboles du tigre géant sont des marques de commerce de Giant Tiger Stores Limited du Canada.

8 MAGASINS À VOTRE SERVICE

OTTAWA
• 98, rue George
• 1085, rue Wellington
• 2865, av. Dumaurier
• 400, av. McArthur

HULL
• 123, rue Eddy

GATINEAU
• 309, rue Notre-Dame

ORLÉANS
• 2396, boul. St-Joseph

AYLMER
• 10 promenades Belmont

Menacé de mort

Le maire Allen portait une veste pare-balles

François Gagnon
LeDroit

GLOUCESTER

Menacé de mort, c'est protégé d'une veste pare-balles que le maire de Gloucester, Harry Allen, a dirigé la soirée d'information budgétaire, qui

MICHEL LAFLEUR, LeDroit

La police était sur place

se tenait à l'auditorium de l'école secondaire de Gloucester.

C'est un appel de menace, placé la semaine dernière par un interlocuteur anonyme qui laissait entendre qu'on pourrait attenter à la vie du maire Allen, qui a poussé la police de Gloucester à prendre des mesures préventives extraordinnaires.

«On ne prend jamais ce genre d'appel à la légère et j'ai moi même fait la recommendation au maire Allen afin qu'il revête une veste pare-balles ce soir (hier), mais aussi hier (lundi)», expliquait Lester Thompson, directeur de la police de Gloucester.

L'inspecteur Gregory McHugh, qui dirigeait les opérations policières, a expliqué au DROIT que 18 agents avaient été désignés pour surveiller les lieux. Soucieux à l'arrivée des contribuables dans la salle, les agents se sont montrés très vigilants durant les quelques minutes qui ont précédé et suivi l'arrivée du maire Allen.

Outre le port d'une veste pare-balles par le maire, les policiers ont limité à 561, (capacité maximale de la salle) le nombre de contribuables qui ont pu assister à la réunion. Ils expliquaient aux autres que l'accès avait été limité par le service des incendies.

Ron Horricks, directeur du service des incendies, a profité de l'ouverture de l'assemblée pour prendre le micro et souligner aux contribuables de bien regarder les quatre portes de sorties à leur disposition et aussi les mesures à prendre si l'alarme devait sonner.

L'ennuis, c'est que les policiers avaient sur les bras près de 300 autres contribuables qui n'ont pu entrer dans la salle. Quelques-uns d'entre-eux ont pu entendre les différentes présentations par le biais de haut-parleurs disposés dans le hall d'entrée alors que la majorité s'est vue refuser l'accès durant une trentaine de minutes par les membres du service des incendies.

Pour une raison indéterminée, les pompiers sont revenus sur leur décision et ont laissé entrer tout le monde dans le hall, à la grande satisfaction des contribuables, qui n'ont pas manqué de souligner leur présence.

Les personnes massées dans la hall pouvaient suivre le déroulement des activités par les haut-parleurs et pouvaient consulter une liste de tableaux qui leur ont été remis à leur entrée.

Aucune arrestation

Bien que plusieurs des participants n'ont pas manqué de signifier leur colère et qu'ils ont cahuté le maire, les conseillers et les différents intervenants à plusieurs reprises, les policiers n'ont procédé à aucune arrestation.

SEARS
CORRECTIONS

à la circulaire **"La foire des affaires Sears pour la maison"** insérée dans le journal de cette semaine:

Page 5 — La chemise en coton brossé genre tartan avec collet blanc à lassage pour jeunes ne sera pas disponible pour cette foire.

— La chemise en rayonne blanche à plis pour le contour et la partie inférieure à l'avant pour jeunes ne sera pas disponible pour cette vente.

— Les pantalons en polyester/gabardine extensibles pour dames ne seront pas disponibles pour cette foire.

Nous nous excusons pour tout contretemps que ceci aurait pu vous causer.

EMMAÜS
Nous avons besoin de vous tous pour aider ceux qui en ont besoin.
Composez 771-5309 ou 771-4566
Nous ferons la cueillette avec plaisir. Poêles, réfrigérateurs, vêtements, meubles, etc.
Merci à tous
LE COMPTOIR D'EMMAÜS
175, rue Eddy, Hull

QUINCAILLERIE **TRUDEL** Hardware Company — Home hardware
"Le magasin au service spécialisé"
100, rue Besserer
(angle Nicholas et Besserer) **233-5601**
Nous coupons maintenant la vitre et le plexiglass
Lun. mar. mer. — 9h à 18h
jeu. et sam. — 9h à 21h
samedi — 9h 30 à 18h

City of Ville d' Ottawa

FERMETURE ET VENTE DE RUE

VOUS ÊTES AVISÉS que le Conseil municipal de la Ville d'Ottawa a l'intention d'adopter un arrêté municipal dans le but de fermer une partie de la réserve indiquée par la partie ombrée de la carte de référence ci-dessous et de la priver de son caractère de route publique. Il est également proposé que le terrain soit vendu aux propriétaires des terrains aboutants au prix de six dollars (6,00 $) le pied carré.

FERMETURE DE RUE: Une partie de la réserve établie en vertu de l'Arrêté 4869 aboutant les lots 93 et 94, Cadastre M-51 reçu et déposé au bureau d'enregistrement des titres de propriété d'Ottawa le 31 janvier 1920.

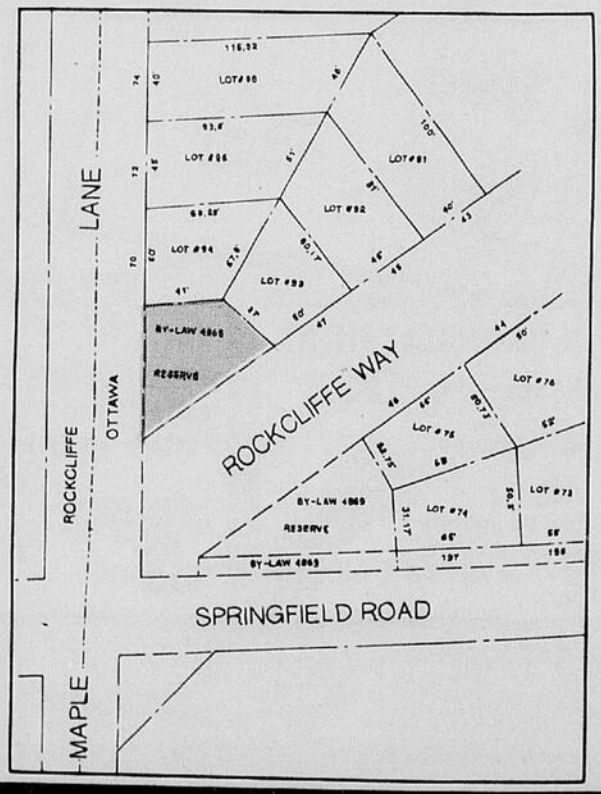
Les plans décrivant la réserve faisant l'objet de la fermeture peuvent être consultés au bureau de la Direction de l'aménagement du territoire, 5e étage, Hôtel de ville, 111, promenade Sussex, pendant les heures normales de bureaux. Pour obtenir des précisions, communiquez avec M. Jean-Guy Bisson au 564-3042.

Le Comité des services communautaires et des opérations du Conseil municipal de la Ville d'Ottawa entendra, en personne ou par l'entremise de son avocat ou agent, quiconque demande à faire des représentations, qui prétend que la fermeture portera préjudice à son terrain et qui désire s'opposer à l'adoption de l'Arrêté. Quiconque désire faire des représentations relativement au projet de fermeture doit communiquer par écrit avec la soussignée au plus tard le 6 février 1989. Le Comité entendra lesdites représentations lors de sa réunion ordinaire du 22 février 1989.

Fait à Ottawa le 11 janvier 1989.

LE GREFFIER, J.R. CYR
a/s L. Ferrari, Adjointe exécutive
Comité des services communautaires et des opérations
Hôtel de ville, 111, promenade Sussex, Ottawa (Ontario)
K1N 5A1

3398



Pour vous...

ou votre meilleur(e) ami(e),

la deuxième paire

est **toujours**

gratuite.

Verres de contact
Lunettes

OEIL POUR OEIL, DEUX POUR UN!

GATINEAU
Les Promenades de l'Outaouais
Tél.: 568•1918

LUNETTERIE NEW LOOK

EGALEMENT À:
MONTRÉAL (5)
QUÉBEC (2)
LÉVIS
TROIS-RIVIÈRES
SHERBROOKE
CHICOUTIMI

Selon le comité pour la survie de l'usine d'Aylmer

Northern Telecom cacherait ses vrais projets

Michel Beauparlant
LeDroit

Aylmer

C'est à Atlanta, en Georgie, non pas à ville St-Laurent, au Québec, que Northern Telecom centralisera ses opérations.

Voilà ce que déclare le comité de stratégie pour la survie de l'usine d'Aylmer dont le principal porte-parole, Pierre Ménard, affirmait, en conférence de nouvelles, à Aylmer, hier, que la multinationale cache ses vrais projets et donne conséquemment de fausses raisons pour motiver la rationalisation qu'elle dit vouloir donner à ses opérations.

Déjà à Atlanta

Selon M. Ménard et le comité, Northern Telecom a déjà transféré à Atlanta son directeur de la division de la transmission numérique, Peter Murphy, et 12 ingénieurs identifiés par leur nom dans le *Rapport du comité de stratégie de l'Outaouais québécois concernant la fermeture de l'usine de la Notrhern Telecom à Aylmer*.

Vendredi dernier, ce comité a présenté son rapport à des membres du cabinet du ministre Pierre MacDonald, de l'Industrie et Commerce, et, toujours aux dires de M. Ménard, on a bon espoir de voir M. MacDonald venir annoncer à la biennale du Sommet socio-économique, le 11 février, son appui à la demande d'un moratoire d'un an à la fermeture de l'usine d'Aylmer. On croit aussi que le gouvernement québécois convaincra celui d'Ottawa d'intervenir et de mettre au pas cette entreprise largement subventionnée ces deux dernières décennies.

Justement, dans une lettre du 22 décembre, le critique néo-démocrate en matière de commerce et d'industrie, Steven Langdon, réclamait du premier ministre Brian Mulroney une commission d'enquête sur cette entreprise qui, depuis 1968, aurait touché $40 millions «en subventions, prêts à faible taux d'intérêt et avantages fiscaux», (...) «$1 milliard en crédits d'exportation» et «l'aide fédérale par la voie de la réglementation qui a permis à Northern Télécom de devenir un fournisseur monopoliste de matériel de télécommunication pour Bell Canada et ainsi acquérir un marché garanti et protégé lui permettant de se lancer dans un important programme de recherche et de développement. Cette aide publique a valu des milliards à la Northern Telecom», affirme encore de député du NPD.

Enjeu d'envergure

La fermeture de l'usine d'Aylmer, selon le comité, privera l'Outaouais de 634 emplois, dont 471 détenus par des Québécois, principalement de Hull et Gatineau, qui gagnaient annuellement $18.5 millions.

Mais l'enjeu est plus considérable puisque, toujours selon le comité, l'argument de l'entreprise voulant qu'il s'agisse d'un simple transfert d'emplois entre Aylmer et ville St-Laurent s'avèrera pas exact.

L'agrandissement de cet usine ne serait pas suffisant pour intégrer la production d'Aylmer, une usine pourtant rentable et qui pourrait prendre de l'ampleur, souligne le comité. Mais l'usine d'Atlanta, dans laquelle l'entreprise vient d'investir $42 millions, pourrait l'intégrer d'autant plus qu'on y produit déjà le dispositif D.M.S.1-Urbain, produit à Aylmer.

À tout celà, poursuit le comité, s'ajoute l'élimination en trois ans de la taxe de 17.5 % sur les composantes électroniques dans le cadre de l'accord de libre échange canado-américain. Le processus a été amorcée le premier janvier, faisant que la production d'Atlanta pourrait être vendue sans taxe à la grande soeur Bell Canada qui en passerait la note à ses abonnés. Et ce seul marché est prometteur, de commenter M. Ménard, puisque Bell Canada a annoncé qu'au cours des 10 prochaines années elle investira $10.7 milliards à l'entretien et la modernisation de ses installations au Québec et en Ontario.

Et c'est l'élément, selon M. Ménard, qui devrait forcer la main des gouvernements car «est-il pensable que Bell continue à s'approvisionner de Northern Telecom qui ne produira plus au Québec?». M. Ménard se réfère à un moment donné aux «relations presqu'incestueuses» entre les deux compagnies-soeurs.

AVIS PUBLIC

Le Chant-O-Parc, une maternelle de 5 journées complètes.

Permis du M.E.Q. 474506.

Inscription pour septembre 1989

Les préalables:

— avoir 5 ans avant le 1er octobre
— s'exprimer en français
— être un enfant autonome
— limite de 10 enfants

Secteur Parc de la Montagne à Hull

Pour renseignements et inscription

776-0561

Du lundi au vendredi
entre 9 h 00 et 16 h 00

J.C. Gauthier et ses associés sont heureux de souhaiter la bienvenue à la firme J.E. Lepage, courtier d'assurance ltée ainsi qu'à leurs clients et amis.

M. André Charbonneau et son personnel, soucieux de maintenir un service personnel, invitent leurs clients à communiquer avec eux, dès maintenant, à leur nouvelle adresse.

André Charbonneau

Christine Villeneuve

J.C. Gauthier & Assoc.
Courtier d'Assurance Inc. - Insurance Broker Inc.
428 Rideau, Ottawa,
237-6682

LE PLUS GRAND RÉSEAU DE MAGASINS DE PEINTURE / PAPIER PEINT AU CANADA...

Color Your World
tout un monde de couleurs.

245 SUCCURSALES À TRAVERS LE PAYS POUR MIEUX VOUS SERVIR

Une qualité exceptionnelle!

UNE VALEUR HORS PAIR!
Notre peinture est fabriquée selon nos critères de qualité élevés. Vous êtes ainsi assurés d'obtenir un produit au rendement exceptionnel!

LATEX MAT GÉLIFIÉ "LA TOUCHE DU DÉCORATEUR" POUR PLAFONDS
SEULEMENT 15,99$ 4 L
- Peinture super blanche
- Résiste aux coulisses
- GARANTIE de durée de 10 ans!

PREMIÈRE QUALITÉ DE NOS MANUFACTURIERS

LATEX MAT "LA TOUCHE DU DÉCORATEUR"
SEULEMENT 16,99$ 4 L
- Offert en une gamme de plus de cent coloris décoratifs
- GARANTIE de durée de 10 ans!

PREMIÈRE QUALITÉ DE NOS MANUFACTURIERS

PREMIÈRE QUALITÉ DE NOS MANUFACTURIERS!
- Nous fabriquons **toute** notre peinture
- Pas d'intermédiaire!
- Vous profitez d'excellentes aubaines!

LATEX FINI SATINÉ "LA TOUCHE DU DÉCORATEUR"
SEULEMENT 18,99$ 4 L
- Lavable
- Offert en une gamme de plus de cent coloris decoratifs
- GARANTIE de durée de 20 ans!

PREMIÈRES QUALITÉ DE NOS MANUFACTURIERS

LATEX COQUILLE D'OEUF "LA TOUCHE DU DÉCORATEUR"
SEULEMENT 22,98$ 4 L
- Offre une finition impeccable
- Lavable
- Offert en une gamme de plus de cent coloris decoratifs
- GARANTIE de durée de 20 ans!

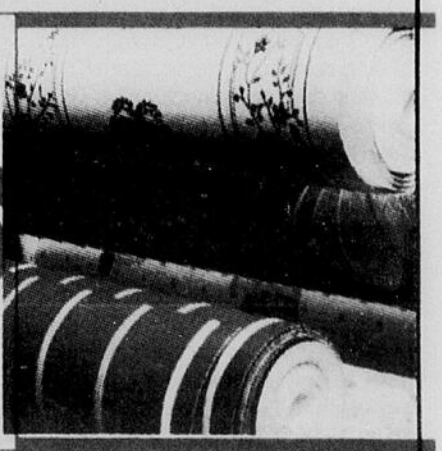
PREMIÈRES QUALITÉ DE NOS MANUFACTURIERS

LATEX SEMI-LUSTRÉ "LA TOUCHE DU DÉCORATEUR"
SEULEMENT 24,98$ 4 L
- Lavable
- Offre une finition impeccable
- Offert en une gamme de plus de cent coloris decoratifs
- GARANTIE de durée de 20 ans!

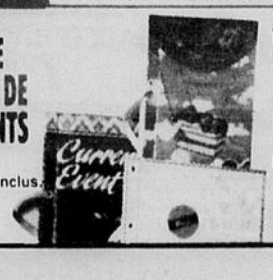
PREMIÈRES QUALITÉ DE NOS MANUFACTURIERS

Des prix sensationnels!

TOUS LES PAPIERS PEINTS EN MAGASIN
2,99$ R/S à 9,99$ R/S
Les motifs peuvent différer de ceux représentés.
Prix rég. du livre 9,99$ à 24,99$ R/S



30 % DE RABAIS * **SÉLECTION DE CATALOGUES DE PAPIERS PEINTS**
* Prix rég. du livre. Tissu assorti non inclus.



TEINTURES À BOIS "MINWAX"
Reg. 6,29$ — 5,88$ 250 mL
Reg. 13,69$ — 11,88$ 1 L

"POLYSHADES" DE "MINWAX"
Reg. 7,49$ — 6,88$ 250 mL
Reg. 18,99$ — 16,88$ 1 L

CARRELAGE EN VINYLE AUTOCOLLANT SANS CIRAGE "EASY CARE"
12 po x 12 po
Reg. 1,59$
1,24$
Calibre lourd pour usage à la maison

CARRELAGE EN VINYLE AUTOCOLLANT SANS CIRAGE "VERNAY" DE "ARMSTRONG"
12 po x 12 po
Reg. 99¢
78¢

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 JANVIER 1989

Color Your World
Tout un monde de couleurs.

OTTAWA
1060, ch. Ogilvie
(613) 744-1423
1840, av. Carling
(613) 728-3339
1740, rue Bank
(613) 733-1240

NEPEAN
Bells Corners
(613) 829-8625

HULL
737, boul. St-Joseph
(819) 595-0848

ARNPRIOR
100, boul. Madawaska
(613) 623-2254

RENFREW
128, rue Raglan S.
(613) 432-2978

ROCKLAND
1748, rue Laurier
(613) 446-5744

PERTH
106, rue Gore E
(613) 267-1680

MANOTICK
6, rue Tighe
(613) 692-0720

PEMBROKE
316, rue Pembroke O
(613) 732-4916

OUVERTURE BIENTÔT
CARLETON PLACE
205, Chemin Franktown

SATISFACTION GARANTIE!
Tous les produits achetés chez Colorr Your World sont d'une qualité garantie. Vous serez satisfait ou nous remplacerons le produit ou vous rembourserons son prix. Cette garantie ne s'applique pas à la main-d'oeuvre pour l'application ou l'installation.

LA RÉGION

Centraide perd ses gros donateurs de la Northern

Marie Martin
LeDroit

HULL

La fermeture de l'usine de Northern Telecom à Aylmer aura un impact négatif sur la prochaine campagne de Centraide, ont confié, hier, des membres de l'organisme.

«Northern Telecom comptait parmi nos gros donateurs. C'est une perte qui nous affecte», a reconnu Joanne Villemaire, directrice de campagne.

En 1988, les quelque 600 employés de Northern Telecom avaient réuni $40,000. De plus, la compagnie offrait gratuitement, depuis 3 ans, les services de l'un de ses cadres pour la durée de la campagne, de la mi-août à la mi-novembre.

ARCHIVES LeDroit

Gilbert Lacasse

Mais Centraide n'espère pas moins recueillir une quinzaine de milliers de dollars dans l'Outaouais d'ici le 1er juin, en distribuant dans tous les foyers des livrets de 36 coupons-rabais.

En présentant un coupon à la caisse, les consommateurs auront droit à une réduction de $0.25, en moyenne, du prix de certains produits. La quasi-totalité de ce montant sera versé à Centraide. Toutes les grandes chaînes d'alimentation ont accepté d'offrir au rabais certaines denrées, de concert avec leurs fabricants. Les livrets de coupons seront mis à la poste au cours des prochains jours.

L'an dernier, Centraide a ainsi amassé $300,000 à la grandeur de la province, dont $7,000 en Outaouais. Cette année, on ne vise rien de moins que le double, a indiqué Mme Villemaire. Centraide distribuera par la poste deux fois plus de billets, valides jusqu'au 31 mai. «Il s'agit de la plus grosse distribution de coupons-rabais faite au Québec», a souligné le président de la campagne de 1989 dans l'Ouest du Québec, Gilbert Lacasse.

Centraide répartit les nécessiteux et les organismes leur venant en aide en cinq catégories: les personnes en situation de crise, (par exemple, Tel-Aide), les personnes âgées démunies, la famille, en particulier les femmes seules à la tête d'une famille, les personnes souffrant d'un handicap quelconque et les jeunes.

En raison de la demande croissante et de moyens insuffisants, Centraide est cependant forcé de laisser de côté des projets valables, faute de moyens, a indiqué le directeur général, Louis Leclerc.

En 1988, Centraide a recueilli $1,680,000 dans l'Ouest du Québec.

PASCAL

CORRECTION

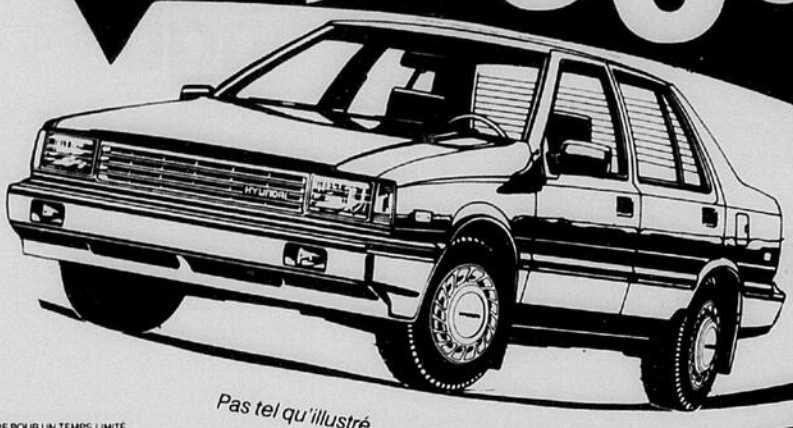
Dans notre cahier publicitaire **"Super Événement d'hiver"** en vigueur du 25 janvier au 4 février 1989.

Page 12 — A) Poubelle (Rubbermaid) du 36 litres, la couleur illustrée n'est pas disponible.

Nous nous excusons de tout inconvénient auprès de notre clientèle.

Jusqu'à $2,000.00 DE RABAIS

HYUNDAI
Nous vendons des voitures bien pensées.



sur tous nos modèles 88 en inventaire

Pas tel qu'illustré.

OFFRE POUR UN TEMPS LIMITÉ

CANAKOR INC. AUTOMOBILE
561-7331
346, boul. Gréber, Gatineau

LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION

FABRICVILLE

VALIDE 25-31 JANV./89
TANT QU'IL Y EN AURA

LIQUIDATION DE TISSU D'URGENCE

RABAIS 50% 115 cm VARIÉTÉ DE BROADCLOTH • ACHAT SPÉCIAL RÉG. 3.98 m 1.99 m

RABAIS 62% 140/150 cm CRÊPE/FLANELLE DE LAINE WHISPER RÉG. 25.98 m 9.99 m

RABAIS 77% 150 cm TWEED ET HERCULON POUR MEUBLES RÉG. 12.98 m 2.99 m

RABAIS 60% 115 cm CHALLIS DE RAYONNE IMPRIMÉ RÉG. 9.98 m 3.99 m

RABAIS JUSQU'À 65% 150 cm TISSUS POUR MANTEAUX D'HIVER RÉG. 19.98-22.98 m 7.99 m

*MUR À $2.00, NOUVEAUTÉS PRINTANIÈRES, ESSENTIELS, MERCERIE, PATRONS, PURE LAINE ET TENTURES EXCLUS.

*TOUT NOTRE INVENTAIRE 50%-75% DE RABAIS IL FAUT TOUT VENDRE!

NOMBREUSES TABLES DE POLY DE FANTAISIE
RÉG. JUSQU'À 16.98 m
RABAIS JUSQU'À 65%
PLUS VASTE CHOIX TOUS EN VENTE!
5.99 m

ÉPAULETTES 1/3 DE RABAIS DU PRIX RÉG.

RABAIS 75% 150 cm ACRYLIQUE À COSTUMES RÉG. 9.98-11.98 m 2.99 m

RABAIS JUSQU'À 69% 115 cm SHIRTING RÉG. JUSQU'À 7.98 m • LAREDO • DUBOIS 2.49 m

RABAIS JUSQU'À 75% 150 cm LAINAGES À COSTUMES • DE LUXE • BRADLEY • CARLYLE • LANARK RÉG. JUSQU'À 14.98 3.99 m

RABAIS 75% TRICOTS NOUVEAUTÉ VARIÉS RÉG. 7.98 m 1.99 m

RABAIS JUSQU'À 61% 115 cm FUJIETTE ET CHALLIS DE RAYONNE RÉG. JUSQU'À 8.98 m 3.49 m

RABAIS 65% 150 cm DENIM RÉVERSIBLE RÉG. 9.98 m 3.49 m

LES AUBAINES N'ONT JAMAIS EU SI BONNE MINE!

FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et draperies au Canada

GALERIES GATINEAU 920 OUEST, BOUL. MALONEY GATINEAU, QUÉBEC

Du lundi au mercredi de 9h 30 à 17h 30
Jeudi et vendredi de 9h 30 à 21h 00
Sam. de 9h 30 à 17h 00

Pas de taxe sur les tissus au Québec

568-2405

Meilleure qualité, meilleurs prix.

MAGASINEZ TÔT POUR UN MEILLEUR CHOIX

L A R É G I O N

Pour communiquer avec ses employés

Le Château Laurier se lance dans les cours de langues

Marie Martin
LeDroit

OTTAWA

Le Château Laurier a dû traduire en dix langues le communiqué informant ses employés de la possibilité de suivre sur place des cours d'anglais et de français. Cet hôtel de la capitale emploie des gens de 30 nationalités différentes, a révélé hier, en conférence de presse, le directeur général, Peter Howard.

«Nous retrouvons les Nations-Unies, ici», a-t-il lancé à la blague, sans être tenu d'expliquer que la multiplicité des langues justifiait à elle seule le besoin de cours d'anglais et de français.

Le Château Laurier est le premier en Ontario à proposer à ses employés l'apprentissage, sans frais, de l'une des deux langues officielles du pays. Pour le moment, deux classes d'anglais ont été constituées, commençant leurs activités cette semaine. Mais le français sera offert dès février, a-t-on assuré hier. Les personnes intéressées à l'apprendre étaient moins nombreuses, a reconnu l'un des professeurs, Lucette Sargeant.

Plus de 20 % des 500 employés du Château Laurier ne sont pas nés au Canada. Les pays asiatiques ont fourni un fort contingent au cours des dernières années. Quand toute sa vie on a parlé chinois, vietnamien ou cambodgien, l'anglais et le français, c'est... du chinois! Il faut alors recourir à des interprètes, se lancer dans de laborieuses explications, répéter, raconte M. Howard. Surgissent inévitablement des difficultés de communication.

L'idée de donner des cours gratuits d'anglais et de français a été mise de l'avant par la Fédération du travail de l'Ontario et le syndicat du Château Laurier, auxquels l'administration a donné son appui. Le ministère de la Formation professionnelle a apporté sa contribution et la direction de l'entreprise rémunère ses employés pour la moitié du cours, soit deux heures par semaine sur quatre.

Les deux professeurs ont été choisis au sein du personnel, soit Lucette Sargeant, une téléphoniste au service du Château Laurier depuis 25 ans, et Mike Foubert affecté à l'entretien depuis huit ans.

Ils auront la responsabilité de petites classes, constituées de dix élèves au plus, où sera enseigné l'anglais (ou le français) de base.

Liste d'attente

Quelques semaines à peine après avoir été annoncés, ces cours sont populaires, affirment ses promoteurs. Plusieurs noms figurent sur les listes d'attente. «Nous aimerions encourager l'industrie hôtelière à emboîter le pas», a confié M. Howard.

On n'écarte pas la possibilité de faire de l'alphabétisation, en enseignant à lire, à écrire, à calculer. Des programmes analogues existent dans les hôpitaux, les manufactures et les mines, indique le communiqué remis à la presse.

RÉALISEZ VOS PLUS BEAUX RÊVES

En quelques mois — pas des années

☐ Assistant(e) dentaire

☐ Industrie du voyage, cours le jour et le soir
(avec formation CRT approuvée par le C.I.T.C.)

Ces deux cours sont en anglais et en français

CAREER CANADA COLLEGE

Possibilité d'aide financière
Aide au placement offerte

2315, PR. RIVERSIDE, OTTAWA, K1H 7X6
Place Billings Bridge, 523-8355

Bonjour le Grand soleil!

La senteur délicate du nouveau Downy Grand soleil.

L'agréable fraîcheur du linge séché sur la corde et une douceur pareille à une caresse de Dame nature.

Toute la famille appréciera la fragrance «ensoleillée» du nouvel assouplissant textile Downy Grand soleil. Offert en liquide ou en feuilles. Fraîcheur d'avril ou Grand soleil, à vous de choisir!

Bon de magasin

1$ 1$

Économisez 1$ 1$

à l'achat de Downy Grand soleil ou Fraîcheur d'avril

AU DÉTAILLANT : Nous vous rembourserons ce bon à sa pleine valeur, plus nos frais de manutention prévus, à condition que vous l'ayez accepté à l'achat du produit indiqué. Tout autre emploi est considéré comme fraudeux. Nous pouvons, à notre seule discrétion, refuser le remboursement si nous soupçonnons qu'un rachat frauduleux s'est produit. Nous ne rembourserons que le détaillant qui a remboursé le bon, ou le détenteur d'une autorisation à cette fin de Procter & Gamble. Veuillez adresser toute demande de remboursement à : P&G
a/s des Services de promotion Nielsen
C.P. 3000, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick
E2L 4L3

PROCTER & GAMBLE INC., TORONTO, ONTARIO

VALABLE JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1989

Limite : Un bon par achat. Échangeable uniquement à l'achat de Downy Grand soleil ou Fraîcheur d'avril

1$

63600315

FINALEMENT
MOTEL
LE CONCORDE
Présente la nouvelle
BROCHETTERIE
Avec son nouveau menu comprenant
STEAK — POULETS et METS ITALIENS

SPÉCIAL DU JOUR
REPAS COMPLET
$4.75

333, ch. Montréal
745-2112
Lundi au samedi
Ouvert de 6 h 00 à 14 h 00 et
17 h 00 à 22 h 00
dimanche de 6 h 00 à 14 h 00

Strathcona Heights

Les résidants actuels auront préséance

Marc André Joanisse
LeDroit

OTTAWA

Le quotidien des résidants de Philip Court et de Chapel Crescent ne sera pas perturbé par la construction de la phase II du projet d'habitations pour familles et personnes seules, Strathcona Heights. Il s'agit d'un ensemble domiciliaire de $55 millions, réparti sur cinq ans et que le conseil municipal d'Ottawa devra adopter incessamment.

C'est ce qu'a affirmé cette semaine l'échevin du quartier, Nancy Smith, lors d'une entrevue accordée au journal LeDroit.

Plus de 90 personnes seront directement touchées avec la démolition de quinze logements qui cèderont leurs places à 66 maisons en rangées; 30 logements de deux chambres à coucher, autant avec trois chambres et six munis de quatre chambres. Les travaux débuteront à l'été 1989 pour se poursuivre pendant 12 mois.

«On n'envisage aucun problème, a indiqué Nancy Smith. Les occupants des unités démoliées seront logés soit sur Strathcona Heights ou à l'extérieur s'ils le désirent. Dans ce cas, les dirigeants de Habitation urbaine vont se charger de leur trouver un logement. De plus, les locataires de Stathcona Heights auront préséance lorsque viendra le temps d'allouer les nouveaux logements.»

«Il ne faut pas oublier, a ajouté Mme Smith que plusieurs locataires sont des personnes âgées, peu habituées à déménager. On ne veut surtout pas leur compliquer l'existence.»

Une fois complété, le projet Strathcona Heights comptera 750 unités de logement plutôt que 400.

Et selon Nancy Smith, cet ensemble domiciliaire contribuera à solutionner le problème de logement qui sévit depuis plusieurs années sur le territoire de la ville d'Ottawa.

«Il y a un manque flagrant de logements pour les personnes dans le besoin, a-t-elle précisé. Et le temps est venu de le régler.»

La première phase de Strathcona Heights, un immeuble résidentiel pour personnes âgées et une salle communautaire, sera complétée d'ici le 1er novembre.

Deux autres édifices

Par ailleurs, la ville d'Ottawa saura lundi prochain si la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton consentira à lui remettre deux des trois édifices qu'elle s'apprête à démolir sur les rues Main et Albert.

Une somme de $204,000 a déjà été prévue au budget de la ville d'Ottawa pour la réfection et les rénovations des deux édifices. Un logement et deux chambres à coucher seraient aménagés au 494, Albert, alors que l'édifice du 44 Main serait converti en une maison unifamiliale.

d'Ottawa-Carleton

APPEL D'OFFRES

Service des transports

Contrat nº 89-509
Réparation du pont du chemin Heron — II

On peut se procurer les plans, cahiers des charges, informations et modèles de soumission au **Service des transports, 222, rue Queen, 12 étage, OTTAWA (Ontario) K1P 5Z3.** Pour obtenir des renseignements, appelez le (613) 560-1272.

Les soumissions cachetées et adressées au greffier régional seront reçues par ce dernier au **222, rue Queen, 14e étage, OTTAWA (Ontario) K1P 5Z3, jusqu'à 15 heures, heure locale.**

le mardi 14 février 1989

La soumission la plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement retenue. S'il arrive qu'on ne reçoive qu'une seule soumission, la Municipalité se réserve le droit de l'accepter ou de la refuser.

TRN002/31121

Réunions de l'administration régionale

Comité des transports: le mercredi 25 janvier, à 13 h
Conseil régional: le mercredi 25 janvier, à 16 h
Comité exécutif: le lundi 30 janvier à 13 h

Toutes les réunions ont lieu au **222, rue Queen, au 9e étage,** dans les salles de réunion des comités, à moins d'indication contraire.

Toute personne qui désire soumettre une proposition à l'étude d'un comité, participer à une réunion, recevoir un exemplaire de l'ordre du jour ou s'assurer qu'il n'y a eu aucun changement à l'horaire doit communiquer avec le Service du greffe, au 560-2058. Pour tout renseignement, composez 560-1335.

F18815/12121

Greffier régional, 222, rue Queen, 14e étage
Ottawa (Ontario) K1P 5Z3 — 560-2058

REQUEST FOR PROPOSALS/APPEL D'OFFRES

for the establishment and operation of

COMMUNITY CLINICS in the Ottawa Region

The Workers' Compensation Board (WCB) is seeking proposals for the establishment and operation of community clinics in the Ottawa region.

These clinics will provide early, active, intensive therapy for workers with soft tissue injuries, including back injuries, on a fee–for–service basis to the WCB.

Proposals will be considered from public and private organizations, including hospitals and freestanding physiotherapy clinics.

Full details may be obtained by writing to:

Director, Medical Rehabilitation
Services Branch
Workers' Compensation Board
c/o Ottawa Regional Office
360 Albert Street
Suite 200
Ottawa, Ontario
K1R 7X7

WCB representatives will answer questions about this Request for Proposals at an Information Session held at the WCB's Ottawa Regional Office on Thursday, February 2, 1989 at 2:00 p.m. If you wish to attend, please call (613) 239–3303.

Six copies of the proposal must be submitted to the Director, Medical Rehabilitation Services Branch c/o the Ottawa Regional Office by 4:00 p.m., Tuesday, February 28,1989.

The WCB reserves the right to reject any or all proposals received.

Workers' Compensation Board

pour l'établissement et l'exploitation de

CLINIQUES COMMUNAUTAIRES dans la région d'Ottawa

La Commission des accidents du travail a lancé un appel d'offres en vue d'établir et d'exploiter des cliniques communautaires dans la région d'Ottawa.

Ces cliniques fourniront, le plus tôt possible après l'accident, des traitements actifs et intensifs aux travailleurs souffrant de lésions des tissus mous, y compris de lésions au dos, moyennant des frais de services imputables à la Commission des accidents du travail.

On tiendra compte des offres provenant d'organismes des secteurs public et privé, notamment d'hôpitaux et de cliniques de physiothérapie indépendantes.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez contacter par écrit

Le Directeur des Services de réadaptation médicale
Commission des accidents du travail
a/s Bureau régional d'Ottawa
360, rue Albert
Bureau 200
Ottawa (Ontario)
K1R 7X7

Des représentants de la CAT répondront aux questions des personnes qui souhaitent présenter une offre, lors d'une séance d'information qui se tiendra au Bureau régional d'Ottawa de la CAT, le jeudi 2 février 1989 à 14 h. Si vous désirez y assister, veuillez appeler le (613) 239–3303.

Les offres doivent être envoyées en six exemplaires au directeur des Services de réadaptation médicale, aux soins du Bureau régional d'Ottawa, avant 16 h le mardi 28 février 1989.

La CAT se réserve le droit de refuser une ou toutes les offres reçues.

Commission des accidents du travail

Lac-des-Loups a besoin de logements à prix modique

Marc André Joanisse
LeDroit

LAC-DES-LOUPS

Le secteur du Lac-des-Loups fait face à un urgent besoin de logements à prix modique; au point que la Corporation municipale de La Pêche a expédié à la Société d'habitation du Québec une demande de dix unités à loyer modique.

«On a répertorié au moins une quinzaine de familles dans le besoin sur le territoire de Lac-des-Loups, East Aldfield et Duclos, a indiqué, hier, le conseiller municipal Michel Gervais. Des familles qui ont besoin d'un endroit convenable pour s'héberger. Il est temps d'agir.»

La municipalité de La Pêche s'attend à obtenir une réponse d'ici le printemps. Dans le cas où Québec dirait «Oui», l'Office municipal d'habitation, qui gère déjà un centre pour personnes âgées, aurait le choix entre trois terrains situés dans le secteur de Lac-des-Loups.

La demande pour des logements à prix modique est telle que l'année dernière, un comité de concertation réunissant, entre autres, la paroisse Saint-François d'Assises, le centre communautaire de Lac-des-Loups et le club d'âge d'or de l'endroit avait mené une campagne de souscription qui a servi à construire une maison pour une famille de deux enfants.

«La communauté s'était ralliée à notre mouvement en faisant preuve d'une extrême générosité. Les gens de notre secteur comprennent la situation. Et ils ont à coeur le bien-être de leurs concitoyens», a fait remarquer Michel Gervais.

Ce secteur de la municipalité de La Pêche regroupe 1,700 habitants.

Un premier cas de rougeole décelé

LeDroit

HULL

Un premier cas de rougeole a été déclaré dans l'Outaouais au cours des derniers jours.

Il s'agit d'une fillette de quatre ans qui fréquente une classe prématernelle à Hull.

«Le cas a été déclaré, le 18 janvier dernier, a précisé le responsable du programme des maladies infectieuses au département de Santé communautaire du CHRO, Donald Déry. Et comme les risques étaient suffisamment élevés, des précautions ont immédiatement été prises. On a vacciné les enfants qui ne l'étaient pas et demandé des preuves de vaccination ou d'un diagnostic antérieur.»

Les enfants non-protégés ont pour leur part été retournés à domicile. Ils devraient réintégrer leur classe d'ici la fin de la semaine. «Et s'il y a d'autres cas qui se manifestent, on devra les retirer de l'école pour les protéger», a ajouté Donald Déry.

LE CARREFOUR

Le Carrefour permet aux organismes sans but lucratif de faire connaître leurs activités. Les textes publiés, selon l'espace disponible, doivent nous parvenir par écrit au moins une semaine à l'avance. LeDroit se garde le privilège de reformuler ou de refuser tout texte.
Le Carrefour,
375 rue Rideau,
Ottawa, Ontario, K1N 5Y7

■ Le mouvement Joie de vivre, secteur Hull-Aylmer-Gatineau, organise une balade en traîneau, le vendredi 27 janvier, au Ranch A.M.A, chemin Myre à Gatineau. Le coût est de $10 avec souper de fèves au lard et danse. Info: Félix, 684-9398, Marie-Paule, 770-0658.

■ Une nouvelle Pentecôte pour la gloire de l'Esprit-Saint. Vous tous qui voulez connaître, aimer et glorifier le Saint-Esprit, venez à une réunion au Cénacle, le jeudi 26 janvier, à 19 h 30, en l'église Notre-Dame-du-Saint-Esprit, 221, rue Baribeau, à Vanier.

■ L'assemblée annuelle de La Relance Inc. se tiendra au garage Ultramar, 480, boulevard Alexandre-Taché, à Hull, ce soir, à 19 h. Info: 770-5325.

■ Le Comité d'éducation de la foi de la paroisse Montfort vous invite à une rencontre ayant pour thème «Les appels de Dieu, hier et aujourd'hui. Le témoignage du Nouveau Testament», avec Jean-Paul Michaud, demain, à 19 h 45, à l'école Monfort, rue Sladen, à Ottawa. Info: 749-2844.

CORRECTION

Le complet Baumler (à 575 $) annoncé dans la revue En Route de février ainsi que dans nos cartes postales Perspectives printanières, ne sera pas disponible avant la mi-mars 1989.

Nous nous excusons pour tout inconvénient causé par cette erreur.

Brettons

LIT SOLAIRE COMMERCIAL
UVALUX
20 tubes neufs
Prix $2,500 ferme
***Demandez* Diane**
443-2108

Voici votre dernière chance de profiter de rabais jusqu'à 70% sur le prix courant étiqueté de notre sélection de tenues, manteaux, accessoires, chaussures, dessous féminins, tenues pour enfants et vêtements réputés Pavillon.

Brettons
SOLDE SEMI-ANNUEL

ÉCONOMIES EXCEPTIONNELLES • ÉCONOMIES EXCEPTIONNELLES • ÉCONOMIES EXCEPTIONNELLES •

Les idéaux de Pierre Tremblay

Notre collègue et ami Pierre Tremblay n'est plus. Après plus de quatorze années d'écriture presque quotidienne, il aura finalement déposé la plume.

Tout au long d'une carrière distinguée, il se sera érigé en témoin d'une société, d'un peuple en devenir, au prise avec des choix déchirants.

Au plus fort de la tourmente, il aura su articuler la pensée d'une population qui se cherchait, qui criait son désir de s'exprimer, de se faire reconnaître.

Participant engagé au débat constitutionnel sur l'avenir du Québec, et du Canada, il aura démontré le même courage qui lui a permis de lutter jusqu'au dernier instant. Prenant parti, et pris à parti, il se sera fait le porte-parole éloquent de la vision d'un Québec maître de son avenir et participant actif au sein du pays pluraliste et, à la mesure de lui-même, fondamentalement tolérant.

Cette même ardeur, cette même logique implacable, cette même conception du rôle combien essentiel de la culture française au sein de la société canadienne l'aura amené à s'ériger en défenseur féroce du fait français hors Québec et, plus particulièrement, en Ontario.

Bien rares auront été les luttes des Franco-Ontariens dont il n'aura pas été un acteur d'avant-scène, et encore plus les victoires dont il n'aura pas été l'un des principaux artisans. Ses écrits, en galvanisant les forces vives de l'Ontario francophone, en traduisant ses craintes et ses espoirs, auront contribué à consolider la réputation de défenseur de fait français que s'était acquis LeDroit au fil des ans.

Lui, dont le vécu, la vigueur intellectuelle, le jugement, lui auraient permis de critiquer, de censurer, de condamner, aura choisi, même au plus fort de la tempête, de se faire rassembleur et conciliateur. Lui, qui acceptait si humblement la critique, se sera toujours gardé de juger, de blâmer.

Constamment, il aura tenté de ramener à l'avant-plan le sort des oubliés, des démunis. Doté d'une pensée sociale extrêmement dévelopée, qui trouvait sa source dans ses études, dans ses lectures et dans son humanité profonde, il aura su toucher, par sa sensibilité, tout autant les puissants que les humbles.

Pierre Tremblay ne reprendra pas la plume comme il l'a fait tant de fois au cours de sa carrière. Toutefois, l'esprit qui l'animait, les idéaux qu'il défendait, ne cesseront jamais d'habiter les pages éditoriales du Droit.

André Préfontaine
Rédacteur en chef

4,000 fois au front

Le 13 janvier dernier, Pierre Tremblay est monté au front de l'opinion publique une dernière fois. Comme au cours des 4,000 fois précédentes, il a eu le courage de ses convictions, incapable physiquement d'animer son clavier, mais avec le même équilibre de la pensée, la profondeur du jugement, la clarté du style, la logique de l'argumentation et le respect des personnes.

Ceux qui l'ont apprécié, tout comme ceux qui l'ont critiqué, seront tous d'accord pour louer son ouverture d'esprit et son courage. Car il faut une remarquable discipline de l'esprit pour soumettre sa réflexion au jugement public presque à tous les jours.

J'ai côtoyé Pierre Tremblay comme professionnel et comme ami au cours des 22 dernières années. Ses capacités d'analyse, de réflexion et de production n'auront jamais cessé de m'étonner, qu'il ait eu à se prononcer sur le débat constitutionnel, les politiques sociales, l'enlèvement des ordures ou la fête de Noël. Jamais, en 4,000 éditoriaux, il n'aura commis d'écart de jugement, fait preuve de déséquilibre dans l'argumentation ou traité une question de façon triviale.

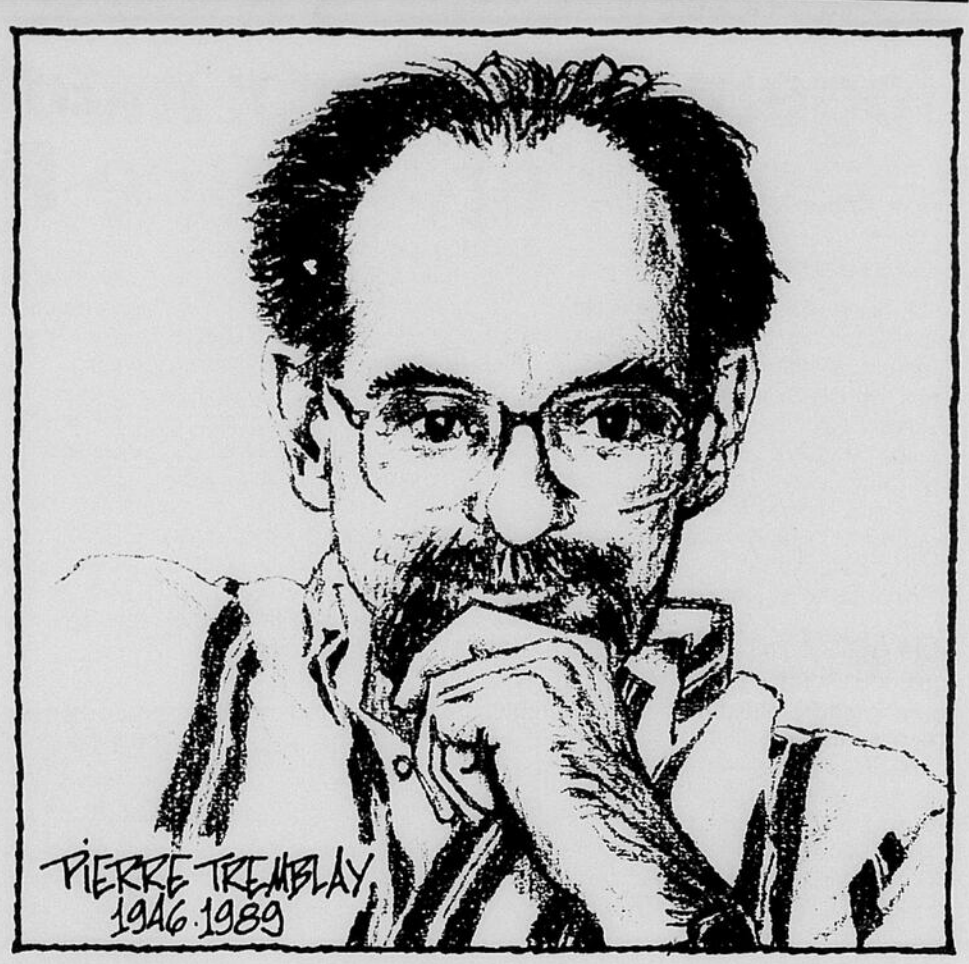
Pendant presque quinze ans, il a porté bien haut le flambeau d'une opinion toujours équilibrée, jamais déplacée, avec un souci de l'équilibre peu commun. Souvent controversé, il a toujours gardé la tête haute même quand il savait que ses opinions dérangeaient ou quand il était la cible de commentaires défavorables et parfois mesquins.

Il fut contesté, approuvé, critiqué, acclamé, consulté. N'est-ce pas là le rôle des gardiens de l'opinion publique que de ne laisser personne indifférent?

Aujourd'hui non seulement Hugette, Geneviève, Mathieu, Joseph, Fernande, Gilles, Françoise, Paul, Denise, Pascal, Marie, Pierre et Elisabeth le pleurent, mais également tous ceux qui ont profité, tout au long de sa carrière, de son opinion éclairée et de son jugement sûr. Un phare s'est éteint, d'autres doivent se rallumer pour guider le navire.

Pierre Bergeron

NDLR: *LeDroit* accepte de publier les commentaires de ses lecteurs sur l'actualité. Toute lettre doit être signée de la main de son auteur, qui doit aussi inscrire son nom, son adresse complète et son numéro de téléphone. *LeDroit* ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues ni à justifier la non-publication. Nous pouvons abréger les lettres et nous éliminerons celles contenant des injures ou des attaques personnelles. Notre adresse: ***À vous la parole,*** *LeDroit,* 375, rue Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.



Salut, Pierre

Ce matin, je ne suis pas allé chercher les journaux, comme nous avons l'habitude de le faire.

J'ai de la peine.

J'ai de la peine et je ressens un vide immense: jamais plus tu ne seras là, dans le bureau d'à côté.

Je te vois, je t'entends encore parler de nos réalités.

C'était hier.

Car parmi elles, il y avait ta maladie. Longtemps tu l'as combattue. Jour après jour, minute après minute, seconde après seconde tu l'affrontais, cherchant à l'apprivoiser, sachant trop bien qu'elle était incurable.

Ce que nous gagnons dans ce combat qui s'appelle la vie, nous sommes assurés de le perdre un jour ou l'autre.

Mais en même temps, la mémoire de ceux qu'on aime nous fait comprendre l'essentiel: continuer à se battre pour que d'autres vivent, qu'ils s'épanouissent, qu'ils connaissent ce que nous cherchons de façon si malhabile: le bonheur.

Juger ceux à qui nous avons donné le mandat de nous gouverner est un travail terrible et difficile. Terrible parce qu'on ne peut se dérober. Il faut quotidiennement s'exposer dans cette agora qu'est l'opinion publique. Or, impossible de ne jamais se tromper, de démêler complètement le vrai du faux, de saisir tous les aspects des demi-vérités de la politique. Cette dimension humaine fait pourtant toute la différence: nous ne sommes pas des ordinateurs ou des fourmis, jugeant la performance d'autres fourmis.

Bien au-delà de cette dimension humaine, il y en avait une autre chez toi, autrement plus importante: la spirituelle. Tu savais la communiquer, l'écrire, la vivre: au silence gêné qui nous emprisonne si souvent face à notre commune destinée, tu répondais par une extraordinaire espérance.

Mon métier, notre métier Pierre, c'est de trouver les mots, les phrases, les tournures pour exprimer notre pensée. Aujourd'hui, devant mon écran cathodique, ils vont, ils viennent comme si je ne pouvais pas les retenir et les fixer. Moi aussi je suis de tes proches, moi aussi je ressens douleur et désarroi.

Par delà la mort que tu voyais approcher, par delà la tristesse qui accable celles et ceux qui t'aiment, regardons plutôt ce que tu laisses: l'amour et le respect des autres, la tolérance, cette vertu qui s'apprend, et le courage. Tu n'en as jamais manqué, même dans les moments les plus difficiles. Mais que dirais-tu, si tu étais encore parmi nous? De continuer. De poursuivre, comme tu l'as fait, jusqu'à la toute fin. Et c'est ce que nous faisons. Salut, Pierre!

Murray Maltais

La mort prématurée d'un éditorialiste

Pierre Tremblay s'est imposé dans le journalisme francophone par certaines qualités maîtresses: un remarquable discernement, c'est-à-dire une aptitude à juger clairement les situations; une sensibilité toujours vive qui annonçait la générosité; un sens de la justice qui honorait notre profession; l'art d'écrire dans une langue accessible aux lecteurs de tous les milieux.

Cette mort cruelle, qui l'arrache à son métier et à son journal alors qu'il accédait à la pleine maturité, est durement ressentie par ceux qui, comme moi, ne le connaissaient pas personnellement mais avaient appris à l'estimer comme un ami par ses analyses et ses éditoriaux au cours des 15 dernières années.

Appelé à écrire sur les grands événements et les personnalités qui ont marqué notre histoire au cours de la dernière décennie, Pierre Tremblay s'est toujours abstenu de crier sur les toits et d'enfoncer les portes ouvertes. Refusant aussi bien les voies de la facilité que les modes éphémères, il optait pour celles de l'équilibre et de la modération. Moins spectaculaires, elles exigent plus de courage. Nous saluons avec émotion et respect ce confrère trop tôt disparu.

Michel ROY

ÉDITORIAL

Parmi tant de voeux offerts en ce Premier de l'An...

D'autres, nombreux et savants, auront écrit longuement leurs voeux pour une nouvelle année de paix. Tout aura été dit sur la paix dans le monde, sur la paix dans les nations, sur la paix dans notre peuple.

Mais aura-t-on d'abord souhaité cette toute première paix, très intime, que l'on peut espérer pour soi et pour qui vit autour de soi? Car avant de penser infléchir le peuple, la nation et le monde, c'est la toute première bulle de vie quotidienne dans laquelle nous vivons, tous individus que nous sommes, qu'il faudrait s'appliquer à rendre plus vivable et respirable. Bref, pacifique...

Des souhaits a usage personnel, des résolutions du Nouvel An dont personne d'autre ne pourra mesurer si elles ont été tenues, des voeux à adresser dans la discrétion de notre conscience, car c'est à soi-même qu'on les offre!

Des voeux de reconnaissance...

Cela peut commencer par une chose toute simple, la reconnaissance. Que l'année qui commencera demain en soit faite...

Tout d'abord reconnaître combien est précieux le don de pouvoir respirer en ce premier janvier. Respirer et vivre, ce qui, hélas, ne sera déjà plus le lot d'un grand nombre quand cette journée du Nouvel An s'achèvera.

Puis reconnaître qu'il existe au creux de la maladie ou de la pauvreté des moments d'harmonie que favorisent les mots d'encouragement et les signes de présence. Recevoir ces simples signaux de l'amitié et en donner en retour, voila qui peut rendre l'atmosphère plus respirable. Ils établiront un premier climat dans lequel pourrait palpiter la paix que l'on se souhaite les uns aux autres en cette journée, pour l'année entière.

Enfin, reconnaître la valeur des être qui sont à côté de soi, tellement visibles chaque jour qu'on en vient à oublier de les regarder! En premier lieu, reconnaître sa propre valeur, qui que l'on soit. Travailleurs à l'usine ou employée de bureau, ministre ou veilleur de nuit, tous et chacune sont indispensables à la roue qui tourne, ce qui rend scandaleux le chômage.

Reconnaître que les subordonnés ont ensemble et individuellement ce que nul patron ne possède à lui seul : ces milliers d'heures de patiente expérience qui permetttent d'exécuter une tâche, n'importe laquelle. Reconnaître que le reponsable a des contraintes, parfois secrètes, qui pèsent sur lui-même avant tout: elles rendent impossible la satisfaction de tous le désirs, et même de tous les besoins.

NDLR — Nous reproduisons à titre d'hommage à la mémoire de Pierre Tremblay les éditoriaux qu'il avait rédigés à l'occasion du Jour de l'An et de la fête de Noël. Plus particulièrement, on découvre dans le texte qu'il publiait la veille du Jour de l'An toute la dimension de l'espoir et de la sérénité qu'il recherchait dans sa propre vie et qu'il souhaitait à tous ceux qui souffrent.

Des voeux de soutien réciproque...

Une fois émis ce premier souhait de reconnaissance lucide, un second vient s'enclencher: savoir se soutenir les uns les autres. Celui-ci ne sera pas facile à réaliser car il demande à dépasser les envies et les rivalités, le remord et la rancune.

Puisqu'on aura voulu reconnaître des moments d'harmonie même au creux des difficultés parce qu'existent des gestes d'encouragement, on voudra en poser concrètement qui, sans être spectaculaires, signifient beaucoup pour quiconque en bénéficie.

Ce pourra être rendre visite à un ami laissé seul depuis trop longtemps, converser avec ce voisin d'étage peu sympathique (sans doute est-ce le foie!...) et souvent croisé sans regard dans l'ascenseur. Gestes posés qui impliquent la reconnaissance de l'autre. Premier climat d'une paix vécue dans la vie la plus quotidienne.

Puisqu'on aura voulu reconnaître sa valeur propre et celle des autres, quels que soient les fonctions, les titres, les privilèges et les responsabilités, bref dans l'égalité de tous et de toutes, on s'obligera à remplacer la mesquinerie par la vérité sur chacun.

Et cela commencera par soi-même: avouer son erreur plutôt que chercher à la dissimuler ou à en rendre le voisin responsable; et ne pas se mentir à soi-même, pas plus qu'aux autres. Une conséquence pratique: on n'exigera pas des autres ce qu'on ne peut donner tout d'abord; et on ne tentera pas de faire l'impossible, en vue de le tirer aussi des autres, au risque de les épuiser.

Que d'implications dans ces voeux élémentaires: en clair, cela conduit à ne pas abuser de soi-même ni de ses proches, de ses employés comme de ses employeurs, de ses administrés et de ses gérants.

Autrement, combien de tracasseries et de nuits inquiètes gaspillées à jongler. De la bile et de l'amerture, des plants et du calcul. Serait-ce là toute la vie?

Des voeux pour la paix, pour sa paix...

Les voeux à offrir en ce début d'année peuvent viser dans toutes les directions: la paix dans le monde, la paix dans la nation et la paix dans le peuple. Ils sont bons, nécessaires même. Mais avant tous ceux-là, il y a la personne humaine, l'individu tout simple à réconciler avec lui-même. Il y a l'harmonie quotidienne à trouver, ce que d'autres, les proches, auront voulu et rendu possible.

Et il y a ces voeux très élémentaires à s'offrir personnellement, qui sont une attitude devant la vie. Peut-être s'agit-il de la sérénité si l'on cherche absolument un titre à cette paix intime, prélude à toute autre, dont il faut espérer que 1989 sera l'amorce, suivie de tant d'autres.

Pierre Tremblay

Ce Noël, la simplicité découverte chez les autres

Derniers moments pressés, ultime course et vérification des cadeaux, quelques moments seulement pour jeter un oeil sur le journal, tout y est? voici Noël!

En cette veille de la Fête que l'on anticipe

Combien iront ce soir même, à la messe de 7 heures ou 9 heures, voire attendront minuit pour se rendre à l'église et y retrouver des accents anciens, qui rattachent à l'enfance quand tout était plus simple? Qu'on cède à la foi ou qu'on s'en tienne éloigné, Noël rappelle néanmoins que la plus humble origine a permis le plus grand destin: ainsi chacun et chacune y trouve aujourd'hui un motif réel d'espoir puisque nul n'est exclu de ce partage mystérieux...

Combien de jeunes parents de la région, emménagés de trop loin pour s'éloigner quelques jours se retrouveront après cette célébration avec les rares enfants qu'on se permet encore de nos jours pour échanger quelques voeux et de nombreux présents. Le téléphone permettra un rapprochement, quelques mots sinon une conversation avec les proches lointains, mais l'affection transmise manquera de la chaleur des baisers qu'on se donne sans pudeur...

Combien de familles se presseront autour des grands-parents heureux que, sur leurs six enfants éparpillés par la vie et le gagne-pain, quatre aient quand même pu venir à la maison et amener femmes et petits-enfants réveillonner et emplir la nuit de bruit? Combien de maisons ainsi heureuses ne seront pas désertes après la nuit sainte, même quand chacun aura repris sa route, parce qu'il restera longtemps des odeurs mêlées de chandelles et de vin. De joie partagée...

Combien d'appartements logeront une mère seule avec ses deux petits, l'ex-mari n'ayant même pas donnée un coup de fil aux enfants ni quelqu'autre signe de vie à l'abandonnée? Un repas nocturne fait de simili joies, de gâteries sans goût, suivi de quelques présents rapidement déballés: et, hop!, au lit tout le monde, demain on ira se promener en ville! On ira oublier, si possible. Pourtant, cela serait si simple de signaler le bon numéro et de dire à l'ancienne partenaire seule et triste que, en cette nuit de Noël, le passé ne s'oublie pas mais que beaucoup se pardonne...

Combien de repas luxueux, commandés Guccis aux pieds et champagne à la tête, n'en finiront pas d'étaler leurs nombreux plats surabondants sous les yeux d'un personnel affable, ces immigrés de tous les pays inimaginables, réfugiés économiques et désertés de l'affection, qu'un sourire ne viendra pas nourrir? Ceux qui ont trouvé asile à notre service mais pas dans notre coeur ont sana doute un meilleur sort que leurs concitoyens restés là-bas sans recours, 365 jours par année, ils apprécieront leur chance, mais pas aujourd'hui, en ce jour qui devrait être celui de la solidarité...

Noël, le goût de la simplicité

Combien de situations mêlées en ce monde confus viennent aujourd'hui redonner le goût d'une fête vraie comblant le besoin des choses simples. Qu'on y pense un peu...

De quoi Noël est-il fait? Voici presque deux mille ans, une jeune famille, l'épouse enceinte, quitte son village pour répondre à une prescription civique. Ces gens-là ne sont pas riches. La jeune femme accouche là où elle peut. Cette famille est reconnue par des étrangers comme elle ne le sera jamais dans sa société d'origine. Le fils nouveau-né dont la mission est fort particulière sera plus tard tout aussi méconnu qu'il l'est en ce jour, en cette nuit dont on fait mémoire, celle de sa naissance.

Est-ce bien tout? Oui. Mais cette naissance parmi tant d'autres est pleine d'un sens particulier à cause du mystère qui l'entoure et du destin qui attend celui qui est né en ce jour.

Cela est encore vrai, deux mille ans plus tard. Un sens particulier peut être donné à chaque tournant de la vie, à chaque moment qui est, à sa façon, une véritable naissance puisqu'il suffit d'un geste, d'une attention pour faire rayonner la vie.

Ainsi les jeunes parents loin de leur chez-eux d'origine, isolés avec leur petite famille; ainsi les grands-parents comblés par la visite reçue; ainsi la mère laissée seule avec ses deux enfants, ainsi ces immigrants travaillant au service de tous mais ignorés. Combien de ces gens n'attireront pas l'attention de quiconque ni ne bouleverseront personne...

Il suffit pourtant de les reconnaître, une amitié, un sourire, une reconnaissance, pour que tout s'éclaire de l'intérieur: pas besoin de les inonder de lumières artificielles, seulement de les accueillir.

C'est cela Noël, pas moins, pas davantage: donner aux gens d'aujourd'hui, même les plus ordinaires, leur vraie signification pour ne pas risquer de rater leur richesse. Elle était très ordinaire cette famille d'il y a deux mille ans qui fut ignorée des siens, sauf par les mages passagers. Sa richesse fut méconnue.

Pourtant, aucun artifice n'aurait été nécessaire à ce moment-là, pas plus qu'il ne l'est aujourd'hui, pour rencontrer Celui qui naît. Les autres le révèlent à qui veut et sait voir. Les gens, c'est dans la simplicité qu'on les découvre, tout comme Dieu qui s'est premièrement révélé dans la plus simple des occasions, à Noël.

Pierre Tremblay

Une cinquantaine d'activités sont prévues

Bal de neige dévoile son volet québécois

Paul Gaboury
LeDroit

AYLMER

Les organisateurs de Bal de neige avaient choisi la «Capitale des loisirs», Aylmer, pour annoncer la programmation du volet québécois de l'événement qui promet aux festivaliers une cinquantaine d'activités dans tous les coins de l'Outaouais québécois.

Entre le 3 et le 13 février, Bal de neige transformera toute la région en véritable «parc d'attraction» où les participants n'auront qu'à se présenter pour passer des heures de plaisir, ont promis, hier, ceux qui ont mis la main à la pâte au cours des derniers mois pour assurer le succès de cet événement, reconnu comme l'un des plus populaires en Amérique du nord.

À Aylmer, qui participe pour une deuxième année consécutive à Bal de neige, une journée entière sera consacrée à l'événement, soit le samedi 4 février prochain.

À Hull

La ville de Hull s'implique également dans Bal de neige, cette année, en présentant diverses activités dont le populaire village pour enfants au parc Jacques-Cartier.

Le fort de la «Guerre des tuques», construit et animé par le personnel des activités communautaires de la ville de Hull, sera de retour cette année, avec une tour de garde de 35 pieds de hauteur et près de 60 animaux de glace.

Les participants trouveront également à cet endroit le cercle pol-art où sont prévues des activités inspirées de la culture inuite du Grand Nord canadien, ainsi qu'une sculpture réalisée par les sculpteurs inuits des Territoires du Nord-Ouest.

Les aînés s'impliquent

Les aînés s'impliquent également cette année en présentant un Bal de neige, du 4 au 12 février, à la Cabane en bois rond, sur Cité-des-Jeunes. La programmation est diversifiée et se clotûrera par un Bal en costume d'époque, le 12, à compter de 19 h.

Le Rendez-vous Gatineau

À Gatineau, 18 équipes de canotiers participeront à une course de canots sur glace, les 4 et 5 février, à partir du Quai des artistes. Le parc La Baie sera le site de diverses activités comme des tournois de hockey balle, de ballon-balai, patinage et de glissade. La journée du 3 février sera par ailleurs consacrée aux aînés alors que celle du 4 prévoit un spectacle de bûcherons et un souper raftsmen.

Les affiches seront dans les deux langues, promet Légère

LeDroit

AYLMER

La controverse entourant les affiches de Bal de neige n'aura pas créé trop de malaises, hier, à la conférence de presse organisée à la Place des pionniers pour annoncer le volet québécois de l'événement.

Le maire Michel Légère, arrivé du Tchad dimanche dernier, a été le premier à parler du sujet, hier, lorsqu'il a pris la parole devant les organisateurs et les politiciens qui étaient réunis pour la circonstance.

«Les affiches seront dans les deux langues», a brièvement lancé le maire après avoir remis un souvenir, une affiche de l'exposition Harfang des neiges, présentée à la Maison du citoyen, au maire d'Aylmer, Constance Provost.

Interrogé à l'issue des présentations, M. Légère a indiqué qu'il ne s'opposait pas à l'installation des affiches «bilingues» Bal de neige - Winterlude, comme celles que l'on pouvait déjà voir hier à Aylmer.

M. Légère, qui est allé au Tchad défendre la candidature de la région pour la présentation des Jeux de la francophonie, a indiqué qu'il était peu au courant de la «controverse» entourant les affiches. Il a ajouté que ces affiches bilingues ne lui posaient pas de problèmes et qu'elles seraient toutes installées.

Quand il fut questionné à savoir s'il allait intervenir en prévision de l'an prochain, le maire Légère a rétorqué que c'était encore bien loin et qu'il devra alors réétudier la question.

On sait que le vice-président du comité exécutif de la ville de Hull, Fernand Nadon, avait indiqué, le mardi 10 janvier, que les employés de la ville ne poseraient pas d'affiches bilingues, faisant référence à la loi 178 et à la sauvegarde du caractère français de la municipalité.

Jacques Danis, agent d'information de la Commission de la Capitale nationale, a révélé que les villes peuvent ou non refuser les affiches bilingues. Après Gatineau et Aylmer, Hull aurait donc dit oui à l'offre de la CCN, si on en croit les propos de M. Légère.

M. Danis convient toutefois que cette question pourrait refaire surface dans un avenir rapproché.

«La CCN tombe sous le coup de la loi sur le bilinguisme. Des études pourraient démontrer plus tard que la région de Hull-Ottawa est exceptionnelle parce qu'elle fait partie de la région de la capitale fédérale», explique M. Danis, ajoutant que la question devra vraisemblablement être réglée par la Cour suprême du Canada.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission
CRTC

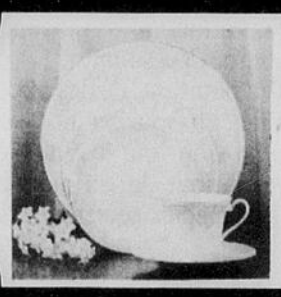
DÉCISION

Décision 89-11. Frontenac Broadcasting Company Ltd. Kingston (Ont.) Key Radio Limited, Ottawa et Toronto (Ont.) H.F. Dougall Company Limited, Thunder Bay (Ont.) APPROUVÉ — Ajout d'une condition de licence relative à l'affiliation de CFFX Kingston, CIWW Ottawa, CKEY Toronto et CKPR Thunder Bay.

Où puis-je lire les documents du CRTC? Les documents du C.R.T.C. peuvent être consultés dans la "Gazette du Canada", partie 1, aux bureaux du C.R.T.C. et dans la section référence des bibliothèques publiques. Les décisions du Conseil concernant un titulaire de licence peuvent être consultées, à ses bureaux, durant les heures normales d'affaires. Vous pouvez également obtenir copie des documents publics du C.R.T.C. en rejoignant le Conseil à: Ottawa/Hull (819) 997-0313; Halifax (902) 426-7997; Montréal (514) 283-6607; Winnipeg (204) 983-6306 et Vancouver (604) 666-2111.

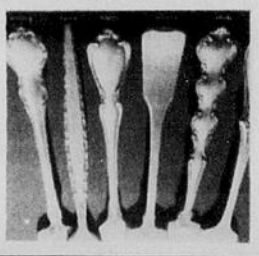
Canada

McIntosh & Watts Ltd.
"Depuis 1906"
VENTE DE JANVIER



ÉPARGNEZ SUR LA VAISSELLE

ÉPARGNEZ SUR LA VERRERIE



ÉPARGNEZ SUR LA COUTELLERIE

ÉPARGNEZ SUR UNE SÉLECTION DE CADEAUX

McIntosh & Watts

• Centre commercial Bayshore, 828-9174 • 193, mail Sparks, 236-9644
• Centre Rideau, 3e niveau, 237-6940 • Centre commercial St-Laurent, 745-9189
• Magasin d'entrepôt, 2417, ruelle Holly, 523-7240

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
VOUS OFFRE
LA FORMATION À DISTANCE

Ces cours offrent l'avantage de pouvoir travailler à votre rythme, chez vous, en utilisant les outils pédagogiques qui ont été développés par la Faculté des Lettres et Sciences Humaines et par la Faculté d'Administration de l'Université de Sherbrooke.

PRÉ-REQUIS
21 ans et être sur la marché du travail.

DOCUMENTATION: Écrite
Audio-visuelle (VHS ou béta)
Audio

COURS D'ANGLAIS: ANS-202 — Que ce soit pour votre plaisir, vos loisirs ou votre carrière, vous pourrez développer, grâce à ce cours une bonne compréhension orale et écrite des sujets qui vous tiennent à coeur.

LA GESTION D'ENTREPRISE ADM-103
1- les principes de gestion
2- la finance
3- la gestion des ressources humaines
4- le marketing
5- la production

LA GESTION DES ÉPARGNES: FEC-103
1- la planification financière
2- la planification fiscale
3- le placement immobilier
4- les assurances
5- le placement en valeur mobilière
6- la planification testamentaire

COMPTABILITÉ DE MANAGEMENT CTB-111 — Ce cours d'introduction à la comptabilité d'entreprises commerciales, manufacturières ou de services a pour objectif de vous familiariser avec le langage des chiffres.

COMPTABILITÉ PAR ORDINATEUR CTB-111-2 — Ce cours a pour objectif de vous aider à comprendre la structure et la logique d'un logiciel comptable.

* Chacun de ces cours vous donne droit à des crédits universitaires si vous passez l'examen avec succès.

Les droits d'inscription aux cours sont déductibles d'impôt.

Pour plus de renseignements ou pour inscription.
LE GROUPE ACCÈS-FORMATION
Résidents du Québec 243-7064
Résidents de l'Ontario 748-3900
Un conseiller en formation ira vous rencontrer.

L'accidenté du train reste plongé dans un profond coma

François Gagnon
LeDroit

HULL

Impliqué, lundi matin, dans une violente collison entre un train et sa voiture, Damien Rolland, 81 ans, de Hull, demeure dans un profond coma aux soins intensifs du CHRO.

Rappelons que la voiture de la victime a été frappée par un convoi du Canadien Pacifique au passage à niveau du boulevard Montclair, à Hull, lundi. La collison s'est produite quelques secondes après que M. Rolland se soit engagé, en sens inverse, sur le boulevard Montclair, pour traverser par le passage réservé aux trains.

Prélèvements dentaires

Il faudra par ailleurs attendre près d'une semaine avant de connaître l'identité de l'individu qui a péri, brulé vif dans sa voiture, lundi, sur la route 307, à Val-des-Monts.

L'agent Richard Bourdon, du bureau des affaires publiques de la SQ, soulignait, hier, que le corps a été conduit au Centre médico-légal de Montréal, mais qu'il faudra comparer les empreintes dentaires de celuici pour l'identifier. «Jusqu'à maintenant, nous avons établi des contacts avec une famille de la région de London, en Ontario, d'où venait, semble-t-il, la victime. Nos enquêteurs de Buckingham ont fait la demande des empreintes qu'ils enverront ensuite à l'institut pour faire les vérifications, d'où les délais dans cette affaire.»

Entretemps, les policiers poursuivent leur enquête sur les circonstance de l'affaire.

Les témoins qui ont mentionné avoir remarqué un certain état d'ébriété dans le comportement de l'individu, ont mentionné aux policiers que l'homme avait refusé l'aide de certains samaritains qui lui ont offert un coup de main pour le sortir du fossé où sa voiture s'était enlisée.

D'autres ont même mentionné que l'individu avait vérouillé les portières de sa voiture.

C'est après avoir tenté, pendant plus d'une heure et demi, de se tirer de sa fâcheuse position que l'incendie s'est déclaré sur les pneus de la voiture avant de se propager à l'ensemble du véhicule.

Bel et bien abandonné

LeDroit

HAWKESBURY

Le marsouin retrouvé sur l'île du Chenail, à Hawkesbury, y a bel et bien été abandonné par quelqu'un.

D'abord, il est impossible que le cétacé ait remonté le St-Laurent et la rivière des Outaouais à la nage.

Ensuite, la Sûreté municipale de Hawkesbury aurait reçu un appel anonyme d'un individu avouant être celui qui a abandonné le marsouin et s'excusant de la controverse soulevée par cette affaire. Le marsouin a été pêchée en Nouvelle-Écosse.

Le Dr Tom Smith, de Pêches et Océans Canada, en a fait l'examen dans son laboratoire de Ste-Anne-de-Bellevue. Le delphinidé est mort d'une fracture du crâne. «C'est souvent comme cela que les marins les achèvent quand ils en pêchent. Il a dû être pris dans une trappe à harengs ou des filets.»

Erratum

Une erreur s'est glissée dans un titre coiffant un des articles parus en page 8 de notre édition du 24 janvier. Il aurait fallu lire dans le titre les frères Daniel et Alain Bélisle et non Charron, tel qu'écrit.

Hôtel Maritime

UNE ALTERNATIVE DE STYLE EUROPÉEN À DES PRIX ABORDABLES

FACILITÉ DE CONGRÈS DE 10 À 250 PERSONNES

LE MEILLEUR RAPPORT *QUALITÉ/PRIX*

72 $ Tarif corporatif occupation simple ou double

MEMBRE DE LA CHAÎNE HÔTELLIÈRE SANS FRAIS AU QUÉBEC hôte 1-800-361-6162

Hôtel Maritime AU COEUR DE LA VILLE

1155, rue Guy, Montréal (Québec)
H3H 2K5 Télex: 055-60619
Téléphone: (514) 932-1411
Sans frais: 1-800-363-6255
Fax: (514) 932-0446

Optique Laurentienne

LES PROMENADES DE L'OUTAOUAIS
GATINEAU – 568-1873
PLACE DES PIONNIERS
AYLMER – 682-0355

VENTE 1/2 PRIX

À l'achat d'une paire de lunettes de prescription (lentilles et monture), obtenez 50% de réduction sur le prix de la monture. Offre se terminant le 18 février 1989.

Optique Laurentienne

Carrefour Angrignon
Jardins Dorval
Place Vertu
Les Galeries Laval
Place Rosemère
Carrefour du Nord, St-Jérôme
Carrefour Ste-Agathe
Carrefour du Nord-Ouest, Val d'Or
Plaza de la Mauricie
Carrefour Neufchâtel
Place Laurier
Les Galeries de la Capitale
Galeries Chagnon
Place du Royaume
Carrefour de l'Estrie
Carrefour Richelieu
Centre d'achats Valleyfield
Les Promenades de l'Outaouais
Place des Pionniers
Labrador Mall

Bien en vu!

1 000 $ À GAGNER CETTE SEMAINE!

Jouez au BINGO

LeDroit

Plus de **35 000 $** en prix à gagner!

Comment jouer comment gagner...

Consultez les règlements du Bingo LeDroit dans LeDroit d'aujourd'hui!

NOS NUMÉROS GAGNANTS AUJOURD'HUI!

Partie no 2

7	15	16	32	41
48	57	66	69	83

Numéros chanceux

00101633
00166611
00173429
00229251
00230061

SUPER GRAND PRIX

UNE TEMPEST 1989

de roger Lachapelle pontiac buick ltée

Une valeur de

15 600 $

En montre chez
Roger Lachapelle Pontiac Buick
900, boulevard St-Joseph, Hull (Québec)

Conservez votre carte de **bingo!**

Vous pourriez gagner cette voiture ou un voyage en Europe pour 2 personnes.
Pour être éligible, abonnez-vous et faites parvenir votre carte de Bingo LeDroit, accompagnée de votre nom, adresse et no de téléphone au quotidien LeDroit à la fin des 12 parties de Bingo LeDroit. Pour plus de détails, consultez LeDroit de vendredi.

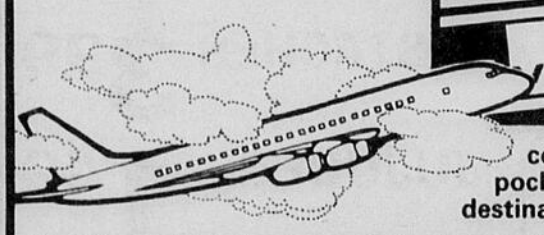
GRAND PRIX!

Un voyage pour 2 personnes en

Europe

avec

AIR CANADA TOURAM



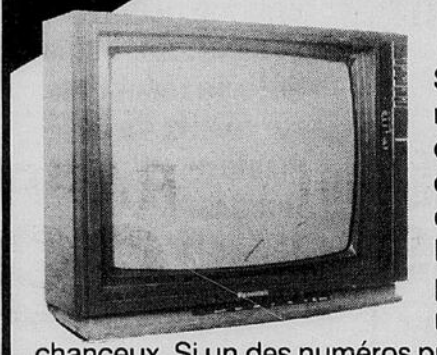
VOYAGES OTTAWA
VOYAGES ALGONQUIN

comprenant l'avion, l'hôtel et 500 $ d'argent de poche. Le gagnant pourra choisir parmi les destinations suivantes: France, Espagne ou Portugal.

PRIX BONI!

12 TÉLÉCOULEURS

à gagner!



Surveillez bien le numéro chanceux qui apparaît dans le coin droit de votre carte de Bingo LeDroit! LeDroit publiera régulièrement des numéros chanceux. Si un des numéros publiés correspond au vôtre, composez le **560-2525** et vous serez admissible au tirage hebdomadaire d'un télécouleur Panasonic 20".

Des cartes de Bingo LeDroit sont disponibles en quantité limitée chez Roger Lachapelle Pontiac Buick et au quotidien LeDroit.

Pour un abonnement à domicile, composez le 560-2525 ou le 1-800-267-6961

Jouez dès aujourd'hui!

Chaque partie de Bingo LeDroit commence le mercredi et se termine le mardi de la semaine suivante. Si un ou plusieurs des numéros publiés correspondent aux numéros inscrits sur votre carte pour la partie en cours, encerclez-les. Si vous encerclez 15 numéros... Bingo! Vous êtes admissibles à gagner!

Vous pourriez gagner!

Après avoir encerclé les 15 numéros pour la partie en cours, composez le **560-2736. Vous devez appeler avant le mercredi à 12 h.** Lorsque votre carte aura été vérifiée et si vous répondez correctement à une question épreuve dans un temps limité... Bingo! Vous gagnez!

AU PAYS

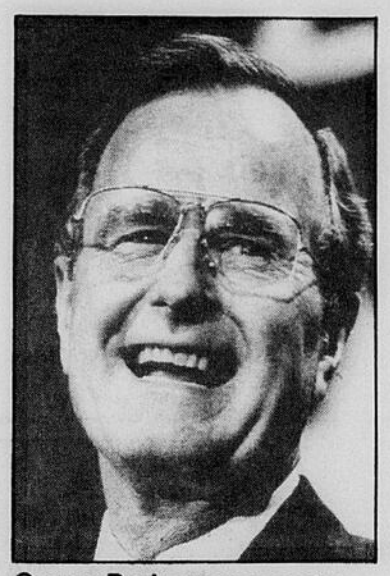
Son premier voyage à titre de président

Bush sera à Ottawa le 10 février

Agence France-Presse
WASHINGTON

Le nouveau président américain George Bush se rendra le 10 février prochain à Ottawa pour y rencontrer le premier ministre canadien Brian Mulroney, ont annoncé simultanément hier la Maison-Blanche et le gouvernement canadien.

Cette visite de travail, qui ne durera qu'une journée, sera la première qu'effectuera M. Bush à l'étranger en tant que président. Au cours de leurs entretiens, MM. Bush et Mulroney doivent s'entretenir de questions bilatérales et internationales d'intérêt commun et mettre en place le programme des futures relations entre les deux gouvernements, a précisé la Maison-Blanche dans un communiqué.



George Bush: une rencontre avec Brian Mulroney

Les deux hommes devraient poursuivre leurs discussions au cours de plusieurs autres rencontres cette année, précise le communiqué. Un porte-parole de la Maison-Blanche a indiqué que les détails de ces autres rencontres n'avaient pas encore été mis au point, mais que MM. Bush et Mulroney pourraient s'entretenir par exemple en marge du sommet des pays les plus industrialisés de Paris, en juillet prochain.

Les deux pays avaient jusqu'à présent des sommets annuels, alternativement dans les deux capitales. M. Bush avait récemment indiqué qu'il était favorable à une telle formule.

FOURRURES RECONDITIONNÉES
Alanna's
Nous célébrons notre 10e anniversaire à Ottawa avec des rabais gigantesques.
• renard
• loup
• chat sauvage
• castor
• vison
• etc.
DES CENTAINES DE $ DE RABAIS
avec cette annonce
La FOURRURE achetée pendant ce solde sera nettoyée SANS FRAIS chaque année, tant qu'elle vous appartiendra.
JUSQU'À 60% DE RABAIS
OUVERT DIMANCHE
1676, rue Bank
(Entre Alta Vista et Heron)
733-0017
NOUS SOMMES UTILISÉS PAR LA COMPÉTITION
Si vous possédez un manteau de fourrure que vous ne voulez plus communiquez avec nous

C'est plus payant d'acheter chez Top Banane
LAITUE ICEBERG CALIFORNIE Nº 1 59¢ ou 2/1.00
Top Banana
MELONS MIEL FRAIS 1.29
KIWI 6/1.00
WEIGHT WATCHERS YOGOURT CRESCENT TOUTES LES SAVEURS 175 g 69¢ CH
RAISINS VERTS SANS-PÉPINS 1.29 LB
ABRICOTS TURQUES 2.99 LB
POIS MANGE-TOUT 1.29 LB
RAPPINNI 69¢ LE PQT
AUBERGINES 49¢ LB
RAISINS DORÉS SANS PÉPINS 1.29 LB
PISTACHES RÔTIES SALLÉES FORMAT GÉANT 3.99 LB
JUJUBES McCormick 1.49 LB
CÉLERI DE CALIFORNIE Nº 1 MEILLEUR AU GOÛT 49¢
FROMAGE GOUDA RÉG. OU EN TRANCHES 4.99 LB
591, boul. St-Joseph, Hull
Fermé le dimanche par le gouv. du Québec
TOP BANANA à Hull a été forcé de fermer ses portes le dimanche par le gouvernement du Québec. Téléphonez à votre député! (Les Québécois sont forcés d'acheter en Ontario).
SPÉCIAUX OFFERTS AU 591 ST-JOSEPH SEULEMENT
Nous nous réservons le droit de restreindre les quantités. Les prix sont en vigueur jusqu'au 28 janvier ou tant qu'il y aura de la marchandise.

AU PAYS

Alliance Québec: des accusations d'ici 2 semaines?

Presse canadienne
MONTRÉAL

Le directeur de la police de la Communauté urbaine de Montréal, M. Roland Bourget, «espère» être capable de porter des accusations d'ici deux semaines dans le dossier de l'incendie des locaux d'Alliance Québec.

Le directeur Bourget a expliqué hier qu'au terme du délai de deux semaines, le temps sera venu de faire part aux autorités des résultats de l'enquête, à savoir si la police est en mesure ou non de porter des accusations contre le ou les auteurs de l'incendie criminel du 30 décembre.

M. Bourget est demeuré muet quant à l'évolution de l'enquête, mais a soutenu, en réponse aux questions des journalistes anglophones, que les informations tirées de supposées fuites étaient pour la plupart erronées.

À la suggestion d'un journaliste de demander la collaboration du public en publiant dans les médias les images vidéo montrant les témoins encore non identifiés, le directeur a répliqué que les enquêteurs n'en avaient pas exprimé le besoin.

Orr n'est pas suspect

Presse canadienne
MONTRÉAL

Le commissaire aux incendies, M. John McDoudall, a déclaré, hier, que le président d'Alliance Québec, M. Royal Orr, n'est pas considéré comme suspect dans le dossier de l'incendie qui a détruit les locaux de cet organisme, le 30 décembre dernier.

Interrogé par la télévision de Radio-Canada, le commissaire a dit que la police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) ne lui avait pas fourni jusqu'à maintenant des preuves suffisantes en ce sens.

«Ce n'est pas mon suspect numéro un. Je n'ai pas de suspect», a reconnu M. McDougall.

Le commissaire McDougall a aussi réaffirmé, hier, qu'il n'avait pas l'intention de déclencher d'enquête publique dans l'immédiat.

Par ailleurs, le président d'Alliance-Québec a bel et bien l'intention d'intenter une poursuite en dommages et intérêts contre le Journal de Montréal relativement à un reportage concernant l'enquête sur l'incendie.

Et le «FLQ» s'en mêle...

Presse canadienne
MONTRÉAL

Canular ou épisode lourd de sens, la police de Montréal a pris au sérieux le communiqué signé «Front de libération du Québec» (FLQ) reçu par deux stations radiophoniques privées montréalaises. Une enquête a derechef été instituée.

Tôt hier matin, un individu a téléphoné à la salle des nouvelles de CJMS Radiomutuel pour y informer les journalistes qu'un communiqué du FLQ se trouvait dans une cabine téléphonique à deux pas de l'édifice qui abrite la station et vers 19 h 50, hier toujours, un individu a téléphoné à la salle des nouvelles de CKAC. «Par sa voix, je suppose qu'il avait entre 20 et 30 ans. Il était calme, n'avait pas l'air ivre ou drogué. Il m'a dit: 'Bonjour, c'est le FLQ; nous avons un communiqué; il se trouve dans la ruelle près de votre édifice'», a raconté, hier, le journaliste Jacques Mathieu.

Olson éveille de pénibles souvenirs

PRESSE CANADIENNE

La requête du tueur d'enfants Clifford Olson, qui demandait son transfert dans une prison de Colombie-Britannique, a été repoussée par la Cour suprême du Canada, hier, à l'issue d'une audience marquée par un accès de colère et de chagrin de la mère d'une des victimes. Olson, coupable de meurtre et payé $100,000, en 1981, pour conduire la GRC aux cadavres de 11 enfants portés disparus dans la région de Vancouver, avait été condamné à la prison à vie et a passé la plus grande partie des années 80 en isolement au pénitencier de Kingston, en Ontario. Il soutient qu'il n'y a plus de raison pour le confiner dans une unité fermée 23 heures sur 24 qui ne lui offre pas les privilèges dont jouissent les autres prisonniers, mais les autorités de l'établissement affirment que c'est le seul moyen de garantir sa sécurité. Son avocat, Fergus O'Connor, a affirmé que la cause de son client n'a pas été traitée comme elle l'aurait dû en Cour d'appel de l'Ontario. Quand l'avocat a déclaré qu'il était surprenant de voir qu'Olson n'avait pas encore perdu la raison, après tant d'années de confinement, Sharon Rosenfeldt, dont le fils de 16 ans, Daryn, a été tué par Olson, s'est écriée, en larmes, en plein tribunal: «Vous parlez de raison. Voulez-vous savoir ce qu'est une vie entière comme ça? Je vais vous en parler, de raison.» Pendant la pause, Mme Rosenfeldt, que l'on voit dans notre photo, réconfortée par son mari, Garry, a déploré devant les journalistes qu'Olson puisse aller en Cour suprême. «C'est injuste, a-t-elle dit en pleurant de rage. Il a touché $10,000 pour tuer mon enfant.»

EN BREF

Presse canadienne

Une «obscénité»...

Le secret dont le gouvernement Mulroney entoure la création projetée d'une banque American Express au Canada et sa passivité face aux projets de fusion d'entreprises annoncés en cascade la semaine dernière constituent une «obscénité nationale», soutiennent les libéraux.

L'opposition libérale réclame en conséquence, comme le NPD l'avait fait la veille, le rappel immédiat des Communes pour discuter de la situation.

Le premier ministre Brian Mulroney, a déclaré hier le critique libéral en matière énergétique Russ MacLellan, procède au «démem brement systématique du Canada.»

D'autres arrestations

La police de Vancouver a promis hier de procéder à de nouvelles arrestations si des manifestants antiavortement défient une injonction leur interdisant de bloquer l'accès à la seule clinique d'avortement de Colombie-Britannique.

L'avertissement succède à une manifestation, samedi, au cours de laquelle environ 130 opposants au libre-choix en matière d'avortement ont interdit l'accès à la clinique pendant 15 heures, malgré l'émission d'une injonction. Les policiers ont depuis commencé à arrêter les manifestants faisant l'objet d'un mandat d'arrestation civil.

Sauvé au Japon

Le premier ministre Brian Mulroney a fait savoir, hier, que le gouverneur général, Mme Jeanne Sauvé, représentera le Canada aux funérailles d'État de l'empereur Hirohito, au Japon le 24 février prochain.

Mme Sauvé sera accompagnée du ministre du Commerce international, M. John Crosbie, et de l'ambassadeur canadien à Tokyo, M. Barry Steers.

Ce choix de M. Mulroney a été considéré comme une victoire partielle par les Amputés de guerre du Canada, qui avaient demandé au premier ministre de ne pas assister personnellement aux funérailles.

Pour ces anciens combattants, Hirohito rappelle encore «les atrocités de guerre commises en son nom».

Eibie Weizseld et sa croisade contre les Cruise

Une lutte pour l'indépendance du Canada

France Pilon
Le DROIT
OTTAWA

La lutte contre les essais des missiles Cruise est la lutte pour l'indépendance du Canada, soutient Eibie Weizseld, ce pacifiste montréalais qui purge présentement une peine d'emprisonnement de 45 jours au Centre de détention d'Ottawa-Carleton.

C'est la 3e fois que l'instigateur du camp de la paix sur la Colline parlementaire goûte à l'incarcération et ce n'est sûrement pas la dernière. Sa détention n'a pas diminué ses ardeurs. «Je vais continuer mon combat contre les essais des missiles canadiens au Canada», dit-il.

Plus radical...

Sans élaborer sur les actions qu'il entend mener à sa sortie de prison, M. Weizseld a laissé entendre qu'elles «ne seraient plus symboliques, mais radicales».

M. Weizseld accordait une entrevue téléphonique à LeDROIT du Centre de détention, pour dénoncer l'essai d'un missile de croisière américain dans le Nord-Ouest canadien qui devait avoir lieu, hier. Or les mauvaises conditions climatiques ont forcé les autorités américaines à reporter à demain cet exercice militaire.

C'est mardi dernier que cet apôtre de la paix a commencé à purger une sentence, imposée la veille par un tribunal d'Ottawa. Eibie Weizseld a été condamné pour avoir violé la condition rattachée à sa mise en liberté, qui était de ne pas récidiver, à la suite d'une première infraction survenue le 21 octobre dernier.

Expulsé

Ce jour-là, M. Weizseld s'est fait expulsé deux fois de la Colline parlementaire. La première pour avoir planté une tente, la deuxième, dans l'après-midi, pour avoir dressé une table et distribué des dépliants dénonçant les essais des missiles de croisière américains en terre canadienne.

Étudiant au doctorat en sciences politiques à l'Université du Québec, à Montréal, M. Wiezseld passe plus de temps dans les manifs et en prison que sur les bancs de l'Université. Cette année, il a demandé un congé et reprendra ses études qu'à l'automne.

En 1983, il a fait une semaine de prison pour avoir écrit les mots «no cruise» sur la porte de la compagnie Leigton, qui fabrique les système de guidage des missiles et, en 1985, il purgeait une sentence de 60 jours pour un délit semblable.

Il ne veut pas retourner en prison, mais il ne délaissera jamais le combat qu'il mène pour faire cesser complètement les essais, dit-il.

«Je ne cèderais jamais», soutient celui qui pendant 18 mois a fait le siège sur la Colline parlementaire en dressant une tente orangée qui fut un attrait touristique pendant deux étés et un mal de tête permanent pour les politiciens. Pour mettre un terme à cette occupation gênante de ses pelouses, le gouvernement a dû passer un règlement pour interdire le camping sur ses propriétés.

De la majorité

En parlant de son groupe, M. Weizseld soutient qu'il représente désormais la majorité des Canadiens qui s'oppose aux essais de missiles de croisière. Il rappelle qu'après avoir donné son accord dans les années 70, le Parti libéral désapprouvait maintenant de tels essais. Le Nouveau parti démocratique les condamne également.

Dirigée contre les essais des missiles Cruise, l'action de M. Wiezseld vise également à contrer la puissance qu'exerce les États-Unis sur le Canada.

Le pouvoir américain au Canada est très grand, affirme-t-il. La lutte contre les missiles est implicitement liée à la lutte pour l'indépendance du Canada, ajoute M. Weizsel.

En attendant de monter de nouvelles barricades, M. Weizseld occupe ses journées de détention à la lecture et à la conversation avec les autres prisonniers. Il dit être bien traité et que son moral est bon.

L E M O N D E

La destruction de la couche d'ozone

Le rôle des basses températures se confirme

Alain Raymond
Agence France-Presse
KIRUNA, Suède

Un ballon de 100,000 mètres cubes, chargé de 400 kg de matériel scientifique et lancé à 35 km d'altitude depuis Kiruna (Suède), vient de confirmer la responsabilité des températures extrêmement basses, associées aux chlorofluorocarbones (CFC), dans la destruction de la couche d'ozone, estiment les responsables de l'expérience.

A l'occasion du troisième lancement, lundi, depuis la base de l'Esrange, de la campagne TECNOBS du Centre national (français) d'études spatiales (CNES), le ballon a enregistré des températures de moins 86.6 degrés centigrades, liées à la présence d'un vortex (tourbillon de vent froid) et a observé une diminution des molécules d'ozone. Les chercheurs avaient déjà déduit de constatations dans l'Antarctique le rôle d'un tourbillon de vortex dans la formation du trou d'ozone au-dessus du pôle Sud.

Le ballon, lancé à la tombée de la nuit polaire, s'est élevé lentement vers l'est. Equipé de 14 capteurs «il a effectué un vol parfait, qui a permis de vérifier que le nouveau polyéthylène de 15 microns d'épaisseur — un plastique transparent — utilisé pour son enveloppe résistait bien à des températures de près de moins 100 degrés», a confié à l'AFP M. Pierre Faucon, responsable des lancements de ballons au CNES.

Près de 700 exécutions en Iran

Agence France-Presse
BAGDAD

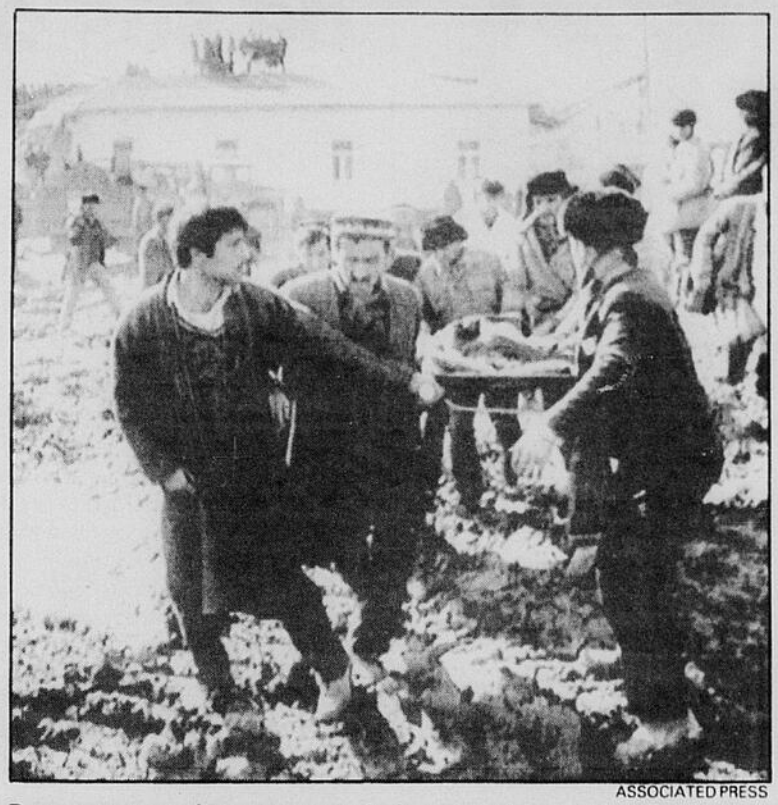
Près de 700 personnes ont été exécutées depuis la fin de 1988, notamment dans la banlieue d'Ispahan (environ 250 km au sud de Téhéran), selon un communiqué diffusé à Bagdad par les Moudjahidine du Peuple (principal mouvement d'opposition armée iranien).

Selon les Moudjahidine, de «nombreux officiers ainsi que des membres du clergé sympathisants de la résistance» figurent parmi les personnes exécutées.

Bundy exécuté

AP-AFP
STARKE, Floride

Ted Bundy, condamné à la chaise électrique notamment pour avoir violé et tué une filette de 12 ans, et qui a lui-même reconnu les meurtres de plus de 20 jeunes femmes, a été exécuté hier matin vers 7 h 06, dans la prison de l'État de Floride.



ASSOCIATED PRESS

Des sauveteurs évacuent une victime de la boue qui a glissé sur le village de Sharora, dans le Tadjikistan soviétique, à la suite du séisme de lundi.

Des sinistrés du Tadjikistan avaient réussi à s'enfuir

Agence France-Presse
MOSCOU

Le tiers des habitants d'un des trois villages touchés par des glissements de terrain lundi au Tadjikistan ont réussi à se sauver dans les montagnes peu avant la catastrophe, alors qu'ils étaient jusqu'alors considérés comme morts, a annoncé hier un porte-parole officiel soviétique.

Par ailleurs, «quelques personnes» ont été extraites vivantes de la couche de boue de 10 à 15 mètres qui a totalement ou partiellement englouti les villages à la suite du tremblement de terre, a ajouté au cours d'une conférence de presse Guennadi Guerassimov, chef du département de l'Information du ministère soviétique des Affaires étrangères. Le responsable a précisé qu'il s'agissait de personnes peu profondément enfouies.

Inversement, l'organe du gouvernement Izvestia relèvait, hier, qu'il y a de «nombreux cas où des gens sauvés des décombres meurent sur les routes ou sur les tables d'opération».

Bilan incertain

«On ne connaît pas le nombre des morts», a déclaré M. Guerassimov, expliquant que l'estimation d'un millier de victimes donnée la veille par l'agence TASS avait été uniquement établie compte-tenu de la population des trois villages.

Un nouveau séisme ébranle l'Arménie

Reuter
MOSCOU

Un nouveau séisme de forte amplitude a ébranlé hier l'Arménie soviétique, sans faire toutefois de blessés ou de dégâts, au lendemain du tremblement de terre qui a ravagé une région de la république d'Asie centrale du Tadjikistan.

Au moins 30 morts dans la mine Nazca

Agence France-Presse
LIMA

Au moins trente personnes ont été tuées dans l'incendie qui avait éclaté samedi dans une vieille mine d'or de la région de Nazca, à 450 km au sud de Lima, selon un dernier bilan donné hier par le député péruvien Luis Negreiros.

Une centaine de mineurs étaient restés bloqués à plusieurs dizaines de mètres de profondeur par des éboulements, et des sauveteurs craignaient qu'aucun d'entre eux ne puisse s'en sortir vivant.

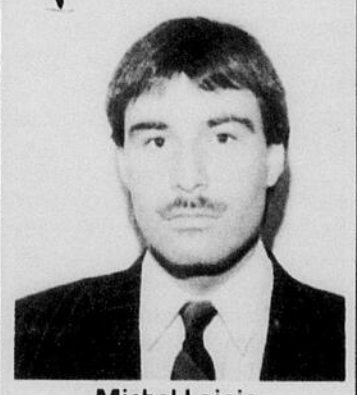
L'incendie s'était déclaré à la suite d'une explosion samedi matin, dans une des galeries souterraines de la mine, perdue à quelque 1,000 mètres d'altitude dans les premiers contreforts désertiques des Andes du sud du Pérou, à une quinzaine de kilomètres de Nazca. Mais il aura fallu attendre près de 48 heures pour que les autorités locales soient prévenues de la catastrophe et que les premiers secours parviennent sur place.

«Nous estimons à une centaine de personnes le nombre de mineurs bloqués par des éboulements dans les kilomètres de galerie de la mine», a indiqué hier le député de Nazca, M. Cesar Asmat, membre de l'APRA (Alliance populaire et réolutionnaire américaine), le parti gouvernemental péruvien.

Certains sauveteurs craignent toutefois que le nombre de personnes bloquées, avec de forts risques de décès par asphyxie en raison de la fumée et des émanations de gaz toxiques provoquées par l'incendie, ne soit encore plus important.

Il est difficile, en effet, de savoir exactement combien de personnes travaillaient au moment de la catastrophe dans la mine, car ses galeries s'étendent sur plusieurs kilomètres.

MERCERIE
Hervé St-Amour



Michel Lajoie
Consultant vestimentaire

Suite au succès continu de la Mercerie Hervé St-Amour, la direction est fière de vous présenter M. Michel Lajoie, notre nouveau conseiller vestimentaire. Jeune homme dynamique, sportif, responsable et de bon goût, nous invitons ses proches, ses nombreux amis à venir le rencontrer pour vos vêtements.

Invitation spéciale 10% de réduction avant le 1er avril 1989 aux futurs mariés et aux nouveaux gradués.

Service de location et de retouche.

MERCERIE
Hervé St-Amour

295, boul. St-Joseph
Édifice Blackburn
Hull, J8Y 3Y5
770-5434

SIRBAIN
LA FOURRURE DE DEMAIN

SUPER VENTE D'INVENTAIRE

tous manteaux en stock

$499

1300 manteaux dont 300 dans la région

Retouches en sus

VILLAGE PLACE CARTIER	FOURRURE DE DEMAIN	FURS OF THE FUTURE
425, boul. St-Joseph, Hull Situé entre Photo-minute entre Trust Royal près du IGA Laflamme	Place du Centre 200, promenade du Portage Hull (Québec) 771-1005	Place Boyer 2208, boul. St-Joseph Orléans (Ontario) 830-2946

MAISON KATHERINE	BOUTIQUE CLAIR DE LUNE	BOUTIQUE CAMÉLIA	BOUTIQUE VALOREE
Plaza Gatineau 381, boul. Maloney est Gatineau (Québec) 663-4157	Galerie de Buckingham Buckingham (Québec) 281-0288	Place d'Embrun Embrun (Ontario) 443-1050	Mail Herongate 1670, ch. Heron Ottawa (Ontario) 521-1258

Les Saint-Pierrais pourraient se voir confier la gestion

Agence France-Presse
PARIS

Le gouvernement français pourrait confier la gestion du stock de poisson dans les eaux territoriales françaises autour de Saint-Pierre et Miquelon aux autorités de l'archipel, selon une forme à définir, apprenait-on hier soir.

Selon M. Louis Le Pensec, ministre des Départements et Territoires d'outre-mer (DOM-TOM), interrogé par l'AFP, «la question nouvellement posée de l'association de la collectivité territoriale de l'archipel à la gestion des ressources halieutiques», pouvait être prise en compte par le gouvernement.

Cette appréciation fait suite aux conversations, engagées dimanche à Paris par les élus de l'archipel, MM. Albert Pen, sénateur-maire de St-Pierre, Gérard Grignon, député, et Marc Plantagenest, président du Conseil général, avec les ministres de la Mer et des DOM-TOM

Les élus de St-Pierre et Miquelon —qui seront reçus mercredi par le premier ministre Michel Rocard—, demandent que le conseil général ait la responsabilité totale des la délivrance des permis de pêches dans ses eaux, «comme cela se fait entre le Groenland et la Norvège».

Les conversations avec les représentants de cet archipel, situé au sud de Terre-Neuve, devraient permettre de «dégager un compromis qui préserve les intérêts des pêcheurs de l'archipel et sauvegarde ceux de la métropole, dès lors que la ressource en poisson le permet», a en outre déclaré le ministre des DOM-TOM.

Cette appréciation laisse ouverte la question controversée entre les St-Pierrais et les pêcheurs bretons, sur le fait de savoir si la cohabitation de leurs deux formes de pêche (chalutage côtier pour les premiers, grande pêche industrielle pour les autres), permet de préserver le stock de morue. Les études scientifiques sont contradictoires à ce sujet, ce dont se prévalent les Canadiens pour réclamer une réduction drastique des captures françaises.

Par ailleurs, la rencontre, qualifiée par M. Le Pensec de «studieuse et cordiale», a permis d'évoquer les questions du désenclavement de l'île et des infrastructures, notamment portuaires. Mardi, lors d'une rencontre avec les autorités de l'aviation civile, l'hypothèse d'une deuxième piste à Saint-Pierre et Miquelon a été notamment évoquée.

PRESSE CANADIENNE
Inderjit Singh Reyat

La Cour ordonne l'extradition au Canada

Presse Canadienne
LONDRES

La Haute cour britannique a maintenu, hier, la décision d'un tribunal inférieur et ordonné l'extradition au Canada d'Inderjit Singh Reyat.

Reyat, un électricien de 36 ans qui a déjà habité Duncan, en Colombie-Britannique, devra subir son procès sous huit accusations relatives à l'explosition d'une bombe à l'aéroport Narita, à Tokyo, le 23 juin 1985.

New York malade de ses ordures

Agence France-Presse
NEW YORK

La ville de New York sera confrontée d'ici 20 ans à un «embouteillage d'ordures colossal», dont l'évacuation coûtera des milliards de dollars, a affirmé hier Inform, un organisme de recherche privé.

Dans un rapport alarmant, le groupe Inform précise qu'en dépit de mesures anti-gaspillage draconiennes —comme faire payer aux consommateurs leurs ordures à la livre—, la mégalopole croûlera sous les déchets d'ici 13 à 35 ans.

L'organisme, spécialisé dans la recherche sur la conservation et la santé publique depuis 1973, a étudié différents scénarios sur l'évacuation future des ordures new-yorkaises, l'un d'eux prévoyant notamment leur recyclage à 40 pour cent.

«Même avec un recyclage forcené, des restrictions sur les emballages et de nouveaux incinérateurs, la ville est condamnée à un embouteillage d'ordures colossal», assure le rapport. Le dernier dépotoir géant de Fresh Kills, situé à Staten Island, au sud de Manhattan, sera comblé en l'an 2007 et il faudra trouver d'autres décharges, à un coût annuel estimé à $2.4 milliards US.

Les responsables sanitaires de la ville ont aussitôt déclaré que le rapport était trop pessimiste.

City of Ville d' Ottawa

Ontario
Ontario Municipal Board
Commission des affaires municipales de l'Ontario

RELATIVEMENT à l'article 41(1) de la Loi sur les Biens Culturels de l'Ontario, (R.S.O. 1980, c.337)

ET DANS L'AFFAIRE d'une demande de la Ville d'Ottawa visant l'approbation de l'arrêté municipal 142-88 pour désigner le parc Minto arrondissement historique

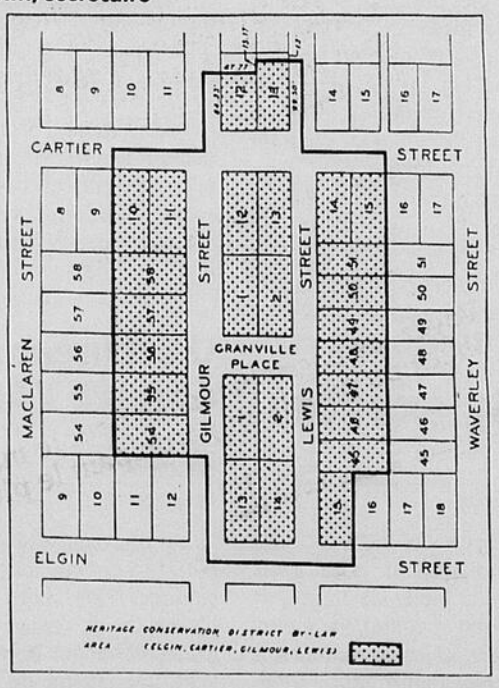
DATE DE L'AUDIENCE

LA COMMISSION DES AFFAIRES MUNICIPALES DE L'ONTARIO désigne par les présentes, le mercredi, 8 février 1989, à 10 heures (heure locale), à l'Hôtel de Ville, 111, promenade Sussex, Ottawa, pour la tenue de l'audience de l'appel précité.

Si vous n'assistez pas à l'audience et n'êtes pas représenté, la Commission peut statuer en votre absence et vous n'aurez droit à aucun autre avis de délibérations.

Si la décision est reportée, les parties intéressées désirant recevoir une copie de la décision peuvent en faire la demande soit au président de la Commission, soit par écrit à la Commission. Le prononcé de la décision vous sera posté dès qu'il sera disponible.

DATÉ à Toronto, le 23 décembre 1988.
J.G. Malcolm, secrétaire



DEVENEZ PROPRIÉTAIRE
POUR AUSSI PEU QUE
*$580 PAR MOIS
DÉPÔT DE *$500
PRISE DE POSSESSION JUSQU'AU 1er JUILLET 1989
*Vous pouvez vous qualifier avec un revenu familial annuel de $38,000
Réservez avant le 15 février 1989 et évitez la hausse des prix de 8%.
*4% DE RABAIS sur taux d'intérêt courant pour 1 an

SEMI-DÉTACHÉ - RICHELIEU I
- 1,331 pi. ca. finis, plus un sous-sol de 665 pi. ca. avec abri d'auto
- Grands terrains: paysagers à l'avant et haie de cèdres à l'arrière
- Également un grand choix de terrains et de maisons unifamiliales

SOTRAMONT OUTAOUAIS INC.
Bureau de vente au
267, des Tulipes, Gatineau

Les Jardins de la Blanche
OUVERTURE DE NOTRE BUREAU DES VENTES
SAMEDI 21 JANVIER
HEURES DE VISITE
Lundi au jeudi — 13 h à 20 h
Vendredi sur rendez-vous
Samedi et dimanche — 12 h à 17 h
Tél.: 663-8188 — 663-1999

Stock en magasin seulement — le solde expire le 31 jan. 1989

RABAIS jusqu'à 60%

Liquidation
Étiquette rouge

Les étiquettes rouges signifient des rabais incroyables. En vigueur présentement chez Radio Shack. Et autres spéciaux en magasin.

Tel qu'annoncé à la télévision
RABAIS 33%. Contrôleur FM portatif sans fil, à pile, se branche aussi dans une prise CA. A deux canaux. 43-202. Cour. 59.95 ..... **39.95** le jeu
RABAIS $40. Interphone FM deux postes avec touche éclairée servant de veilleuse. 43-212. Cour. 99.95 ..... **59.95** la paire

D'autres articles super à rabais
RABAIS $340 la paire. Enceintes MACH-5000 pour signaux num. 40-8032. Cour. 369.95 ch. ..... **199.95** ch.
RABAIS $100. Concertmate 1000M, clavier polyphonique 10 notes. 42-8013. Cour. 349.95 ..... **249.95**
RABAIS 39%. Casssette Gold 90 minutes. 44-922. Cour. 4.95 ..... **2.99**
RABAIS 20%. Casque d'écoute stéréo KOSS. Léger. 33-8500. Cour. 4.97 ..... **3.95**
RABAIS 43%. Téléphone moderne pour mur ou bureau. 43-529. Cour. 59.95 ..... **33.95**
Rabais 60%. Paq. de 10 minidisques simple face 3½". 26-416. Cour. 49.95 ..... **19.95**
Pas de bons de réduction différée. Nous nous réservons le droit de corriger les fautes de frappe. Piles/adaptateurs non inclus si non mentionné

A tous les magasins Radio Shack il y a des douzaines d'articles réduits. Mais — **sur les articles en magasin seulement** et les articles ne sont pas disponibles à tous les magasins.

DIVISION ⊕ INTERTAN CANADA LTEE.
Radio Shack®

Voyez les pages blanches pour le magasin Radio Shack ou détaillant participant le plus près.

LeDroit

ARTS ET SPECTACLES

Dali inhumé dans son musée de Figueras

Javier Celigueta
Presse Canadienne

FIGUERAS, Espagne

Le peintre Salvador Dali a été enterré, aujourd'hui, sous la coupole du musée qu'il a créé à Figueras, au Nord-Est de l'Espagne, sa ville natale, après une cérémonie religieuse célébrée en l'église de Sant Pere (Saint-Pierre), où il avait été baptisé, en 1904.

Le musée, qui se trouve au pied de la tour Galatea, est fermé pour travaux. Des ouvriers y achèvent le tombeau où reposera «le plus grand génie de la peinture», comme le disait à l'AFP une vieille femme avant de rendre un dernier hommage au plus célèbre des citadins de la petite ville catalane.

Pendant toute la journée de mardi, dès 8h du matin, une foule importante a stationné en file indienne devant l'insolite palais aux murailles lie de vin que couronne une guirlande d'oeufs «daliniens» en stuc démesurés. Quelques milliers de fidèles et admirateurs de tous âges, lycéens et retraités, ont attendu pendant des heures le moment de défiler devant la chapelle ardente où est exposée à visage découvert la dépouille du peintre, veillée par deux agents de la police munipale en grande tenue dans une grande salle désaffectée du palais de Torre Galatea.

Dans la soirée de lundi, puis hier au petit matin, avant l'ouverture au public, le président du gouvernement autonome de Catalogne, Jordi Pujol, avec ses conseillers, le maire de Barcelone, Pascual Maragall, les représentants du Parlement catalan, le gouverneur militaire de Gérone étaient venus s'incliner devant le corps du disparu afin de lui présenter symboliquement l'hommage du monde politique et celui des forces armées.

Mesures de sécurité

Au même moment, le gouvernement de Catalogne avait décidé une série de mesures de sécurité pour empêcher que, profitant du désarroi produit par la mort du maître, ne soient organisés des cambriolages dans ses autres demeures à Cadaquès et à Port LLigat, sur la Costa Brava, et au château de Pubol.

Le maire de Figueras a annoncé, hier, à la presse que la soeur de Dali, Ana Maria et sa cousine Montserrat — les seuls membres de la famille qui vivent encore — n'assisteraient pas aux obsèques en raison de leur état de santé et de leur grand âge.

Dès l'annonce du décès de Salvador Dali des réactions et des messages de condoléances ont afflué du monde entier à Figueras. Les noms de Melina Mercouri, ministre grec de la Culture, Jack Lang, ministre français de la Culture, Mario Soares, président de la République portugaise, ont été les premiers inscrits dans le livre de condoléances ouvert à l'entrée de Torre Galatea.

Enfermé dans un bureau du palais Torre Galatea, les proches collaborateurs du peintre, le maire de Figueras et des hommes de loi, sont réunis en conclave, officiellement, pour organiser les obsèques.

Mais l'avocat chargé des intérêts de Dali aux États-Unis, Me Michael Stout, est arrivé, hier après-midi, à Figueras, de telle sorte que les questions posées par l'héritage du maître pourraient être évoquées à bref délai et peut-être même avant que le tombeau ne se referme sur la dépouille du peintre, estimaient les observateurs.

Dali sera inhumé loin de Gala, la femme qu'il aimait et qui repose au château de Pubol, à 15 km kilomètres de Figueras.

«La liberté, c'est de la merde»

Agence France-Presse

Dali, qui se disait «monarchiste, apostolique et romain», cultivait la provocation et le cynisme dans des déclarations choc ou des aphorismes.

Il avait même mis ce plaisir au service d'une banale gare — celle de Perpignan (sud-ouest de la France), «centre de l'univers». Il vantait aussi une marque de chocolat, dont il se disait «fou». Voici un florilège de déclarations du Maître, ou qui lui ont été attribuées...

Sur lui même

— «Comme peintre, je suis un artiste médiocre. Si je me compare à Vermeer ou Velasquez, je me considère comme une véritable catastrophe artistique. Mais si je me compare à mes contemporains, alors évidemment, je suis le meilleur. Non que je sois bon, mais les autres sont tellement mauvais. J'admire plus les peintres en bâtiment, ils font un honnête métier.»

— «Je suis un exhibitionniste. La vie est trop courte pour passer inaperçu.»

— «La mort est le seul problème qui me préoccupe et qui m'effraye. Mais au dernier moment, cela s'arrangera.»

— «Je suis parce que je délire et je délire parce que je suis.»

— «Ma devise a été: que l'on parle de Dali, même si on en parle en bien.»

— «Dans ma jeunesse, je me croyais impuissant. Depuis, bien sûr, j'ai appris qu'il n'en était rien.»

— «La politique, c'est l'anecdote sale de l'histoire. La monarchie est le seul concept qui soit totalement métaphysique: ça part de Dieu et tout est ensuite rigoureusement transmis à la manière d'un code génétique.»

— «Je suis contre la liberté. Je suis pour la Sainte Inquisition. La liberté, c'est de la merde, et c'est pour ça que tous les pays sombrent, à cause de l'excès de liberté.»

— «Le regard et le dos dodu d'Hitler sont doués d'un lyrisme poétique irrésistible. Ce qui ne devait en rien m'empêcher de lutter contre lui sur le plan politique.»

— Mao Tsé-Toung: «Un poète extraordinaire, genre Homère.»

— De Gaulle: «Pas assez autoritaire.»

— Matisse: «Le triomphe du goût bourgeois.»

— Picasso: «Il a du génie, moi aussi. Il est milliardaire, moi aussi. Il est communiste, moi non plus.»

— Aragon: «Tant et tant d'arrivisme pour si peu d'arrivage.»

— Freud: «Je le range sans hésitation parmi les héros.»

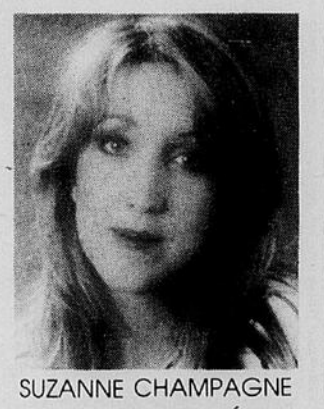
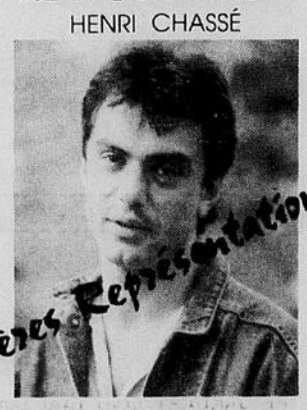
SOUVENEZ-VOUS DU
NOUVEAU
Quality Inn Hull
(Face á la marina de Hull)
Quality Inn
BUFFET DU MIDI
Bar à salade, soupe
Plat chaud, froid
Chariot à dessert
Café ou thé
7.95
131, Laurier Hull
770-8550

Gasthaus Zum Dorf-Krug
RESTAURANT
THE CHICKEN BOY "TAKE OUT"
Un endroit pour d'excellents mets et la "Gemütlichkeit"
Nous nous spécialisons dans la cuisine allemande

CARNAVAL D'HIVER
Ce week-end dînez et dansez au son de notre accordéoniste (vendredi et samedi)
Nos assiettes Carnaval spéciales pour deux personnes ou plus vous mettrons dans l'esprit de Bal de neige.
L'ambiance accueillante vous réchauffera.
RÉSERVEZ EN COMPOSANT 521-5589
380, avenue Industrial
Fermé les dimanches

LE FUTUR ANTÉRIEUR

ANNE-MARIE CADIEUX
ROBERT BELLEFEUILLE

D'ANDRÉ JEAN
MISE EN SCÈNE:
CLAUDE POISSANT
DU 12 AU 29 JANVIER 1989
jeudi et vendredi: 20h
samedi: 17h et 21h
dimanche: 15h
BILLETS: 13 $
RÉSERVATIONS: (613) 749-3631
"Une mise en scène percutante de Poissant, l'équilibre parfait entre la comédie et le drame..." Michelle La Roche, CBOF AM
"Il faut voir cette pièce..." Mario Girard, LeDroit
"A bright young cast presented a sparkling premiere..." John Hare, The Citizen
LE THÉÂTRE DU TRILLIUM
Une coproduction
LE THÉÂTRE DE La Vieille 17
SALLE YORK, 12, rue York (angle Sussex)

SUZANNE CHAMPAGNE
HENRI CHASSÉ

Dernières Représentations

A R T S

101 films aux Rendez-vous du cinéma québécois

Presse canadienne
MONTRÉAL

Tout ce qui s'est produit ici pour le grand écran, en 1988, est inscrit au programme des septièmes Rendez-vous du cinéma québécois qui ont lieu à Montréal du 3 au 11 février.

En tout, 101 films (courts, moyens et longs métrages), contre 68 aux Rendez-vous de l'hiver dernier.

Toujours à $2, les projections ont lieu dans deux salles du centre-ville, la Cinémathèque québécoise et celle de l'ONF, au complexe Guy-Favreau.

Primeurs

Une vingtaine de films seront des primeurs, notamment le jour de l'ouverture, le vendredi 3, alors que sera projeté le long métrage de Jacques Leduc, 'Trois Pommes à côté du sommeil'.

Autre nouveauté, 'Un cirque en Amérique', documentaire de la journaliste Nathalie Petrowski, tourné lorsque le Cirque du soleil avait planté son chapiteau à New York, le printemps dernier.

Serge Giguère propose 'Le gars qui chante sua jobbe', un «essai de cinéma total» mené sur plusieurs années; tout en opérant un ascenseur à l'hôpital et en passant la serpillière dans un hôtel, le personnage central ne cesse de composer des airs western.

'Je ne suis pas rocker, j'écris', court métrage de Robert Desfonds, donne la parole au poète Yves Boisvert. 'Alter Ego', de Louise Lamarre, montre un personnage joué par Annie Deraîche.

D'autres films seront en première montréalaise, ayant déjà été vus lors de festivals régionaux: par exemple 'Espoir violent', long métrage de Nicola Zavaglia, s'arrête à la maladie mentale et écoute des personnes atteintes.

Marquise Lepage, remarquée l'an dernier avec son premier film 'Marie s'en va-t-en ville', revient avec un moyen métrage de l'ONF portant sur une dure réalité, les enfants luttant pour leur survie, face au cancer ou une maladie incurable: 'Un soleil entre deux nuages'.

Egalement, un téléfilm de Jean-Yves Laforce tourné en 1987 pour lequel Radio-Canada n'a pas encore trouvé un dimanche soir libre. C'est 'Montréal en ville', joué par Geneviève Rioux, Gildor Roy, Ginette Chevalier, Denys Picard: trois journées où des jeunes gens «vivent d'amour et d'action».

Centre national des Arts — National Arts Centre

LES AVENTURES THÉÂTRALES 88-89
Fugue #3

LE SYNDROME DE CÉZANNE

de Normand Canac-Marquis
Mise en scène: Lorraine Pintal
Avec: Robert Lalonde, Louise Laprade, Clément Cazelais
une production du Théâtre La Rallonge

Gagnant du prix du meilleur texte et de la meilleure mise en scène de l'Association des critiques de théâtre. Mention du meilleur spectacle canadien, du meilleur acteur et mention spéciale du jury lors de la Quinzaine internationale du théâtre 88.

À L'ATELIER DU CNA
333 av. King Edward
les 19, 20, 21 et 26, 27, 28 janvier à 20:00

Théâtre français du CNA saison 88-89

UN SUPERBE ORCHESTRE SYMPHONIQUE, UN REMARQUABLE CHEF D'ORCHESTRE ET UN EXTRAORDINAIRE PIANISTE.

OSM
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL

CHARLES DUTOIT, chef attitré
RADU LUPU, piano

DEBUSSY: Jeux
BEETHOVEN: Concerto no 5 en mi bémol majeur, opus 73 («Empereur»)
FRANCK: Symphonie en ré mineur

9 FÉVRIER
Opera 19:30
Billets: 30$, 20$, 12$ — Abonnés de l'OCNA: 27$, 18$, 10.50$

GUICHETS DU CNA — TICKETMASTER POINTS DE VENTE — 755-1111

Cinéma PROMENADES de l'OUTAOUAIS — FAMOUS PLAYERS
1100 Boul. MALONEY Ouest 568-1706

1 RAIN MAN — Dustin Hoffman — Tom Cruise — V.O. anglaise — Aucun laissez-passer — Soir 6h 45 - 9h 25 — G
2 BEACHES — Bette Midler — Barbara Hershey — V.O. anglaise — Aucun laissez-passer — Soir 6h 50 - 9h 30 — G
3 DEEP STAR SIX — La terreur vient du fond de la mer — V.O. anglaise — Soir 7h 10 - 9h 30 — 14 ans
4 TWINS — Schwarzenegger — Devito — V.O. anglaise — Soir 7h 00 - 9h 35 — G

Pour location de salles — Tél.: 568-1706

LE DÉNOUEMENT EXPLOSIF!
MARIE-JOSÉ RAYMOND et RENÉ MALO présentent LES TISSERANDS DU POUVOIR II — UN FILM DE CLAUDE FOURNIER

avec GRATIEN GELINAS, MICHEL FORGET, DONALD PILON, REMY GIRARD, DENIS BOUCHARD, GÉRARD PARADIS, JULIETTE HUOT, AURÉLIEN RECOING, PIERRE CHAGNON, DOMINIQUE MICHEL, ANDRÉE PELLETIER, ANNE LETOURNEAU, PAUL HÉBERT, FRANCIS REDDY, VLASTA VRANA, JEAN DESAILLY, FRANCIS LEMAIRE, CHARLOTTE LAURIER, ELIZABETH BURR avec la participation de MADELEINE ROBINSON et GISÈLE CASADESUS et GABRIELLE LAZURE
produit par MARIE-JOSÉ RAYMOND et RENÉ MALO filmé et réalisé par CLAUDE FOURNIER

HORAIRE: tous les soirs 19 h 00 et 13 h 00 dimanche

MIOU-MIOU
qui après m'avoir baisé et caressé le [illegible] pendant plus d'[illegible]ute, entonça sa langue au tro[illegible]trer. J'y sta[illegible]da. Ils [illegible]ur le [illegible]es entrailles [illegible]achan[illegible]d une main, il se [illegible]eusement de l'au[illegible]étant à la mu[illegible]en le chatouil[illegible]lant si fabriqu[illegible]son extase. Quand [illegible]examina un instant mon [illegible]ou qu'il venait d'élargir, ne p[illegible]cher d'y coller une fois [illegible]et de rampa, en m'assurant qu'[illegible]ait me demander souvent et qu'il [illegible]rès content de moi et de la façon dont [illegible]ui avais permis de répandre son [illegible]

LA LECTRICE

Dernière semaine

MICHEL DEVILLE

En collaboration avec CKCH 97

HORAIRE: Tous les soirs 21 h 15 et 15 h 15 dimanche

CINÉMA VENDOME
425, boul. St-Joseph, Village Place Cartier, Hull
Stationnement gratuit. 776-1440

FAMOUS PLAYERS $5.00 (du lun. au jeu.) EN SEMAINE UN PRIX BIEN DE SON TEMPS

BRITANNIA 3090, AV. CARLING 828-8121
RAINMAN (AA) Soirs 6:45 - 9:30
DEEP STAR 6 (AA) Soirs 7:00 - 9:20
OLIVER & CO. (F) Soirs 7:00
ACCIDENTAL TOURIST (SP) Sujet adulte — Soirs 7:00 - 9:30
BEACHES (SP) Soirs 6:45 - 9:25
NAKED GUN (SP) Soirs 7:10 - 9:15
TEQUILA SUNRISE (AA) Lang. vulgaire — Soirs seulement! 9:15

CAPITOL SQUARE QUEEN À BANK 237-6655
BEACHES (AA) Soirs 6:45 - 9:20
TEQUILA SUNRISE (AA) Lang. vulgaire — Soirs 7:05 - 9:25
OBSESSED (SP) Sujet adulte — Soirs 7:00 - 9:30

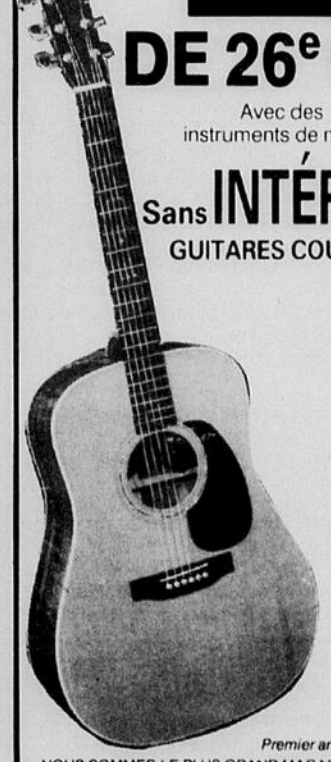
CENTRE RIDEAU COUR CENTRALE 4E ÉTAGE 234-3712
NAKED GUN (SP) Soirs 7:10 - 9:05
OLIVER & CO. (F) Soirs 7:05 - 9:00
A FISH CALLED WANDA (AA) Soirs 7:00 - 9:10

ELGIN ELGIN À LISGAR 232-0101
RAINMAN (AA) Soirs 6:40 - 9:30
ACCIDENTAL TOURIST (SP) Soirs 7:00 - 9:35

PLACE DE VILLE RUE QUEEN À SPARKS 236-9546
JANUARY MAN (AA) Lang. vulgaire — Soirs 7:00 - 9:20
DEEP STAR 6 (AA) Soirs 7:15 - 9:30

GLOUCESTER OGILVIE À BLAIR 745-7995
RAINMAN (AA) Soirs 6:45 - 9:25
NAKED GUN (SP) Soirs 7:30 - 9:35
TEQUILA SUNRISE (AA) Lang. vulgaire — Soirs 6:50 - 9:35
BEACHES (SP) Soirs 6:50 - 9:30
OLIVER & CO. (F) Soirs 6:00 seulement!
THE JANUARY MAN (AA) Lang. vulgaire — Soirs 7:10 - 9:20

VENTE
DE 26e INVENTAIRE
Avec des instruments de musique 75%
Sans INTÉRÊT ou PAIEMENT JUSQU'EN JUIN 1989
GUITARES COUNTRY/WESTERN ou FOLKLORIQUES



MARQUE	N° DE MODÈLE	PRIX
SANOX	1210E	399.99
BARON	PH393	57.99
MORRIS	TXN à dos rond	799.99
TCM	270LH	225.00
WASHBURN	D12/BR	229.99
WASHBURN	D12/BK	229.99
WASHBURN	D61/SN	699.99
MORRIS	M515	399.99
SIGMA	DM2	209.99
SIGMA MARTIN	DR-28C	575.99
TCM	400	489.50
SIGMA	DM12-2	219.99
WASHBURN	DZZEN	499.99
WASHBURN	D12CE-1	329.99
MARTIN	3532	999.50
TCM	400-12	899.99
TCM	A-ATBS	999.99
TCM	430	1750.00

Autres marques de guitares en stock aussi à prix spécial, dont:
KRAMER, GIBSON, WASHBURN, ARAI PRO II, TCM, LADO, SANOX, BARON, ROCKO, CYCLONE, GOYA, GUILD, MARTIN, ANJO, SIGMA, MORRIS, BENTLY, OVATION, OSCAR SCHMIDT
Premier arrivé, premier servi pour certains modèles en quantité limitée.
NOUS SOMMES LE PLUS GRAND MAGASIN DE MUSIQUE À OTTAWA ET NOUS AVONS TOUS LES TYPES D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE

En passant au magasin, demandez votre carte de crédit Continental Music pour faciliter vos emplettes.
CONTINENTAL MUSIC Charge Card
Continental MUSIC
299, CH. MONTRÉAL, OTTAWA (ONTARIO)

Michel Paiement: la relève en spectacle...

Michel Paiement et son tour de chant à Orléans

Claude-Sylvie Lemery
LeDroit

OTTAWA

Originaire d'un petit village au bord de la Baie Georgienne, Michel Paiement, un membre de la relève ontaroise en chanson, sera de passage dans la région, au Centre culturel d'Orléans plus précisément, pour y donner un spectacle, ce samedi, à 20 h 30.

Baigné depuis son jeune âge dans l'univers de la musique, Michel Paiement s'est tourné vers la chanson folk, le rock et la ballade pour exprimer, en tant qu'auteur-compositeur-interprète, un talent francophone qui a germé malgré des conditions parfois difficiles.

De festivals en festivals

C'est de festivals en festivals qu'il a d'abord semé sa bonne nouvelle, du Festival franco-ontarien à la Nuit sur l'étang, en passant par le Festival de la chanson de Granby. En 1982, il devenait lauréat du concours *Découverte 82* lors du Festival des quenouilles, à Penetanguishene, et deux ans plus tard, lui et quatre musiciens, connus sous le nom de Délivrance, enregistraient un premier 45-tours. En 1986, Michel Paiement devenait finaliste au concours Ontario Pop de Radio-Canada et l'année suivante, il faisait partie du spectacle Coup de coeur, une production TVOntario réalisée dans le cadre du Festival franco-ontarien. Le spectacle de Michel Paiement se déroulera donc au Centre culturel d'Orléans, pour une seule représentation.

Ville de Hull

25 ans 1964/1989 — Le Théâtre lyrique de Hull présente

Les sabots de la marquise

opéra comique d'**Ernest Boulanger**

En première partie:

Micheline Camirand, soprano
et **Jacques Saint-Jean**, pianiste

3-4 février 1989 à 20h
5 février 1989 à 14h30 et à 19h30
(5 février — 19h30: commandite du Club Richelieu Laporte)

Salle du Conseil, Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Hull

10 $/billet
Billets en vente:
Maison du Citoyen: **595-7175** – Théâtre lyrique de Hull: **770-8031**

Le spectacle est rendu possible grâce à la **Caisse populaire St-Joseph**, au ministère du Loisirs, de la Chasse et de la Pêche et au ministère des Affaires culturelles.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CRTC

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

CRTC — Avis d'audience publique 1989-1. Le Conseil tiendra une audience publique à partir du 13 mars 1989 à l'hôtel Park Plaza, 4, chemin Avenue, Toronto (Ontario) afin d'étudier ce qui suit:

19. OTTAWA (Ont.) Demande (881200000) présentée par PETRIE TELECOMMUNICATIONS LTD. 22, rue Barran, Nepean, (Ont.), K2J 1G4, en vue d'obtenir une licence afin d'exploiter quatre entreprises d'émission de radiodiffusion MF dans les deux langues officielles dans la Région de la Capitale nationale, le long de l'autoroute 417 est et de l'autoroute 417 ouest, devant opérer sur des fréquences de 88,3 MHz (canal 202) et 96,5 MHz (canal 243) avec une puissance apparente rayonnée de 6 watts pour diffuser un service d'information touristique. Examen de la demande: M. Guy Grégoire, Palais des Sports, rue Blais Embrun (Ont.); Mme Ann Scharf, gérante, Centre d'équitation de la Capitale nationale, 401 chemin Corkstown, Nepean (Ont.) M. Guy Thibeault, Commission de la Capitale nationale, 4e étage, 161 ouest, rue Laurier, Ottawa.

28. ST. JOHN's (T.-N.); HALIFAX (N.É.); SAINT JOHN (N.-B.); POINTE-CLAIRE (Qué.); TORONTO, LONDON ET OTTAWA (Ont.); WINNIPEG (Man.); REGINA (Sask.); CALGARY ET EDMONTON (Alta); VANCOUVER (C.-B.) Demandes (883166100, 883167900, 883168700, 88370300, 883191900, 883192700, 883190100, 883204000, 883203200, 883202400, 883201600, 883206500) présentées par CKO RADIO PARTNERSHIP, 30, rue Carlton, Toronbto, M5B 2E9, en vue de renouveler les licences de CKO-FM-11 St. John's, CKO-FM-9 Halifax, CKO-FM-10 Saint John, CKO Pointe-Claire, CKO-FM-2 Toronto, CKO-FM-3 London, CKO-FM-1 Ottawa, CKO-FM-7 Winnipeg, CKO-FM-8 Regina, CKO-FM-5 Calgary, CKO-FM-6 Edmonton et CKO-FM-4 Vancouver qui expirent le 31 août 1989. Le Conseil entend discuter avec la titulaire des actions qu'elle a prises dans la mise en oeuvre de l'accroissement de la programmation d'origine locale dans les localités qu'elle est autorisée à desservir et de la mise en oeuvre de l'autorisation qu'elle détient en vue d'opérer des stations à St. John's, Saint John, Winnipeg, Centre des arts et cluture, Chemin Allandale, St. John' (T.-N.); CKO-FM-9, 2000, rue Barrington, Tour Cogswell Halifax, (N.É.); CKO-FM-10, Bibliothèque publique de Saint John, Market Square, Saint John (N.B.); CKO, 550 ouest, rue Sherbrooke, suite 1580, Montréal (Québec); CKO-FM-2, 30, rue Carlton, Toronto (Ont.); CKO-FM-3, 380 nord, rue Ridout, London (Ont.); CKO-FM-1, 151 rue Sparks, Suite 803, Ottawa (Ont.); CKO-FM-7, Bibliothèque publique de Winnipeg, 251, rue Donald, Winnipeg (Man.); CKO-FM-8, Bibliothèque publique de Régina, 2811-12e Avenue, Regina (Sask.); CKO-FM-6, 10357-109e rue, Edmonton, (Alta.); CKO-FM-4, 2780 East Broadway, Vancouver (C.-B.).

LES INTERVENANTS QUI DÉSIRENT PRÉSENTER VERBALEMENT, EN FRANÇAIS, LEUR POINT DE VUE AU COURS DE L'AUDIENCE SONT PRIÉS D'EN AVISER LE CONSEIL AFIN DE LUI PERMETTRE LEDS DISPOSITIONS NÉCESSAIRES.

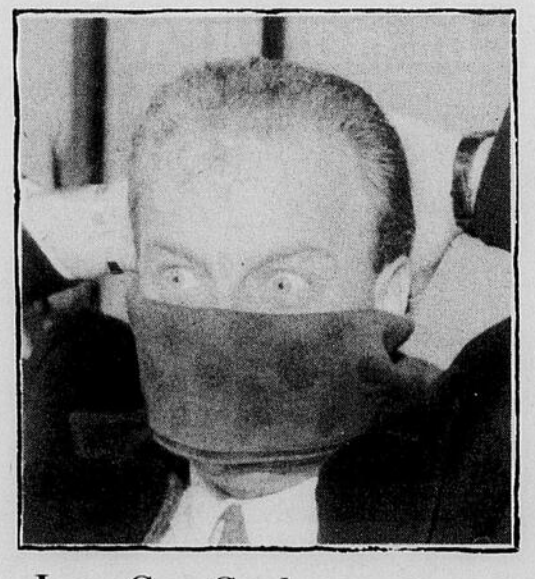
La documentation complète concernant cet avis ainsi que la demande peut être consultée au C.R.T.C., Édifice central, Les Terrasse de la Chaudière, 1 Promenade du Portage, Pièce 201, Hull (Québec); et au bureau régional du C.R.T.C.: Complexe Guy Favreau, Tour de l'Est, 200 ouest, boul. Dorchester, Pièce 602, Montréal (Québec) H2Z 1X4; Suite 1500, 800, rue Burrard, B.P. 1580, Vancouver (C.-B.), V6Z 2G7; pièce 428, 4e étage, Barrington Tower, Scotia Square, Halifax, (N.-É.) B3J 2A8; Édifice Kensington, 275, avenue Portage, Winnipeg (Manitoba) R3B 2B3.

Les interventions doivent parvenir au Secrétaire général, C.R.T.C. Ottawa (Ontario) K1A 0N2 et preuve qu'une copie convorme a été envoyée à la requérante le ou avant le 21 février 1989. Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter la direction des Audiences publiques du C.R.T.C. (819) 997-1328 ou 997-1027, ou les Services d'information du C.R.T.C. à Hull au (819) 997-0313 ou le bureau régional de Montréal (514) 283-6607; Vancouver (604) 666-2111; Halifax (902) 426-7997; Winnipeg (204) 983-6306.

Canada

ENLÈVEMENT EN DIRECT!

Nous avons ~~kidnapp~~ kidnapper cet;te personnalité#¢ & Ecoutez le zOO vendredi pour con naître la rançon de SA glo:ire



Signé...

L'équipe du ZOO

Jean-Guy Gorley
Directeur général de CKTF

CKTF FM 104

UN RÉVEIL ENLEVANT!
LE ZOO
de 6h à 9h

Les multiples couleurs de la Pologne sur la scène du CNA

Claude-Sylvie Lemery
LeDroit
OTTAWA

De rouge toujours et de noir parfois. Surtout, des jupes chamarrées, des vestes panachées, des robes chinées, des rubans bariolés et des torsades diaprées, tout en fait pour contribuer à la victoire de la polychromie sur la monochromie, celle qui, hier soir, habitait les planches de l'Opéra du Centre national des arts.

Car hier soir, pendant le spectacle de l'ensemble de danse polonais Mazowsze, c'est d'abord et avant tout à un spectacle ouvrant pavillon franc sur la couleur des quelque 1,000 costumes authentiques portés par les quelque 100 danseurs de la troupe que le public a saisi des bribes du folklore polonais.

Puis, c'est sur le chant délicat et fragile, les mélodies simples et les historiettes heureusement bien expliquées dans le programme du CNA, qui dressait un court portait des 25 tableaux différents, que s'est poursuivi la démonstration de cette mémoire collective. Ensuite, c'est de mazurka et de polonaise qu'il a été question, de polka, d'oberek, de tramblaka et de cracovienne, des danses folkloriques provenant des différentes régions de ce pays.

À la manière de nos Feux follets à nous, Mazowsze reflète avec fidélité la diversité des nationalités de la Pologne, un folklore qui, telle cette dentelle qui virevolte sous les jupes des filles, cache dans son repli une autre dentelle, de rouge cette fois, d'un rouge qui dans les rouages des souvenirs et non de l'avenir, est synonyme de tranquilité.

Deux heures de danse et de chant, de petits pas ici et d'autres là, sans grande prouesse physique sauf en quelques occasions, de jambes croisées, de sauts en ciseaux, de glissements et de tapements, de glous-sements, de chorégraphies qui font entendre les taffetas et sentir la finesse des brocarts, voilà de quoi plaire à une salle pleine aux trois-quart où des accents de langue slave étaient plus en vogue qu'une langue de chat.

C'est presque un hymne à la symétrie, celle qui naît quand une paire se forme, qu'est apparu ce spectacle alors qu'en roturier ou en noble, les couples n'ont cessé de dessiner des figures géométriques où le pas de l'un emboîtant le pas de l'autre, le résultat prenait une valeur encore plus grande dans la couleur. Et de rouge comme l'amour, puis de noir, parfois, comme l'histoire.

L'OSQ a des problèmes

Presse canadienne
QUÉBEC

C'est ce matin que les dirigeants de l'Orchestre symphonique de Québec (OSQ) dévoileront un plan de redressement financier.

Le plus ancien ensemble musical du genre au Canada célébrait l'année dernière son 85e anniversaire, mais il connaît présentement de graves difficultés d'exploitation, en dépit d'un budget de fonctionnement de $4 millions.

Le calendrier saisonnier prévoit une trentaine de concerts et «ils auront lieu tel que prévu», disait hier Mme Hélène Boutet, responsable des relations publiques de l'OSQ. Elle n'a cependant pas nié l'essentiel de la manchette du Soleil relativement aux «sérieuses difficultés financières» de l'orchestre. Mais les détails de la stratégie conçus par les responsables pour contrer ces problèmes seront dévoilés aujourd'hui.

TEL-AIDE OUTAOUAIS
741-6433
1-800-567-9699 (régions rurales)

Si tu te sens dégouté(e), méfiant(e), en colère, hostile, enragé(e), irrité(e), craintif(ve), tendu(e), inquiet(e)...

Tu seras en contact avec une personne qui t'accueillera et t'acceptera tel que tu es.

Service d'écoute téléphonique anonyme et confidentiel 24/7.

Pour l'amour de soi

Du premier au dernier, tous les pneus en stock sont en solde chez Goodyear.

Le moment ne pourrait être mieux choisi pour chausser votre véhicule de pneus Goodyear. En effet, du 16 janvier au 4 février tous nos pneus en magasin sont en solde. Tout premiers arrivés, premiers satisfaits!

GOODYEAR

AUCUN ACOMPTE • AUCUN INTÉRÊT • 6 VERSEMENTS MENSUELS MODIQUES* *pour les pneus et les services automobiles de plus de 150.00 $. Versement calculé d'après un programme de financement différé à l'usage de la carte VISA, MasterCard ou American Express. Veuillez vous rendre à un Centre de service automobile Goodyear pour de plus amples renseignements.

CENTRES DE SERVICE AUTO GARANTI GOODYEAR

VANIER, ONTARIO 741-6282
52, chemin McArthur
De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine
Samedi: de 7 h 30 à 17 h 00
Mécaniciens en devoir pour vous servir mieux, le samedi toute la journée

OTTAWA, ONTARIO 731-3700
1720, rue Bank
De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine
Samedi: de 7 h 30 à 17 h 00
Mécaniciens en devoir pour vous servir mieux, le samedi toute la journée

HULL, QUÉBEC 771-7380
425, boul. St-Joseph, Place Cartier
De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine
Samedi: de 7 h 30 à 17 h 00
Mécaniciens en devoir pour vous servir mieux, le samedi toute la journée

OTTAWA, ONTARIO 749-3160
2016, rue Ogilvi, Shoppers City East
De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine
Samedi: de 8 h 00 à 16 h 00
Mécaniciens en devoir pour vous servir mieux, le samedi à midi

ORLEANS, ONTARIO 830-9992
1489, chemin Youville
(à boul. Jeanne D'Arc)
De 7 h 00 à 18 h 00 en semaine
Samedi: de 8 h 00 à 17 h 00
Mécaniciens en devoir pour vous servir mieux, le samedi

GOODYEAR. COMPTEZ SUR NOUS.

LeDroit

Le pessimisme secoue l'exploration minière

Camille Beaulieu
Presse Canadienne

VAL D'OR

L'entrepreneurship n'existe plus au Québec, écrasé qu'il est par toutes les réglementations gouvernementales. «On est dans un système capitaliste avec des contrôles de goulag. Pourquoi Guylaine Saucier, pourquoi les frères Perron vendent-ils ?»

Cette interrogation sous forme de défi, a été lancée hier à Val d'Or par Guy Hébert, président de Ressources Audrey Inc., dont l'opinion a fait l'unanimité chez ses collègues de l'exploration minière. M. Hébert était conférencier dans le cadre d'un symposium sur le financement de l'exploraton minière.

Industrielle bien connue, Guylaine Saucier a récemment cédé ses intérêts dans Les Produits Forestiers Saucier Ltée; pour leur part, les frères Perron de La Sarre viennent d'annoncer leur intention de vendre Normick-Perron, la plus importante entreprise de bois de sciage dans l'est canadien.

«On note un net vent de pessimisme» d'illustrer pour sa part Guy Bourrassa, président de l'Association des prospecteurs du Québec, tandis que le ministre délégué aux Mines, Raymond Savoie, brossait un portrait de la situation présente du financement minier qualifié par d'aucuns de «requiem pour les actions accréditives».

Autre son de cloche toutefois, provenant d'un fonctionnaire qui se souvient des crises successives de l'industrie depuis vingt ans: les industriels d'aujourd'hui sont des enfants gâtés, entrés en affaires pendant le boom accréditif et qui font aujourd'hui connaissance avec la réalité concrète du domaine minier et boursier, estime-t-il.

Un des irritants les plus ressentis ces temps-ci chez les industriels miniers provient de cette limite de 25 pour cent, fixée par la Commission des valeurs mobiliaires aux dépenses d'administration pouvant être payées à même des fonds récoltés sur le marché public. En temps de vaches grasses, lorsque les compagnies réussissent de grosses émissions d'actions publiques, un quart des fonds alloués à l'administration semble raisonnable et s'avère suffisant pour payer les dirigeants des compagnies. En temps de crise comme aujourd'hui, alors que plusieurs compagnies ne récoltent que des fractions de $1 million annuellement, cette portion dévolue à l'administration est si peu suffisante qu'on parle couramment de bénévolat chez les industriels miniers du Québec.

Il reste toutefois que les résultats compilés par le ministère font état de financements d'à peine $140 millions provenant d'actions accréditives en 1988 ($532 millions en 1987). Pour empirer les choses, les industriels commencent à désespérer du programme PSEMC du gouvernement fédéral, dont ils dénoncent vertement les lenteurs, les imprécisions et les complications administratives.

Et pour comble hier, la porte-parole de la Commission des valeurs mobilières, Mme Johanne Duchesne, a jeté une douche froide sur l'auditoire en proclamant que le bénévolat était un statut normal pour les gestionnaires de compagnies juniors d'exploration minière.

Les actifs de Normick-Perron

Les scieries pourraient intéresser Tembec

Michel van de Walle
Presse Canadienne

MONTREAL

La société Tembec est intéressée par certains éléments d'actif de la compagnie Normick-Perron, en particulier les scieries. Cependant, elle attend de recevoir plus d'informations sur les conditions de vente de la compagnie abitibienne avant d'annoncer ses intentions exactes.

«Il n'y a pas de doute que Tembec doit jeter un coup d'oeil là-dessus», a déclaré hier à la Presse Canadienne le vice-président au développement corporatif, Pierre Monahan, en faisant remarquer que Normick-Perron est un important fournisseur de copeaux pour Tembec. Mais il est encore trop tôt, ajoute-t-il, pour décider quoi que ce soit tant que Tembec n'aura pas reçu le cahier des charges, ce que l'on prévoit obtenir en février. C'est à ce moment que la position officielle de l'entreprise sera précisée.

Au premier abord toutefois, M. Monahan reconnait qu'il y a de «l'intérêt de la part de Tembec mais pas pour Normick-Perron au complet. L'ensemble du groupe ne correspond pas nécessairement à la culture de Tembec, comme par exemple la production de panneaux gaufrés. C'est surtout la division du sciage qui pourrait nous intéresser.»

Installé au Témiscaming, Tembec est un producteur de pâte à papier qui consomme 450,000 tonnes métriques de copeaux par année. Normick-Perron, dont les scieries sont situées dans la même région, approvisionne Tembec pour un volume d'environ 70,000 tonnes métriques.

Normick-Perron, rappelons-le, est un producteur de bois-d'oeuvre dont le contrôle est à vendre, ses propriétaires, les frères Michel et Jean Perron, ayant annoncé leur intention de se départir de leurs actions. Ils possèdent 41.5 pour cent du capital-actions et 56 pour cent des droits de vote.

Actuellement, Tembec s'approvisionne en copeaux auprès de plusieurs sources. Environ 50 pour cent de la matière première lui vient de ses propres scieries, acquises ces dernières années. Toutefois, explique M. Monahan, «notre objectif est de combler de 75 à 80 pour cent de nos besoins en copeaux». D'où l'intérêt pour certaines des six scieries de Normick-Perron dans le nord-ouest québécois et le nord-est ontarien.

En plus des usines de sciage, Normick-Perron opère trois usines de panneaux gaufrés et détient une participation de plus de 40 pour cent dans une machine à papier journal située à Amos, contrôlée majoritairement par Donohue. Les spécialistes du secteur jugent que cette participation dans la production de papier constitue «le joyau» de Normick-Perron. M. Monahan dit que cette participation dans Donohue-Normick «est intéressante pour tout le monde».

Le président de Donohue, Charles-Albert Poissant, a déjà manifesté publiquement son intérêt pour la portion de Normick dans la papeterie d'Amos ainsi que pour les scieries. Lui également se dit peu intéressé par le troisième secteur d'activité de Normick, la production de panneaux gaufrés. A propos des scieries, devait cependant nuancer M. Poissant, l'intérêt est moindre depuis que Donohue a acquis le réseau de scieries du Groupe Saucier.

Des analystes ont estimé à environ $150 millions la valeur de Normick-Perron.

Après les frères Perron, l'autre actionnaire principal est Industries James MacLaren, qui détient 23.7 pour cent des titres. Le reste est disséminé dans le public.

AIDEZ LUSC CANADA
A BRISER LE CYCLE DE LA PAUVRETÉ

AVIS DE RECHERCHE

Madame Marie-Paule Lanoix, anciennement domiciliée à Amos, comté Abitibi, est priée d'entrer en communication avec Me Pierre Fauteux, du bureau d'Aide juridique d'Amos, pour fins de disposition d'un actif.

Amos, ce 9 janvier 1989.

Pierre Fauteux, *avocat*
LECLERC FAUTEUX MARCOTTE & THIBAUDEAU
133, 1ère avenue Ouest
Amos (Québec)
J9T 1V1
No tél.: 732-5215

AVIS AUX PAYEURS D'IMPÔTS – ABRI FISCAL

Gagnon Corp.
Division de 120870 Canada Inc.
vous offre l'opportunité de réaliser...

un placement immobilier profitable avec un rendement positif à long terme; un investissement sûr et conforme aux récentes réformes fiscales!

Investissez dans votre région!

"Le Carrefour de la Capitale" au coeur même de l'Outaouais, où déjà 146 investisseurs nous ont fait confiance!

Comptant à l'achat: **500$ seulement**

Contactez aujourd'hui nos représentants pour obtenir plus d'informations. **243-5353**

Dans le cadre de sa soirée bénéfice annuelle,
l'ACFO régionale Ottawa-Carleton

présente

ZACHARY RICHARD

en collaboration avec le Centre national des Arts

le samedi 11 février 1989 à 20 h 30
à l'Opéra du Centre national des Arts

Les deux gagnantes du concours Ontario Pop 1988 de Radio-Canada, Corrinne Prévost et Dympna McConnell, interpréteront chacune deux chansons en début de spectacle.

Billets pour cocktail et dîner disponibles au coût de 40 $ et 100 $ au numéro 744-8982.

Billets en vente dès maintenant
20 $ 18 $ 16 $

Centre national des Arts **National Arts Centre**

TICKETMASTER **755-1111**

Mitterrand reste serein devant les révélations

Agence France-Presse
PARIS

Le président français François Mitterrand s'est déclaré serein devant les révélations de la presse et les attaques de plus en plus vives de l'opposition conservatrice sur les scandales boursiers qui éclaboussent le pouvoir socialiste.

«Je suis comme vous, je découvre ces choses en lisant les journaux», a déclaré le président aux journalistes dans la nuit de lundi à mardi, après avoir assisté à une représentation de théâtre. Il a répété n'avoir reçu aucun rapport sur le délit d'initiés qui a accompagné le rachat de la société American National Can par la firme française Pechiney.

Actions de Triangle

Un ami de longue date de M. Mitterrand, Roger-Patrice Pelat, a reconnu avoir acheté 10,000 actions de Triangle, la société mère d'American Can, quelques jours avant l'opération de Pechiney qui en a fait quintupler le prix.

Le quotidien Le Monde a affirmé en outre, samedi, que M. Pelat avait acheté de manière détournée, via la Suisse, 40,000 autres actions Triangle. L'intéressé, interrogé lundi soir par la presse, s'est refusé à tout commentaire.

Le Monde a affirmé que cette information figurait dans un «document transmis au président, qui fait la synthèse de l'enquête tant française qu'américaine sur les délits d'initiés».

CTCRO

Appel d'offres

Modifications au système de ventilation et climatisation

Deuxième avis

Des soumissions cachetées et intitulées "Modifications au système de ventilation et climatisation" seront reçues au bureau du Secrétaire situé au 111, rue Jean-Proulx à Hull, jusqu'à 11 heures, le vendredi 10 février 1989.

Les entreprises intéressées à soumissionner doivent se procurer les formules et documents de soumisison en s'adressant au bureau du Service de l'approvisionnement situé au 111, rue Jean-Proulx à Hull. Les soumissions doivent être préparées sur les formules fournies par la Commission.

Les soumissions seront ouvertes publiquement le vendredi 10 février 1989, à 11 heures, dans le bureau du Secrétaire situé au 111, rue Jean-Proulx à Hull, et toutes les personnes intéressées peuvent assister à cette ouverture de soumissions.

La Commission se dégage de toute responsabilité concernant les dépenses ou les dommages qui pourraient découler de la présente demande. De plus, la Commission ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumission reçues.

Donné à Hull, ce 23e jour de janvier 1989.

Me Gilbert Lecavalier
Secrétaire.

Commission de transport de la Communauté regionale de l'Outaouais
111, rue Jean-Proulx
Parc Industriel Richelieu
Hull, Que. J8Z 1T4
(819) 770-7900

Commission de la Capitale nationale — National Capital Commission

APPEL D'OFFRES

P-01409
Rénovations de maison
4839, chemin Ridge
Gloucester

P-01550
Rénovations de maison
1708, boul. St-Joseph
Orléans

Les soumissions scellées portant le numéro de référence susmentionné et adressées comme suit:

Agent d'acquisition principal
Commission de la Capitale nationale
161, avenue Laurier ouest
13e étage
Ottawa-Hull
K1P 6J6
Tél.: 239-5275

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure locale en vigueur) jeudi, le 15 février 1989.

On peut se procurer les documents de soumission à l'adresse indiquée moyennant un versement NON-REMBOURSABLE de 50 $ (argent comptant ou chèque certifié à l'ordre de la Commission de la Capitale nationale), (sans frais pour P-01550).

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa et de l'Outaouais.

La Commission de la Capitale nationale ne s'engage à accepter aucune soumission, même la plus basse.

Canada

City of Ville d'Ottawa

APPEL D'OFFRES

SERVICE DES APPROVISIONNEMENTS — DÉPARTEMENT DES FINANCES

Les demandes de soumissions suivantes devront être remises aux dates indiquées et les formulaires et renseignements sont maintenant disponibles au bureau des Approvisionnements à la Place St-Laurent, 6e étage, Suite 603, 1400, boul. St-Laurent, Ottawa, K1K 4H4. La plus basse ou tout autre soumission ne sera pas nécessairement retenue. Pour plus de renseignements veuillez communiquer avec le Bureau des approvisionnements au 564-1287.

Le vendredi, 3 février

— pour fournir la main-d'oeuvre et l'équipement nécessaires au nettoyage de 700 puisards pluviaux ordinaires et 100 de plus grande profondeur situés sur le territoire de la Ville d'Ottawa tel que spécifié.

Département des Finances Service des Approvisionnements — Liste des fournisseurs

Le service des Approvisionnements du département des Finances de la Ville d'Ottawa est responsable des achats pour le service de la Police, le service des Incendies et la Municipalité Régionale d'Ottawa-Carleton.

Les personnes ou entreprises qui désirent offrir des biens et services pour l'une ou l'autre des municipalités, doivent faire parvenir tous les renseignements sur leur entreprise et les items et services pour lesquels ils désirent soumissionner au:

Directeur des Approvisionnements,
Place St-Laurent, 6e étage, Suite 603,
1400, boul. St-Laurent,
Ottawa, Ontario,
K1K 4H4
Aux soins de: D. Côté, responsable des contrats.

Ces informations seront inscrites sur ordinateur aux listes de fournisseurs et serviront à l'acheminement automatique des formulaires et renseignements aux entreprises intéressées.

On peut obtenir plus de renseignements sur cette procédure en communiquant avec Diane Côté, responsable des contrats, service des Approvisionnements au 564-3591

Gloucester

LA CORPORATION DE LA VILLE DE GLOUCESTER
AVIS PUBLIC

EN CE QUI CONCERNE la Loi sur les municipalités, L.R.O. 1980, Chapitre 302, Articles 298 et 301.

ET EN CE QUI CONCERNE l'obstruction et la fermeture de la partie du boulevard Belcourt située des côtés nord et sud du boulevard Jeanne d'Arc sud, désignée Parties 1, 3 et 4 au Cadastre 5R-12171, dans la Ville de Gloucester, dans la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.

VOUS ÊTES AVISÉS que le Conseil de la Corporation de la Ville de Gloucester a l'intention d'adopter l'arrêté municipal suivant:

Pour obstruer et fermer la partie du boulevard Belcourt située des côtés nord et sud du boulevard Jeanne d'Arc sud, désignée Parties 1, 3 et 4 au Cadastre 5R-12171, dans la Ville de Gloucester, dans la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.

Le projet d'arrêté et les plans décrivant les parties qui seront obstruées et fermées peuvent être consultés au bureau du Chef du contentieux au 1400, place Blair, 2e étage, Gloucester (Ontario) pendant les heures normales de travail.

Lors d'une réunion qui aura lieu en sa salle de réunions à l'Hôtel de ville de Gloucester, 1400, place Blair, Gloucester (Ontario) le 20 février 1989 à 20h 00 ou, par la suite, dès que la question pourra être entendue, le Conseil de la Corporation de la Ville de Gloucester entendra en personne ou par l'entremise de son avocat, procureur ou agent, quiconque prétend que son terrain subira un préjudice à cause de l'arrêté et qui, avant la date indiquée ci-après, aura demandé à faire des représentations.

Quiconque souhaiterait faire des représentations au sujet du projet d'arrêté est prié de communiquer par écrit avec:

M. Fred Meldrum, Greffier municipal
La Corporation de la Ville de Gloucester
C.P. 8333
Gloucester (Ontario)
K1G 3V5

avant 16h 30 le 14 février 1989.

LA CORPORATION DE LA VILLE DE GLOUCESTER

Richard G.M. Makuch
Chef du contentieux

FAIT à Gloucester ce 5 janvier 1989.

Travaux publics Canada — Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées, à l'Administrateur régional, politique et administration des marchés, Travaux publics Canada, Région de la Capitale nationale, Place du Portage, Phase IV, 140 promenade du Portage, Hull, Québec (adresse postale) OTTAWA (Ontario) K1A 0M3 seront reçues jusqu'à 15h00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans à l'adresse ci-dessus, (téléphone 997-5667) sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISES

Nº 876132 — POUR ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES — Fourniture et installation du système d'échappement, édifice No. 1, Bells Corners, Complexe Canmet, Nepean, Ontario.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa et Hull.
Date limite: **mardi, le 7 février 1989**
Dépôt: **aucun**

Nº 876139 — POUR ÉNERGIE MINES ET RESSOURCES — Réparation des appareils d'éclairage, édifice No 1, 4 et 6, Complexe Canmet, Bells Corners, Nepean, Ontario.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa et Hull.
Date limite: **mardi, le 7 février 1989**
Dépôt: **aucun**

Nº 701996/1 — Fournir et installer nouvelle dalle toiture pour tunnel Langevin, Chaufferie centrale, rue Cliff, Ottawa, Ontario.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa et Hull.
Date limite: **jeudi, le 9 février 1989**
Dépôt: **aucun**

SERVICES

Nº 700310/1 — Rénovation et additions à l'édifice des Douanes et Immigration, Cornwall, Ontario.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa, Hull, Montréal et Toronto.

Bureau dépositaire: Les sous-traitants pour construction électrique et mécanique, revêtement mural préfabriqué en métal doivent présenter leur soumission par l'entremise du Bureau dépositaire des soumissions, 196, avenue Bronson, Ottawa, Ontario, au plus tard à 15 heures, le 17 février, 1989 conformément aux dispositions du document intitulé les Règles normatives concernant les pratiques des bureaux de dépôt de soumissions (pour les projets de construction d'immeubles du gouvernement fédéral) en date du 7 août 1981.
Date limite: **mardi le 21 février 1989**
Dépôt: **$250**

Nº 7010-01/948 — Nettoyage de l'intérieur, Musée des Beaux-Arts du Canada, 330, promenade Sussex, Ottawa, Ontario (superficie approx. 51,208 m²).

Les soumissionnaires sont priés de noter qu'il est possible que les dispositions du Programme de contrats fédéraux visant l'équité en matière d'emploi s'appliquent.
Date limite: **jeudi, le 16 février 1989**
Dépôt: **$50**

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Ni la plus basse ni aucune des soumissions sera nécessairement retenue.

Canada

C'EST SEARS POUR LA QUALITÉ ET LE SERVICE

ÉPARGNEZ DE $40-64 AU TOTAL LA PAIRE

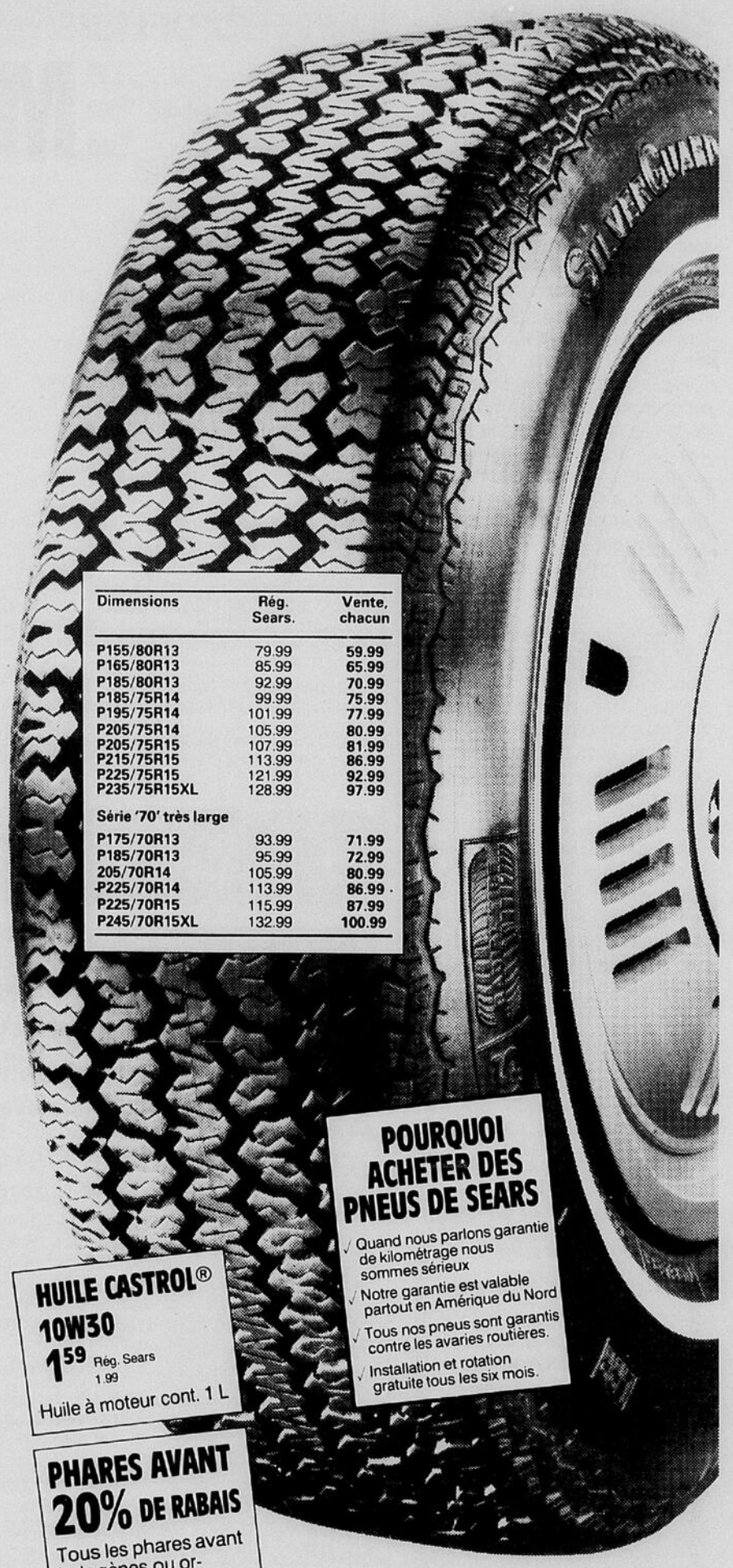
Épargnez de $20-32 par pneu. Les pneus SiverGuard ST radiaux toute saison possèdent 2 ceintures d'acier et une carcasse en polyester assurant une plus longue durée.

Un flanc blanc et un flanc noir à monter d'un côté comme de l'autre. Garantie de 80,000 km. Série #21000. Passez nous voir dès aujourd'hui pour vos pneus!

49.99
P155/80R13
Rég. Sears 59.99

Les pneus radiaux toute saison Guardsman Plus possèdent 2 ceintures d'acier et une structure conçue par ordinateur. Garantie de 65,000 km contre l'usure. Série #39000.

Dimensions	Rég. Sears	Vente, chacun
P155/80R13	59.99	**49.99**
P165/80R13	64.99	**59.99**
P175/80R13	67.99	**62.99**
P185/80R13	69.99	**64.99**
P185/75R14	74.99	**68.99**
P195/75R14	76.99	**70.99**
P205/75R14	80.99	**73.99**
P215/75R15	89.99	**81.99**
P225/75R15	94.99	**86.99**



Dimensions	Rég. Sears.	Vente, chacun
P155/80R13	79.99	**59.99**
P165/80R13	85.99	**65.99**
P185/80R13	92.99	**70.99**
P185/75R14	99.99	**75.99**
P195/75R14	101.99	**77.99**
P205/75R14	105.99	**80.99**
P205/75R15	107.99	**81.99**
P215/75R15	113.99	**86.99**
P225/75R15	121.99	**92.99**
P235/75R15XL	128.99	**97.99**
Série '70' très large		
P175/70R13	93.99	**71.99**
P185/70R13	95.99	**72.99**
205/70R14	105.99	**80.99**
P225/70R14	113.99	**86.99**
P225/70R15	115.99	**87.99**
P245/70R15XL	132.99	**100.99**

POURQUOI ACHETER DES PNEUS DE SEARS

- √ Quand nous parlons garantie de kilométrage nous sommes sérieux
- √ Notre garantie est valable partout en Amérique du Nord
- √ Tous nos pneus sont garantis contre les avaries routières.
- √ Installation et rotation gratuite tous les six mois.

HUILE CASTROL® 10W30

1.59 Rég. Sears 1.99
Huile à moteur cont. 1 L

PHARES AVANT 20% DE RABAIS

Tous les phares avant halogènes ou ordinaires sont en vente.

ALIGNEMENT 50% DE RABAIS du prix rég.

L'alignement des roues avant augmente la durée de vos pneus. Nos spécialistes vérifieront et ajusteront l'alignement des roues selon les recommandations du manufacturier si nécessaire.

Le service et les pièces de voitures ne sont pas disponibles au magasin suivant: Ottawa — St-Laurent

CONSERVEZ CE COUPON ET ÉPARGNEZ

$20 DE RABAIS

Du prix rég. Sears sur presque toutes les autos avec ce coupon

Reconditionnement complet des freins avant et arrières RoadHandler®

L'offre se termine le samedi 28 janvier 1989. Remboursable à tout les centres d'auto Sears seulement
Non remboursable en argent. D/190

SEARS CANADA INC

VÉRIFICATION GRATUITE DES FREINS
SERVICE DE FREINS ROADHANDLER®

CYLINDRES ARRIÈRES

Le reconditionnement des cylindres arrières RoadHandler® comprend: Entretien de base des cylindres arrières, le tournage, le remplacement des pièces et purge du système hydraulique.

DISQUES AVANT

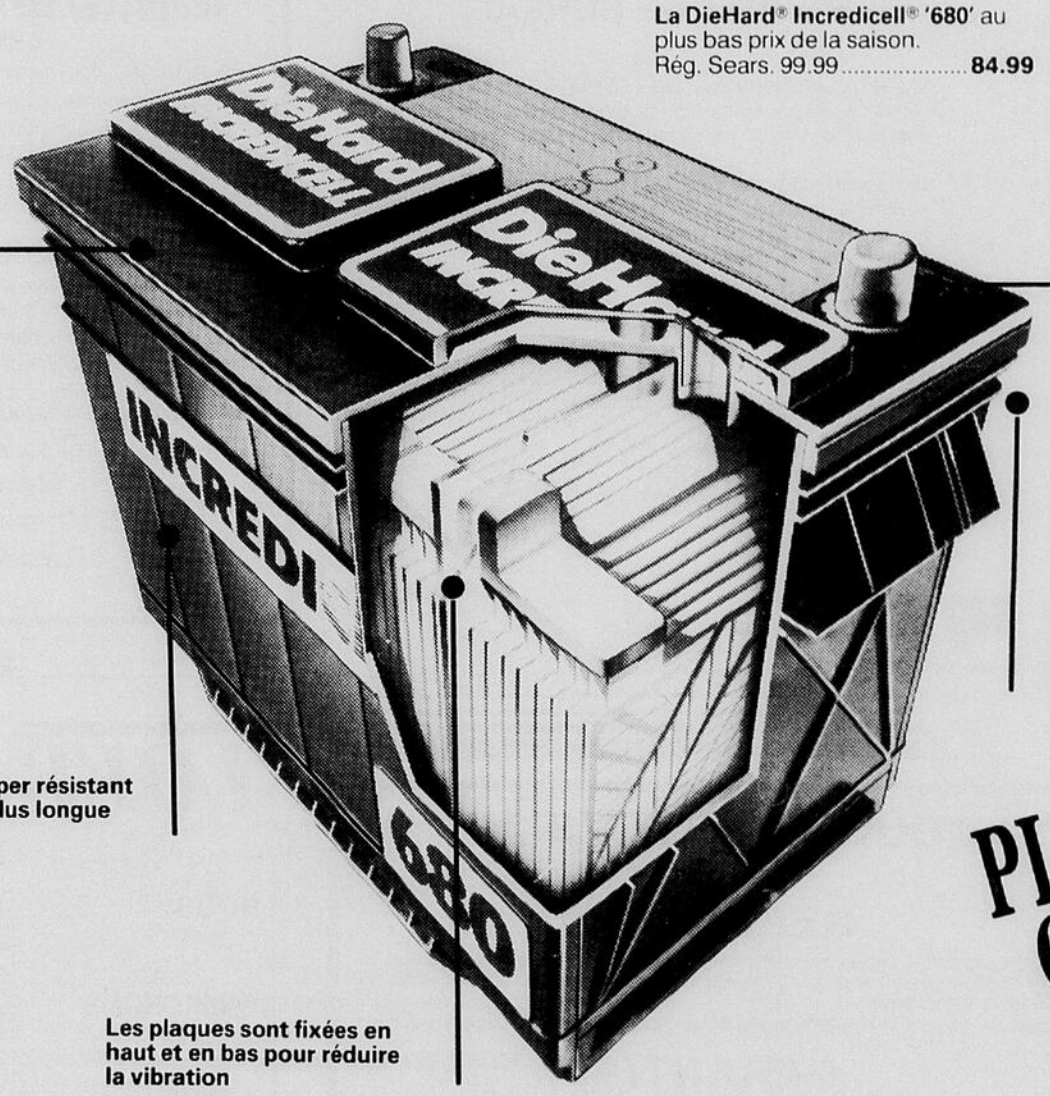
Le reconditionnement des cylindres à disques avant RoadHandler® comprend: Installation d'étriers reconditionnés, purge du système hydraulique. Plaquettes en métal en surplus.
Garantie de 18 mois ou 30,000 km sur les pièces et la main-d'oeuvre

NOUS SOMMES SPÉCIALISÉS POUR LES FREINS, LE SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT ET LA SUSPENSION

LES DIEHARD® DE SEARS FERONT DÉMARRER VOTRE AUTO QUAND LES AUTRES NE POURRONT PAS

ÉCONOMISEZ $15

La DieHard® Incredicell® '680' au plus bas prix de la saison.
Rég. Sears. 99.99..... **84.99**



Circulation de courant à haute densité pour plus de puissance

Les bornes de conception directe assurent un démarrage rapide

La conception plus grande des cavités des grilles permet un accroissement de la puissance et de la fiabilité

Le boîtier super résistant assure une plus longue durée

Les plaques sont fixées en haut et en bas pour réduire la vibration

PLUS DE QUALITÉ
QUE L'OEIL NE PEUT EN VOIR!

PLUS DE GARANTIE
Vous aurez la paix d'esprit pour les 70 mois que notre garantie* représente...une garantie qui démontre la confiance que nous avons envers notre Incredicell®.
*Détails de la garantie au magasin.

PLUS DE PUISSANCE
Profitez de la puissance de démarrage toute température...plus de puissance que vous aurez sûrement besoin durant les hivers canadiens si froids.

PLUS RECONNUE
Beaucoup plus de Nord-Américains font de la DieHard®, leur premier choix quand il s'agit de remplacer une batterie...vendue seulement chez Sears!

SEARS

pour votre argent... et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT | **NOUS ENTRETENONS CE QUE NOUS VENDONS PARTOUT AU PAYS** | **LA CARTE SEARS... LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS DU CANADA** | **CENTRE DES KENMORE, DIEHARD ET CRAFTSMAN**

Emplettes en personne seulement, s.v.p. Passez au magasin Sears le plus près... Carlingwood, St-Laurent et Les Galeries de Hull de 9h 30 à 18h 00; lundi, mardi, mercredi et samedi* les 3 magasins sont ouverts, jeudi et vendredi de 9h 30 à 21h 00. Ottawa — Carlingwood, téléphonez 729-2561; St-Laurent, téléphonez 746-4311; *Hull, le samedi de 9h 00 à 17h 00, téléphonez 770-6300. Droit de reproduction, Canada 1989, Sears Canada Inc. "Rég." ou "était" s'applique aux prix de Sears. Prix en vigueur tant qu'il y aura de la marchandise, à moins d'avis contraire. Les prix n'incluent pas les frais de livraison à domicile. Veuillez demander des précisions au magasin Sears le plus près.

ECONOMIE

Greenspan lance une mise en garde contre l'inflation

Agence France-Presse
WASHINGTON

Le président de la Réserve fédérale (Fed), M. Alan Greenspan, a lancé hier une mise en garde contre le danger d'une «sérieuse intensification des pressions inflationnistes» aux Etats-Unis si la croissance de l'économie américaine ne se ralentit pas.

«Si la croissance continuait indéfiniment au rythme actuel, le resserrement à la fois du marché du travail et de l'offre de marchandises risquerait d'entraîner une sérieuse intensification des pressions inflationnistes dans un laps de temps pas très éloigné», a averti M. Greenspan qui témoignait devant la Commission bancaire de la Chambre des représentants.

«Les coûts d'un retour à une inflation plus élevée et les risques que ceci se produise dans les circonstances actuelles, sont suffisamment grands pour que la politique de la Réserve fédérale soit bien avisée d'être plutôt du côté de la restriction que de la stimulation», a souligné le président de la Fed.

M. Greenspan a toutefois ajouté qu'il était «particulièrement encouragé» par le fait qu'en 1988 la croissance soutenue ne s'était pas traduite par une forte relance de l'inflation.

Depuis mars dernier, la Fed a resserré peu à peu sa politique monétaire pour tenter de ralentir la croissance à un rythme annuel voisin de 2.5 pour cent compatible avec ses objectifs en matière d'inflation.

Le département du Commerce devrait publier vendredi les statistiques de la croissance au quatrième trimestre.

Prévisions

Les analystes s'attendent généralement à une progression de 2.4 pour cent en rythme annuel du PNB (produit national brut) après une hausse de 2.5 pour cent au troisième trimestre et de 3 pour cent au premier semestre. Ces chiffres seraient toutefois nettement plus élevés (entre 3 et 4 pour cent) en excluant les effets de la grave sécheresse de l'été dernier dans le Middle West.

Les propos de M. Greenspan ont provoqué mardi un redressement du dollar qui a terminé à New York à 1.8405 deutschmark contre 1.8250 en début de journée et 1.8335 lundi soir.

Une usine de jantes de roues à Louiseville

Presse Canadienne
LOUISEVILLE

La compagnie Reynolds International annoncera définitivement vers la mi-février l'implantation d'une usine de jantes de roues en aluminium à Louiseville.

Le projet permettrait un investissement de l'ordre de près de $80 millions et créerait près de 400 emplois permanents, a annoncé, la station de télévision CHEM.

La future usine de jantes de roues serait construite sur un emplacement localisé entre la route 138 et l'autoroute 40, qui longent toutes deux la rive du lac Saint-Pierre; ce terrain est d'une superficie de 1.3 million de pieds carrés et est situé dans la nouvelle ville de Louiseville.

L'annonce, hier soir, sur ce réseau de télévision a pris par suprise le commissaire industriel et directeur général de la Corporation de développement économique, Daniel Turgeon, qui a trouvé «irréaliste» le coût du projet d'implantation industrielle pour Louiseville.

Par ailleurs, en début de soirée, le député de Berthier-Montcalm et ministre de l'Industrie, de la Science et de la Technologie du Canada, Robert-René de Cotret, n'a pu être rejoint pour infirmer ou confirmer l'annonce du projet d'implantation d'une usine de jantes de roues à Louiseville.

Un porte-parole de son bureau, à Ottawa, a signalé toutefois que le projet continue son cours normal, mais que le ministre de Cotret n'avait pas reçu, au cours des dernières heures, une telle confirmation de la part des autorités de Reynolds International.

NOUVEAU CONCESSIONNAIRE HONDA

OUVERTURE AVRIL 89

CHRÉTIEN HONDA

814, boul. Maloney Ouest
Gatineau (Québec)

RECHERCHE

— Directeur(trice) général(e)
— Directeur(trice) des ventes
— Représentant(e)s des ventes
— Directeur(trice) du service
— Technicien(ne)s

Prière d'apporter votre résumé lors du rendez-vous avec
Mme Huguette Koller
568-1414

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

PERSONNEL DE BUREAU

Objet: L'Université du Québec à Hull est présentement à la recherche de secrétaires afin de constituer une banque de candidatures en vue de répondre à des besoins particuliers.

Exigences: Diplôme de fin d'études secondaires; expérience pertinente requise; bonne connaissance du français; dactylographie et connaissance du traitement de texte tel que WordPerfect ou Volkswriter.

Traitement: Selon l'échelle de salaires du groupe bureau; peut varier entre 10.21 $ à 12.08 $ l'heure.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ainsi que vos attestations d'études à l'adresse suivante:

Service aux personnels
Université du Québec à Hull
Case postale 1250, succursale B
Hull (Québec)
J8X 3X7

PERS095

Université du Québec à Hull

CLSC Le Moulin

Le C.L.S.C. Le Moulin
est à la recherche d'un(e)
AGENT(E) DE RELATIONS HUMAINES
CONCOURS 89-02

Il s'agit d'un poste permanent à temps complet au secteur Jeunesse.
D'une façon générale, le (la) détenteur(trice) devra:
— Intervenir auprès des jeunes et leur famille vivant des difficultés personnelles, familiales et sociales.
— Actualiser des programmes de prévention auprès de cette clientèle.
— Animer des groupes à partir de thèmes pertinents.

Exigences:
— Baccalauréat en travail social.
— Expérience en intervention individuelle et familiale.
— Animation de groupe auprès de jeunes 4 à 18 ans.
— Capacité d'intervenir dans les deux langues (française et anglaise).
— Utilisation de la voiture personnelle pour le travail.

Faire parvenir vos offres de service avant le 31 janvier 1989 à 16:30 heures, à l'adresse ci-dessous.

C.L.S.C. Le Moulin
Concours 89-02
510, boul. Maloney Est
Gatineau (Québec)
J8P 1E7

NOUVEAU RESTAURANT
recherche
GÉRANT(E)S

Nous sommes fiers d'annoncer l'ouverture prochaine d'un nouveau restaurant situé au 214 ch. Montréal, Vanier, pouvant accueillir 180 clients et clientes dans une ambiance moderne et chaleureuse.

A cette fin, nous sommes à la recherche de candidats et candidates au poste suivant:

GÉRANT(E)
Services à la clientèle

Le (la) titulaire de cette fonction aura à recruter, embaucher et diriger les hôte(sse)s, les serveur(se)s, les téléphonistes, les caissier(ère)s et le personnel affecté à la livraison. Il (elle) est entièrement responsable de toutes les activités touchant directement la clientèle. Cette personne s'exprime correctement dans les deux langues officielles.

GÉRANT(E)
Services culinaires

Le (la) titulaire de cette fonction aura à recruter, embaucher et diriger le personnel affecté à la préparation des mets figurant à la carte du restaurant. Cette personne doit également s'occuper des achats et de la conservation des aliments. Elle est en mesure de diriger du personnel s'exprimant en français ou en anglais.

Les pesonnes choisies auront exercé avec succès des fonctions semblables ailleurs, dans lesquelles elles auront démontré un sens aigu de l'organisation et une capacité de fonctionner en équipe. Le salaire et autres conditions de travail offerts constitueront un avancement pour les meilleur(e)s candidat(e)s. Les nouveaux titulaires entreront en fonction le plus tôt possible afin de se familiariser avec les spécialités du restaurant et le style de gestion. Ils pourront ainsi contribuer à la bonne implantation du nouvel établissement.

Les candidats et candidates sont prié(e)s de faire parvenir un curriculum vitae à l'adresse suivante, avant le 1er février 1989 à l'attention personnelle de:

le coq rôti Bar B.Q. & PLUS...

Jocelyn Benny
339 ch. Montréal
Vanier, Ont.
K1L 6B2

LOEB

NOUS	Le Service des communications de LOEB a besoin d'un **rédacteur/réalisateur** ou d'une **rédactrice/réalisatrice** avec un flair inné pour la créativité. Il ou elle doit posséder au moins cinq ans d'expérience en télévision dans l'exercice de cette fonction, afin de pouvoir réaliser des vidéos informatifs et divertissants et des productions audio-visuelles pour notre programme de communication.
CHERCHONS	
QUELQU'UN	Vos antécédents doivent comprendre une vaste expérience de la recherche se rapportant aux actualités et aux documentaires, de la rédaction de textes ainsi que de la réalisation et du montage final (''on-line'') de vidéos.
AVEC	
''L'ÉTOFFE	Nous offrons un salaire et un régime d'avantages sociaux très intéressants, beaucoup de variété dans le travail et une ambiance des plus motivantes.
QU'IL FAUT''	Le bilinguisme est un atout.
	Si vous avez les compétences nécessaires, il faudrait se parler.
POUR	Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 10 février 1989 à :
LA RÉALISATION	Anna Leost Directrice du Personnel LOEB Inc. 530, avenue Industrial Ottawa (Ontario) K1G 3K8
DE VIDÉOS	

LE RYTHME DES AFFAIRES

Wall Street

■ Wall Street, dopée notamment par une baisse des taux d'intérêt, a terminé hier en forte hausse. L'indice Dow Jones des valeurs vedettes a gagné 38.04 points et affichait 2256.43 à la fin de la séance.

Sur un marché très actif (186 millions d'actions échangées), les hausses étaient deux fois plus nombreuses que les baisses.

Parmi les titres canadiens échangés, Canadian Pacific a monté à $19 et Varity à $14. Alcan a cédé à $33.

Les obligations

■ Une hausse générale des cours, d'un demi-point, a été notée hier dans le marché canadien des obligations.

L'argent au jour le jour commandait un intérêt de 10.63 pour cent.

Les bénéfices

■ Shell Canada Ltd, exercice: 1988, $427 millions ou $3.77 par action; 1987, $350 millions ou $3.01 par action.

Union Carbide Canada Ltd, exercice: 1988, $48,527,000 ou $2.41 par action; 1987, $31,490,000 ou $1.49 par action.

Les dividendes

■ Dividendes de société déclarés hier, trimestriels sauf indication contraire.

Continental Bank of Canada, priv., 3ème série: 9.55 cents (estimation); payable le 15 fév. aux actionnaires inscrits le 31 janv.

Gaz Métropolitain Inc., priv. série C: 51.875 cents; 31 mars, 15 mars.

Suncor Inc., priv.: 48 cents; 1er mars, 15 fév.

RBK Nt Corp., priv.: 65 cents; 1er mars, 15 fév.

Toronto Dominion Bank (The), priv., 1ière série: 72.479 cents (estimation); 12 fév., 31 janv.

Les céréales

■ La tendance était irrégulière hier au marché aux grains de Winnipeg.

Le lin a oscillé entre une baisse de 10 cents et une hausse de $3.50 avec livraison mars à $414.50. Le colza a cédé de 10 cents à $1.20 et mars affichait $321.60.

Le seigle a perdu de 50 cents à $2 avec position mars à $151.50.

Le blé a gagné 40 cents, mars à $154.10. L'avoine a terminé en recul de $1.50 à $4 et la livraison mars se réglait à $158.50. Le cours de l'orge était inchangé ou en hausse de $1 avec mars à $127.00.

Fruits et légumes

■ Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, mardi.

Fruits

Tomate rose, serre, No 1: $18.00-28.50 caisse 5 kg

Légumes

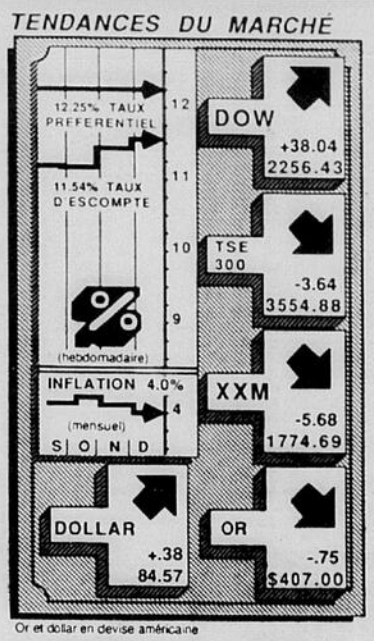
Betterave: $7.25-7.40 sac 25 lb
Betterave: $7.85-8.75 pr 12 cellos 2 lb
Carotte: $9.65-10.35 pr 24 cellos 2 lb
Carotte: $9.65-10.35 pr 10 cellos 5 lb
Carotte, grosse: $8.00 s. 50 lb
Champignon: $8.95-9.40 c. 5 lb
Chou chinois: $7.75 c. 12 un.
Chou Savoie: $8.25-8.60 c. 12 un.
Chou rouge: $8.95-9.25 c. 12 un.
Chou vert, moyen: $6.00-6.65 c. 40 lb
Chou vert, gros: $4.85 s. 50 lb
Endive: $8.50-9.25 c. 5 lb
Laitue Boston, serre: $8.50 c. 12 un.

LES DEVISES

(PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis, hier, par la Banque de Montréal. Cotes en devise canadienne. Les taux sont qualifiés de nominaux vu qu'ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre. x- Taux mensuel.

Afrique du Sud (rand)	0.4981
Allemagne de l'Ouest (mark)	0.6441
Arabie saoudite (rial)	0.317303
Australie (dollar)	1.0458
Autriche (schilling)	0.092200
Bahamas (dollar)	1.1867
Bahrein (dinar)	3.1516
Barbade (dollar)	0.5971
Belgique (franc cnv)	0.030920
Bermudes (dollar)	1.1867
Brésil (cruzado)	0.001490
-Bulgarie (lev)	1.3985
Caraïbes (dollar)	0.4420
Chine (renminbi)	0.3383
-Colombie (peso)	0.003485
Corée (won)	0.001756
Danemark (couronne)	0.1668
E.A.U. (dirham)	0.323567
Espagne (peseta)	0.010405
Etats-Unis (dollar)	1.1867
Fiji (dollar)	0.8484
Finlande (mark)	0.2800
France (franc)	0.1892
Grèce (drachme)	0.007791
Guyane (dollar)	0.1320
Hong Kong (dollar)	0.1521
Hongrie (forint)	0.023368
Inde (roupie)	0.078643
Indonésie (rupiah)	0.000684
Irak (dinar)	3.8234
Irlande (livre)	1.7330
Israël (shekel)	0.653990
Italie (lire)	0.000880
Jamaïque (dollar)	0.220100
Japon (yen)	0.009300
Kenya (shilling)	0.035846
Koweit (dinar)	4.1505
Liban (livre)	0.002213
Malaysia (ringgit)	0.4374
Mexique (peso)	0.000517
Norvège (couronne)	0.1783
Nlle-Zélande (dollar)	0.7336
Pakistan (roupie)	0.062641
Pays-Bas (florin)	0.5705
Philippines (peso)	0.056671
-Pologne (zloty)	0.002428
Portugal (escudo)	0.007903
-Roumanie (leu)	0.141503
Royaume-Uni (livre)	2.0993
Singapour (dollar)	0.6123
Suède (couronne)	0.1897
Suisse (franc)	0.7597
Taïwan (dollar)	0.042984
Tanzanie (shilling)	0.009243
-Tchécoslovaquie (couronne)	0.2298
Trinité-Tobago (dollar)	0.280259
Turquie (livre)	0.000638
-URSS (rouble)	1.9941
Venezuela (bolivar)	0.031688
Yougoslavie (dinar)	0.000212

TENDANCES DU MARCHÉ



Or et dollar en devise américaine

Laitue feuille, serre: ----- c. 24 un.
Oignon à bouillir: $0.85-1.20 s. 10 lb
Oignon jaune moy.: $9.65-10.10 pr 24 s. 2 lb
Oignon jaune moy.: $9.65-10.10 pr 10 s. 5 lb
Oignon jaune moy.: $9.00 s. 50 lb
Oignon jaune, gros: $12.45 s. 50 lb
Panais: $10.15-11.60 pr 12 s. 1 lb
Poireau: $5.95-6.50 botte 12 un.
Rutabaga lavé, moy.: $6.65-7.50 s. 50 lb

Les denrées

■ Cours des denrées transmis hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39-92: $5.102; 40-93: $5.102; prix du gros au détaillant: $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: $5.176; première cat., coloré: $5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: $3.015 le kg; pour bétail: $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.649; pour bétail: $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: $1.442; A-gros: $1.420; A-moyens: $1.311; A-petits: $0.937.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: $1.12; A-gros: $1.12; A-moyens: $1.01; A-petits: $0.62.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: $1.14; A-gros: $1.14; A-moyens: $1.03; A-petits: $0.64.

Pommes de terre: prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion: Québec, brossées: $4.75 le sac de 50 lb. Québec, lavées: $1.10 le sac de 10 lb; $2.15 le sac de 20 lb; $5.25 le sac de 50 lb. Rouges: $1.28 le sac de 10 lb; $2.50 le sac de 20 lb; $6.00 le sac de 50 lb.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

CLSC LE MOULIN

est à la recherche d'un(e)

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)

contractuel(le) pour une période d'un an

CONCOURS 89-01

Sous l'autorité du directeur général, la personne recherchée est responsable des services administratifs du CLSC. De plus elle est responsable des relations de travail et conseille les cadres de l'établissement en matière de gestion du personnel.

Plus particulièrement, elle:

— Assure la préparation et le suivi budgétaire.
— Prépare et analyse les états financiers.
— Supervise les activités reliées à la comptabilisation et aux achats.
— Supervise les activités reliées à la paie ainsi que l'application des conventions collectives.
— Supervise les activités reliées aux archives, de la réception et des services auxiliaires.
— Responsable de l'informatique et des immobilisations.

Exigences:

— Baccalauréat en administration.
— Expérience minimale de 3 ans dans un poste cadre.
— Connaissance du réseau de la santé et services sociaux serait un atout important.
— Connaissance de l'informatique.

Faire pavenir vos offres de service avant le 31 janvier 1989 à 16:30 heures, à l'adresse ci-dessous.

C.L.S.C. Le Moulin
Concours 89-01
a/s Monsieur Robert Allard
510, boul. Maloney Est
Gatineau (Québec) J8P 1E7

Centre d'accueil de la Basse-Gatineau

OFFRE D'EMPLOI

CENTRE D'ACCUEIL DE LA BASSE-GATINEAU

Un centre d'accueil pour adultes en perte d'autonomie hébergeant 32 bénéficiaires, situé à Ste-Cécile de Masham, à environ 30 minutes de Hull, recherche:

UNE INFIRMIÈRE CHEF D'ÉQUIPE

- Période: indéterminée, possibilité de neuf (9) à quinze (15) mois
- Quart: quart stable de nuit (de minuit à 8 h 00)
- Nature du poste: 7 nuits assurées par 2 semaines, dont une fin de semaine sur deux (poste à temps partiel régulier)

Débutant dès maintenant

Cet emploi pourrait favoriser des opportunités de carrière dans la région et le centre offre des avantages très intéressants. Nous invitons les candidat(e)s à communiquer avec madame Danielle Paquette au (819) 456-3863.

Centre d'accueil de la Basse-Gatineau
Case postale 59
Ste-Cécile de Masham (Québec)
J0X 2W0

CANADA VIE

Canada-Vie, dans les premiers rangs du domaine d'assurance collective s'épanouit dans la région d'Ottawa.

Nous recherchons un représentant des ventes en assurance collective pour desservir nos clients francophones.

Le/la candidat/e sera responsable de la vente et service aux clients de la gamme complète de nos bénéfices aux employés: assurance-vie, assurance maladie complémentaire, ass. dentaire, ass. invalidité ainsi que plans de retraite.

L'expérience en assurance collective serait un atout mais non un pré-requis. Nous recherchons une personne bilingue ayant complétée ses études post-secondaires.

La rémunération comprend un salaire de base plus boni, allocation d'auto et frais ainsi que de nombreux avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre résumé français et anglais à:

265, avenue Carling
2e étage
Ottawa, Ontario
K1S 2E1

Attention: M. Scott A. Hunter
Gérant régional de District Ass. collective

LeDroit

COMMIS INTERMÉDIAIRE POLYVALENT

SERVICE DE LA PUBLICITÉ

Mandat:

Le titulaire du poste sera affecté à l'entrée à l'ordinateur de textes publicitaires et autres, et de bons de commande. Il sera également appelé à effectuer diverses tâches au service de la Répartition de son département. Enfin, il travaillera du mardi au samedi inclusivement.

Exigences:

— Diplôme d'études secondaires
— Excellente connaissance du français
— Dactylographie 55 m/m
— Expérience en traitement de texte
— Expérience de la production publicitaire, un atout
— De plus, le titulaire du poste doit faire preuve d'autonomie, d'initiative, de précision dans son travail et de mobilité professionnelle.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature avant 16 h 30, le vendredi 3 février 1989 à:

LeDroit, division de Groupe UniMédia Inc.
375, rue Rideau
Ottawa (Ontario)
K1N 5Y7

CLSC DE HULL

recherche

INFIRMIÈRE OU INFIRMIER

6 postes à temps partiel

Le contexte:

Le nouveau programme régional d'accessibilité continue des C.L.S.C. vise à offrir des services conseils-santé et d'informations-références. Le C.L.S.C. a pour mandat d'assurer la réponse téléphonique pour les C.L.S.C. de l'Outaouais le soir, la nuit, les fins de semaine, les jours fériés.

Le CLSC de Hull respecte l'équité en matière d'emploi.

Fonctions:

Sous la direction du chef de service, la personne assume, conformément à la loi, la responsabilité d'un ensemble de soins infirmiers et/ou collabore à l'administration de procédés thérapeutiques, préventifs, diagnostiques et de recherche. Ces tâches sont effectuées par des interventions téléphoniques.

Horaire: (À titre informatif seulement)

2 postes: quart de jour — (fin de semaine) 8 h 30 à 16 h 30
une fin de semaine sur deux et congés fériés/quinzaine

2 postes: quart de soir — semaine: 21 h 00 à 00 h 30
— fin de semaine: 16 h 30 à 00 h 30
7 soirs/quinzaine, une fin de semaine sur deux et congés fériés.

2 postes: quart de nuit — 00 h 30 à 8 h 30
7 nuits/quinzaine, une fin de semaine sur deux et congés fériés.

Exigences:

- Doit détenir un diplôme d'études collégiales (DEC) en techniques infirmières d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation du Québec.
- Certificat de 1er cycle en santé communautaire ou formation jugée équivalente.
- Être membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Deux années d'expérience en salle d'urgence ou expérience jugée équivalente.
- Bilinguisme français et anglais essentiel.

Rémunération: Selon la convention collective en vigueur.

Seules les personnes retenues pour une entrevue, seront contactées.
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae, leur attestation d'études et d'emploi avant le 1er février 1989 à l'attention de:

Diane Godmaire
Chef des Services administratifs
85, Saint-Rédempteur
Hull (Québec)
J8X 4E6

BOURSE DE TORONTO

(PC) — Le marché était à la baisse, hier, à la Bourse de Toronto et l'indice composé a fini la journée en recul de 3.64 à 3554.88

Les échanges ont porté sur 26.10 millions d'ctions contre 28.39 millions lundi.

Dans les industrielles, Nova Corp. a perdu à $12, Northern Telecom à $12, Alcan à $40, Texaco à $40, et Horsham à $8. Canadian Pacific a gagné à $22, First Marathon A à $8, et Sherrit Gordon à $13.

Dans les mines, Corona A a cédé à $8, American Barrick à $23, et Placer Dome à $16. Echo Bay a gagné à $18, et Teck Corp. B à 19.

Dans les pétroles, Canadian Natural Resources abandonne 16 cents à 57 cents, Ranger Oil à $6, et Bow Valley Industries à $13. Atlantis International gagne deux cents à 80 cents, et American Leduc un cent à 27 cents.

Tableau complet des opérations. Cours en cents sauf si marqués $. o—payables en devises américaines, b—payables en livres britanniques, e—payées en yen japonais, f—actions sans droit de vote ou à voix restreinte, h—centaines, k—dividende initial, n—dividende plus actions, o—assuietties à des règlements spéciaux de déclaration, p—payées au cours des 12 derniers mois, r—en souffrance et taux annuel, x—supplément déclaré au cours des 12 derniers mois, y—dividende-actions, z—moins d'un lot régulier. L'écart net du cours est basé sur le cours de clôture précédent d'un lot régulier.

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
A and B					
A.G.F.M	12700	$7¼	7	7⅛	
AHA Auto	o 400	125	125	125	+ 5
AMCA Int	110518	405	395	405	+10
AMCA 2	p 6100	$22⅛	22½	22⅛	+ ¼
AMCA 3	p 200	$24¼	24¼	24¼	+ ⅛
ARC Int	3000	450	450	450	
Abbey E	o 5830	7	7	7	
Aber Res	o 6200	90	85	85	— 6
Abermin	o 6800	23	23	23	
Abti Prce	2010	$20	19¾	20	+ ⅛
Abitibi	w 14450	82	80	80	
Acadia M	o 800	85	85	85	
Acugrph A	o z300	83	83	83	
Agnico E	16100	$12⅜	12⅜	12½	— ⅛
Agra B	f 10000	$7¼	7¼	7¼	
Air Canada	967512	$9⅜	9½	9¾	
Albany C	25000	19	16½	19	+1½
Alt Energy	13319	$16⅜	16¾	16⅝	— ⅜
Al Enr	775	1800	$26¼	26	26⅜	— ⅛
Alta Nat	1000	$16¼	16⅛	16¼	+ ⅛
Alcan	755383	$40⅜	39⅛	40⅛	— ¾
Alcan C	p 500	$23¼	23¼	23¼	
Alcan E	p 300	$24	24	24	+ ¼
Algo Gr A	f 700	440	420	440	+30
Algma St A	1000	$24½	24½	24½	
Algma St C	700	$24¾	24¾	24¾	— ¼
Alied Lyns	69450	$10	9⅞	9⅞	+ ⅛
Alterio	o 11500	35	33	33	— 1˝
Altex	800	235	235	235	
A Barick	226430	$23⅜	23¼	23¼	— ¼
A Barik	w 13100	$7½	7⅜	7⅜	— ⅛
Am Expres	122	$33¼	33¼	33¼	+ ¼
Am Leduc	30000	27	27	27	+ 1
Amoco Sed	see below				
Anchor M	10000	250	240	240	—20
Anderson	1000	$12¾	12¾	12¾	— ⅛
Ang CT	265	600	$29	29	29	+ ½
Anthes	3000	66	66	66	
Arbor A	4000	$6½	6½	6½	+ ⅛
Asmra Mnl	900	$5½	5	5⅛	
Asoc Porc	o 3709	$5⅜	5⅜	5⅜	— ⅛
Astral B	f 100	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Atco I	f 60500	$9¾	9	9	— ⅜
Ateba	o 20000	21	21	21	+ 1
Atlanta G	o 9000	315	305	305	—10
Atl Shop A	f 4275	$9¾	9⅜	9⅜	+ ⅛
Atlantis	333000	80	75	80	+ 2
Audrey R	o 4300	340	335	340	+ 5
Augmitto	o 5300	63	63	63	— 1
Aur Res	o 27925	360	345	350	
Aurizon	o 45534	38	34	34	— 5
Autrex	B 100	270	270	270	+15
BAA plc	1000	$5¼	5¼	5¼	
BCE Inc	276892	$37½	37¼	37¼	
BCE 2.05	p 100	$37¼	37¼	37¼	— ¼
BCED	54109	335	325	335	
BCED	9¼	500	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
BCED	1 p	1500	$24¼	24⅛	24⅛	
BCED	w	7500	64	60	61	+ 1
BCE Mobl	24200	$26⅜	26¼	26⅜	+ ⅜
BCED C	l	5500	$23½	23⅜	23⅜	— ⅛
B C Bancor	23627	103	101	101	— 1
BC Banc	A 600	$26¼	26⅛	26⅛	
BC Banc	B 2000	$26¼	26⅛	26⅛	
BC Rail	p 3560	$25½	25½	25½	
BC Sugar	A 935	$33¼	33	33¼	+ ⅛
B Corp	p 14600	$29⅛	29½	29⅜	+ ⅛
B Corp r	see below				
BGR A	17800	$10	9½	9⅝	+ ⅜
BGR 2	w 7500	40	37	37	+ 2
BMO II	p 500	$21	21	21	— ¼
BP Canada	802	$18¼	18	18	— ½
BYG	o 7000	67	67	67	+ 2
Bancshr	p 1500	$21⅜	21⅜	21⅜	+ ⅛
Bancshr r	see below				
Banister C	8800	$9⅜	9⅛	9¼	+ ⅛
Bank Mtl	74282	$29⅜	29⅛	29¼	
Bk Mtl	250	500	$26	25⅜	26	— ½
Bk Mtl	3p	4500	$25¼	25	25	
Bank N S	113310	$14¼	14½	14⅜	+ ⅛
Barons Oil	400	290	290	290	
Barincor	f 1500	295	290	295	— 5
Baton	2200	$13¾	13½	13⅜	+ ¼
Battle M	500	$17⅜	17⅜	17⅜	+1⅛
Beau CA	o 30000	28	27	27	— 1
Beaufield	o 17862	21	20	20	
Beaver R	o 500	37	37	37	— 3
Bedford	o 1600	175	175	175	— 5
Bell 1.94	p z20	$25	25	25	
Bell 9	p 33500	$24¼	24¼	24¼	
Bell 10	p 1000	$24½	24½	24½	
Belmoral	148450	197	191	194	— 4
Bimorl G	w 1000	130	130	130	—20
Belmorl	w 13500	7	6	6	— 1
Berna Gl	o 7300	165	155	160	—10
Bentall 1	p 800	$25¼	25⅛	25⅛	
Bethlem	R 5000	71	71	71	— 1
Biomira	o 11500	330	310	330	+10
Bionaire	l 100	160	160	160	
Blk Cliff	o 15000	45	41	41	— 5
Blk Cliff	r 12000	2	2	2	+ 1
Blackdom	o 300	440	440	440	
Bombdr	A 5000	$12¾	12⅝	12⅝	
Bombdr	B 161150	$12¾	12⅝	12⅝	+ ⅛
Bmbdr	l p 1100	$22½	22¼	22¼	— ¼
Bonanza O	z14	70	70	70	
Bow Valy	24684	$14	13¾	13¾	— ⅛
Bow Vly	205	500	$20¾	20¾	20¾	— ¼
Bow Vly	R 2373	38	38	38	+ 2
Bowtex	o 3000	200	200	200	+13
Bracknel	f o 3201	152	146	152	+ 2
Bralorne	4000	44	44	44	— 1
Bralor	8.75	1500	470	470	470	—10
Bramalea	4413	$26⅞	26⅜	26⅞	+ ¼
Brmlea	B p 700	$25⅝	25⅜	25⅜	— ⅛
Brmptn	A f 1100	$7⅛	7⅛	7⅛	
Brandvr	o 19200	260	250	255	+ 5
Brascad	A 1585	$39½	39½	39½	

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
Brascan	A 38372	$28½	28⅛	28½	+ ⅛
Brscn	8½	300	$25	25	25	
Brkwater	o 120815	445	430	440	+ 5
Brendo	M	z30	$24½	24½	24½	
Brik	Brw	o 11542	165	160	160	—10
BC	Phone	8325	$28¼	28	28⅛	+ ⅛
BCPh	4½	p 500	$48	48	48	
BCPh	4.84	300	$13¾	13¾	13¾	— ¼
BCPh	5.15	100	$56	56	56	
BCPh	6.80	100	$19	19	19	+ ¼
BCP	7.04	p 700	$20¼	20¼	20¼	— ⅜
BCP	11.24	p 1000	$27¾	27¾	27¾	
Br	Gas	ads	515	$36	36	36	
Br Steel	adrsee	below				
BrTel	ads		z10	$55½	55½	55½	
Bruncor		475	$17¼	17¼	17¼	
Brunswk		34800	$14½	13¾	14	+ ⅛
Budd	Can	700	$32	31½	32	+ 1
		C				
CAE		66466	$10⅜	10¾	10¾	
CB	Pak	3000	$17¼	17	17¼	+ ⅛
CCL	A	440	$11¾	11½	11½	
CCL	B f	4152	$11⅜	11⅜	11⅜	
CFCF	f	300	$20¼	20¼	20¼	— ¼
CFS	Grp	1100	160	160	160	+ 45
CGC	Inc	53750	$11¼	10⅝	11¼	+ ⅜
CHC	Hlcpt	4500	330	310	310	—30
CM	Pref	p 1750	$14	13⅞	14	+ ⅛
CME	A o	1000	33	32	32	+ 1
CT	Financl	450	$19	19	19	
Cableshr	A	14200	70	65	67	
Cabre		1000	365	360	360	— 5
Cambior		10250	$14⅜	13½	13⅜	— ⅜
Cambior	w	81950	335	290	290	—45
Cambridg		56553	$30	29⅝	30	+ ¼
Camb	l	46305	$33½	32¾	33	
Camco	Inc	3900	$7⅜	7¼	7⅜	+ ¼
Camp	Res	8196	125	120	125	
Camp	Soup	4500	$19⅝	19⅜	19½	
Campeau		29203	$15¾	15⅜	15⅝	— ⅛
Campeau	B	300	$20¼	20¼	20¼	— ¼
Campeau	C	900	$19⅜	19½	19⅜	— ⅛
Campeau	D	1000	$18½	18¾	18¾	+ ⅛
Canacord	o	7000	32	32	32	+ 2
C Income	u see	below				
Can Malt		1200	$19½	19½	19½	— ½
C Nor West		17600	$9¼	9¼	9¼	— ¼
CNor Wst	B	897	$24	24	24	
CNor Wst	C	1850	$18½	18½	18½	
C Packrs		5868	$15	14¾	14¾	— ½
CS Pete	f	1900	400	390	390	—10
C Trust	un see	below				
C Trsco	G	400	$21½	21½	21½	
C Energy		3600	375	365	365	—10
C Exprss	f	204400	88	84	86	+ 1
C Formst	B	500	390	390	390	—20
C Futr	Ao	8000	47	45	45	
C Home	o	1300	$7	7	7	+ ¼
CI Bk Com		110081	$25¾	25¾	25¾	
CIBC	3 p	575	$100⅜	100¾	100¾	+ ⅛
CIBC	5 p	1000	$21¾	21¾	21¾	
Cdn Jarex		1600	150	150	150	
C Manoir		300	280	275	280	+10
C Manoir	f	300	260	260	260	— 5
C Marconi		1800	$17	17	17	
Cdn Nat Res		222700	72	54	57	—16
C Nth Star		1300	$5½	5½	5½	+ ¼
C Occdental		23585	$17⅜	17½	17½	— ¼
CP Forest		3400	$45	43½	43½	—1½
CP Ltd		513505	$23	22¾	22¾	+ ¼
Cdn Roxy		z33	$7⅛	7⅛	7⅛	
Cancorn	o	200	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛
Cdn Tire		400	$35¼	35¼	35¼	— ¾
CTire A	f	153363	$18¼	18	18¼	
CUtil A	f	10930	$19½	19¼	19¼	— ⅛
C Util B		1763	$19⅜	19½	19½	— ⅛
CUtil 2nd	l	400	$25¾	25¾	25¾	
CUtil 2nd	K	1000	$25¼	25¼	25¼	
CUtil 2nd	L	400	$25	25	25	
CUtil 2nd	N	10080	$24¼	24¼	24¼	
Cdn Wn Bk		5080	425	395	400	
Canamax		7575	$5⅝	5½	5½	
Canarn	A	f 800	$6¼	6¼	6¼	— ⅛
CanCaptl		2156	480	480	480	— 5
Candol	D	o 2913	17	17	17	— 2
Cantor		21600	$27½	27¼	27⅜	+ ⅛
Canhorn	o	1500	85	85	85	
Canstar	S	150	245	245	245	+ 5
Capsule	T	4800	150	140	150	+10
Cara		2000	$15⅜	15⅜	15⅜	
Carena		100	$35½	35½	35½	— ⅛
Carl	A p	1950	$39	38	39	
Carl	B p	600	$38	38	38	
Carolian	o	13500	106	105	106	+ 4
Carpita	C	5500	$5¾	5⅜	5⅜	+ ¼
Cascades		3600	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
Cassior		39511	$6	5¾	6	+ ¼
Celanese		57476	$36⅞	36½	36⅝	
Celanes	2 p	500	$23¾	23¾	23¾	— ¼
Celanes	l p	2700	$37¾	37¾	37¾	
Cntrl	Cap	1296	$10⅜	10¾	10⅜	+ ⅛
Cnt	Cap Af	12800	$8	7⅞	8	
CFund	A f	7600	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Cntl	G Trc	5900	$18¼	18	18⅛	+ ⅛
CG	Tr p	230	$27	27	27	
Centurion		500	295	290	295	+10
Chancelor	o	500	18	18	18	— 2
Charan		1400	250	250	250	— 5
Chauvco	A	o20100	$5½	5½	5½	
Cheni	Gld	o18000	415	400	415	—10
Cheni	Gld	w10950	130	125	125	—10
Chrysler		1074	$34¼	33½	34¼	+ ½
CHUM	B f	15000	$20½	20½	20½	
Cimaron	o	600	$5	5	5	
Cineplex		37347	$18	17½	17⅝	+ ⅜
Cinram	w	500	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
Circo Crft		2000	490	490	490	
Citadel	G o	3500	250	245	245	— 5
City Res	o	69800	155	150	153	— 2
City Res	w	12000	4	4	4	+ 2
Claude	R o	200	375	375	375	—10
Claude	p	200	$8½	8½	8½	— ⅛
Cly Mil	Af	3500	65	60	65	+ 5
Clay Mil	w	1150	4	4	4	
Cliff	o	1000	78	78	78	+ 8
Co Steel	f	1000	$17	17	17	
Cobi Food		5000	72	72	72	+ 5
Cognos		6800	$10½	10½	10½	
Coho	A	2000	445	430	445	—10
Coin Lake	o	1500	165	160	165	— 3
Colin Enr	o	4500	75	75	75	
Clrtech	A	of15300	250	230	250	+25
Colray R	o	11240	11	11	11	
Cominco	L	99240	$27⅜	26½	26¾	— ⅜
Cominco	B p	800	$24½	24¾	24½	+ ⅛
Cominco	H p	1900	$13	13	13	
Cominco	R	39200	290	280	280	— 5
Cominco	R	w54000	31	29	29	— 1
Compu H	o	18500	43	35	35	— 2
Computlog		11815	$5½	5	5	
Comterm		1100	45	45	45	
Connaught		13825	$28¾	28½	28¾	+ ⅛
Con Bath	A	98758	$16⅜	15½	16⅜	+ ⅜
C Brinco	Ao	z20	380	380	380	
C Carma	A	1000	200	200	200	
C Carma	w	617	26	26	26	
C Mercntl	o	25000	110	110	110	+ 1
C Mercntl	p	15800	34	34	34	+ 2
C Norex		667	480	480	480	
Con Prof	o	1300	76	76	76	— 2
C TVX	o	34777	$6½	6¼	6¼	— ¼
C Tolcorp		600	250	250	250	+ 65
Cons Gas		700	$25⅛	25	25⅛	— ⅛
C Gas	13½	700	$36¼	26½	26¼	+ ¼
CTL Bank		z50	170	170	170	
CTL Bk	II	z25	$12	12	12	
Contour	B o	2100	50	50	50	
Contour	B r	1000	1	1	1	
CPhrma	A f	4000	85	85	85	
Contrms	A f	1000	260	255	260	— 5
Conwest	A	200	$12½	12½	12½	+ ⅜
Conwst	B f	1150	$12½	12½	12½	+ ⅜
Co enerco	A	1000	380	380	380	— 5
Corby		475	$21½	21½	21½	+ ¼
Cor Mark		7879	460	455	460	
Cor Mrk	A	3000	$20¼	20½	20½	— ⅛
Corncopa	o	5400	188	183	188	+ 18
Corona A	f	311955	$8¾	8¼	8¼	— ¼
Corona	B	12812	$8¾	8½	8½	— ⅜
Corona	A p	100	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
Corona	B p	300	$21	21	21	
Corona	C p	1000	$22¾	22¼	22¼	— ½
Corona	w	29673	155	145	145	— 6
Corna 92	w	17000	250	240	245	
Coronet	C	97075	$5½	480	4⅝	— 5
Corp Food		2500	$10	9⅝	9⅝	— ⅛
Coscan	D	68500	$11½	11½	11½	
Coseka	R	11620	38	35	35	— 2
Cott	Bev	200	310	310	310	+10
Counsel		6400	$8½	8⅜	8½	+ ¼

Titre	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
Courvan	o	3000	23	23	23	+ 3
Coxheth	o	3500	60	55	55	—10
Crain RL	f	8600	$7¾	7⅝	7¾	+ ¼
Crestbrk		6850	$19	19	19	
CLife I	A	1000	$24¾	24⅝	24⅝	— ⅛
Crownx		1100	$12½	12¼	12½	+ ¼
Crownx	A	177850	$6½	6	6½	+ ¼
Crownx	1 p	500	$20⅜	20⅜	20⅜	
Crownx	2 p	1850	$19⅜	19⅜	19⅜	+ ⅛
Crownx	B w	8190	$13½	13	13½	+ ⅛
Cumulus	o	2000	85	85	85	+ 3
Cusac Ind	o	500	90	90	90	
Cyberm	B	112400	$10	9⅜	10	+ ⅛
Czar Res		13800	136	134	136	— 4
		D to G				
DMR	A f	500	275	275	275	
Datatech	o	z250	49	49	49	
Davis B	f	1000	300	300	300	
Deak Intl	o	11140	175	150	175	+35
Denison	A	p20100	$5⅞	5¾	5¾	— ⅛
Denison	B	f66180	$5¾	5½	5½	— ¼
Denison	p	3134	$24½	24	24½	+ ⅛
Denison	B p	5900	$19⅜	19½	19⅜	+ ¼
Derlan		1750	$12⅛	12	12	+ ⅛
Develcon		5250	160	125	125	—40
Devnic	E o	5875	100	100	100	
Devtek	f	400	$11½	11½	11½	— ⅛
Devtek	mv	400	$13	13	13	
Dexleigh		11900	240	240	240	
Dicknsn	A	f12400	$6½	6¼	6¼	— ¼
Dicon	Sys	3000	210	210	210	
Discov	W	1000	115	115	115	
Discrete	o	71100	40	15	19	—21
Dofasco		144282	$28¼	28	28¼	

Titre	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
Dofasco	260	3000	$35⅛	34¾	35	— ⅛
Doman	A	2200	$8	8	8	
Doman	B f	12510	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Doman	2 p	3500	$26½	25⅞	26	
D Expl	fo	17289	25	22	24	+ ½
D Textile		76127	$15¼	14¾	14¾	— ⅜
Domtar		44836	$16¼	15⅞	16	— ⅛
Domtar	225	100	$26	26	26	+ ⅛
Dore Nbsk		5300	16½	16½	16½	— ½
Dorset E	o	18000	92	90	92	+ 1
Dumagmi	o	17900	$12⅜	12¾	12¾	
Dmi	w	4100	255	240	245	+ 5
Dunraine	o	3500	51	51	51	— 1
Du Pont	A	12800	$28½	28	28¼	+ ¼
Duration	o	45500	22½	20	20	— 4
Dylex	A	11102	$10¾	10⅝	10⅝	— ⅛
Dynamic	C	300	$6½	6½	6½	
Dymmic	A f	2700	56	6	6	
ERG	Res	o 2500	290	290	290	—15
Eagle	P	3700	350	340	350	+10
Eaglet	o	2000	33	33	33	
Est	Bakrie	500	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Estmain	o	3000	35	35	35	— 2
Eastmag	o	7500	395	395	395	+ 5
Echo Bay		359780	$18¾	18⅜	18⅝	+ ½
Echo	1989	w 6200	$6½	6½	6½	
Eco Corp		49250	$10¼	9¾	9¾	— ⅜
Ego Res	o	43500	65	62	63	— 1
Ekaton	A	o74868	152	131	131	—19
Elders	A	33625	$34⅝	24⅜	24⅝	+ ⅛
Elcthorn	X	315	$12¼	12¼	12¼	
Elcthrn	Y f	z30	$10¾	10¾	10¾	
Emco		6500	$13⅜	13⅜	13⅜	
Empire	A f	63920	$15½	14¾	14¾	
Energx	o	6000	29	29	29	
Enrpls	C A	400	$9	8⅞	9	+ ⅛
Enrpls	C B	350	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Enrpls	FC	usee	below			
Enrpls	FD	usee	below			
Enfield		24200	$7⅛	7	7⅛	+ ¼
Enfield	1 p	6100	$18¾	18½	18½	
Ennistel	A f	1200	460	460	460	—10
Enscor	Inc	9500	175	175	175	— 5
Enserv	C	3000	300	290	300	+30
Env	Saf	o	2000	335	315	335	+20
Epiett	D p	250	425	425	425	
Equinox	o	1500	180	175	175	—10
Equty	Res	500	115	115	115	
Equty	Svr	A87159	465	440	440	—15

Titre	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
Equity	Svr	p 1346	$17¾	17⅜	17⅜	— ¼
Etac	Sals	4828	$11¾	11½	11⅝	+ ⅛
Euro	Nev	o 8276	380	375	380	— 5
Exador	o	8915	18	17	17	— 1
Excel	o	12700	119	105	114	— 5
Excel	w	317150	½	½	½	— ½
FCA	Intl	1300	$8⅜	8⅜	8⅜	
FCMI	A of	500	175	175	175	
FPI	Ltd	34433	$10¾	10½	10¾	+ ⅛
Fahnstk	A	1000	220	220	220	— 3
Fairfax	f	1000	$15¼	15¼	15¼	
Flcnbrd	G	391381	300	265	280	+15
Flcnbrdge		241737	$29	28½	28⅝	— ⅛
Flcnbrdg	w	57900	$6⅜	6¼	6¼	— ⅛
Far West		1800	300	290	290	—10
Farady	R	2300	$5	490	4	—10
Fed Ind	A	42875	$17¾	17½	17½	— ⅛
Fed Ind	C	2250	$27⅜	27½	27⅜	
Fed Pion		300	$13⅞	13⅜	13⅜	+ ¼
Fin Truco		3300	53	51	51	— 4
F Trsco	1p	z200	72	72	72	
Finning	L	4053	$24¾	24½	24½	
Firan		3400	325	325	325	
F Austrlia		30451	$11½	11⅜	11⅜	+ ⅛
F Austrl	w	26000	42	40	41	— 1
F City	Fin	4400	$24¼	23⅞	23⅞	— ⅜
F Cty	Trco	10750	$5⅝	5½	5½	
FCty	Trco	w 2250	5	5	5	
F Marth	A f	368201	$8¼	8	8¼	+ ¼
F Marthn	C	2100	$8¾	8½	8¾	+ ⅜
F Mar		1500	275	275	275	+10
FMrcn	A f	200	$9½	9½	9½	
FirstPr	Tr	usee	below			
FTor	Cap	o 3200	$5	5	5	

Titre	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
Flanagan	o	6780	270	250	255	—10
Fleet	Aero	f 1820	280	275	280	+ 5
Fleet	Aro	Af 1300	180	180	180	
Fleet	Aero	1 6000	380	365	380	+20
Flet	CCan	A 3625	$18¾	18½	18¾	+ ⅛
Flet	C	Inv 10065	$21½	21¾	21½	
Flet	Cl	B 5150	$21	20⅜	21	+ ⅛
Flet	CFin	8 800	$24¾	24¾	24¾	
Flet	CFin	B 825	$24½	24¾	24¾	
Focus	nmc	2225	$24¾	24½	24½	+ ⅛
Ford	Cnda	150	$147	147	147	
Fortis	Inc	2814	$20¼	20	20½	+ ⅛
FSesn	HI	f 20000	$26½	26½	26½	+ ⅛
Franco	o	2700	$9	8⅜	8⅜	
GTC	Tr	B 500	475	475	475	+ 5
GW	Utll	841	$24	23¾	23⅝	— ⅛
Galactic		10640	$5	490	490	—10
Galtaco		1000	$6	6	6	+ ⅛
Gandalf		4550	$6⅜	6¼	6⅜	
Gaz	C p	1000	$21¾	21¾	21¾	
Geac	Comp	9300	205	195	195	— 5
Geddes	o	4400	120	120	120	+ 2
Gendis	A	400	$18¾	18¾	18¾	
GE	Canada	700	$18½	18½	18½	+ ¼
GMC		759	$106	106	106	+ ⅜
G Trusico	p	800	$20⅜	20¾	20¾	
Geodom	o	1500	105	105	105	
Geotrin	B f	2400	235	235	235	— 5
Georna		16000	19	17	17	— 3
Gesco	A f	1000	280	280	280	
Gibraltar		450	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
Glamis		15140	245	240	245	+10
Glen Adn	o	44500	55	52	52	— 3
Glenayre		8300	$9	8⅜	8⅜	— ⅛
Global Gov		23027	$8¾	8¾	8½	
Goldcorp	f	4200	$6½	6¼	6½	+ ⅛
Gld Knight	o	11840	$8⅜	8⅜	8⅜	— ¼
G Knight	w	15500	32	32	32	
Gld Myra	o	53700	101	95	100	+ 2
Gldn Nth	o	2400	250	240	240	—10
Gldn Rang	o	2000	10	10	10	
Gldn Rul	o	46800	235	220	230	+10
Gldn Rul	u see	below				
G Shield	o	9200	34	34	34	+ 1
G Star

BOURSE DE MONTRÉAL

PC) — La tendance était irrégulière hier a la Bourse de Montréal. L'indice général a fermé en recul de 5.68 points a 1774.69.

Le volume des échanges a grossi et totalisait 7,497,316 actions contre 7,328,181 lundi.

Les forestières ont fait un bond de 40.50 points a 2915.92 tandis que les minières abandonnaient 18.69 a 1967.64.

L'industrielle Air Canada, en hausse a $9 s'est traitée a 537,117 exemplaires. La minière Echo Bay Mines a monté de a $18 et 244,950 actions ont changé de main.

Par ailleurs, Northern Telecom a perdu a $19, MacMillan Bloedel a $19, BCE a $37, Laidlaw B a $19, Nova a $12 et Memotec a $10. Goldcorp A a gagné a $6.

Sur un total de 568 titres mis en jeu 170 étaient gagnants, 302 perdants et 196 inchangés.

Cours en cents sauf si marques $; f—actions sans droit de vote, a voix subordonnée ou a voix restreinte; z—lot irrégulier; p—cadre particulier a révelation continue.

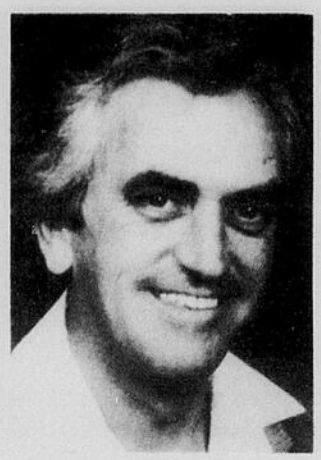
Titre	Volume	Haut	Bas	Ferm	Ch'nt
ACDS	4950	41	40	40	
ACSI—Bio	7350	28	28	28	+ 1
ADS	1100	80	80	80	
AMCA Int	55151	400	395	400	+ 5
AMCA9.25	200	$24¼	24¼	24¼	
AMCA9.5	200	$22¾	22¾	22¾	+ 1/8
AME Ltd	1000	160	160	160	+ 15
Abti Prce	510	$20	19⅞	20	
Abitibi.Wt	5000	80	80	80	
Actidev	5500	115	114	115	+ 1
Agnico E	3900	$12½	12⅜	12½	— 1/8
fAgromx	10484	65	60	65	
Air Canda	537117	$9⅞	9½	9¾	+ 1/8
Akers	1650	23	23	23	
Alta.energ	2580	$16⅞	16⅝	16⅝	— 3/8
Alt.E.7.75	600	$26⅜	26⅜	26⅜	— 3/8
Alta N Gs	500	$16¼	16¼	16¼	— 1/8
Alcan Alu	95996	$40⅜	40	40	— 1
Algo Sr.I	285	230	230	230	
Algo,A	1377	450	420	450	+ 40
Algoma 8	1500	$24½	24½	24½	— ½
Alim.CT	1700	230	225	230	+ 5
Am.Barric	124500	$23¾	23½	23½	— 1/8
fAmr.rs.A	700	85	85	85	
Amisco	4100	165	162	162	— 1
Amisk.A	5000	17	17	17	+ 5
Arden	z300	55	55	55	— 5
Artopex	800	485	485	485	— 5
Asbestos	100	$10¾	10¾	10¾	
fAstral A	1178	$10¼	10	10	
Atco II	11500	$9⅜	9¼	9¼	— 1/8
fAtlant.A	5200	150	135	150	+ 5
Auberges	13928	405	400	405	+ 5
Avcorp	10800	225	220	225	
B Corp.A	500	$29⅜	29½	29⅜	+ 1/8
BC Tel	1100	$28¼	28	28⅛	+ 1/8
BCE Inc.	162493	$37⅜	37⅛	37⅛	— 1/8
BCE Mbl	6900	$26⅞	26¼	26⅞	+ 3/8
BCE.Capl	1000	$23½	23½	23½	— ¼
BCED	7424	330	325	330	
BCED.Wt	4150	65	61	64	+ 4
BCED Srl	1000	$24¼	24¼	24¼	
BCU Ind.	1500	130	130	130	
Bcshare.p	250	$21⅛	21⅛	21⅞	
Baue Cont	600	175	175	175	— 15
Ba.Laur	1360	$12	11⅞	12	+ 1/8
Baue Nat	59415	$12⅝	12⅜	12⅜	— 1/8
Bq Royale	71240	$37½	37⅛	37¼	— 1/8
BqRy 1.45	2175	$17⅛	17	17	
Ba. T—D	10524	$36½	36⅛	36⅜	+ 1/8
Ba.C.Imp	64058	$25½	25⅛	25⅜	
Baue Mtl	68217	$29⅜	29⅛	29¼	
BMO $2.50	400	$25⅞	25⅞	25⅞	
Bq.N.Ecos	223134	$14¾	14½	14⅝	
Belmoral	9800	197	191	191	— 6
Bestar	z600	90	86	86	— 14
Biochem	21200	$6	5⅞	6	
Bionaire	800	150	150	150	
Bocenor	2300	255	250	255	+ 5
BF Royal	4900	140	140	140	+ 3
Bomb A	5283	$12¾	12⅝	12¾	
fBomb B	35155	$12¾	12½	12⅝	
Bomb.Srl	1200	$22⅜	22½	22½	— ¼
Bomb.w.B	2800	527	26¾	26¾	— ¼
Bomem	700	185	180	180	
Bow Val	11197	$13⅜	13¼	13¾	— ¼
BowVl2.05	500	$20¾	20¾	20¾	— ⅜
Brascan.A	14800	$28⅜	28¼	28½	
Bruncor	3418	$17¼	17⅛	17⅛	— 1/8
Brunswick	3250	$14⅜	13¾	14	+ 1/8
CAE Ind	15500	$10⅞	10¾	10¾	
CB Pak	800	$17	17	17	— ¼
fCFCF.Inc	1165	$20⅝	20¼	20¼	— ¼
CFS	500	160	160	160	+ 25
CFS.W	1000	12	12	12	+ 4
CGC Inc.	4500	$11¼	11⅛	11¼	+ ½
fCGI Gr.A	2200	175	160	170	— 5
Cabano	2900	125	117	120	
Cambior	36350	$14⅜	13⅝	13⅝	— ⅜
Cambio.w	48690	340	285	290	— 45
Cambridg	600	$30	30	30	+ 2
Camb.PrA	15400	$33	32¾	33	
Camp Res	4000	125	120	120	— 5
Cmpbel.Sp	300	$19⅜	19⅜	19⅜	— ¼
Camp.p.D	400	$18½	18½	18½	
Campeau	1159	$15¾	15⅜	15⅜	— 1/8
Cda Pack	2000	$14⅞	14¾	14¾	— ½
Cdn Tire	z73	$36⅜	36⅜	36⅜	+ ⅜
fC Tire A	8700	$18¼	18⅛	18⅛	— 1/8
fC Utilit.A	3000	$19⅜	19⅜	19⅜	
C Utilit B	1000	$19¾	19¼	19¼	
CP Ltee	91360	$23	22⅜	22⅜	
fCmnac.A	9097	$6⅜	6⅛	6¼	
Canstar	4255	245	245	245	
Cantol	500	400	400	400	
fCantrex.A	2200	365	350	350	+ 10
Cara Oper	550	$15⅞	15⅞	15⅞	— ⅜
fCaraOp.A	74400	$15⅝	15⅜	15⅜	— ⅜
Carena	450	$35¼	35¼	35¼	— ¼
Carpita	500	$5¾	5¾	5¾	+ ¼
Cascades	19120	$6½	6⅜	6½	+ 1/8
Celanese	11883	$36¾	36⅝	36¾	+ 1/8
C.Capital	4978	$10¾	10¾	10¾	+ 1/8
fC.Cap A	500	$7⅞	7⅞	7⅞	— 1/8
Champlai	1000	100	100	100	— 1
Charan	700	250	250	250	— 10
fChateau	1500	171	171	171	
Chrysler	334	$33½	33½	33½	+ ⅜
fCimStL.a	11400	$15⅞	15⅜	15⅞	+ ⅜
Circo Craft	200	485	485	485	
fCo—Steel	300	$17	17	17	
fCogeco	1090	$6⅝	6⅜	6⅜	
CohoRs.A	5700	445	445	445	— 15
Cominco	11763	$27¼	26¾	26¾	— ⅜
Comi.Sr.H	3700	$13⅛	13	13	
Cancom	2000	$13½	13½	13½	+ ½
Comptime	8600	38	33	38	+ 3
Comterm	30820	47	45	47	
Connaught	1830	$28¾	28½	28⅝	+ 1/8
CBath. A	30066	$16⅜	15⅝	16⅜	+ ⅜
fCPCI.A	7400	85	85	85	
CPCI.B	975	85	85	85	
Corby A	400	$21½	21½	21½	+ ¼
Cor.Mark	875	455	455	455	— 10
fCorona A	20997	$8¾	8¼	8¼	— ⅜
Coron.srA	z90	$9	9	9	
Coron.srC	2700	$22½	22½	22½	— ⅜
CoronPCw	125	$34	34	34	+ 2
Coron.92w	2485	243	243	243	— 2
Coron.90w	7852	150	145	145	— 10
Coronet	11150	$5	480	480	+ 15
Cott	1150	310	300	310	+ 10
fCrownx	1400	$12½	12⅛	12½	+ 1/8
fCrownx.A	3000	$6	5⅞	6	+ 1/8
Crwn.Pr.1	200	$20⅜	20⅜	20⅜	
Coron.90w	7852	150	145	145	— 10
Coronet	11150	$5	480	480	+ 15
Cott	1150	310	300	310	+ 10
fCrownx	1400	$12½	12⅛	12½	+ 1/8
fCrownx.A	3000	$6	5⅞	6	+ 1/8
Crwn.Pr.1	200	$20⅜	20⅜	20⅜	
fDMR.grA	700	270	270	270	— 5
Datamark	800	230	220	230	+ 5
Denison.A	1075	$5⅞	5¾	5¾	— 1/8
fDenisn.B	581	$5⅝	5⅜	5⅜	— 1/8
Denis 9.50	200	$19¾	19¾	19¾	
Dera.Lg	1500	41	41	41	— 1
fDevtek	100	$11½	11½	11½	
Diabrasiv	1000	95	95	95	— 1
Dionne	5600	290	280	290	+ 15
Dofasco	8391	$28½	28⅛	28¼	— ¼
Dofasc2.60	800	$35	35	35	— ¼
Domco.lte	1240	$5	485	5	+ ⅛
Domtex	55330	$15¼	14¾	14⅞	— ¼
Domtar	39194	$16⅛	15⅞	16	
Donohue	2124	$14⅞	14½	14½	
Dorel	400	260	260	260	— 15
DuPont A	6620	$28½	28	28½	+ 1
fDylex.Ltd	104700	$10¾	10¾	10¾	
East Bak	2500	$8¼	8¼	8¼	— 1/8
Echo Bay	224950	$18¾	18¼	18½	+ ¼
EnerplusA	600	$8⅞	8⅞	8⅞	— ⅜
fEqDen.B	1200	180	180	180	
Eq Reser	500	115	115	115	— 10
Espadon	10500	66	60	66	+ 4
Expand.a	1200	151	150	151	+ 1
Expnd.Wa	7400	3	2	3	+ 1
FCA Inter	1800	$8⅞	8¾	8⅞	+ 1/8
FPI Ltd	10650	$10¾	10⅛	10¾	+ ¼
Flcnbrd G	10960	290	280	280	
Falcon.W	6300	$6⅝	6¼	6¼	— ⅜
Falcnbrdg	16675	$29	28½	28⅝	— ⅜
Fi.Desj.s1	200	$21¼	21¼	21¼	+ ¼
Finan E.C	1778	160	156	156	
Finning	4033	$24¾	24⅜	24¾	+ ¼
FCtyTco	1500	$5⅝	5⅜	5⅝	+ 1/8
Flet.Can.a	2150	$18⅜	18⅛	18⅜	+ ¼
Fletcher	2400	355	350	355	
F.Europ.w	1000	11	11	11	+ 1
fFdCr.Que	290	420	420	420	+ 5
Foratek	2000	83	83	83	— 2
ForesbecA	5600	121	121	121	
Forex	22100	160	150	160	+ 5
Forex Pr	9000	90	75	90	+ 20
GTC.tra.B	3500	475	465	475	+ 10
GW Util	330	$23¾	23¾	23¾	
Galactic	1900	$5	490	490	— 5
fGeofrioB	3675	235	225	230	— 5
fGldcrp.A	290600	$6½	6⅜	6⅜	+ ⅜
Govette	200	160	160	160	— 20
Govette.w	z100	5	5	5	— 5
G.W.lifeco	800	$12⅛	12⅛	12⅛	— ¼
Grilli	3800	$6	5⅞	5⅞	— 1/8
Gr.L.1.875	1900	$22⅛	21⅞	22	
G.Plas.Md	300	170	170	170	— 5
Guardcor	100	$7½	7½	7½	
Gdcor.wt	2900	225	225	225	
Guard.p.A	5000	$7	7	7	
Guard.p.B	550	$7⅛	7	7⅛	— 1/8
GuilvA	26200	$5⅞	5⅝	5⅝	— 1/8
Gulf Res	3853	$15½	15¼	15⅜	— ⅜
Harric.A	1300	320	315	315	+ 5
Hartco	970	470	465	465	— 5
Hawker	z100	$24¾	24¾	24¾	+ ¼
Hees.Int	27030	$28¼	27⅞	28¼	+ ⅛
Hees 91wt	15325	$8	7¾	8	+ ¼
Hemlo	9555	$12⅞	12⅝	12⅝	— ¼
Henlys.Gr	1100	$9	9	9	+ ½
Heroux	2974	$8⅜	8¼	8¼	— 1/8
Honco	500	42	42	42	
H.Brook	2350	400	395	400	+ 10
Horsham	6000	$8	8	8	— 1/8
Hubbard	2500	200	195	200	+ 5
H Bay pA	100	$18⅜	18⅜	18⅜	— ⅛
fHbav1.875	3100	$22¼	22¼	22¼	— 1/8
H Bay Co	2203	$25⅛	25⅛	25⅜	
Hypocrat	11100	54	50	50	— 1
IPL Inc	1750	415	415	415	
fGrIdeal.a	1325	$7½	7½	7½	
Ideal Mtl	4300	280	270	270	— 10
IglooVs	500	70	70	70	+ 5
Imasco.ltd	15155	$30¾	30⅜	30⅜	— ⅛
Imasco7.3	200	$24¾	24¾	24¾	+ 1/8
Imp Mtls	2700	110	105	110	+ 10
Imp Oil A	39241	$50⅞	49⅞	50⅛	— ⅞
Impertex	500	22	22	22	-
Inco Ltd	39125	$35	34½	34½	— ½
IFX 2000	5100	280	260	280	+ 20
Inlnd NG	700	13	13	13	+ ¼
Innotech	6200	345	340	340	— 10
Intercan	3610	465	460	460	
Interhome	1400	$45	44¾	45	+ ¼
IBM	1141	$147½	145	147¼	+ 1¼
Int.dta.pr	3250	50	50	50	+ 5
Int.Data	200	115	115	115	— 5
Inverness	1000	385	385	385	
Inv Grp	2500	$15¼	15⅛	15¼	+ ¼
Island Tel	200	$16¾	16¾	16¾	
Ivaco A	3700	$11⅞	11⅛	11⅜	+ ⅛
Ivaco.sr1	700	$18½	18⅛	18½	+ ⅛
Ivaco.sr3	180	$20¾	20¾	20¾	+ ¼
Ivaco.sr4	500	$32½	32½	32½	
Jannock	36200	$20¾	20½	20½	— ¼
Jnock.1.20	500	$13¾	13⅜	13¾	+ ¼
fJean.Cl.A	5930	$9½	9⅜	9⅜	— ⅛
fJmy End	500	$9	9	9	
Kaufel.A	3850	$11⅛	11	11	
Kaufel.B	14800	$10¼	10⅛	10⅛	— ¼
fKaufl.wB	16000	105	101	103	+ 2
KnowHse	17000	165	160	165	+ 5
fLGS Inc.	3700	136	136	136	
Labatt	99734	$22¾	22½	22½	
Lac Min	9141	$13¾	13½	13½	— ⅛
Lacroix	2000	75	75	75	
LafargeCo	200	$20⅛	20⅛	20⅛	— ⅜
Laidlaw A	78580	$20¼	20	20¼	
fLaidlw B	138100	$19⅜	19⅜	19½	— ⅛
LamSo.inc	z750	75	75	75	
Lanpar T.	5000	105	100	100	— 10
LapVer	200	270	270	270	
fLasond.a	500	260	260	260	
Lavalnind	500	292	292	292	— 3
Lvltec	z700	85	85	85	+ 3
Leader M.	800	36	36	36	+ 1
Leroux	1000	180	178	178	
LBL.inc	1200	120	120	120	
LBL.inc.w	5500	1	1	1	
Log.G.Int	3300	200	200	200	
Logis.Clb	600	$7⅜	7⅜	7⅜	
Lonvest	2050	$18¾	18½	18⅜	+ ⅛
Louvem	5783	75	70	70	— 5
Louv.Wt3	z500	1	1	1	
Louvm.pr	300	130	130	130	+ 5
M Corp	1055	$11¾	11½	11½	
MRRM	200	$53	53	53	—1½
MaBale	200	175	175	175	+ 15
Maax	z300	81	81	81	— 9
McM Bldl	313958	$19	19	19	— ⅛
Mclean X	15700	$13¾	13⅜	13¾	
fMclean Y	100	$13¾	13¾	13¾	
Macyro	2700	112	108	112	+ 4
Madleine	2300	286	281	286	+ 5
MntbaP.p	400	$25¼	25¼	25¼	— ⅛
M.Cap.Sra	10000	$24¾	24⅜	24⅜	
Marconi C	1600	$17⅛	17	17	
Marit El	1500	$13	13	13	
fMarit Tel	7342	$16⅛	16	16⅛	+ ⅛
Matco	480	121	121	121	
Mavtech	19900	295	275	280	— 10
McNeil M	10980	260	250	255	
Memotec	103960	$10⅛	10⅛	10¼	— ⅛
fMetroR.A	15122	$5½	495	5	
Mtp Mtl	754	200	200	200	
M.Tempus	1500	30	29	30	
Mdlnd.Dtv	500	$8⅜	8⅛	8⅜	+ ¼
Minnova	1500	$23	23	23	— ¼
fMiron.A	16025	$9⅜	9⅛	9¼	
fMitchll A	3600	$12⅜	12⅜	12⅜	
Mitchell B	100	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
Mitel.Corp	4200	305	300	300	— 5
fMolson A	49633	$32⅛	31⅞	32⅜	+ ½
Monenco	651	330	325	330	+ 15
MTrustco	500	$16⅜	16¼	16⅜	
Mtsco.p.6	1000	$22	21¾	22	
Moore	19075	$32	31¾	32	+ ¼
Monc.cap	700	$10¾	10¾	10¾	
Multidv.B	6000	30	25	30	+ 5
Multv.p.A	2460	40	40	40	+ 20
Muscocho	3000	400	400	400	
Mux Lab	4000	86	85	85	— 1
Nautilus	11000	125	120	120	— 10
NfldL 5.50	300	$6¼	5⅞	5⅞	
Noramco	14400	104	100	100	— 4
Noram.w	z350	10	10	10	
Nor.Forst	19800	$15¼	15	15	— ¼
Noranda	25029	$26⅛	25⅞	25⅞	— ¼
Noran.srB	1000	$34	33⅞	33⅞	— ⅜
Noran.7.75	200	$31⅜	31⅜	31⅜	+ 1/8
NorcenMv	2000	$20¾	20¼	20⅜	— ⅜
fNorcenSb	1900	$18⅛	18⅜	18⅜	— ¼
fNormckA	47479	$6	5⅞	6	
NormickB	254	$5⅞	5⅞	5⅞	— 1/8
Nor.can.O	1200	$20¾	20¾	20¾	— ¼
Nor Tel	497681	$20½	18⅞	19	— ⅞
Northgate	1372	$7	6⅞	7	— 1/8
Norat.wt.a	z21	32	32	32	
Nova Albt	119613	$12⅜	12⅜	12⅜	— 1/8
Novatron	1000	205	205	205	+ 5
Noverco	33128	$11⅞	11½	11⅞	+ ¼
OE INC	175	$12⅜	12⅜	12⅜	— 1/8
fOakwdA	z500	65	65	65	
Ogivar	12000	110	105	106	+ 1
Olco.A	5450	350	340	345	
fOnexCorp	2800	$12⅜	12½	12½	
fOsho A	9700	$24⅞	24½	24⅜	— 1/8
Pancdn.Pt	800	$25¾	25⅜	25⅜	— ¼
Pantoram	2000	135	135	135	
Parmnt.A	500	125	125	125	— 5
P.Martin	13700	180	175	175	— 1
Peerless	3700	$7¾	7½	7¾	+ ¼
Perkins.P	1100	$10¼	10	10¼	+ ¼
fPerry.B	1600	60	55	60	+ 10
Pla.Dome	40944	$17	16¾	16¾	— ¼
Plastibec	9300	135	107	107	— 4
fPowr Cr	61415	$14⅛	13¾	14⅛	+ ⅛
Power.Fin	17400	$16½	16⅜	16½	+ 1/8
Pr.Choix.a	2300	$7¾	7¾	7¾	
Prromatek	1200	83	83	83	— 7
Provigo	60078	$11⅛	10⅞	11	— ⅛
Q—ves II	2100	235	230	230	
Que Tel	3081	$14	13¾	14	+ ⅛
QuebecoA	2425	$20¾	20¼	20⅜	+ 1/8
fQuebecoB	15969	$17¼	17	17⅛	+ 1/8
Queenston	200	178	178	178	— 6
RPM Tec	2000	81	81	81	
Ry.nt.Fin	1000	$13⅛	13	13⅛	+ ⅞
fRadio.A	500	$6¼	6¼	6¼	
Redpath	100	$14¼	14¼	14¼	
fReitmn A	3300	$17¼	17¼	17¼	— ¼
fRepap	1500	$12	11¾	11¾	— ⅛
Rio.Algom	4250	$24⅞	24¾	24⅞	— 1/8
Ro—na.p.2	1000	$10	9⅞	10	+ ¼
Roctest	1700	137	133	133	+ 3
fRogerC.B	1800	$78¾	78¼	78¼	+ 1½
fRollnd A	10000	$12½	12½	12½	
Royal.Lpg	950	$9⅜	9¼	9¼	
fRyTrco.A	300	$16¾	16¾	16¾	+ ⅛
Rytrc.Wt	3000	$15⅜	15¼	15⅜	+ 1/8
RyTrc2.68	300	$21¼	21¼	21¼	— 1/8
fSNC	16175	$5½	5⅛	5½	
SR.telcom	4850	345	335	340	
fSt.Sauv.a	7900	190	180	185	
San Fran	475	245	245	245	— 5
SaniGes.w	3600	10	10	10	
Sani Ma.a	3700	105	105	105	
Sani Ma.w	4150	5	5	5	+ 1
Sanivan	860	221	220	221	— 4
SasOil.7.25	3700	$10⅛	10	10	— ¼
Saskoil	11335	$9¾	9¼	9¼	
Sceptre	800	375	370	370	— 10
Scept 7p	600	$16	16	16	— ½
Scot.paper	z10	$18	18	18	+ ¼
fScott Hos	10050	$14¼	14¼	14¼	— ¼
ScotYork	500	158	158	158	— 2
Seagram	13480	$81½	80⅛	81¼	+ ⅜
Sears Can	13100	$13⅜	13⅛	13¼	+ ⅛
S.T.I.	2050	50	50	50	
Shasper	3300	105	100	100	— 5
Shell Can	8090	$46⅜	44⅞	46½	+ 1½
Shermag	4900	176	175	175	
Shirmax	5500	160	155	156	— 9
Sico	1600	$11⅛	10⅞	11⅛	+ ⅛
S—Beaud.	6550	390	375	380	— 15
S.Lemaire	1300	80	76	76	+ 1
fSocanavA	18751	460	455	455	
SocanavW	7650	48	45	45	— 5
fSodrcanA	2970	315	315	315	
Sodisco	2350	$7⅜	7¼	7¼	— ⅛
Soficorp	16500	32	30	30	— 2
Sofimin f	1000	75	75	75	
Southam	8600	$30⅛	29⅜	30	
fSpar Aer	1800	$16	15⅜	15¾	
Sportcn.A	1250	200	200	200	
fSportcn.B	1500	150	145	150	
fSteinb A	10570	$33	32¾	32¾	+ ¼
Stnbrg.Sr1	10000	385	385	385	
Stelco A	20820	$24¾	24	24½	
Stelco B	100	$24¼	24¼	24¼	+ 5⅛
Stel 1.94	1200	$22¾	22¾	22¾	+ ⅛
SumnerSp	700	220	220	220	
Synergs.A	300	$5½	5½	5½	— 1/8
Systerm	z200	55	55	55	
TCG Gr.	960	285	280	285	+ 5
TCC Bev	2050	$7⅜	7¾	7⅜	+ ⅛
Taurus.A	2550	87	87	87	— 3
fTeck B	4400	$19½	19¼	19½	
Teck.SerE	400	$25¾	25⅜	25⅝	+ 1/8
Tecrad	1580	180	180	180	— 5
Tee.com	26000	95	90	95	+ 3
fTelebc.s.3	200	$24½	24½	24½	+ ⅜
fTmedia A	1100	$6⅞	6⅞	6⅞	
Tembec A	7475	$8⅜	8⅛	8¼	— 1/8
Texaco	12700	$40⅜	40½	40½	— ⅛
Thomsn A	3075	$27¾	27¼	27¼	— ½
TIE teleco	1000	155	155	155	
Tolgeco	250	165	165	165	
fTorstr B	1700	$32	31⅜	31¾	+ ¼
Total Pete	11000	$26½	26⅜	26⅜	— ¼
Totec	6550	190	185	185	— 5
Trs mount	500	$14½	14½	14½	+ ⅛
TrAlta 8.4	800	$25½	25½	25½	+ ¼
TrAlta	8577	$14	13⅞	13⅞	— 1/8
TrCan Pt	26146	$14⅞	14¾	14¾	— 1/8
TrCan.w	1200	9	9	9	— 1
TrCan SrJ	200	$48¾	48¾	48¾	+ ½
Transat	1000	175	175	175	— 5
fTransit	2000	215	200	200	— 20
Tridel Ent	14600	$16½	16½	16½	+ ⅛
Trilon.w.c	3400	$9½	9⅛	9½	+ ¼
Trilon Fin	24800	$18⅞	18½	18¾	+ ¼
Triton	z200	45	45	45	
fTrizec A	2750	$34	33¾	34	+ 1
Trizec B	500	$34¾	34¾	34¾	+ 1¼
Trizec.sr6	300	$21⅛	21⅛	21⅛	
Trco Desi	6800	320	315	320	+ 5
Trust Gen	1200	$6⅛	6	6	— ⅛
TrGen.pA	450	$20¾	20⅜	20⅜	
fTurbo Rs	12000	60	60	60	+ 1
Turbo Wt	175000	13	12	13	—1½
fUAP.In.A	650	$14	14	14	
US Stl.cdn	1400	$25⅛	25	25	— ⅛
Ultrmar	20000	$6⅛	6⅜	6⅛	— ⅛
Uni—Selct	100	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Uniges A	4900	425	425	425	+ 10
fUniges B	34105	380	370	375	— 5
UnigesprB	2700	$8⅛	8½	8½	— ¼
Un Carbid	1058	$27½	27	27	—¼
Union.Ent	2188	$10¼	10	10¼	+ ⅛
Val Royal	2150	$7	6¾	6¾	— ¼
fV.Houtte	500	325	325	325	
V.Hout.w	825	26	26	26	+ 1
Varity Co	9507	365	355	365	+ 10
fVelcroInd	250	$17½	17½	17½	+ 1
Venmar	5150	100	100	100	— 5
fViceroy.a	500	410	410	410

NÉCROLOGIE

AVIS DE DECES

TREMBLAY — M. Pierre, (Editorialiste au Journal LeDroit), est décédé subitement dans un hôpital local, lundi le 23 janvier 1989, à l'âge de 42 ans. Outre son épouse Huguette Lussier, il laisse ses enfants: Geneviève et Mathieu. Il laisse également ses parents M. et Mme Joseph Tremblay (née Fernande Lavallée) de Sorel et ses beaux-parents M. et Mme Antonin Lussier (née Bernadette Darsigny) de St-Hyacinthe ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Michel Lussier, Hélène Lussier, François-Pierre Lussier, Christiane et Louise Lussier. La famille recevra parents et amis à la maison funéraire St-Laurent, 1200 chemin Ogilvie, Gloucester, mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi à compter de 10h. La célébration eucharistique aura lieu jeudi le 26 janvier, en l'église Notre-Dame de Lourdes de Vanier, à 14h. Des dons à la Société de la sclérose en plaques (Multiple Sclerosis Society), Chapitre d'Ottawa, 880 rue Wellington, Suite 510, Ottawa, Ontario, K1R 6K7 seraient appréciés.

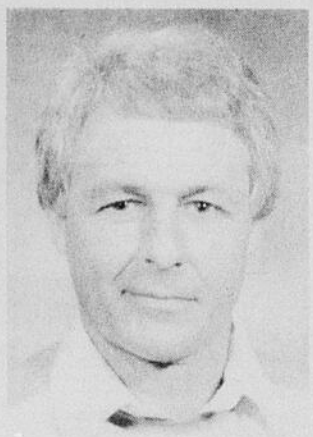
CHOLETTE — M. Pierre, du 110 Chemin du Château, Hull, est décédé subitement dans un hôpital local, lundi le 23 janvier, 1989, à l'âge de 49 ans. Il fût Echevin à la Ville de Hull, quartier Mont-Bleu de 1978 à 1984, Président Fondateur du Centre Jules Desbiens et Président au Conseil d'Administration a la Fondation des Maladies du Coeur du Québec, secteur Outaouais. Il était le fils de feu Albert Cholette. Outre son épouse Suzanne Schingh, il laisse sa mère Mme Louise Mousette-Cholette de Hull; 1 fils: Rock Cholette de Hull; 3 soeurs: Suzanne St-Jacques d'Ottawa, Ninon Charron de Hull, Hélène (Raymond Lacasse) d'Aylmer. Il laisse également des neveux et nièces: Bruno et Eric Charron, Anne, Chantal et Martin St-Jacques, Patrick et Isabelle Lacasse. Heures de visites: mercredi seulement de 14h à 17h et de 19h à 22h. Service religieux aura lieu samedi le 28 janvier, à 11h, en l'église St-Joseph de Hull. Parents et amis sont invités à y assister. Des dons à la Fondation des Maladies du Coeur du Québec, 109 rue Wright, Hull, Québec, suite 204, J8X 2G7, seraient appréciés. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc., 81 Boul. St-Laurent, Hull. Pour de plus amples renseignements veuillez composer 771-6289.



KENNEY — M. Paul, de Gatineau, est decedé le 23 janvier 1989, au CHRO, à l'âge de 40 ans. Il était l'époux de Diane Gilbert. Fils de feu Domina Kenney et de Ella Clément. Il laisse 1 fils: Philippe et 1 fille: Caroline; 7 frères: Gaétan (Liette Papillon) de Gatineau, Jean-Marc (Lucille Lamoureux) de Kingston, Robert (Francine Ethier) de Gatineau, Jean-Pierre (Jeanne d'Arc Larabie) de Gatineau, Marcel (Monique Paradis) de Hull, Alain (Ghislaine Charette) d'Ottawa et Roch de Val Cartier; 5 soeurs: Kathleen (Jacques Alie) de Pte-Comfort, Madeleine de Montréal, Pauline (Robert Galipeau) de Gatineau, Micheline (Claude Bertrand) de Hull et Lucette (Marcel Duquette) de Hull. Sa belle-mère: Mme Gabrielle Bédard ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Il repose au Funérarium Beauchamp Ltée, 105 boul. Gréber, Gatineau, mercredi de 14h à 17h et 19h à 22h et jeudi à compter de 9h. Funérailles, jeudi le 26 janvier, à 10h, en l'église St-François de Sales, Gatineau. Inhumation au cimetière de Pte-Comfort. Des messes ou des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer le 561-1969.

LEBLANC — M. Oscar, de Cantley, est décédé le 23 janvier 1989, à l'âge de 81 ans. Il était l'époux de feu Marie-Rose Bernier. Il laisse 2 fils: Rémi (époux de Carmen Coté) et Ronald (époux de Florence Morin); 3 filles: Thérèse (épouse de Roland Robert), Germaine (épouse de Antonio St-Jean) et Denise (épouse de Jules Demers). Pré-décédé par 1 fils: Raymond (époux de Yolande Jasmin). Il laisse également 21 petits-enfants, 28 arrière petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose au Funérarium Beauchamp Ltée, édifice Lionel Emond, 271 boul. St-Joseph, Hull, jeudi de 14h à 17h et 19h à 22h et vendredi à compter de 9h. Funérailles vendredi le 27 janvier, à 10h, en l'église St-Joseph de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Pour renseignements 770-1300.

LE GUERRIER — Mme Françoise (Honigmann), est décédée le samedi le 21 janvier 1989 dans un hôpital de Pembroke, à l'âge de 82 ans. Françoise Le Guerrier épouse bien-aimée de feu John Honigmann. Chère mère adoptive de Gervais Le Guerrier. Chère soeur de Gilberte (André Lévesque), Me Donat Le Guerrier (Rose Gosselin) et Jean-Marie Le Guerrier (Blanche Amyotte). Prédécédée par 4 frères: Edouard (Thérèse Dion), Marc (Gertrude Houle), Victor et Louis-Auguste; 1 soeur: Marie-Thérèse (Louis Michaud). Amis peuvent se rendre à la maison funéraire Ringrose Frères, Fort Coulonge, Québec. Heures de visites: lundi de 14h à 17h et 19h à 22h, mardi à compter de 9h. Funérailles mardi le 24 janvier à 11h, en l'église St-Pierre de Fort Coulonge. Inhumation au cimetière paroissial.



MARTINEAU — Gilles, Coiffeur pour homme de Gracefield, est décédé subitement, samedi le 21 janvier 1989, à l'âge de 48 ans. Il laisse son épouse Jacqueline Boisvenue; ses parents: Alphonse Martineau et Anita Ménard de Gracefield. Ses beaux-parents: Laurier Boisvenue et Déliane Martin de Gracefield; 1 frère: Jean-Pierre (Henriette Courchaine) de Gatineau; 1 soeur: Lise Martineau de Gracefield; 2 beaux-frères: Gérard (Sylvie Patry) de Gracefield, Michel (Nathalie Lalumière) de Hull; sa marraine: Léonie Martineau de Hull; 2 neveux: Serge Carle et Jean Martineau; 2 nièces: Andrée Martineau (Paul Lafrance et Mathieu), Marie-France Martineau; 3 filleuls: Sonia Carle, Sylvie Martineau (Marc Cloutier et Daniel) et Dominik Patry Boisvenue. Prédécédé par son parrain: André Martineau. Il laisse également de nombreux parents et amis. A la demande de la famille, il n'y aura pas de visite au salon. Un service commémoratif aura lieu, samedi le 28 janvier, à 14h, en l'église de la Visitation de Gracefield. Incinération au Crématorium de Hull. Sous la direction du salon funéraire McConnery de Maniwaki.

MERANGER — M. Joseph-Emile, est décédé le 23 janvier 1989, à Hull, à l'âge de 75 ans. Il était l'époux de Gilberte Ouellette. Il était fils de feu Joseph-Emile Méranger et de feu Valéda Frédéric. Il laisse 1 frère: Jean-Charles (Rhéa Maheu) d'Ottawa; 2 soeurs: Laurence (Albert Parizé) de Gatineau, Valéda (Albert Galipeau) d'Ottawa; ses beaux-frères et belles-soeurs: Cécile, Marcel, François, Robert et Monique Ouellette ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le service religieux aura lieu à 11h, jeudi le 26 janvier, en l'église Notre-Dame de la Guadeloupe de Hull. Il repose à la Coopérative Funéraire de l'Outaouais, 11 Ste-Bernadette à Hull, mardi de 19h à 22h, mercredi de 14h à 17h et 19h à 22h et jeudi à compter de 9h30. Pour informations: 778-2425.

MICHON — M. Aldège, de Hull, est décédé le 20 janvier 1989, à l'âge de 58 ans. Il fut boucher pendant plusieurs années. Il était le fils de feu Lorenzo Michon et de feu Edwidge Michaud. Il laisse 2 frères: Laurent (époux de Annette Lacasse), Paul (époux de Célina Paquette); 1 soeur: Constance (épouse de Lucien Lacasse); 2 beaux-frères: Rhéal Tanguay et Sylvio St-Amour; 1 belle-soeur: Thérèse Michon ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Il n'y aura pas de visite au salon, cependant une messe commémorative sera célébrée samedi le 28 janvier, à 11h, en l'église St-Raymond de Hull. Incinération au crématorium Notre-Dame de Hull. Pour renseignements Funérarium Beauchamp Ltée, 770-1300.

ST-GERMAIN — Mme Rita née Pagé, de Buckingham, est décédée mardi le 24 janvier 1989, à l'âge de 66 ans. Outre son époux Rhéal St-Germain, elle laisse 4 fils: Marcel (Cécile Bertrand), Pierre (Christine Ross), Jean-Luc (Danielle Maisonneuve), Michel (Monique Gagnon) tous de Buckingham. Prédécédée par 1 fille: Anne DaCosta; 3 frères: René (Réjeanne O'Reilly), Marcel (Pauline Frappier), Roger (Claire Bouchard) tous de Thurso. Prédécédée par 1 frère: Ernest; 2 belles-soeurs: Christiane Lafleur St-Germain et Jeannine Toutloff de Thurso; 1 cousine: Marguerite (Keith Vintinner) de Elliot Lake; 3 petits-enfants: Martyne, Bruno et Katia. Elle repose à la maison funéraire Brunet, 115 rue MacLaren à Buckingham. Funérailles jeudi le 26 janvier, en l'église St-Grégoire à 11h. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites: 13h à 17h et 19h à 22h, jeudi à compter de 9h.

TASSE — M. Zénon, est décédé le 23 janvier 1989, à l'âge de 84 ans, à Bourget, Ontario. Fils de feu Philippe Tassé et Valérie Lamarre. Il laisse dans le deuil son épouse Blanche Lortie; 4 fils: Paul (Suzanne Huard) de Hull, Roger (Colette Lepage) de Bourget, Claude (Lorraine Brisson) de Hammond, Armand (Yolande Rivest) de Gatineau; 3 filles: Gisèle (épouse de feu Georges Larre) de Touraine, Micheline (Georges Chénier) de Touraine et Suzanne de Val-des-Monts. Il laisse également 15 petits-enfants. Prédécédé par 2 frères: Ovila et Aimé. Il laisse 2 soeurs: Estelle Boileau de Hull et Bernadette (Brad Longdo) de Floride; 2 frères: Lionel de Cornwall, Eugène de Gatineau. Il repose à la salle Pax, 11 rue Laval, Bourget, jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h et vendredi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré en l'église Sacré-Coeur de Bourget, vendredi le 27 janvier, à 11h. Au lieu de fleurs, prière de faire des dons à l'organisme de votre choix. La direction des funérailles a été confiée, à la maison funéraire Théo Brunet et Fils Ltée, 2419 rue Laurier, Rockland, Ontario. Pour de plus amples informations 446-4691.

TRINQUE — Mme Angéla (née Kavanagh), est décédée dans un hôpital local, lundi le 23 janvier 1989, à l'âge de 79 ans. Epouse de feu Lucien Trinque, elle laisse 2 filles: Suzanne (épouse de Louis Lavoie) de Gatineau, Eileen (épouse de Denis Moloughney) de Sudbury; 3 soeurs: Irène Quenneville de Granby, Barbara Gaul de Montréal, Mary-Ann McCallum de Toronto. Elle laisse également 2 garçons adoptifs: Serge Latreille de Gatineau et André Latreille de Greenwood N.E. ainsi que ses petits-enfants: Nathalie et Eric Lavoie, Angéla et Sean Moloughney, Corinne, Stéphanie et Emilienne Latreille. Il n'y aura pas de visite à la maison funéraire. La messe des funérailles aura lieu vendredi, le 27 janvier, en l'église St-Alexandre de Limbour, à 11h. Des dons à la Société d'Arthrite du Canada, 300 rue Wright, Hull, seraient appréciés. Direction: maison funéraire Jacques Laviolette et Fils Ltée, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau. Pour informations 663-5321.

TURCOTTE — M. Maurice (Pionnier de Bell Canada), est décédé dans un hôpital, lundi le 23 janvier 1989, à l'âge de 82 ans. Il était époux de Cécile Ouimet. Père de Bernard (époux de Pat) de Toronto et Richard (époux de Sue) de Nepean. Grand-père de: Kevin, Carol, David et Neil. Il était frère de Lennox de Port-Elgin, Ontario, Henry de Kelowna, B.C., Clifford de Petawawa, Liliane Chartrand de Oseola, Ontario et Edna Belisle de Nepean. Il laisse également plusieurs neveux et nièces. Prédécédé par 1 fille Denise; 3 frères: Jules, Felix et Andrew et 1 soeur: Mayme. Parents et amis sont invités à la maison funéraire Kelly, 585 Somerset (centre-ville), mercredi le 25 janvier, à compter de 14h. Les funérailles auront lieu en l'église St-Jean Baptiste, jeudi le 26 janvier, à 13h suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame. Des dons à l'hôpital St-Vincent seraient appréciés.

FUNÉRAILLES

JEUDI

KENNEY — M. Paul
Départ de la maison funéraire Beauchamp Ltée, 105 boul. Gréber, Gatineau pour funérailles à 10h, en l'église St-François de Sales, Gatineau.

MERANGER — M. Joseph-Emile
Départ de la Coopérative Funéraire de l'Outaouais, 11 Ste-Bernadette, Hull pour service religieux à 11h, en l'église Notre-dame de la Guadeloupe de Hull.

ST-GERMAIN — Mme Rita
Départ de la maison funéraire Brunet, 115 rue MacLaren, Buckingham pour funérailles à 11h, en l'église St-Grégoire.

TREMBLAY — M. Pierre
Départ de la maison funéraire St-Laurent, 1200 chemin Ogilvie, Gloucester pour célébration eucharistique à 14h, en l'église Notre-Dame de Lourdes de Vanier.

TURCOTTE — M. Maurice
Départ de la maison funéraire Kelly, 585 Somerset (centre-ville), Ottawa pour funérailles à 13h, en l'église St-Jean Baptiste.

IN MEMORIAM

PROULX — Il n'y a pas de plus belles marques d'affection que de prier pour une épouse, une mère que nous aimions. Soit assurée de nos prières et pensées en cette journée d'anniversaire. Une messe anniversaire 30e jour pour le repos de l'âme de Carmen Proulx-Roy en l'église du Sacré-Coeur de Hull, jeudi le 26 janvier 1989, à 17h l'après-midi. Vous êtes cordialement invités(ées) sans autre obligation. Merci.
Ton époux Jean-Marie, tes soeurs, ton beau-frère, tes belles-soeurs et beaux-frères.

REMERCIEMENTS

LECLAIR — La famille Leclair désire remercier sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de Mme Valéda Leclair, survenu le 4 janvier 1989, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

J.P.C.

IN MEMORIAM

REGIMBALD — Hugo. Déjà trois ans que tu es parti et la douleur fait maintenant place à de joyeux souvenirs. Nous pensons toujours à toi et les années pourront s'enfuir, mais ton souvenir restera toujours dans notre mémoire. Nous voudrions dire un affectueux merci à tous ceux et celles qui pendant ces trois années, nous ont témoignés soutien et réconfort. Que chacun et chacune reçoivent personnellement ces remerciements.
Maman, papa et la famille.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

L.L.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

M.S.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

CHRISTINE L.

NÉCROLOGIE

IN MEMORIAM

CLOUTIER — Hommage à notre amie Françoise.
L'humble cimetière de Notre-Dame-de-la Paix, présente en cette journée glaciale du 29 janvier 1986, son front couvert de neige, aux maigres rayons de soleil d'hiver.
Un froid vif mord la figure des parents et amis venus accompagner leur grande amie à son dernier asile.
La tristesse domine les choses et les coeurs. Héritière de traditions bien ancrées, Françoise était la protectrice, l'amie, la conseillère de tous.
Charitable s'il en fut, elle donnait de son coeur, de son temps, de sa bourse. Même au prix de sacrifices, elle savait, tout en souriant, rendre service à ceux qui avaient recours à elle.
Puis vinrent les mauvais jours. Celle qui avait donné son sourire à tant de personnes pendant si longtemps, ne devait plus avoir de lendemain.
Son âme généreuse continue en quelque sorte à vivre dans ces lieux où elle avait semé tant de bienfaits. Elle sera comme le reflet des arbres penchés sur le courant de la rivière; l'eau s'enfuit, se renouvelle sans cesse, mais le reflet des arbres demeure.
La famille, les amis, Loulou et Jacqueline.

REMERCIEMENTS

GEMUS — Nous remercions sincèrement les personnes qui ont bien voulu nous témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de notre mère, Mme Yvonne Gémus, survenu le 1 janvier 1989, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. Votre sympathie, en ce jour si cruel, nous fut particulièrement sensible.

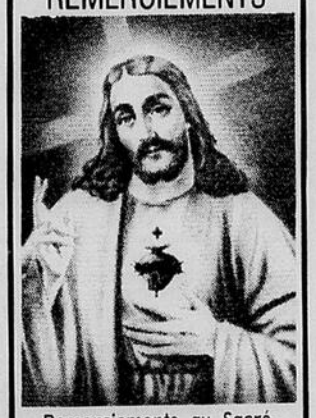
REMERCIEMENTS

PROULX — La famille Proulx désire remercier sincèrement tous les parents et amis, qui lors du décès M. René Proulx survenu le 3 novembre 1988, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
L.B.

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.
C.P.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
J.D.

La Direction et le personnel du quotidien

LeDroit

offrent leurs condoléances aux familles éprouvées par la disparition d'un être cher.

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H 30 A 18H

560-2750

104 PERDU

1 SKI Head sr-Sierra à Camp Fortune, récompense. 684-8830.

IL Y A des papiers qui ont été volés le 18-01-89 (PM), rue St-Jean Baptiste, Gatineau. Ces derniers sont des documents importants seulement pour nous. S'il vous plait les poster le plus tôt possible, au 90, boul. Greber, Gatineau, Québec J8T 3P8.

105 AGENCE DE RENCONTRES

AGENCE de rencontre Françoise. But sérieux, lundi au vendredi, midi à 19h, 777-0747.

INTER UNION HULL 770-7207

LE SEUL service professionnel de rencontre sérieuse. Rendez-vous sans obligation. Confidentialité absolue.

SANS partenaire. Rencontrez quelqu'un de spécial. Bienvenue à tous. Informations gratuites. 820-7709.

106 TROUVE

CHIEN retrouvé, nom: Pluto, labrador beige. 819-427-5180.

CHIEN Tibetin Terrier de couleur blanc et noir, femelle. 595-0095.

109 MESSAGES PERSONNELS

A. ANALYSE de l'écriture. Pensée par le tarot, lignes de main, conseils sur problèmes. 663-1606 Par Marcus.

AUBERGE du lac Bowman, rendonné en traineau, incluant souper, autobus nolisé et soirée dansante. Départ Place Cartier à tous les vendredis, 18h, $25. Réservations 819-454-2417 ou 770-1070.

AUX BERGES HOTEL SAUNA POUR HOMMES

1070 RUE MacKay, centre-ville, Montréal, 514-878-9393.

BY THE LETTER/A LA LETTRE. Pour célibataires. 749-4140.

CARNAVAL DE QUEBEC

DU 10 au 12 février, incluant transport, hotel (2 nuits): $83/personne. Réservez dès maintenant au 568-1131.

DAME 38 ans désire connaitre homme veuf, divorcé ou célibataire, honnête pour partager vie à deux. Ecrire à case A75 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

JE LIS les cartes. Demande Suzanne 561-9214.

MONIKA Cartomantienne, thé et astrologie chinoise. 568-9650.

MONSIEUR de 40 ans, 6'1'', bon sens de l'humour, attrayant, actif, recherche dame chaleureuse à l'esprit ouvert dans la trentaine avancée pour partager des soirées intéressantes. Ecrire à Case A72, LeDroit, 375, rue Rideau, Ottawa, ON K1N 5Y7.

PENSEE par les cartes. Demandez Denise: 770-2932, 724-1719.

RENCONTRES amicales/sérieuses. $15/chaque rencontre, $50/mois. Appeller Saul Rencontres 776-4790.

TU ES HOMOSEXUEL-LE?

Tu es à la recherche d'un-e partenaire stable et sérieux-se. Nous pouvons t'aider. Service professionnel et confidentiel.
L'AUTRE VERSANT: 771-7103.

VOYAGE à Myrtle Beach du 1er au 8 avril 1989, avec ou sans golf. Pour informations: Jean-Claude au 568-6454 après 17h.

120 AMEUBLEMENT

A AUBAINE! Meubles Usagés Guindon et appareils ménagers. Achetons et vendons. Livraison gratuite. 777-9855, 73 boul. St-Joseph Hull.

ACHETONS, vendons meubles usagers et accessoires. Aubaine Gatineau 561-2156.

AUBAINE. Mobilier de salon 3 pièces recouvert à neuf, classique provincial-français $500, 770-9670.

AUBAINE!!! Meubles divers et appareils ménagers. 243-0317.

BIBLIOTHEQUE murale 3 morceaux, de marque Gervais, mélamine grise, 243-3704 568-5889.

CAUSEUSE Lazy Boy 2 places, rouge vin, bon état, prix à discuter. 771-1442.

CHAISE berçante style Canadien en chêne, $175. 568-7623.

ENSEMBLE de chambre à coucher comprend: tête de lit, bureau avec miroir, commode, couleur brun foncé. Très bon état. Demande $375. Laissez message: 685-0481.

ENSEMBLE de cuisine, très propre pour $250. Aller voir après 18h au 5 Bienville, secteur St-Jean Bosco.

ENSEMBLE de cuisine; sofa-lit futon, prix à discuter, 243-6295.

ENSEMBLE de cuisine, salon, chambre à coucher, grosse bibliothèque murale, stores verticaux, bureau homme affaire, etc. couse de trasfert Montréal. 776-6042, 561-7260.

ENSEMBLE de salle à dîner, beige, style moderne avec pied destale, valeur $1,050 pour $575. Après 17h: 777-2673.

FAUTEUIL Oliva tournant et basculant avec tabouret. Dessus en velours couleur beige et bois couleur naturel; divan-lit couleur beige. Les deux très propres, 663-6750.

LAVEUSE, sécheuse English, poêle, réfrigérateur, Admiral, 10 ans. Ensemble de chambre à coucher et plusieurs stores verticaux neufs. Après 17h 663-9703.

LIT d'eau à vendre demande $500, 231-5650.

LITS superposés à vendre, en merisier, comme neuf, valeur $600 demande $350. Après 17h 778-1186.

MAGNETOSCOPE BETA, $200; mobilier de chambre (lit double). 776-4149.

MOBILIER de chambre, merisier Lepine, lit 39'', bureau double, miroir, table de nuit, idéal pour jeune fille; mobilier de salon 2 morceaux gris et rose, presque neuf. 568-2622.

MOBILIER de chambre en pin à vendre. 663-0503.

MOBILIER de chambre, style moderne, comme neuf, couleur amande et topaz, beaucoup d'extra, prix à discuter. 595-0969.

MOBILIER de chambre pour jeune fille, très bon état, $250. 568-6624 après 18h.

MOBILIER de cuisine, 1 an, $125. Contactez Jeanne, jour: 953-3780, soir: 568-3206.

MOBILIER de salon style rustique 3 morceaux avec 3 tables, 819-986-7081.

MOBILIER de salon 5 pièces et mobilier de cuisine. 595-5947, 663-2424.

MOBILIER de salon, sofa, chaise, 3 tables en teck, élément mural en teck pour système de son. 568-6953.

MOBILIER de salon 2 morceaux, en bon état, $250. 749-5165.

POELE $250, ensemble de salon $600, ensemble de chambre à coucher $900. 643-2725.

POELE blanc 30 pouces $250; ensemble de cuisine; unité de coin $450 négociable, 770-5625.

REFRIGERATEUR, blanc: $50; laveuse, Inglis, blanche, bonne état: $150; lit, grandeur queen, blanc, Ikea: $200. Prix à discuter, cause départ: outre mer. 771-0720.

SOFA avec accessoires de salon, neuf. Aubaine. 777-0996.

SOFA sectionnel avec tables, $1,150, 561-4390.

SURPLUS-FAILLITES 145 EDDY, HULL

MATELAS et sommiers neufs, garantie 5 ans, ensemble 39'', $159; 54'' $199; 60'', $259. COMME NEUF, 595-4898.

VENTE de déménagement, tout en pin, ensemble de salon complet; salle à diner 9 morceaux; ensemble de chambre 9 morceaux; table et chaises pour cuisine. 827-2144.

122 ANTIQUITES

ENSEMBLE de s/manger 3 morceaux, vaissellier des années 1900, 684-1859.

124 APPAREILS MENAGERS

150 APPAREILS ménagers, ameublement de maison, barils de plastique, 150 chaises de restaurant. Spécial: matelas et sommier 39 et 54 pouces. Achetons aussi ameublements. Ameublement 105, Chelsea, 827-3312.

A AUBAINE! Meubles Usagés Guindon et appareils ménagers. Achetons et vendons. Livraison gratuite. 777-9855, 73 boul. St-Joseph Hull.

ACHETONS et vendons meubles usagers et appareils ménagers. Bric à Brac de Hull 778-1399.

APPAREILS ménagers L.B., achetons et vendons appareils ménagers. Service à domicile. Travail garantie. 13 Dumas Hull, 778-3259.

ASPIRATEUR Electrolux, comme neuve $275, 1 an garantie, 561-0991.

CONGELATEUR-coffre, Coldspot, blanc, 25 pi. cu., $150. 595-2732.

FRANK APPLIANCES: à vendre grand choix de laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Service à domicile. Garantie. 114 ch. Marier, Vanier. 744-7610.

LAVEUSE et sécheuse Kenmore, très bon état, $400, 770-9670.

LAVE-VAISSELLE manelle, à vendre, bon prix. Après 18h 685-0286.

POELE, couleur or, 30 po, bon état, $175. 568-2171 561-0203.

POELE enterprise, couleur or, $125. 663-8936.

POELE et réfrigérateur à vendre. 771-8508.

POELE Kenmore, Amande, comme neuf, $425. 663-4838.

REFRIGERATEUR Goldspot, $175, 663-9779.

REFRIGERATION Ouellette. Service 24 heures, 561-0727.

126 MACHINES A COUDRE

MACHINE à coudre commercial à vendre, 568-5997.

MACHINES industrielles: 2 machines droites, 1 overlook, 1 machine à bord, 1 presse, 827-3161.

134 MUSIQUE

2 TABLES-TOURNANTES Technics ''Direct Drive'', SLQX 200, ''mixer pyramide'' $525, 595-4657.

AMPLIFICATEUR de guitar Peavey 160 watts, prix à discuter, 561-6635.

ANCIEN Piano à vendre, $500. 778-1573 727-1668.

BATTERIE, 6 morceaux avec cymbales, Zildian, bon état, $675 ou meilleure offre. Sylvain 568-5333 243-2188.

COURS de guitare et théorie. Mike 770-3825.

ORGUE Continental, 2 claviers, très bon état, $1,200. 741-7523.

ORGUE Kawaii 1988 modèle KX 430, valeur $5,500 demande $4,500. 568-4373.

ORGUE Lowrey Super Génie. Jour: 663-9632.

134 MUSIQUE

ORGUE Yamaha, 2 claviers, $1,000; guitare pour chansonnier, $100. 777-6274.

PERCUSSION Wesbury, meilleure offre. Luc après 17h 595-2136.

PIANO Roland valeur $2,000 demande $1,500, 771-9129.

138 SOUFFLEUSE A NEIGE

SOUFFLEUSE 40 po., Sears, pour tracteur gazon, $495. 455-9567.

SOUFFLEUSE Craftsman, 1032, presque neuve, $1,000, 778-2681.

142 MATERIAUX

NOUS fermons les portes. Grande vente de liquidation finale. Lavabo à colonne à partir de $73.95, bain tourbillon de tous genres à partir de $495, bain et douche modulaire à partir de $200.00 et toutes sortes d'aubaine extra ordinaire. Plomberie Centre-Ville, 867 boul. St-René Ouest, Gatineau, 568-7616.

PORTES de garage, 14X14, portes de merisier à âme pleine, 663-0043.

144 OUTILLAGE

BONBONNES d'oxygène (grosses) pour soudeur pleine, $160/chacune. Après 19h 778-2119.

MACHINE d'alignement et balancement de pneus, électronique, très bon état, $850. 986-1352.

146 FOURRURE ENTREPOSAGE

MANTEAU de rat musqué, grandeur 9 ans, 777-1426.

MANTEAUX de fourrure, long et court, parfait état. A partir de $75. Waserman Furs 729-1411.

SIRBAIN manteau Léopard, grandeur 10 ans, presque neuf, $200 chapeau gratuit. 568-6297.

148 VETEMENTS A VENDRE

MANTEAU 3/4 Renard Norvegien, 12, très bon état, $800, 986-5158.

MANTEAU et chapeau de vison, pastel, 14 ans, bon état, $325. 561-0120.

ROBE de marié en satin, grandeur 16 ans, bon prix, 776-5666.

ROBE de mariée, style unique, prix à discuter, 243-6295.

SOMPTUEUSE robe de mariée à vendre, petite taille. Prix à discuter. Après 17h: 669-1365.

150 COIN DU BEBE

MOISE et lit d'auto, 2 mois d'usage, prix à discuter. Entre 9h et 20h 568-9233.

152 DIVERS A VENDRE

2 TELEPHONES Talkto 616. Jamais utilisés. Meilleure offre. Appeler Lucie 243-0204.

3 CHAUFFRETTES électrique, bois pour fabrication de tablette, étagère en métal pour livres, et autres. Après 16h 777-8071.

3 RADIOS UHF, idéal pour compagnie de messagerie, 770-9336.

A BAS prix. Aspenite 7/16: $4.79, 5/8 et 3/4: $7.49; plancher de chêne: 0.79$ le pi.ca. 2X8: 0.30$ le pied, 2X10: 0.40$ le pied; styrofoam 1 1/2: $6.95, 2 po.: $8.99; ply wood: 1/2: $10.50, 5/8: $12.95; bois pressé imparfait: 5/8 et 3/4: $2.99. Materiaux Masson: 1-819-986-5720.

ABONNEMENT à la sporthèque pour un couple, $175. 777-4053.

A VENDRE: lave-vaisselle, four encastré, plaque chauffante et hotte. 561-9902.

BRIQUES extérieures (glaise) $450 le mille. Quantité 3,500. Couleur brune. 456-3871.

COLLECTION de macarons environ 1,500, $100. 777-6274.

FABRICANT de portes de garage de toutes dimensions. Portes patio, fenêtres faites sur mesure, fenêtres à battants, fini vinyle ou bois. Prix très compétitif. Léo Groulx MFG Ltée, (613) 764-2956, Casselman, Ontario.

LIT de bronzage et facial, 200 heures, valeur $9,600 pour $5,100. 561-1720, 776-6133.

MOBILIER de s/manger style colonial, 1 table et 4 chaises avec bras, $275; 2 tables de salon $20; 2 bicyclettes dont 1 BMX presque neuf, $75; 770-3406.

PIANO Kawai, modèle KS3F, laqué noir, $2,400. Sofa et causeuse en chêne massif, lampe et table, $850. Petit congélateur Vicking, 7.5 pi cu, $200. Carabine 270, bolt action, avec lunette, $480. Après 18h: 561-4026.

SOULIERS de danse sociale pour homme ou femme. 663-6414.

SURPLUS-FAILLITES 145 EDDY HULL

10,000 PI.CA. D'AMEUBLEMENT ET D'EQUIPEMENT POUR LE BUREAU, L'ATELIER, LA MAISON, LE COMMERCE ET TOUTES LES PROFESSIONS. 6 jours/semaine 9h à 17h30, jeudi et vendredi 9h à 21h. COMME NEUF, 595-4898.

TAXIDERMIE

ECHARGNEUSE, tumblers, couteaux à denteler, montages, formes, matériels, valeur réelle approximative $6,000 pour $1,500 ferme. 561-0600.

152 DIVERS A VENDRE

TELEPHONE cellulaire neuf, $895. 663-3953.

VENTE en gros: vêtements neufs hommes, femmes, enfants. 561-0935.

154 DIVERS A LOUER

ROBES de Mariée, à louer, 4 rue Ste-Helène, Hull. 777-3904.

156 DIVERS DEMANDE

ACHETERAIS plaque VR de camion, région 7. 454-2208.

BILLETS Canadien/Ranger, 4 février. 446-5843.

RECHERCHE poêle à combustion lente et chaloupe d'aluminium 12 pieds, 819-449-4526.

158 MARCHE AUX PUCES

MARCHE aux puces du Gatinois. Achetons et vendons de tout. 161-B St-Louis, Gatineau. 561-7132. Aidez-moi à aider les démunis.

168 CHASSE, PECHE ARTICLES DE SPORT

ARC de chasse à poulie, Hoyt Easton, Game Gater, 1 an, tout équipé avec coffre en fibre de verre. 446-4620.

EQUIPEMENT de plongée, $600, grandeur: medium. 684-0023.

170 TRANSPORT DEMANDE

D'AYLMER à Place du Centre, Hull. 684-4800.

174 ANIMAUX

5 JUMENTS, pure sang, Belge, 1 de 2 ans, 3 de 3 ans et 1 de 9 ans. Poids jusqu'à 2,100 livres, 17 mains et plus et 2 croisés identiques 2,000 livres et plus, étalon 1 1/2 an, pure sang. 819-766-2251.

CANICHES Toy, chiots, vermifugés, aussi chatons Angora. 568-0546.

CHIOT Basset Hound, $250. Après 17h 682-5342.

CHIOTS Berger Allemand, 7 semaines. 643-9280.

CHIOTS Berger Allemand, 6 semaines, 243-5185.

DOBERMAN, dressé, 3 ans, noir, mâle, vacciné, opéré. 663-1459.

TROUPEAU de John Doré, Moose Creek, Ontario comprenant 35 vaches Holstein servi artificiel seront vendus jeudi le 26 janvier à 14h chez Lèp's Livestock, Route 31, Greely, Ontario. Pour informations: 821-2634.

182 PHOTOGRAPHIE

CANON AE-1 Program, 3 lentilles, flash, moteur et accessoires, $900. Jour: 725-3715, soir: 771-2239.

LENTILLE zoom pour Minolta 80-300 millimètre et sunpac autoflash pour Minolta Maxxum plus 4 filtres Hoya. Demande $225. 778-3360.

196 ENSEIGNEMENT COURS

AIDEZ votre enfant à réussir. Cours de français, anglais, 568-7370.

Faites carrière comme

CAISSIER(ÈRE) DE BANQUE

256, ave. King Edward

CLL Collège Laroque-Lafortune

236-0443

CONVERSATION Anglaise-Ancien Professeur de CEGEP, donnerais des cours privés. Bob: 830-7029.

COURS de découpage à trois dimensions, décoration idéale pour votre maison. 561-7614.

"DEVENEZ UN EXPERT EN SKI"

DEMANDEZ l'école de ski acrobatique L.L.. Après 17h 827-2305.

LOTUS 1-2-3, WORD PERFECT (4.2 et 5.0) jour et soir, 771-9558.

FAITES CARRIERE COMME

Agent de voyage

236-0443

CLL Collège Laroque-Lafortune

256, av. King Edward
Ottawa, Ontario

196 ENSEIGNEMENT COURS

196 ENSEIGNEMENT COURS

PRÉPAREZ UNE NOUVELLE CARRIÈRE POUR LA PROCHAINE DÉCENNIE!

1989

JANVIER | FÉVRIER | MARS | AVRIL

Acquérez en 12 mois ou moins les aptitudes voulues pour réussir en 1990!

Ne perdez pas une autre année... Informez-vous d'une nouvelle carrière!

OCTOBRE | NOVEMBRE | DÉCEMBRE

- Commis-comptable
- Secrétariat médical ou juridique
- Voyages et tourisme
- Aide-pharmacien(ne)
- Secrétaire d'administration
- Traitement de texte
- Caissier(ère) de banque
- Administration des affaires

Une formation pour le marché du travail d'aujourd'hui et de demain

CLL

Collège Larocque-Lafortune

256, AV. KING EDWARD

236-0443

202 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

A VENDRE érable et merisier sec. Les Bois Fournier. 778-3913, 684-4772.

BOIS foyer, bois franc, chêne, érable, livré, 671-3184 ou 986-9396.

BOIS franc extra sèche mélangé, 819-467-2021.

212 EQUIPEMENT DE BUREAU

A VENDRE: meubles presque neufs, gris. Bureau 36X72 plus bureau de secrétaire, bahut, chaises, table, machine Fax,. 770-7207 entre 13h et 18h.

BUREAU de travail demande $350; dactylos électriques $70, 595-9172.

214 EQUIPEMENT DE COMMERCE

1 CAISSE enregistreuse de marque Omron modèle RS18, 12 départements, servie 1 an, comme neuve. 770-0260.

1 CHAISE hydraulique pour coiffeur. A vendre, bon état, 819-281-0090.

CAISSE enregistreuse à vendre, 1 an d'usage, 663-7384.

FRITEUSE à gaz, neuve, à vendre, 663-8415.

REFRIGERATEURS à liqueur, comptoirs et autres accessoires pour casse-croûte. 643-4044 soir.

220 ARGENT DISPONIBLE

ACHETONS COMPTANT

BIJOUX en or, téléviseur, vidéo, stéréo, disques compacts, cassettes. Aubaine Gatineau, 106 rue St-Antoine, 561-2156.

222 ALIMENTATION ET ALIMENTS NATURELS

MAIGRIR sans problème, sans fatigue ni perte d'énergie, en peu de temps avec un programme d'alimentation naturel équilibré et garantie à 100%. 663-3682 663-9696.

OCCASION d'affaire pour toi qui crois dans un alimentation naturel équilibré. 663-3682 663-9696.

311 AIDE DEMANDEE

AVON

JOIGNEZ la société de beauté No. 1 et réalisez jusqu'à 50% de profit. 663-5385 pour Gatineau et la région et 663-3883 pour Hull et Aylmer ainsi que 232-8585 pour l'Outaouais.

269 ESTHETIQUE COIFFURE

NOUVEAU CONCEPT COIFFURE

EN-TÊTE TECHNIQUE COIFFURE

offre présentement une opportunité appréciable pour coiffeur qualifié.

Exigences:

Vous devez être créatif, énergétique et motivé avec une bonne intuition pour la mode. Le désir intense de parfaire votre formation professionnelle est un pré-requis.

Avantages:

Nous offrons un endroit idéal

- atelier de travail
- assurance santé
- fonds de pension
- structure de commission compétitive et des programmes stimulants pour la vente au détail et formation sur vidéo.

La compagnie 103960 Canada Ltée est un centre artistique Sébastien, et le salon par excellence qui jouit de la plus importante expansion de la région.

EN-TÊTE TECHNIQUE COIFFURE

Téléphonez à Michel au

777-2616

pour un rendez-vous

269

311 AIDE DEMANDEE

AYLMER, compagnie d'entretien ménager recherche personne responsable pour nettoyage de maison privée. 684-8439.

BOSSBOY/GIRL, temps plein, bilingue. Appelez Chez Jean-Pierre 235-0135 entre 9h30 et 15h30, demandez Monique.

CAISSIER(ERE) bilingue demandé(e), 6h30 à 11h 00 a.m. sur semaine. Venez nous rencontrer à La Cuisine du Coin, Place du Centre, 776-2077.

CAISSIER/ERE STATION SERVICE ESSO

Bilingue, heures variables, salaire à discuter. Se présenter au 225 ch. Aylmer, le jour.

CAISSIERS(ières) avec expérience pour soirs et fins de semaine. Présentez-vous au 411 St-René Est, coin Labrosse.

CHAUFFEUR/EUSE avec propre voiture, camion ou bicyclette pour compagnie de courrier. 748-3500.

CHAUFFEUR (h ou f) demandé avec Classe A et D ainsi que des aide pour les chauffeurs et personne pour travailler dans l'entrepôt avec expérience en opération "monte-charge", 745-0064.

CONCIERGES, couple pour l'entretien d'un édifice à logements luxueux. Doit posséder 3 ans d'expérience du domaines des édifices en hauteur. Salaire plus appartement de 2 chambres fourni. Pas d'animaux. 731-9180 entre 8h 30 et 16h 30.

CORDONNIER requis immédiatement. Doit être bilingue avec expérience. M. Kutter, 829-2900 entre 9h et 12h a.m.

311 AIDE DEMANDEE

COUPLE CONCIERGE demandé entretien ménager 32 logis, devra demeurer dans immeuble, loyer gratuit. S'adresser au 22 rue Des Flandres, suite 103, entre 9h et 17h.

CROISSANT PLUS

1,600 CARLING, recherche personne pour poste à temps plein, appelez Johanne 749-6669.

CUISINIER(E) temps partiel avec expérience. Contactez Claudine de 9h à 14h, 237-0330.

EMPLOYE(E) pour service d'entretien ménager, temps partiel, 3h30/soir, du lundi au vendredi, salaire $5.00/heure. Se présenter au 40 rue Cobourg, Ottawa, entre 8h et 19h, demandez pour Léon Cléroux ou Pierre Cardinal.

GARDIEN/ne de stationnement, fins de semaine, $6.00/hre. 771-7278.

LIVREUR(EUSE) demandé(e) avec voiture. Se présenter au 174 boul. St-Joseph, Hull.

LIVREUR (h ou f) demandé avec sa voiture pour travail de soir et fin de semaine. Salaire plus pourboire. 243-6357.

NETTOYEUR à temps partiel, centre ville et l'est d'Ottawa, 741-2999 appelez entre 9h et 15h.

NETTOYEUR-PRESSEUR (h ou f) avec expérience. Emploi permanent. 568-6913 entre 16h et 20h.

NOUVELLE compagnie d'alarme recherche des installeurs et du personnel de vente (h ou f). Appel très confidentiel, 643-1966.

PERSONNE bilingue, belle personnalité, pour centre de conditionnement physique. 745-2722.

PREPOSE/E à la loction d'allée de quille, personne fiable et mature, expérience sur une caisse. Se présenter après 18h, 975, boul. St-Joseph, demandez Michel Joly.

EMPIRE MAINTENANCE

Besoin urgent de nettoyeurs, travail de jour ou de soir, temps plein ou partiel

Téléphonez entre 9 h 00 et 16 h 00 du lun. au ven.

526-5916 311

PREPOSE(E) au comptoir et au service (temp partiel). Permis de conduire nécessaire, bilingue. Se présenter à Pierre Blondin, 531 St-Joseph Hull.

PTE-GATINEAU

CONCIERGE résident demandé, couple, temps plein, expérience requise. Entre 9h et 17h 568-4477.

RECHERCHE personne pour faire démonstration d'appareil ménager, salaire pouvant allé jusqu'à $250 par semaine pour personne qui qualifie. 243-5318.

RECHERCHE un(e) vendeur(se) pour publicité sur naprons, pouvant gagner $500/sem., 243-7704.

LES ANNONCES CLASSÉES

560-2750

311 AIDE DEMANDEE

SERVEUR/EUSE demandé/e pour salon-bar. 663-3803.

312 AIDE DOMESTIQUE

ENTRETIEN ménagé toutes les 2 fins de semaine de 8h30 a 12h30. Infirmerie communautaire. Garde Boudreau 729-6885, 733-2468 entre 16h et 19h.

PERSONNE demandée pour tenir maison, références exigées, 746-4946.

314 EMPLOI DEMANDE

FERAIS ménage dans maison privée ou bureau privé, bonnes références, 595-9123.

FERAIS ménage dans maison privée, bonne référence. 243-2789.

FERAIS ménage de votre maison. Appelez-moi: 771-1409.

HOMME, qui parle l'anglais, habitera sur les lieux, sera votre concierge, chauffeur et cuisinier. (819) 767-2708.

JE ferais le ménage de votre maison, $10/heure. J'ai de bonne références. Pas d'appels d'homme. 770-9838.

JE FERAIS ménage chez vous, plusieurs années d'expérience. 663-8571.

317 ESTHETIQUE COIFFURE

AIDE-COIFFEUR(EUSE) demandé(e). Salaire au dessus de la moyenne. Pour rendez-vous appelez Michel 777-2616.

COIFFEUR/EUSE demandé/e avec clientèle pour salon Lili, 1 rue Joanisse, Hull. Sous nouvelle administration. Demandez Carole 777-3129.

COIFFEUR/EUSE demandé/e avec ou sans clientèle, pour salon à Buckingham, travail à temps plein, 986-6152 jour, 986-8242 soir.

COIFFEUR/EUSE talentueux/euse, bilingue, nouveau salon centre-ville d'Ottawa. 782-2322.

HAIRCRAFTERS recherche coiffeur(euse) et aide à temps plein. Salaire garanti. 523-6056.

NOUS recherchons un/e réceptionniste mature, bilingue, aimant travailler avec le public et ouvert/e à l'utilisation d'un ordinateur. Nouveau salon centre-ville d'Ottawa. 782-2322.

RECEPTIONNISTE demandée à temps partiel. Demander Linda au 595-1991 ou 561-5619.

RECHERCHE coiffeur(euse) minimum 3 ans d'expérience, 561-9580.

SALON de coiffure libre à louer. 776-6042, 561-7260.

STUDIO-esthétique et bronzage à vendre, Gatineau. Après 19h 643-2675, 777-7205.

320 GARDIENNE DEMANDEE

A AYLMER (Parc Champlain), fiable, chez-moi, bébé de 4 mois, référence exigées. 682-0540.

A DOMICILE, Hull près de Portage, 1 bébé de 5 mois, référence. Après 18h 595-0128.

AYLMER Parc Champlain gardienne chez moi pour 2 enfants, non fumeuse. Légers travaux ménagers. Expérience requise. 776-6771.

GARDIENNE d'expérience demandée chez-moi, bébé de 9 mois, secteur Hautes Plaines, 778-1522 après 18h.

GATINEAU, chez-moi pour un enfant 1 an, du lundi au vendredi le jour. Après 17h30 663-2207.

PERSONNE avec expérience pour garder 2 fillettes, 3 1/2 ans et 2 ans, chez moi, Parc de la Montagne, occasionnellement, quelques jours ou soirs par mois. Soir: 777-8502.

RECHERCHE gouvernante pour garder enfant de 2 mois, à la maison, secteur Cantley, près de l'école. 827-4360.

RECHERCHER gardienne pour petite fille 2 ans, garçon 4 ans, de 9h à 19h30, du lundi au samedi. Appelez Sylvie 561-7439.

URGENT, Gatineau, gardienne demandée 5 jours par semaine en échange chambre et pension. Mère avec 1 enfant bienvenue. Après 18h à 22h, 643-1172.

WRIGHTVILLE, gardienne avec chambre et pension pour garçon de 7 ans, allant à l'école, salaire à discuter, 776-6669.

322 GARDERAIS BEBES

1 AN et plus, expérience, références, reçu d'impôt, non-fumeuse, rue Jeanne d'Arc, 771-2116.

2 ANS et plus, repas chaud, expérience, reçu d'impôt. 771-8142.

AIMERAIS gardé enfants de tout âges, mère non-fumeuse, référence, repas chaud, cour cloturée, secteur Mont-Bleu. 595-2828.

AIMERAIS garder enfants du lundi au vendredi le jour. 243-6284.

AIMES-TU les histoires, la musique, le bricolage, jouer dehors et bien manger, Ginette t'invite à temps partiel ou temps plein, Le Baron. 568-9163.

AYLMER, enfants chez-moi 3 ans et plus, Ave des Artisans, 685-9059.

AYLMER garderais enfants chez moi, 684-3963.

AYLMER garderais enfants chez moi, 684-1607.

AYLMER rue Des Saisons, le jour pour 2 ans et plus, 684-0439.

ENFANTS de 0 à 5 ans, près d'école Raymond, Gatineau, bilingue, $55/semaine. Francine 663-9374.

Enfants de 0 à 6 ans, $50 par semaine, 777-3135.

GARDEARIS enfants 2 ans et plus, secteur Ecole le Triolet, 561-4966.

GARDERAIS chez-moi, boul. Wilfrid Lavigne, enfant de tout âge, maison, cour et s/ieux, bons soins et nutrition, 7 ans d'expérience et référence, non fumeuse, 684-8549.

MOT MYSTÈRE

© Edimédia Inc. *par Roger HACHEZ* 948

A L L E N N A C E V

6 lettres	Le mot clé: Une étoffe

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Cicéro	Éditer	Halte	Peau	Sabbat	Vélin
Coin	Entérite		Phtisie	Saut	Vitrine
Crissement	Étalage	Langue	Pian	Sodoku	
Culte		Lèvre	Pince	Sourd	
Cure	Faucille	Lignes	Piolet	Soute	
	Ferme	Liteau	Plâtre	Style	
Débit	Foie		Pluie		
Dessert	Forge	Machette			
		Maçon		Table	
Écrou	Glande	Métal	Réputation	Tête	
Eczéma	Gorget		Rogner	Tiret	

Solution du problème précédent: Pardieu

R	E	T	I	D	E	E	N	T	E	R	I	T	E	E
N	A	I	P	E	C	I	C	E	R	O	U	P	M	C
S	E	M	S	B	G	U	N	R	R	A	O	E	R	N
O	V	L	S	I	L	L	E	I	E	U	T	A	E	I
U	I	D	B	T	T	P	A	T	L	A	C	U	F	P
T	T	R	E	A	Y	H	I	N	L	E	I	O	F	N
E	R	U	H	B	T	L	P	E	D	A	V	R	O	O
T	I	O	U	B	A	T	E	M	T	E	H	C	S	I
T	N	S	A	A	E	R	V	E	L	E	A	E	E	T
E	E	S	E	S	E	E	P	S	R	M	L	G	N	A
H	C	O	T	N	U	S	L	S	I	E	R	O	G	T
C	Z	D	N	I	G	S	A	I	A	O	N	R	I	U
A	E	O	I	O	N	E	T	R	F	U	R	G	L	P
M	M	K	L	C	A	D	R	C	T	E	T	E	O	E
F	A	U	C	I	L	L	E	G	A	L	A	T	E	R

CORPS CANADIEN DES COMMISSIONNAIRES

Anciens membres des Forces armées et de la GRC recherchez-vous un emploi?

JOIGNEZ-VOUS À UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE

Emplois de gardiens de sécurité et autres emplois dans différents domaines offerts aux anciens membres réguliers et actifs des Forces armées et de la GRC.

NOUS OFFRONS:

- Les meilleurs salaires du domaine de la sécurité.
- Formation en premiers soins et en sécurité.
- Assurance Porte à Porte
- Assurance-vie
- Uniformes gratuits
- Primes de service
- Autres avantages

— SALAIRE DE BASE:

$7.90

À Ottawa, composez le 236-9971

À Hull, composez le 778-0830

322 GARDERAIS BEBES

GARDERAIS chez moi, enfants de 0 à 5 ans, non-fumeuse, rue Murphy, Gatineau. 663-0071.

GARDERAIS chez-moi, du lundi au vendredi, coin Dumas et Moussette, enfant de tout âge, repas compris. 771-6302.

GARDERAIS enfants 2 à 5 ans, chez-mois, secteur Sablonnière, 643-1229.

GARDERAIS enfants, références et exprérience, secteur Place La Chaudière. 771-7602.

GARDERAIS enfants, de 6 mois et plus, secteur St-Onge, Isabelle. Expérience et références, 778-0971.

GARDERAIS enfants 2 ans et plus, à mon domicile sur rue De La Montagne, Hull. 595-0766.

GARDERAIS enfants chez moi 2 ans et plus, rue Nicolet, 777-1751.

GARDERAIS enfants, place de libre, bons soins, 777-6402.

GARDERAIS enfants chez-moi, du lundi au vendredi, secteur Manoir des Trembles, 776-0410.

GARDERIE Musicale de 3-5 ans, activitées structurées, jeux éducatifs, sorties, éveil: violon, piano, flûte, centre-ville. 770-0170 ou 778-2217.

GARDERIE privée, Templeton, La Sablonnière, bon soins, jeux éducatifs etc. 663-4097.

GATINEAU, rue De Pincourt, près du boul. La Gappe, chez moi à partir du 6 février, ambiance chaleureuse et bonne nutrition. Non fumeuse. 561-3184.

GATINEAU, rue Pines, près des écoles Lavictoire et Pie X, aimerais prendre soins d'enfants de tout âges, repas chaud, 663-3608.

Jour ou soir, près de l'école l'Oiseau Bleu, 561-1200.

MINI-GARDERIE en milieu familiale, coupe jumelé avec 10 ans d'expérience, près CHRO. 595-0748.

MONT-BLEU, garderais enfants à partir de 15 mois, expérience, références et bons soins. 777-3233.

NOUS avons des places disponible pour des enfants de 2 à 6 ans. La Garderie Coop Libelle 770-2195.

PERKINS, enfants de 2 ans et plus. Diane 671-1457.

RANG 6 Perkins, éducatrice avec expérience garderait enfants chez moi de 0 à 5 ans, 643-4329.

RESERVE dès maintenant une place pour votre enfant de 2 à 6 ans pour l'été (places limitées) à la Garderie Coop Libelle 770-2195.

SECTEUR Mont-Bleu, garderais enfant de 0 à 5 ans. Expérience et références. Bons soins et bons repas. Demandez Lorraine, 770-6448.

SECTEUR Mont-Luc, enfant de tout âge, chez moi. 568-4826.

325 OFFRE D'EMPLOIS

A LA recherche de personnes d'affaire. Potentiel de revenu de $40,000 et plus. Gens sérieux seulement. Pour information François 777-4356.

BRIQUETEURS d'expérience requis pour maison résidentiel, 561-1797.

BUREAU d'assurance en pleine expension recherche une personne dynamique, ayant un minimum de 4 ans d'expérience en tarification, facturation et service à la clientèle. Faire parvenir votre Curriculum Vitae à: Assurance Pierre Drouin Inc., A/S M. Pierre Drouin, 225 boul. La Gappe, Bureau 106, Gatineau, Qc J8T 7Y3.

IMPRIMERIE GAUVIN ET FILS ENR.

cherche à combler les postes suivants:

Monteur de film "stripper", à temps plein

Pressier AB Dick, modèle 9810, à temps partiel

Personne de reliure (temps partiel)

Coupeur (temps partiel)

Expérience requise

8, rue Leduc Hull

777-5201

325

DEBOSSELEUR avec 8 ans et plus d'expérience, bon salaire, appelez Gerry 684-4251.

RECHERCHE assistant(e) dentaire pour poste à plein temps dans clinique agréable. Téléphoner immédiatement au 243-5220.

F.P.E.

Formation préparatoire à l'emploi

Un programme pour t'aider à prendre confiance en toi et à trouver du travail.

Communique avec nous.

Commission scolaire des Draveurs

Éducation des adultes,

663-9221 poste 326

325

LeDroit

est à la recherche

d'ADOLESCENT(E)S

de 12 à 15 ans afin de solliciter les non-abonnés du journal. Ces jeunes travailleront le soir en équipe sous la surveillance d'un inspecteur expérimenté.

Pour les secteurs de Hull, Aylmer, Gatineau

Rémunération intéressante pour chaque nouvel abonnement souscrit.

Si vous êtes intéressés, composez le

560-2525

entre 8 h 00 et 16 h 00

325

Pourvoirie à la recherche

D'UN COUPLE AU POSTE D'ACCUEIL

Période avril à novembre

Exigences: Diplôme d'études secondaires
Bilingue, aimer travailler avec le public. Notion en comptabilité.

Avantages: Logement fourni

Nous recherchons aussi

UN GARDE CHASSE ET DE PÊCHE

À TEMPS PLEIN

Exigences: Un certificat d'études secondaires avec spécialisation en conservation de la faune. Bilingue, détenir un permis de conduire. Le traitement selon les compétences.

Les Personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Réserve de la Petite Nation inc.
540, Notre-Dame
C.P. 9, Montebello
Québec. J0V 1L0

325

CAPITAL MAID SERVICE

BESOIN de nettoyeurs à temps plein et temps partiel pour travailler dans la région d'Orléans. $4/heure. Téléphonner au 837-4028.

OPERATEUR(TRICE) DE MACHINE A COUDRE

Expérience en confection de vêtements sport. Secteur Preston, Ottawa. 725-9424.

HYGIENISTE dentaire, certifié/e, poste disponible, 685-9499 demandez Monique.

LECTEUR/TRICE pour selection de nouvelles, travail de nuit. 50 mots/minute, bilingue, de 23h à 7h. Appelez après 11h 238-3856.

NOUS avons besoin d'éducatrices remplaçantes disponible 5 jours par semaine. Expérience un atout. 770-2195.

Pavillon Jellinek

RECHERCHE

des préposés aux bénéficiaires (h. ou f.)

pour les postes suivants:

un poste, temps complet, de nuit et pour du remplacement occasionnel:
— les fins de semaine (jour, soir, nuit)
— la semaine (soir, nuit)

Le Pavillon Jellinek est un établissement de traitement pour alcooliques et autres toxicomanes.

Fonctions:
— collabore, avec l'infirmière responsable, à assurer un climat thérapeutique aux bénéficiaires;
— veille à la sécurité des résidants;
— répond aux demandes d'aide reçues en dehors des heures régulières.

Exigences: Expérience pertinente

Salaire:

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux.

Faire parvenir votre demande avant le vendredi 27 janvier 1989, 17h 00, à:

Offre d'emploi — Préposé aux bénéficiaires
Pavillon Jellinek
25, rue St-François
Hull, Québec
J9A 1B1

N.B.: Seules les candidatures retenues pour une entrevue recevront un accusé de réception.

325

SOLLICITEUR(EUSE)S

Travail par téléphone

Compétences: Personne versatile
Sens de la compétition

Salaire de base et intéressante commission

Disponibilité: 9 h 00 à 17b h 00
17 h 00 à 21 h 00
Samedi 9 h 00 à 13 h 00

Pour renseignements veuillez composer

560-2504

372 PERSONNEL DE BUREAU

AGENT DE BUREAU

LE CENTRE est présentement à la recherche d'un-e agent-e de bureau pour combler un poste au sein de son équipe multi-disciplinaire. La personne choisie devra être disponible en soirée à l'occasion.
FONCTIONS:
- comptabilité générale (sur ordinateur) (incluant système de paie, tenue de livre, petite caisse)
- préparation du budget et des rapports financiers périodiques
- dactylographie et travail général de bureau
- travail de réceptionniste
QUALIFICATIONS:
- formation et expériences de travail en comptabilité
- expérience (minimum un an) sur ordinateur IBM (Wordperfect)
- avoir une bonne connaissance du français écrit
- être bilingue (français et anglais)
- être capable de travailler sous pression et de bien gérer son temps
Salaire - $18,500 pour 4 jours/semaine
Les candidatures seront acceptées jusqu'au 3 février 1989
Faire parvenir votre curriculum vitae à :
Comité de sélection
Centre des services communautaires de Vanier
134, rue Genest
Vanier, Ontario
K1L 7Y9

CITADELLE ASSURANCES

RECHERCHE de candidats bilingue avec expérience pour notre département d'assurance collective. Envoyer C.V. à: A/S Linda Servant, 1304 Wellington, Ottawa, On, K1Y 3B2.

CLINIQUE DENTAIRE, jeune et dynamique recherche un/e secrétaire réceptionniste, expérience et connaissance de l'anglais préférable, remplacement congé de maternité, débutant en mars, 29 heures/semaine. S'il vous plait faire parvenir votre C.V. à l'attention de M.-C. Héon, 251-B, boul. St-Joseph, Hull, Québec J8Y 3X5.

COMMIS AU BUREAU DES COMMANDES

TEMPS plein, bilingue, connaissance des matériaux de construction. Dynamique. Ecrire à case A61, Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa On, K1N 5Y7.

COMMIS A LA FACTURATION

DEMANDE (temps partiel). Facilité à travailler avec ordinateur (minimum 35 mots/minutes). Devra effectuer tâches diverses. Bilingue un atout. Ecrire à case A61 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7.

COMMIS bilingue, lecture et trillage de nouvelles, photocopies, etc. Du dimanche au jeudi de 22h à 6h. Appelez au 238-3856.

COMPAGNIE d'Ottawa spécialisée en alimentation recherche une personne bilingue à temps plein pour combler un poste de commis au bureau des commandes. Demandez M. Denis Seviny à 745-4444.

DEMANDONS secrétaire junior pour bureau d'avocats avec expérience. 568-0663 demandez Mme Demers.

372 PERSONNEL DE BUREAU

LA Clinique chiropratique de Hull, offre un poste de réceptionniste à 30h/semaine pour une personne bilingue et enthousiaste avec une formation de base en secrétariat. Téléphoner du lundi au vendredi entre 9h et 13h au 778-6217.

MAISON de recherche demande un/e préposé/e bilingue à l'enregistrement. Connaissance de l'équipement audiovisuel un atout. Du lundi au vendredi de 17h30 à 1h30, salaire $5.50 l'heure. Appelez après 11h au 238-3856.

PERSONNEL OUTAOUAIS

RECHERCHE des secrétaires et opérateurs/trices de traitement de texte bilingues avec expérience, pour divers postes temporaires à Hull et Ottawa. Cote sécuritaire souvant demandée. Contactez Colette ou Ginette 778-7020.

PLACEMENT TEMPORAIRE COURT TERME ET LONG TERME ! PARFAITEMENT BILINGUE !

NOUS recherchons présentement des personnes bilingues pour des postes à tous les niveaux de secrétariat. Nous offrons des bénéfices intéressants! Pour plus de renseignements communiquez avec Louise ou Linda chez Network à 230-7777.

PROPOSE(E) à l'approvisionnement. Poste permanent à temps plein, 35 heures/semaine. Doit détenir diplôme secondaire et savoir écrire à la machine. Devra effectuer tâches relatives à l'approvisionnement et contrôle des fournitures et équipements de bureau. Salaire entre $14,675 et $20,649. Envoyez demande avant le 3 février au bureau des ressources humaines, Bibliothèque Public Ottawa, 120 rue Metcalfe, Ottawa, Ontario, K1P 5M2.

RECEPTIONNISTE-ASSISTANTE pour professionnel de la santé, Hull. Faire parvenir votre curriculum vitae à Ecrire à case A63 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

SECRETAIRE

CENTRAIDE de l'Ouest Québecois recherche un/e secrétaire pour la campagne de levé de fond. Expérience un atout. Bilingue. Connaissance de traitement de texte. Contactez Murielle au 771-7751.

SECRETAIRE/GERANT DE BUREAU

BILINGUE avec expérience en tenu de livre, traitement de texte, recherché par une firme d'Architectes à Hull. De 9h à 15h du lundi au vendredi. Salaire selon expérience. Faire parvenir votre curriculum vitae à: Kinmond Murfitt Architectes, 47-B rue St-Jacques, Hull, J8X 2Y5.

SECRETAIRE SCY-3

Le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada sollicite les services d'un/e secrétaire bilingue jusqu'à la fin mars. Les candidats(es) doivent pouvoir opérer une machine de traitement de textes. Salaire: $12.80 l'heure. Communiquez avec Suzanne Lavigne-Durocher au 992-4270.

HOROSCOPE

Mercredi 25 janvier 1989

BÉLIER — du 21 mars au 20 avril

Vous chercherez à faire plaisir et vous vous montrerez plus affectueux, plus tendre. Ne jouez pas avec le feu en agissant avec légèreté. Ne vous amusez pas à lancer des paroles perfides pour voir la réaction de l'être cher.

TAUREAU — du 21 avril au 20 mai

Le coeur vous apportera des plaisirs, des tentations, mais aussi quelques moments de détresse où vous vous sentirez perdu comme un enfant et vous aurez envie de revenir à la seule source de tendresse qui ne vous a pas encore déçu.

GÉMEAUX — du 21 mai au 21 juin

Le climat sur le plan du coeur sera plutôt à l'orage, ce qui aura le don de vous angoisser, de vous mettre les nefs en pelote. Distrayez-vous à l'extérieur ou fermez les oreilles; le calme reviendra rapidement toutefois.

CANCER — du 22 juin au 22 juillet

Des imprévus charmants se présenteront grâce à de nouvelles relations. Sachez recréer des moments de douceur, intéressez-vous davantage aux problèmes d'autrui, aux idées nouvelles. Une personne frivole vous fera un aveu.

LION — du 23 juillet au 23 août

La personne qui vous aime se montrera capricieuse, mobile, par toquade ou par besoin de nouveauté. Essayez de modérer ses emballements superficiels; son enthousiasme se renouvellera et changera d'objet.

VIERGE — du 24 août au 22 sept.

Sur le plan amical, il y aura des affrontements qui vous seront pénibles. Sur le plan des amours, ne soyez pas indiscret si la personne qui vous aime ne réagit pas comme vous l'espérez, demandez-vous plutôt si vous n'en êtes pas responsable.

BALANCE — du 23 sept. au 23 oct.

Des soucis extérieurs à votre vie sentimentale sont à redouter. Vous aurez tendance à vous inquiéter du sort de personnes de votre entourage. Si la personne aimée ne réagit pas comme vous l'expérez, posez-vous des questions.

SCORPION — du 24 oct. au 22 nov.

La personne aimée est dotée de facultés magnifiques et rassurantes et elle vous fera partager son goût du domaine intellectuel. Vous changerez votre attitude trop passive en un dynamisme qui fera l'admiration d'autrui.

SAGITTAIRE — du 23 nov. au 21 déc.

Vie sentimentale dont l'harmonie sera mise en péril par votre attitude trop indépendante et trop mystérieuse qui déclenchera la jalousie de la personne qui vous aime. Vous auriez intérêt à vous montrer plus ouvert.

CAPRICORNE — du 22 déc. au 20 janv.

Sur le plan sentimental, climat orageux, gardez votre sang-froid. Tous les espoirs seraient permis s'il y avait un peu plus de compréhension mais surtout plus de sens des responsabilités et des valeurs.

VERSEAU — du 21 janv. au 19 fév.

Quelques malentendus sont à craindre mais ils seront passagers. Les retards de la personne aimée finiront par vous lasser; rendez-lui la monnaie de sa pièce et jouez à l'indifférence et vous verrez qu'un amour ardent refleurira.

POISSONS — du 20 fév. au 20 mars

Sur le plan sentimental vous semblez exister en surface seulement; il vous faudra apprendre à approfondir. Si votre coeur est libre, vous ferez une rencontre inoubliable si vous n'êtes pas distrait. Méfiez-vous des plaisirs de la table.

325 OFFRE D'EMPLOIS

FRIGORISTE demandé expérience un atout. Après 18h: 827-0378.

PEINTRE d'enseignes, lettrage commercial, sérigraphie, peinture au pistolet, boîtes d'affichage, etc. Minimum 5 ans d'expérience seulement. 745-8859.

PROFESSEUR de piano à temps partiel. 561-2232.

REPARTITEUR(TRICE) (dispatcher) demandé(e) pour une compagnie en pleine expansion dans le transport et le recyclage. Doit être bilingue, français et anglais. SVP faire parvenir votre résumé à C.P. 1000, Thurso, Qc J0X 3B0

URGENT $350/SEMAINE

RECHERCHONS personnes responsables pouvant travailler sans supervision. Plus de 15 emplois, excellente opportunité d'avancement, expérience non nécessaire. Positions disponibles: administration, marketing, distribution et livraison, doit avoir voiture. Appelez immédiatement Tina 745-8822.

URGENT

TRAITEMENT de pelouse.
Emploi à temps complet ou saisonnier, personne recherchée: (h. ou f.) de préférence avec expérience, initiative et maturité. Avantages sociaux et prime, et salaire selon les qualifications. Se présenter au Centre Jardins Cloutier, près du pont Alonzo Wright ou appelez au 778-3576.

371 PERSONNE DE COMPAGNIE

JE garderais personne âgée à mon domicile. 663-9040 demandez Noëlla.

Réceptionniste

400 $ — 441 $ par semaine

Le MINISTÈRE DES SERVICES CORRECTIONNELS requiert vos services à la réception du Centre de réadaptation/traitement Rideau, établissement correctionnel à sécurité minimale/moyenne, situé à environ 55 km au sud-ouest d'Ottawa. Vous devrez également dactylographier et effectuer d'autres travaux de bureau en rapport avec vos fonctions. Lieu de travail: Burritt's Rapids.

Exigences: Excellente dactylographie (50 mots/minute); connaissance de diverses méthodes/ machines de bureau; bonnes aptitudes à la communication et aux relations interpersonnelles; niveau avancé de français parlé et écrit; excellent anglais.

Remarque: Ce poste est ouvert aux candidat(e)s qualifié(e)s habitant ou travaillant actuellement dans la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton et dans le comté de Lanark.

Veuillez envoyer votre demande d'ici le 15 février 1989 à: **Dossier CI-3000/89, Chef d'établissement, Centre de réadaptation/traitement Rideau, C.P. 100, Burritt's Rapids (Ontario) K0G 1B0.**

Chances d'embauche égales pour tous.

Fonction publique de l'Ontario

372

372 PERSONNEL DE BUREAU

SECRETAIRE/RECEPTIONNISTE BILINGUE
$20,000 - $23,000

ORGANISME national recherche secrétaire/receptionniste bilingue avec connaissance du IBM. Capable de travailler avec un minimum de supervision. Bureau dans Ottawa-Ouest. Stationnement gratuit. Veuillez composer le 724-7752 et/ou envoyer votre C.V. à: ICSTA, 1335 Avenue Carling, Suite 309, Ottawa, On, K1Z 8N8.

SECRETAIRE médicale bilingue, avec expérience sur ordinateur et traitement de texte pour bureau de spécialiste, 234-3308.

SECRETAIRES/OPERATRICES TRAITEMENT DE TEXTE

REJEANE Personnel Inc. est à la recherche de personnel bilingue avec expérience pour différents postes à Hull et Ottawa. Pour entrevue téléphoner Micheline 776-0993.

SECRETAIRE, étude de notaire, bonne connaissance du français et de l'anglais requise, traitement de texte. Soumettre C.V. à: Me Roger Gosselin, 44 Montclair, Hull, Québec, J8Y 2E6.

373 PERSONNEL D'HOPITAL

INFIRMIER(E)

SUPER bungalow à vendre, 3 1/2 salles de bains, 6 chambres possibles plus etc. Grand terrain. Idéal résidence d'accueil. Faut voir. $132,500. 1-514-562-6488.

373 PERSONNEL D'HOPITAL

PERSONNEL AUTORISE

LE Foyer St-Jacques à Embrun est à la recherche d'un(e) infirmier(e) autorisé(e) ou un(e) infirmier(e) auxiliaire autorisé(e). Ce poste est pour l'après-midi ou de nuit. s.v.p. se présenter au 915 rue Notre-Dame, Embrun ou téléphoner au (613) 443-3442.

374 PERSONNEL D'HOTELLERIE

LE CERCLE UNIVERSITAIRE D'OTTAWA, recherche des serveurs(euses) à temps partiel pour la salle à manger et les banquets. Expérience et bilinguisme nécessaires. Appeler Henri entre 9h30 et 11h au 236-0693.

375 PERSONNEL DE METIER

MECANICIENS CAMIONS LOURDS

Concessionnaire de camions lourds White/GMC demande 3 mécaniciens brevetés classe "A" (h-f) et/ou apprentis 3e/4e année avec expérience en camions lourds pour quarts de jour ou soir. 4 quarts/semaine le soir. Commencez immédiatement. Appelez le Gérant de service, SURGENOR TRUCK CENTER, Ottawa, (613) 745-0024.

PREPOSE AU TERRAIN AIDE D'ATELIER

(H-F) à temps plein, 5 jours/semaine. Permis valide de chauffeur de camion et bon dossier de conducteur essentiels. Assurance médicale et dentaire. Appelez le Gérant de service, SURGENOR TRUCK CENTRE, Ottawa, (613) 745-0024.

375 PERSONNEL DE METIER

Personne recherchée ayant

- Cours de base en architecture
- Lecture des plans
- Cours en estimation
- Environ 2 ans d'expérience pour le gypse et la peinture.

Salaire variant de $20,000 à $30,000 selon expérience.

Composez le
243-2924 375

375 PERSONNEL DE METIER

MÉTHODE DYNAMIQUE DE RECHERCHE D'EMPLOI

Vous désirez retourner sur le marché du travail, le Club de placement peut vous aider, si vous avez 45 ans à 64 ans, cession gratuite de 3 semaines.

Pour information
770-5325 375

COURS EN MACHINERIES LOURDES

Pelle hydraulique (hydraulic shovel), bouteurs (bulldozer), chargeuse (loader), niveleuse (grader), routier (trucker) par Teckni, mécanique diesel.

Certificat de compétence et hébergement inclus.
Tous ces cours sont datés jusqu'à juin 1989.

Pour informations

École de machinerie lourde Rolexco
Plantagenet Ontario
613-679-4880
613-673-4490 375

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

LA Patateria Hulloise recherche du personnel pour faire cuisson et le service au comptoir. Temps plein et partiel sur semaine. Vous présenter au 311 boul. St-Joseph (de biais aux Galeries de Hull).

LE Restaurant Aubry recherche un(e) aide-cuisinier(e) avec 2 ans d'expérience et 2 plongueurs(euses). Se présenter au 9, rue Aubry et demander le chef.

LIVREUR/EUSE avec expérience, 25 ans et plus. Se présenter au 755 boul. St-Joseph, Hull, entre 9h et 17h.

PREPOSE(E) au casse-croute, de 10h à 14h 30 du lundi au vendredi. Se présenter seulement au Centre RA, 2451, prom. Riverside, Ottawa.

SERVEURS/SES au comptoir, temps partiel et temps plein. Restaurant Bloom's, Centre Rideau, 230-4466.

377 PERSONNEL SPECIALISE

ASSISTANT(E) médical(e) bilingue temps plein. Tâches: infirmière et de bureau. 3 médecins de famille. Orléans. Bureau de non fumeur(euse). Envoyer votre C.V. Ecrire à case A76 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

HYGIENISTE-DENTAIRE à temps partiel demandé(e) pour bureau à Hull. 778-2423.

HYGIENISTE ou assistant(e)-dentaire pour bureau d'orthodontiste à Hull. 3 1/2 jours semaine. Expérience et bilinguisme un atout. Ecrire à case A74 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

LOVE PRINTING LTD.

l'une des plus importantes imprimeries d'Ottawa recherche des gens compétents pour les nouveaux postes suivants

TYPOGRAPHES
OPÉRATEURS D'ÉCRAN DE MONTAGE

à notre nouvel entrepôt de Stittsville. Poste de jour et soir disponibles.

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser à:

Gilles Fortin
Love Printing Service Ltd.
1-613-831-LOVE 5683 377

378 PERSONNEL DE VENTE

DISTRIBUTEUR(TRICE)

Nous sommes à la recherche d'un(e) distributeur(trice) de lait ou crème glacée avec une certaine expérience dans le domaine de la distribution ainsi que de la vente. Le(la) candidat(e) intéressé(e) par la route de lait aura à developper son territoire avec l'aide d'un(e) représentant(e). La route de crème glacée possède cependant une clientèle établie. Les candidats idéaux fourniront une preuve de solvabilité de $15,000. Le bilinguisme est essentiel. La compagnie fournira avantages techniques et financiers en rapport au camion et l'équipement informatique. Les curriculum vitae devront nous parvenir au plus tard le 2 Février 1989. Direction générale des opérations, Laiterie Lowe (1983), C.P. 98, Lachute, Qc, J8H 3X2, 1-800-363-2484.

Gagnez $500-$1000/semaine, véhicule fourni. 723-5471.

PERSONNE bilingue demandée au service de la vendre, à la Chocolaterie Belge, Hull. 595-2677.

VENDEUR(EUSE) avec expérience dans la vente de couvre-plancher demandé(e) à temps partiel ou à temps plein. Pour information entre 9h et 17h Diane ou Alain, 770-4242.

VENDEUR(EUSE) temps partiel, pour bijoux Michel-Lynn. Vente sur démonstration. 986-7737, 238-3903.

383 TRAITEMENT DE TEXTE

BESOIN C.V., thèse, traitement de textes, aussi laser, photocomposition. L'éditique, 561-3702.

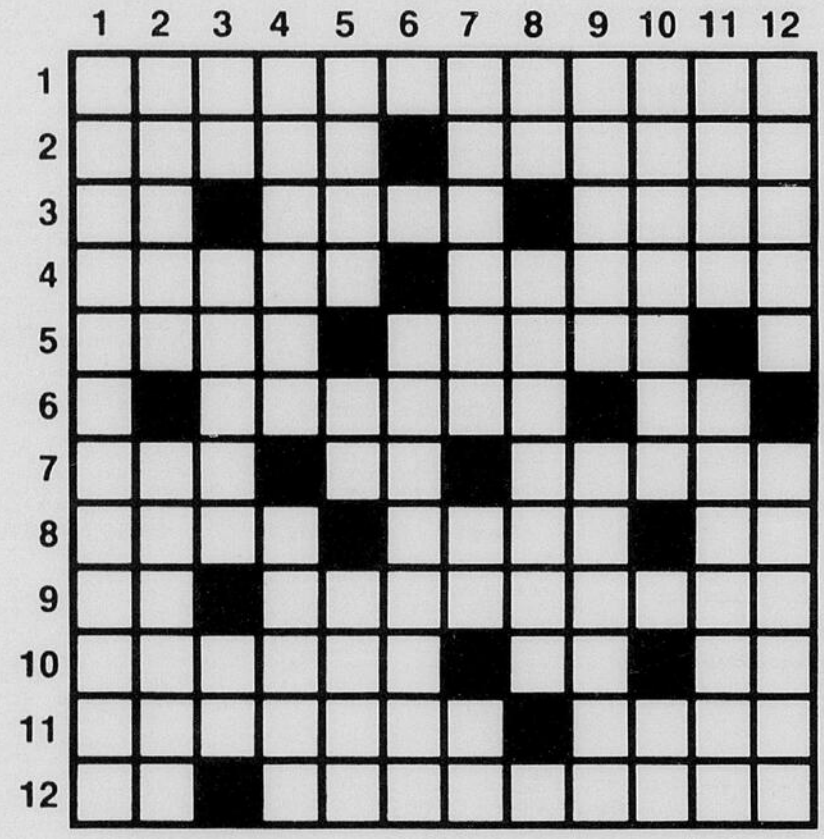
BESOIN de traitement de texte, je suis disponible. Yolande 777-4268.

SERVICE de traitement de texte et de gestion de donnée. Les Entreprises Marie Roy, 174 bl. Gréber, suite 203, Gatineau. 561-9163.

MOTS CROISÉS

NO D-25 par Liliane CHRÉTIEN

© Edimédia Inc.



HORIZONTALEMENT

1—Fondamentalement.
2—Autrement dit. — Allongeai par traction.
3—Note. — Parcourra des yeux. — Robe d'avocat.
4—Soûls. — Conserver.
5—Adj. poss. — Déplacée latéralement.
6—Misera. — Dieu solaire des Égyptiens.
7—Pote. — Aluminium. — Brochure distribuée à des fins de propagande.
8—Qui n'est pas commun. — Céleri. — Note de la gamme.
9—Pron. pers. — Frapper de stupeur.
10—Mets composé de légumes crus assaisonnés de vinaigrette. — Possédé. — Manganèse.
11—Publiera. — Ôtai la vie.
12—Sélénium. — Perte de la sensibilité à la douleur.

VERTICALEMENT

1—T'accoutumes (te).
2—D'un vert sourd. — Qui éprouve quelque altération dans sa santé.
3—Nickel. — Pousser des cris de fureur. — Lithium.
4—Arrêtera brusquement en parlant d'un moteur. — Se fit remarquer.
5—Déesse des Égyptiens. — Gallium. — Paradis terrestre.
6—Racontera en détaillant les circonstances.
7—Résister. — Chrome. — Aluminium.
8—Conjonction. — Mollesse.
9—Coiffure de l'évêque. — Détruit par des raisons solides ce qu'un autre a affirmé.
10—Rongera. — Coutumes.
11—Flotte. — Retirai la crème du lait.
12—Qui vient au troisième rang. — Salie.

SOLUTION DU PROBLÈME D-24

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	L	L	U	M	E	R	A	I	■	E	S
2	M	O	U	S	■	N	A	■	R	A	V	E
3	B	I	S	■	D	E	S	S	I	N	E	R
4	I	S	T	R	I	E	■	O	S	E	N	T
5	V	I	R	E	R	■	R	U	E	■	T	I
6	A	R	E	N	A	C	E	■	E	G	E	E
7	L	■	S	O	I	R	E	E	■	U	R	■
8	E	S	■	U	T	I	L	I	S	E	■	U
9	N	E	V	E	■	N	■	R	A	R	E	S
10	T	A	I	R	A	■	D	E	L	I	R	E
11	E	N	R	A	G	E	R	■	L	E	R	E
12	S	T	A	S	E	■	A	L	E	S	E	S

SURINTENDANT EN CONSTRUCTION

Un minimum de 5 années d'expérience dans la construction commerciale. Habileté de pouvoir superviser et coordonner les sous-traitants.
Faire parvenir votre C.V. à:
Case C-26
LeDroit
375, rue Rideau
Ottawa (Ontario)
K1N 5Y7 375

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

AIDE au comptoir demandé(e), travail de jour. 770-9993.

AIDE CUISINIER/ERE et cuisinier/ère demandés/es. Faire demande en personne à l'hôtel Ramada, 35 rue Laurier, Hull, entre 9h et 16h.

AIDE-CUISINIER(E), travail de soir et fin de semaine, bon salaire, 243-6357.

CUISINIER(E) demandé(e) 3 ans expérience, temps plein. Restaurant Ferme Rouge. Jean 1-819-986-6862.

CUISINIER(ERE)

AVEC expérience en cuisine française, L'Agaric, Old Chelsea, avec voiture. 827-2562.

CUISINIER/ERE demandé(e). Se présenter en personne à 265 Montée Paiement, Gatineau.

CUISINIER/ERE, position à terme, pour le Club de Golf Hylands. La position sera disponible du 1er mai 1989 au 31 octobre 1989 approximativement. Les exigences requises: La personne doit posséder un diplôme d'une école de cuisine reconnue ou avoir suffisamment d'expérience comme premier cuisinier/ère. Doit savoir organiser une cuisine, commander et préparer les aliments nécessaires pour les repas servis au niveau d'une salle à manger. Doit pourvoir organiser et planifier les horaires, donner des conseils à ses employés/es et si nécéssaire les discipliner. Doit être capable d'entrainer les aides-cuisiniers/ères et les plongeurs en fonction de leurs tâches respectives et doit avoir son propre moyen de transport. Envoyez votre demande par écrit avant le 8 février 1989, à l'Agent du Personnel des FNP, édifice 347, BFC, Ottawa, Ontario K1A 0K5.

CUISINIER/ERE, propre, fiable, 1 an d'expérience, temps plein ou partiel. Robert ou Lucie 643-1856.

CUISINIER/ERE, temps plein ou partiel avec expérience déjeuner. Se présenter au Café des Flandres, 561-8877.

DEMANDE aide-cuisinier(e) pour déjeuner avec expérience et des serveurs(euses) pour cuisine français pour le diner et le souper. Expérience requise. 243-6190, 561-2340.

PERSONNEL demandé, serveur(euse), préposé à la cuisine. Se présenter au 374 boul. Maloney, est Gatineau entre 15h et 17h.

NOUVEAU RESTAURANT

GÉRANT(E)S

RECHERCHÉ(E)S

Services aux clients et culinaires.

Voir notre annonce en **page 30** des carrières-professions.

le coq rôti & PLUS... 376

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

LA Garderies aux Petits Lurons, 115 rue Front, Aylmer, recherche éducateur(trice) pour un poste à temps plein temporaire. Exigences: formation reconnue par l'O.S.G.E. et expérience en garderie souhaitable. Pour informations contactez Hélène Duford, 684-3131.

MECANICIEN(NE) demandé(e) avec expérience, avec outils, salaire à discuter, 777-5221.

PHARMACIEN(NE) temps plein ou partiel à Gatineau. Ouvert 2 soirs par semaine. Fermé le dimanche. Heures flexibles. Appelez Roger Frigon, 663-3043 ou 663-2415.

RECHERCHE techniciens(nes) à temps plein et à temps partiel pour réparation de réfrigérateurs, micro-ondes et de laveuses, très bon salaire. Appelez au 230-6424.

TECHNICIEN(NE) de service avec expérience pour réparer des photocopieuses, machines à écrire et faxsimile. Excellente rémunération et bénéfices pour personne qualifiée. Appelez pour rendez-vous: 741-9128.

378 PERSONNEL DE VENTE

CARRIERE

COMPAGNIE distributrice de produits d'éclairage pour l'industrie et commerce, recherche personnes ambitieuses et intéressées à former une équipe de représentant(e) sur la route ou par téléphone. Offrons une formation complète de ventes et des produits. Revenu garanti. Appelez M. Van Beaudoin, 514-331-6900 ou envoyer curriculum vitae au 1852 rue Beaulac, Ville St-Laurent, Montréal, Qc H4R 2E7.

400 LOGEMENTS A LOUER (AYLMER)

1 CHAMBRE, $436, tout compris, chauffé, éclairé, 561-5263 ou 682-0123.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, 685-0269.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur, $325/mois. 684-5771 après 17h.

1 CHAMBRE, tapis, poêle, réfrigérateur, stationnement, $385, 685-1334.

1ER AVRIL, duplex, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, $395, 685-0024.

1 GRANDE chambre à coucher, salon, cuisinette, bain giratoire, chauffé, éclairé, câble, bon secteur, $425, 1er mars, 684-4297, 685-9084.

2 CHAMBRES, 1er février, sous-sol, pas chauffé ni éclairé, $325. 684-1317.

2 CHAMBRES à coucher, rue Goulet, disponible, buanderie, $390 à $435. 771-8885.

AYLMER, appartement, 3 grandes chambres, rez-de-chaussée, chauffé, redécoré, entrée privée, stationnement. $425. 684-9525.

DUPLEX, 2 chambres, chauffé, éclairé, libre, $490. 837-8307.

L'ESCALE, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement inclus. 684-9836.

TRIPLEX neuf, grand, luxueux, 2 chambres, vue de la rivière, balcon, prise lav/sec. et lave-vaisselle, entrée privée, cour clôturée, $495. 685-0624.

401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

132 MARENGERE, appartement de 3 chambres à coucher, foyer, grande salle de bains, très luxueux. Aspirateur central. Balcon. Seulement $560, Juanita Redondo 684-4000 ou pagette 593-5306.

150 BOUL. GREBER

1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur. Frais peint. 1 mois gratuit. 561-3324.

195 DU PROGRES est, 2 chambres, rénové, réfrigérateur, cuisinière, chauffage, libre en février, $400. 744-1734.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 778-0463, 685-9115.

1 CHAMBRE, $350, chauffé, éclairé, 663-7656.

1 CHAMBRE, $370, près des Promenades, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, câble, mars et avril. 568-0660, 568-4253.

1 CHAMBRE à coucher, $300 et 1 garçonnière $290, chauffé, éclairé, poêle/réfrigérateur, stationnement, 185 St-Louis, libre. 684-7136.

400 LOGEMENTS A LOUER (AYLMER)

LE STRASBOURG

2 MOIS GRATUITS
et stationnement extérieur gratuit
Garçonnière, 1 chambre et 2 chambres vacants

CUISINE TRÈS LUXUEUSE

Garçonnières, 1 chambre, 2 chambres et 3 chambres

- 2 piscines extérieures • Court de tennis • Entrées principales luxueuses • Corridors avec planchers en marbre • Stationnement intérieur et extérieur • buanderie • Comptoirs et planchers de cuisine en céramique • Planchers en parqueterie de chêne

INCLUS DANS LE LOYER

- Lave-vaisselle, cuisinière et réfrigérateur • Électricité et chauffage • Ménage lors de l'emménagement

5% DE RABAIS POUR L'ÂGE D'OR

- Système de transport en commun vers OTTAWA à toutes les 15 minutes

• PRIX IMBATTABLES

• Bureau de location: 60, rue Cormier
AYLMER — 685-0585 400

401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

1 CHAMBRE à coucher, semi sous-sol d'un triplex, grandes pièces. Prise laveuse. Libre, $325, 663-2393.

1 CHAMBRE à coucher, poêle, réfrigérateur, stores, prise lav./séc., 33-A Stephanne, $375 mois. 643-4282.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, eau chaude fourni, s/sol, $300 mois, 1er mars. 669-0406 après 18h.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigéateur, $375, 643-9233.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, meublé, $375, près Promenades, 243-0088.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, prise pour laveuse, grande remise, stationnement, $350, libre. 568-1853.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $340, 1er février. 663-0183.

1 CHAMBRE de luxe avec garage, 5 appareils ménagers, immédiatement, $485, centre-ville, 561-3222 poste 191 ou 568-4797.

1 CHAMBRE, foyer, poêle/réfrigéteur, chauffé, $375. 561-2362.

1 CHAMBRE, haut rue Main, tranquille, repeinturé, déneigné, patio, poêle, réfrigérateur, vénitienne, libre, cause départ, $450. 643-4677.

1 CHAMBRE, libre immédiatement, chauffé, éclairé, 748-9522.

1 CHAMBRE, pas chauffé ni éclairé. Jour: 663-3471, soir: 663-4325.

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, câble, $300/mois. 643-4975.

1 CHAMBRE semi sous-sol, neuf, joli et moderne, stores verticaux inclus. Poêle, réfrigérateur, prise lav./séc., $325 pas chauffé ni éclairé, 669-0796.

1 CHAMBRE, tranquille, propre, poêle, réfrigérateur, non chauffé ni éclairé, bon état, $350. Soir: 663-0188.

1ER DECEMBRE, neuf, 3 chambres à coucher, $550 par mois, stationnement, 643-2294 de 10h à 20h.

1ER FEVRIER, 2 chambres à coucher, $400. Jour: 643-9915 soir: 663-0266.

1 ET 3 CHAMBRES, foyer, remise extérieure, extra, 568-3446, 827-4034.

APPARTEMENTS TASSÉ

Gatineau
- 7 minutes du centre-ville d'Ottawa
- entretien impeccable
- concierge résidant
- poêle et réfrigérateur

336, 344, 352 et 360 Principale
1, 2 et 3 chambres chauffé et éclairé

561-9135 568-9842
568-7028 243-3260

4, 6, 14, 16, 29 et 31 Des Flandres
1, 2 et 3 chambres non chauffé, non éclairé

568-2105 568-2028
243-1971 561-7276

178, chemin De La Savane
2 chambres seulement, chauffé et éclairé
2 mois gratuit
Répartis sur le premier bail
561-2205 401

401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

GATINEAU
Garçonnière, 1 et 2 c.c., chauffé, éclairé, câblovision, stationnement, piscine. A partir de $350, immédiatement
568-6351

1 ET 2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, balcon, poêle/réfrigérateur si désiré, 568-7443.

1 ET 2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle/réfrigérateur si désiré, 243-2901

2 CHAMBRES. Boul. St-René. Semi s/sol, chauffé, immédiatement, 568-7158.

2 CHAMBRES, 1er mars, chauffé, éclairé, balcon, poêle, réfrigérateur, si désiré, 568-4095.

2 CHAMBRES, $375 pas chauffé ni éclairé, immédiatement. 663-3875.

2 CHAMBRES, $375, non chauffé ni éclairé, prises lav./séc.. 568-7464.

2 CHAMBRES (5 1/2 pièces), boul. De l'Hôpital, terrasse, insonorisé, mars, $465, 561-0094.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, non éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, prise laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $465. Jour: 568-1777, après 17h: 561-7230.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $450/mois. Libre immédiatement. Jour: 568-1777 après 17h: 561-7230.

2 CHAMBRES à coucher, grand, chauffé, éclairé, stationnement, 561-3108, 561-6463.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, 663-7901.

2 CHAMBRES à coucher, $500/mois, disponible immédiatement. Appartement neuf, 663-4103 après 18h.

2 CHAMBRES à coucher, complètement rénové, près des Promenades de l'Outaouais. Tapis neuf, chauffé, éclairé, stationnement. Libre 1er mai 1989. Edith jour: 243-1044.

2 CHAMBRES à coucher, libre 1er février, Pte-Gatineau, 561-8853.

2 CHAMBRES à coucher, frais peint, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, espace de rangement. Libre immédiatement. 243-7599.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, buanderie. 643-1612, 643-3704.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $425, 828-3891.

2 CHAMBRES chauffé, non éclairé, libre, $400, 643-3822, 663-9755.

2 CHAMBRES-COMPAREZ?
CENTRAL, chauffé, éclairé, appareils, $465. 561-3767, 243-0560.

2 CHAMBRES, frais peinturé, tapis neuf, $325, non chauffé ni éclairé. 684-0541.

2 CHAMBRES, grand salon, grande cuisine, chauffé, éclairé, 561-3260.

2 CHAMBRES, joli appartement, 1,140 pi.ca., neuf et moderne, espaces de rangement à l'intérieur, entrée privée, stationnement privée, disponible 1er mars 1989, $450/mois, 663-2859, 643-4913, 643-4029.

401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

2 CHAMBRES, libre, grand, très propre, stationnement, tranquille, non chauffé, non éclairé, $360. 561-0563 771-0467.

2 CHAMBRES, libre, rue East, prise lav/sec., $375, non chauffé, non éclairé, stationnement. 568-7342, 777-6524.

2 CHAMBRES, moderne, prise lav./sec., espace de rangement, libre immédiatement, $450. 568-2403.

2 CHAMBRES, moderne, s/manger, tapis, chauffé, éclairé, appareils ménagers, stationnement, $439, pour adultes très tranquille. 243-0385.

2 chambres, non chauffé, non éclairé, 643-1761, 243-0974.

2 CHAMBRES, pas chauffé, ni éclairé, $325. 643-5252 ou 986-1739.

2 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, lave-vaiselle, $435, 561-5362.

2 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, $400, 2 minutes des Promenades de l'Outaouais. 561-4350.

2 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, 2 stationnements. Adultes de préférence. Libre 1er mars, 243-2033.

2 CHAMBRES, prise lav/sec., $415/mois. 561-7206.

2 CHAMBRES, rénové, pas chauffé pas éclairé, $385, 643-4947 après 18h.

2 CHAMBRES secteur Templeton, entrée privée, neuf, $450, 724-9472.

2 MOIS GRATUIT
PRES Des Promenades, 2 chambres, très moderne, prise lav/sec., à partir de $383. Contactez Ronald 770-2330.

3 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, libre, maison privée. 561-1165, 776-0332.

354 LAVIOLETTE, 1 chambre, poêle-/réfrigérateur, libre immédiatement. 243-5260, soir 561-0698.

3 CHAMBRES à coucher, projet neuf dans l'Orée du Bois, près d'une école. Appelez 561-7555 ou 770-0801.

3 CHAMBRES à coucher, Carrefour de la Capitale, construction récente, luxueux, septembre, $700, 243-5353 .

3 CHAMBRES à coucher, très propre, avec garage, $450. 643-4092.

3 CHAMBRES à coucher, store verticaux, 33 rue Stéphane, $575 par mois. 643-4282.

3 CHAMBRES, chauffé, éclairé, $660, stationnement, 663-4985.

Les Serres de Gatineau
Près des Promenades de l'Outaouais
FÉV.-MARS-AVRIL
2 chambres — 5 appareils ménagers
tapis — foyer — garage
Le jour:
770-9911
LE TOUT $662
Le soir:
595-1010-663-4027
401

401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

3 CHAMBRES, chauffé, pas éclairé, 1er mars. 643-4830.

3 CHAMBRES, prises lav./séc., libre immédiatement, 663-1778.

APPARTEMENT neuf, luxueux, 2 chambres, bain tourbillon, style moderne, stationnement pour 2 voitures, libre immédiatement, $475 et plus. 663-6909, 663-2626, 663-1529.

BOUL. GREBER, 3 chambres, non équipé, $500 plus les services, 235-5050 ou 237-9201.

COOPERATIVE D'HABITATION
CLAIRE de Lune, à Gatineau, est actuellement à la recherche de membres. 1 et 2 chambres disponible à partir de $375, chauffé, éclairé. Pour de plus amples informations Marcel Barbier au 243-0542.

DEMI S/SOL, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle/réfrigérateur si désiré, $380 par mois, rue Adélard, Pte-Gatineau, 561-0356.

DUPLEX de 3 chambres, chauffé, éclairé, 1er mars, $525/mois, 561-4298.

GARCONNIERE et 2 chambres, à partir $250, immédiatement. Dernier mois gratuit, 783-0124.

GARCONNIERE: poêle, réfrigérateur, stationnement, $280; 1 chambre: poêle, réfrigérateur, stationnement, $350. Après 17h 568-8529.

GATINEAU
1 MOIS gratuit sur un bail de 12 mois, plus four micro-ondes, immédiatement 2 et 3 chambres, mai 89, 2 chambres. Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. 243-7258, entre 9h et 17h: 568-4498.

GATINEAU
1 MOIS gratuit sur bail de 12 mois, immédiatement, 2 chambres; mars 89, 3 chambres; avril 89, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. 561-5936 entre 9h et 17h, 568-4498.

GATINEAU, 72 MATAPEDIA
1 MOIS gratuit sur bail de 12 mois, mai 1989, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, 561-8843, entre 9h et 17h: 568-4498.

GRAND 2 chambres, neuf, cour et remise, stationnement, $445, 669-0885, 663-9998.

GRAND 3 chambres, bien situé, entrée privée, tapis mur à mur, stationnement, chauffé, eau chaude, $500, Stan 830-1977.

HAUT de duplex, 3 chambres, grande cour, lave-vaisselle, $560/mois. 663-2231 après 18h.

IMMEDIATEMENT, grand 3 chambres, poêle, réfrigérateur, câble, chauffé, éclairé, $480. 561-4573.

IMMEDIATEMENT ou 1er janvier, Templeton, haut de duplex, 3 chambres, 663-8375 soir.

IMMEDIATEMENT, spacieux 2 chambres, non chauffé, non éclairé, prise lav./séc., stationnement, 643-1459 243-4598.

JANVIER, FEVRIER GRATUITS
LIMBOUR, 1-2 chambres, $350, $400, très grands, stationnement, 824-7514.

LIBRE 1 chambre à coucher, chauffé, installation lav./séc., $340. Jour: 663-5214 ou soir: 663-0601.,

LIBRE, 2 chambres à coucher, non chauffé, non éclairé, $350. 643-5246.

PRES DES PROMENADES
STUDIO 1 et 2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur, piscine, frais peint. 561-3324.

PRES des Promenades, confort, tranquilité, chauffé, éclairé, stationnement, balcon, 2 chambres, frais peint, $470/mois, 595-3537.

PRES des Promenades, 2 chambres, moderne, s/manger, tapis, chauffé, éclairé, appareils ménagers, stationnement, $439, pour adultes très tranquille. 243-7401.

PRES des Promenades, 1 et 3 chambres à coucher, nouvelle construction. 243-6965 ou 663-4547.

PTE-GATINEAU
1 MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois. Avril et mai 1989, 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, 568-7421 ou entre 9h et 17h: 568-4498.

PTE-GATINEAU
1 MOIS gratuit sur bail de 12 mois, avril et mai 1989, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, 568-4099, entre 9h et 17h: 568-4498.

PTE-GATINEAU 3 chambres, prise lav./séc., 1er mars, 243-7676 236-5260.

PTE-GATINEAU, 3 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur et lave-vaisselle fournis, $530 mois, 1er mars. 561-2075.

PTE-GATINEAU, libre, 3 1/2, $295, 65 St-Antoine, app: 4, pas chauffé, ni éclairé, aucun appareils, stationnement, prise lav/sec. Si sérieux après 18h à frais viré 514-787-3377.

PTE-GATINEAU
UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, immédiatement 2 chambres, avril 89/1-2 chambres, mai 89/garçonnière, 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur, 568-7940 ou 243-6436, entre 9h et 17h 568-4498.

PTE-GATINEAU
UN mois gratuit sur bail de 12 mois, mars et mai 1989, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, 568-6702 entre 9h et 17h: 568-4498.

RUE ST-PAUL, petit 1 chambre, non chauffé, non éclairé, personne tranquille, $300, 1er février, 595-5867 455-9331.

SEMI S/SOL, 2 chambres à coucher, chauffé, $380. 568-8911.

SOYEZ PROPRIETAIRE
QUADREX, 3 chambres, $57,500. 568-2596.

TEMPLETON, 1 chambre, pas chauffé, ni éclairé, 663-9330.

401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

TEMPLETON, 1 chambre, $395, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, neuf, 643-2867 ou 724-9462.

TEMPLETON, neuf, avril, mai, 1 à 3 chambres, style condo, $450 à $525/mois, 643-2867, 663-4213.

TRES grand 3 chambres, $495/mois, immédiatement, 643-2867, 663-4213.

TRES grand logis de 3 chambres à coucher dans un triplex pour personne d'âge mûre seulement, $500 pas chauffé ni éclairé. 643-4974.

TRES PROPRE, 1 chambre, stationnement, $250, 568-3756.

UN MOIS GRATUIT
2 CHAMBRES, libre, balcon, non chauffé ni éclairé, stationnement, tranquille, $335, 771-0467.

402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

1 1/2 CHAMBRE, pas chauffé ni éclairé, $350/mois. 595-5937.

125 SHERBROOKE, appartement 1 chambre, chauffé, éclairé si désiré, poêle et réfrigérateur fournis. Avec bail. 771-2373.

1-2 CHAMBRES à coucher, poêle, réfrigérateur, tout inclus, $450. Mont-Bleu. Jacques: 771-1023, Daniel, 771-6266.

1-3 CHAMBRES, 1er février, 5 appareils ménagers, stationnement, 771-2928, 561-3222 code 201.

175 MUTCHMORE
1ER AVRIL, 1 chambre, 1er mai garçonnière et 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, câblovision, 778-3449 entre 9h et 17h: 568-4498.

1 MOIS GRATUIT pour un temps limité
CHEMIN DE LA MONTAGNE
À partir de **$395**
1, 2 et 3 chambres
- Très propre et tranquille
- Pièces spacieuses
- Cuisinière, réfrigérateur
- Salle de lavage
- Stationnement
- Optionnel — chauffé, éclairé
- Câblovision, inclus dans certains logis

776-3171 — C. COULET 402

17 MORIN, très tranquille, 1 chambre à coucher, grande cuisine et salon, frais peint, nouveau tapis, poêle, réfrigérateur, $325. 1er février, 778-0520.

199 CHAMPLAIN, Hull. 1 chambre à coucher, libre immédiatement. Pas chauffé ni éclairé, $390/mois. Stationnement $40/mois, 778-9301 ou 771-9100.

1 CHAMBRE à coucher, février, mars, avril, poêle, réfrigérateur, stationnement, buanderie, $370, 59 Lanctôt, 770-6907, 777-0139.

1 CHAMBRE à coucher, $400 chauffé, éclairé, stationnement, 777-2113.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, non éclairé. Maison privée. 5 minutes du centre-ville, $360, 770-0205.

1 CHAMBRE à coucher, sous-location 1er mars, $350, pas chauffé ni éclairé, Hull près du C.H.R.O. Après 18h: 561-1536 ou 595-1393.

1 CHAMBRE à coucher, salon, cuisine, salle de bains, $340, non chauffé, non éclairé. Après 16h: 776-1900.

1 CHAMBRE, boul. Maisonneuve, près Place du Portage, rez-de-chaussée de maison, cuisine et salle à manger spacieuses, tapis et prélart neufs, fraichement rénové, stationnement. 1er février, $450. Jour Nathalie: 777-9119 ou soir André: 243-0864.

NOUVEAUX APPARTEMENTS de 2 et 3 chambres
À PARTIR DE $556 par mois

Location: Prendre la promenade jusqu'à Island Park, traverser le pont Champlain, tourner à droite sur la route 148 et ensuite à gauche sur le chemin de la Montagne et vous n'avez qu'à suivre les enseignes jusqu'au bureau de location.

Très bel emplacement
Près du parc de la Gatineau et à seulement 10 minutes du centre-ville d'Ottawa.

Heures d'ouverture:
Lundi à jeudi de 12 h 00 à 20 h 00
Samedi et dimanche de 12 h 00 à 17 h 00

LES VILLAGES DE LA MONTAGNE

FERMÉ LE VENDREDI

595-3669

CARACTÉRISTIQUES:
- design unique
- foyer
- tapis mur à mur
- 5 appareils ménagers
- centre récréatif

PEREZ
Perez Corporation
**Spécial pour un temps limité* 402

402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

1 MOIS GRATUIT
pour tous les nouveaux locataires.
Temps limité
HULL
1 et 2 c.c., chauffé, câblovision, stationnement, piscine.
À partir de **$399**
immédiatement
777-5444
402

1 CHAMBRE, centre-ville, rue Vaudreuil, poêle, réfrigérateur, $300 à $325 chauffé. 738-7707.

1 CHAMBRE, centre-ville duplex rue Champlain, cuisinière et réfrigérateur, laveuse et sécheuse fournis. Cour avec B.B.Q. $495 chauffé non éclairé, stationnement, 568-7342, 777-6524.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle-/réfrigérateur, buanderie, stationnement, $360. 771-8479.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $375. 568-2082.

1 CHAMBRE, chauffé, non éclairé, eau chaude, $375, 1 mois gratuit, 1er février. 771-7841 777-4032.

1 CHAMBRE, chauffé, poêle, réfrigérateur, $340, frais peint, rue Fortier. 771-9905.

1 CHAMBRE, chauffé, prise lav/sec., Wrightville, $325. 776-3029, 777-2576.

1 CHAMBRE, disponible immédiatement, 523-5023 après 17h30.

1 CHAMBRE, grandes pièces, moderne, 2 entrées, cour privée, 2 stationnements, $390. Après 18h 561-9963.

1 CHAMBRE, haut de duplex, poêle, 1er février, $360. 771-4746.

1 CHAMBRE, libre, rue Laval, $390, chauffé, éclairé, cuisinière et réfrigérateur, cour, stationnement. 568-7342, 777-6524.

1 CHAMBRE, neuf, très propre, libre immédiatement, $340, poêle, réfrigérateur. 456-4212 456-3027.

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, stationnement, $325. 770-6835.

1 CHAMBRE, rue Duquesne, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $325. Après 17h 671-1358.

1 CHAMBRE, semi sous-sol, poêle, réfrigérateur, stationnement, 770-0793.

1ER AVRIL, 2e étage, 3 chambres, stationnement, arrêt d'autobus, cartier résidenciel, non chauffé, non éclairé, idéal pour adulte, $475. De 9h à 20h30 771-2978.

1ER FEVRIER, 2 chambres, chauffé, éclairé, $425, 776-2694.

1er FEVRIER, 3 chambres, près Place du Portage, 5 appareils ménagers, stationnement, 771-2928, 561-3222 code 201.

1ER MARS, 1 chambre, $300, pas chauffé, pas éclairé, 248-A Notre-Dame, 561-4969.

10% d'escompte pour l'Age d'Or
VILLAGE CITÉ DES JEUNES
à partir de
$346
par mois
Occupation immédiate

Les frais de location comprennent:
- stationnement GRATUIT
- électricité GRATUITE
- chauffage GRATUIT
- télécâble GRATUIT
- piscine extérieur

The WILSON Family of Companies

D.E. WILSON
Management Ltd
420 Cité des Jeunes
Hull (Québec)

771-4299

GUIDE DES SERVICES 560-2750

AFFILAGE
Spécial patin, $1.50; couteaux $1.25, etc. etc. 30 Walker, Hull, 777-0914.

AUTOMOBILES
PEINTRE pour automobiles, tous genres de peinture, 5 ans d'expérience. Pour rendez-vous: 776-4852.

CHEMINEES
VENTILLATION VENMAR ENTREPRISES JACCON INC. Vente de foyers, installation, réparation. Aspirateur central Beam, ramonage grand spécial $40, 663-5636.

CONSTRUCTION
AVEZ-VOUS DES TRAVAUX A FAIRE? Démoliton et rénovations de tous genres. Petits/moyens travaux. Encouragez Les Entreprises Gentilhomme Enr. au: 778-1113, 777-7849.

DEMENAGEMENT TRANSPORT
CLAUDE TRANSPORT, déménagement et livraison. Camion avec chauffeur $30/heure. 663-7808.

ENCOURAGEZ les déménageurs Gentilhomme Ltée, 778-1113, 777-7849.

VOUS déménagez? Camion 18 pieds avec homme d'expérience, adressez-vous au 770-1359.

DENEIGEMENT
DENEIGEMENT EXPERT, commercial et résidentiel. 827-1448 pagette: 783-0500.

ELECTRICITE
AUBUT J.P. Ent. Electricien. Service 24 heures. Estimation gratuite, 568-9083, 561-3222 code 379.

ESTHETIQUE COIFFURE
ELECTROLISTE médicale, spécialisation problème ormonale, référence de médecin, 12 ans d'expérience, aiguille individuelle, $25 l'heure. Sur rendez-vous 663-3347 Suzanne.

IMPRIMERIE
1000 CARTES d'affaires $55; 1000 entêtes de lettre $60. Nous faisons aussi factures, documents, etc. 237-0683 après 18h.

MAISONS REPARATIONS RENOVATIONS
FERAIS travaux de menuiserie et rénovation de toutes sortes, 568-2097.

MENUISERIE
RAMPES de tous genres en bois, intérieure et extérieure. Armoires en chêne. 561-0600.

NETTOYAGE MENAGE
ENTRETIEN régulier de votre maison. Mme Simard 561-6931 après 18h.

SERVICE de nettoyage, murs, fenêtres, plafonds et autres. Pour estimé, appeler Daniel 777-9713 après 17h.

PLATRIERS PEINTRES
A PRIX réduit pose de gyproc, finition de joints, plafond décoratif et texturé, 561-0603, pagette: 593-9840.

ATTENTION! Nous faisons de la peinture intérieure et extérieure. Qualité, service et prix imbattables. La carte Mastercard est acceptée. Contactez-nous au 568-4373 ou 561-8861.

ESTIMATIONS gratuites, résidentiel et commerciale, beau, bon, pas cher. Gilles Villeneuve 663-5343.

FINITION de joint, plafond texturé, réparation de mur, 776-0910.

PEINTURE Columbia, 12 ans d'expérience, finition de joints, tapisserie, céramique, plafond texturé. Estimation gratuite, 770-0727.

PEINTURE intérieur/extérieur. Estimation gratuite, 561-1200.

PEINTURE intérieur et extérieur, dessinateur mural, réparation de tout genre, estimation gratuite, prix compétitifs, commerial et résidentiel. 243-6670.

RESIDENTIEL, peinture, tapisserie, rénovation. Après 18h: 776-2192 ou pagette: 778-9669.

PLATRIERS PEINTRES
TIRAGE de joints, pose gyproc, plafonds décoratifs, peinture, 561-7298.

PLOMBIERS
PLOMBIER, service 24 heures. Réparation, rénovation et construction neuve. Excellentes références, 561-3222 code 318, 595-3036.

RENOVATIONS
FERAIS tous genres de travaux intérieurs et extérieurs. Estimation gratuite, 561-2243 ou 568-8910.

P. & L. Rénovations. 15% de rabais sur main-d'oeuvre, finition de sous-sol, plomberie, électricité, blocs de ciment, aluminium, céramique et menuiserie. Ouvrage garantie et estimation gratuite. Gatineau 669-2064.

RENOVATION de tous genres. Michel, 568-2895.

RENOVATIONS complètes, intérieur et extérieur. Après 17h 568-4471.

RENOVATIONS extérieur et intérieur, pose de portes et fenêtres, installation d'aluminium, finition de salle de bain, sous-sol et plomberie, escalier de bois franc. Travial au contrat ou à l'heure. Estimation gratuite. Demandez Gilles: 568-4368.

VOUS avez des petits travaux de rénovations intérieurs! Vous voulez faire du changement dans votre maison! Appelez Mario pour estimation gratuite entre 9h et 17h, 777-7761.

TAPIS TUILES CERAMIQUES
INSTALLATION et réparation de tapis, plancher coussiné (prélart), tuile et céramique. 561-5959.

TAPIS Luc Enr., Nettoyage de tapis et de meubles, qualité et service imbattables. La carte Mastercard est acceptée. 243-7050.

VIDEO
NOCES, anniversaires, toutes occasions sur vidéo. 663-4338.

REPARATIONS de vidéo de toutes marques, travail professionnel, garantie et à bon prix, 663-0720.

402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

LES JARDINS DU CHATEAU
VUE SUR RIVIÈRE
Immédiatement — avril
— 2 chambres à coucher
— Appareils ménagers
— Chauffé, éclairé, climatisé
— Stationnement intérieur
— Centre récréatif
— Piscine extérieure
— Sécurité 24 heures
LE TOUT À PARTIR DE: $690.00
jour 770-9510
soir 663-4027 — 595-1010

1 ET 2 CHAMBRES à coucher, avec appareils, près du Portage, à partir de $460, appelez au Terrasse de Laval à 595-0337 ou 745-2389.

1 et 2 CHAMBRES, complètement rénové, chauffé, près des Galeries de Hull. A partir de $350. Références demandées. Après 18h: 595-2988.

1 ET 2 CHAMBRES, février, mars, avril, poêle et réfrigérateur, stationnement, buanderie, $370 et $425, 76 Richard, 776-3300, 770-6907.

1 ET 2 CHAMBRES, mars, avril, mai, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, buanderie, piscine, 230 Mutchmore, $430-$490. 770-6907, 771-7149.

1 MARS, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement si auto, près du Top Banana. $465. Après 18h: 771-3108.

24B Richelieu, rénové à neuf, salon, cuisine, 1 chambre, s/bain complète, stationnement, $300. 568-8210.

2 CHAMBRES, 1er mars, chauffé, grande pièces, remise, semi s/sol., $455, premier 3 mois $355 ou poêle et réfrigérateur gratuit. 778-1236 ou 561-5657.

2 CHAMBRES, 2 appareils, balcon, pas chauffé ni éclairé. Mont-Bleu. $420. 770-5934.

2 CHAMBRES, $415, chauffé, éclairé, stationnement, occupation immediate, situé au 126 boul. St-Joseph, App. 1. Jour entre 8h30 et 16h30 au 771-3209.

2 CHAMBRES à coucher, rue Lesage, câble, hydro, chauffage, stationnement inclus. Poêle et réfrigérateur, remise, buanderie, 1er mars, $510, 770-8774 ou 746-8697.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, éclairé, 778-6480.

2 CHAMBRES à coucher, près centre-ville, $415 mois, non chauffé, non éclairé. Après 18h 643-2960.

HULL
Garçonnière, 1 et 2 c.c., chauffé, éclairé, stationnement. A partir de $350, immédiatement
776-1897

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, éclairé, 827-3070 après 17h.

2 CHAMBRES à coucher, 21 rue Roy, près du Top Banana, non chauffé, non éclairé, 1/2 s/sol, stationnement, $400 mois, libre 1er mars. 778-1714.

2 CHAMBRES, appartement luxueux, grande cuisine, prise laveuse, sécheuse, tuile céramique dans le corridor, rénové, $415 et $435, février et mai. Mont-Bleu. Demandez Mme Pecora, 770-2577 825-0467.

2 CHAMBRES, chauffé, grandes pièces, $470. Spécial poêle et réfrigérateur gratuits ou 1er trois mois $370. 778-1236, 561-5657.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, stationnement, poêle et réfrigérateur, 777-4175.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 1er février $460, 770-4173, 771-0532.

2 CHAMBRES, chauffé, cuisinière, réfrigérateur, près Place du Portage, 1er février, $450. Après 18h 770-9377.

2 CHAMBRES, chauffé, poêle/réfrigérateur, 285 rue Laramée, $395/mois, 770-4794, 777-5860.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, rénové, 199 rue Eddy. 568-7158.

Commission de la Capitale nationale
National Capital Commission

À une distance de 5 minutes des Terrasses de la Chaudière surplombant le Ruisseau de la Brasserie — 1 c.c., cuisinière et réfrigérateur. Stationnement, salle de lavage. $345/mois. Disponible le 1er avril.
S'informer auprès de
Philippe Duquette
(239-5471)
402

Canada

402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $460 mois, près des Galeries, 561-2075.

2 CHAMBRES, libre, rue Papineau, $475, chauffé, éclairé, cuisinière et réfrigérateur, stationnement, 568-7342 777-6524.

2 CHAMBRES, libre, s/sol, Parc de la Montagne, chauffé, éclairé, stationnement, prise lav/sec., $445. 771-6703.

2 CHAMBRES, occupation 1er février 1989, $430/mois. 771-2787.

2 CHAMBRES, poêle/réfrigérateur, près du CHRO, 685-1882.

2 CHAMBRES, près du Musée, $350, 15 février. 778-0324.

2 CHAMBRES, rue May près de St-Joseph, $450, $525, neuf, libre. 771-3776, 778-1313.

2 CHAMBRES, secteur Mont-Bleu, 1er février, prise lav/sec., $430, non chauffé, non éclairé, stationnement. 777-6524, 770-2202.

2 CHAMBRES, semi sous-sol luxueux, 4 L. Brault (environ Mont-Bleu Ford), tapis neuf partout, grandes prièces lumineuses, frais peint, stationnement, intercom, sécuritaire, non chauffé, non éclairé, $415, février. 777-6698 ou 820-3265.

2 CHAMBRES, stationnement, $410, secteur Mont-Bleu, 828-2133.

Centre-ville Hull
2 chambres, cuisinière, réfrigérateur, salle de rangement, stationnement intérieur
$600
Jardin Maisonneuve
1er juillet
Jour, 770-9911
Soir, 663-4027 402

3 1/2 PIECES, chauffé, $275. S'adresser au 85 rue Fortier. Libre 1er février, 771-9858.

3 CHAMBRES, 1er mars, boul. Des Hautes Plaines, vaste logement, entrée privée, prise lav./séc., $510, non chauffé, non éclairé, 568-7342 777-6524.

3 CHAMBRES à coucher dans duplex, secteur Des Hautes Plaines, 47 Du Coteau, 1er avril, $565, 568-8557.

3 CHAMBRES à coucher, 190 rue Papineau, Hull, $375, avec fournaise au gaz. 777-8688 777-1749.

3 CHAMBRES, chauffé, éclairé, 13 St-Joseph, $465. 777-1162.

3 CHAMBRES, pas chauffé, pas éclairé, $425, 771-5987 ou 771-2132.

3 CHAMBRES, près du Musée de la Civilisation, foyer, chauffé, $500, libre 1er mars, 777-7277.

3 CHAMBRES, tapis, 5 appareils, 1er mars, $560. 777-0228, 994-6096.

3 LOGEMENTS de 1 chambre, pas chauffé ni éclairé, $350-$395. 778-8757, 243-6229.

62 LUCIENBRAULT, app: 5, sous-loué, très beau, 1er février, 770-0977.

A HULL, Val-Tétrault, 1 chambre, chauffé, poêle/réfrigérateur, câblovision, stationnement avec prise, $497, libre 1er février. 770-0638 soir.

A sous-louer, 1 chambre, $300. Cité des Jeunes, 778-1542.

AUBAINE. Grand 2 chambres, s/sol inclu, cour clôturée, stationnement, $430. 643-9507.

BOUL St-Joseph, grand 2-3 chambres, à partir de $395, 595-0272.

CENTRE-VILLE, 1 chambre, meublé, non chauffé, non éclairé, $300 mois, stationnement. 643-2294 entre 10h et 20h.

CENTRE-VILLE, 3 chambres à coucher, 1er mars, $465 chauffé, éclairé, 770-6313.

1 MOIS GRATUIT
pour tous les nouveaux locataires, temps limité
HULL
1-2-3 c.c., chauffé, éclairé, câblovision, piscine.
À partir de
$399,
immédiatement
776-0269

CENTRE-VILLE, grand 3 chambres, rénové, immédiatement ou 1er février, $425, 777-2036.

CITE DES JEUNES

2 CHAMBRES, 1er mars, très grand, chauffé, éclairé, 771-7703, 561-6463.

DUPLEX, 2 chambres à coucher, 1er février, $450 par mois. 770-5667.

FEVRIER

1 MOIS GRATUIT, 304 Cité Des Jeunes, grands 2 chambres, près arrêts d'autobus et écoles, beau quartier tranquille, $500, chauffé, stationnement, poêle, réfrigérateur inclus. 723-0089 ou 725-5418.

GRAND 3 1/2, $270, pas chauffé ni éclairé, rénové, 1er février, 778-3688.

GRAND logis, 2 chambres, pas chauffé ni éclairé, libre, secteur vieux Hull, $325, 595-0311, 776-5042.

HULL, 1-2 CHAMBRES, chauffé, eau chaude, 1er février, $325 et $395. 837-9498.

HULL Mont-Bleu, 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, balcon, buanderie, stationnement. Immédiatement et mai. 741-2519 ou 749-3672.

402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

SPÉCIAL DE JANVIER
2 CHAMBRES
pour le prix d'une chambre,
$450,
chauffé, éclairé.
Pour informations:
778-3266
101 boul. Sacré-Coeur

HULL, 2 chambres à coucher, chauffé, près de tout, $485 par mois, libre 1er mars, Danielle 778-7787, après 18h 770-4978.

HULL, 2 chambres chauffé, éclairé, prise lav./séc., entrée privée, stationnement, $550, 745-1979.

IMMEDIATEMENT, 4 Charlevoix, cul-de-sac, 2 chambres, salon, cuisine, prise lav./séc., remise, stationnement, $390/mois, 568-2706.

J.P. CHENIER LTEE

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher. Libre. $395, 777-8835.

LE MONT-ROUGE

707 ST-JOSEPH, Hull. 1 et 2 chambres, poêle, réfrigérateur, sauna, piscine extérieure, endroit calme, 770-0384.

LE NORMANDIE
240 BOUL. TACHE

1 - 2 chambres, avec ou sans balcon, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, endroit central, loyer raisonnable, construction béton, très tranquille. 777-9261.

LIBRE en février ou le 1er mars. Très spacieux, 2 chambres, près des Galeries de Hull, $451 avec câblovision et stationnement. M. Hamelin, 776-5889.

LIBRE le 1er mars, grande garçonnière avec entrée privée au rez-de-chaussée d'une tour d'appartements de la rue Bruyère. $434.09, services inclus. M. Matte, 235-4492.

LOGEMENT fraîchement rénové, 2 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, salon et salle de bains neufs. 15 janvier 1989, eau chaude et chauffage inclus. 771-0190 avant 20h.

PLACE RADISSON
OFFRE SPÉCIALE*
Rabais de $200 sur le 1er mois de loyer
PLUS
1 mois de loyer gratuit
PLUS
Stationnement inclus pour 12 mois
*Pour nouveaux locataires seulement
2 Radisson, suite 106, Hull (Québec)
771-7441 402

MICRO-ONDES GRATUIT

CENTRE-VILLE, 1 et 2 chambres, pour 55 ans et plus, très tranquille, moderne. Demandez Ronald 770-2330.

MONT-BLEU

1 CHAMBRE, non chauffé, non éclairé, frais décoré, $350/mois, 1er avril, 771-2030.

MONT-BLEU, 2 chambres, spacieux, tranquille, à partir de $425, libre. Johanne 770-1616, Josée 443-5530.

MONT-BLEU, 2 chambres, cuisine équippée, balcon, s/lavage, stationnement, à partir de $380. Jour: 771-5069 Soir: 771-6826.

MONT-BLEU, 2 chambres, grandes pièces, poêle et réfrigérateur inclus. Denis 568-3031.

MONT-BLEU, 3 chambres, dinette et cuisine, secteur ultra résidentiel, $575/mois, 456-3363.

MONT-BLEU 4 et 1 chambres, prix à discuter. Après 17h30 776-1784.

MONT-BLEU, avril, 2 chambres, balcon, prise lav./séch., eau chaude fourni, $415. Avec poêle et réfrigérateur, $425. Très calme. Après 16h, 776-4778.

MONT-BLEU, face Parc Gatineau, 2 chambres, prise lav/sec, $520-$550, février-mars-avril, 561-3222 poste 191 ou 568-4797.

MONT-BLEU, grand 3 chambres à partager, 12X14, laveuse, sécheuse, etc., $225. Libre 1 février. 770-5113.

MONT-BLEU, spacieux, parc en face, chauffé, buanderie, stationnement supplémentaire disponible, 1 chambre, février-mars $390, 2 chambres $480, 561-3222 poste 191 ou 568-4797.

PRES Des Galeries, 1 chambre à coucher, rénové, à partir de $330. 568-2329 ou 770-3516.

PRES de St-Joseph, 2 chambres, chauffé, $440 et $455, 1er février, 777-2173, 771-7206.

PRES de St-Rédempteur et St-Laurent, 1 chambre, chauffé, 2 appareils, 2 balcons, stationnement, $400 par mois. 771-0421.

PRES Place Cartier, 2 chambres à coucher, libre, $400, 595-4888.

RUE Daniel Johnson, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur. Pas chauffé ni éclairé $430, 777-9356.

TERRASSE Chavoin, 1 et 2 chambres, libre. 770-2170.

WRIGHTVILLE, 3 1/2, pas chauffé ni éclairé, poêle, réfrigérateur et eau chaude fourni, $280, libre. 770-9407.

WRIGHTVILLE rue Chauveau, 2 chambres chauffé, prises laveuse sécheuse, solarium, $410, 777-1473.

403 LOGEMENTS A LOUER (OTTAWA)

LIBRE 1er mars, appartement 1 chambre dans un édifice moderne sur la rue Bruyère. $466.52 avec services. M. Matte, 235-4492.

402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

CHEMIN Tremblay, spacieux haut de Duplex, 3 chambres, stationnement et cour, près autobus et centre d'achat, non équipé, non chauffé, non éclairé, 1er avril, $675. 238-3664.

404 LOGEMENTS A LOUER (VANIER)

1 CHAMBRE, rénové, chauffé, poêle, réfrigérateur. 568-4552 ou 561-6079.

405 LOGEMENTS A LOUER (AUTRES)

1 CHAMBRE, $225 mois, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, 456-3063.

1 CHAMBRE, Orléans, chauffé, éclairé, poêle/réfrigérateur, 824-1798.

1 MOIS GRATUIT

BUCKINGHAM, 2 chambres, 1er février 1989, à partir de $320. Contactez Ronald 770-2330.

ANGERS, grand, 2 chambres à coucher, porte patio et balcon, $395 et $415, avec 5 appareils ménagers, $440 et $460, 663-2712, 663-4915.

BUCKINGHAM, 1 et 2 chambres, neuf, non chauffé, non éclairé, $350-$415, libre 1er janvier et le 1er mars. 643-9337.

EMBRUN, 2 chambres, grand salon, cuisine, s/bain, prise lav/sec., poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, s/sol, libre, 1603 Rang Ste-Marie, $450/mois. (613) 443-5242.

LAC DODD, haut de duplex 3 chambres, fini cèdre et pin, foyer, installation lav./séc., chauffé, éclairé. Accès lac, tennis. $490, 819-766-2360.

MASHAM, semi-détaché, 1 mois gratuit sur bail de 18 mois, 2 chambres, $450, 3 chambres $495, chauffé, éclairé, terrasse privée. 663-2690.

PERKINS, 2 chambres, pas chauffé, ni éclairé, libre, $350. Janvier gratuit, (819) 671-1410, 829-4604.

ROUTE 105, Larimac, 1 chambre, foyer, plancher en pin, 827-2710.

ST-PIERRE-de-WAKEFIELD, 2 chambres à coucher, $300, 457-1247.

VAL-DES-BOIS, 3 chambres à coucher, $350. 568-7666 454-2266.

406 GARCONNIERES

1 MOIS GRATUIT, $360 et $380 par mois, non chauffée, non éclairée, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, 643-9337.

1-SPACIEUSE, poêle, réfrigérateur, tout inclus, $350. Mont-Bleu, Jacques: 771-1023, Daniel 771-6266.

BOUL St-René, Gatineau, $325/mois, meublée. 663-2529.

CHAUFFEE, éclairée, meublée, Wrightville, 771-1340.

GARCONNIERE chauffée, éclairée, disponible immédiatement, située au 45 Bédard. Alain 770-6298 ou 777-3150 après 17h.

GARCONNIERE Hull, très central, meublée, chauffée, éclairée, 595-6921.

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, $300/mois, références, libre immédiatement, après 17h 643-4534.

GARCONNIERE meublée, $300, libre 1er février, 770-0795.

GATINEAU, $310/mois, chauffée, poêle, réfrigérateur, libre, 663-0183.

GATINEAU, chauffée, éclairée, meublée, $310. 1er février, 663-3410.

GATINEAU, chauffée, éclairée, meublée, stationnement, $300. 1 février. Après 17h: 561-9109.

GATINEAU, garçonnière $265, meublée, chauffée, éclairée, libre 1er février. Références demandés. Après 16h: 561-2005.

GATINEAU, garçonnière chauffée, éclairée, meublée, libre immédiatement, $365/mois, 643-1109.

GATINEAU, grande garçonnière (haut de maison), chauffée, éclairée, meublée ou non, entrée privée. $275. Homme de préférence, 663-1811.

GATINEAU, meublé, chauffé, éclairé, très grand, $325/mois. 568-2345, 243-4821.

GATINEAU, semi-meublée, très propre, prix à discuter. 643-4190.

GATINEAU, tout meublé, câble fourni, neuf, $325. Après 19h 568-7038.

HULL, 2 1/2 meublée, chauffée, éclairée, entrée privée, stationnement, bail 4 mois et plus. Personne seule. $350, 745-1979.

HULL, chauffé, éclairé, meublé, rénové, à 2 minutes des Galleries de Hull, $340. 770-4657.

HULL chemin Freeman, chauffée, meublée, $325/mois. 595-0397, après 17h 568-4261.

HULL garçonnière à louer, chauffée, éclairée, meublée, 776-1618.

HULL, meublée, chauffée, éclairée, 105 Jeanne d'Arc, $350, 568-2305 ou 643-4465.

HULL, près des Galeries, garçonnière meublée, chauffée, éclairée, au rez-de-chaussé, entrée privée, propre et tranquille, stationnement, $425. 777-6150.

HULL, s/sol, meublée, chauffée, éclairée, $300 par mois. 777-4053.

J.P. CHENIER LTEE

HULL, garçonnière, libre, $350, 777-8835.

LE CARILLON possession immédiate, garçonnière meublée, verticaux neufs, sauna, piscine, stationnement, buanderie. A partir de $425. 230 Mutchmore, 770-6907, 771-7149.

PRES centre-ville, meublée, chauffée, éclairée, $250/mois. Demandez Mme Grondin 770-2330 776-4947.

PTE-GATINEAU, chauffé, éclairé, $300, 561-0998.

SECTEUR Lac Des Fées, entrée privée, meublée, chauffée, éclairée, 1 personne seulement, idéal pour fille ou dame tranquille, maison privée, semi s/sol, 1er avril, $350 par mois. 777-8700.

SEMI-MEUBLEE, près l'U.Q.A.H., $300 chauffée, éclairée, 771-8553, 770-1119.

406 GARÇONNIERES

TOURAINE grande chambre, cuisine avec appareils, accès salle de lavage et stationnement. Libre 1er février. $300. Jour: 595-2284, soir: 561-9381.

408 LOGEMENTS MEUBLES

1, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, complètement meublés, stationnement, 568-7506, 561-4139.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, bien meublé, stationnement, 568-5875 ou 243-6889.

1 CHAMBRE, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, Gatineau secteur Limbour, libre 1er février, $375 par mois. 561-8955.

1ER FEVRIER, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, $365. 776-6410 778-0902.

3 1/2, 2 1/2, CHAUFFE, éclairé, stationnement, 561-4040.

3 1/2, chauffé, stationnement, libre. Personne tranquille. Après 17h 561-0497.

GARCONNIERE entièrement meublée avec toutes facilités. Stationnement et buanderie. $300. 59 Lanctôt, 777-0139, 770-6907.

GATINEAU, s/sol, 2 chambres, stationnement, adultes, références, $375, 663-4819.

HULL, rue Hadley, 3 1/2 pièces, libre 1 février, $450, 663-7695.

MAGNIFIQUE SUITE MEUBLEE MIEUX QUE LE MOTEL!

1-2 CHAMBRES, central, chauffé, éclairé, stationnement, durée flexible, $475-530; 561-3767 243-0560.

PTE-GATINEAU meublé, très grande chambre, salon, cuisine, lav./sec., stationnement. 561-0603.

409 LOGEMENTS A PARTAGER

2 CHAMBRES, luxueux, centre-ville Hull, $300/mois, idéal pour fille. Sylvie 595-5827, 776-6389.

4 1/2, spacieux, personne sérieuse, $325, 778-1355, 778-3382.

APPARTEMENT à partager, homme ou femme, accès à tout, $230 par mois. 663-7976.

GARCON partagerais son appartement avec personne fiable. Février. $250, 776-0352.

HULL, Manoir des Trembles, maison seule, non fumeur, $240-$250 inclusivement. 778-3277, 728-9916.

STATIONNEMENT, foyer, laveuse, sécheuse, $300/mois, 595-3706.

410 LOGEMENTS A SOUS-LOUER

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, câble et stationnement fournis, libre 1er mars. Daniel, 777-3150.

1ER MARS, Hull, 2 chambres, prise lav/sec., $405/mois. 770-1105.

1ER MARS, pas chauffé, pas éclairé, 2 chambres. Secteur Mont-Bleu. Avant 21h 776-6356.

2 CHAMBRES, 1er février ou mars, semi s/sol. Touraine. Chauffé, éclairé, stationnement, prise lav./séc., grand salon, $500, 561-3579.

2 CHAMBRES, tout compris, 1er février, après 17h 243-6592.

CONDO à sous-louer immédiatement, centre-ville (jusqu'à octobre 1989), 2 chambres à coucher, prise lav./séc., stationnement intérieur, poêle et réfrigérateur. $575, 777-4695.

GRAND 3 1/2, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $395, 778-8711.

432 MAISONS A LOUER

2 SEMI-DETACHE, 3 chambres, 1 1/2 s/bains, cour cloturée, remise, beau secteur, extra, Aylmer, immédiatement, $550 et $560, 727-3800 684-0494.

FAITES VITE!!!
LOUEZ UNE MAISON NEUVE
À PARTIR DE 615.$
OU
LOUEZ AVEC OPTION D'ACHAT
dans le Carrefour de la Capitale à Gatineau

* 3 chambres
* Sous-sol
* Stationnements
* Terrassement

OCCUPATION DE Mars à Juillet '89

243-5353
Gagnon Corp.
Division de 128879 Canada Inc.

432 MAISONS A LOUER

3 CHAMBRES, neuf, Gatineau, 2 étages plus s/sol. 663-4758.

AYLMER, 3 chambres, tranquille, 1 1/2 s/bains, s/sol fini, $595, 684-6560.

AYLMER, semi-détaché, 3 chambres, libre 1er février. 685-0458, 684-6457.

AYLMER, semi-détaché neuf, avec ou sans option d'achat, $625. 684-6634.

DOMAINE Village Joie, Val-Tétreault, maison en rangée, garage, 5 appareils ménagers. Libre. $695, 595-4888.

FEVRIER OU MARS

AYLMER, Québecoise semi détaché, salon, salle à manger, 3 chambres, $625/mois. 820-6820, 684-4975.

GATINEAU, près de la 550, semi-détachée, 3 chambres, 1 1/2 s/bains, cour cloturée, autres extra, $650, libre immédiatement. Demandez pour Paul-André: jour: 237-6830, soir: 595-0387.

J.P. CHENIER LTEE

MAISONNETTE, 2 chambres à coucher, à partir de $510, libre. 777-8835.

MAISON 2 étages, 2 chambres, $425 mois, non chauffé, non éclairé, 1er mars. 561-9494.

MAISON en rangée, Hull, non chauffée, non éclairée, $465 par mois, 643-2294 entre 10h et 20h.

MASHAM, 4 chambres à coucher, $450/mois, pas chauffée ni éclairée. Disponible immédiatement, 456-3871.

MONT-BLEU, semi-détaché, 4 chambres, 1 1/2 s/bains, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril, $695. Après 17h 771-8501.

PETITE maison 1 chambre à coucher, chemin Edelweiss, 457-2714.

PTE-GATINEAU, maison en rangée, non chauffé ni éclairé, $545. 243-1468 après 16h.

QUADREX à sous-louer, Pte-Gatineau, 3 chambres possibilité 4 chambres, $560 mois, libre 1er mai. 561-7079 après 16h, 568-3189 jour.

VAL TRETREAULT, maison de ville neuve, 3 chambres, plus sous-sol, 2 stationnements, occupation immédiate, $675, 243-5353.

433 MAISONS A PARTAGER

COTE d'Azur, cherche professionnel(le), maison 2,000 pi.ca. 561-8880.

COTE D'AZUR, stationnement, téléphone. Après 18h 568-3100.

GATINEAU, accès à tout, stationnement, jour 243-9011, soir 561-7569.

GATINEAU non fumeur(euse) préféré(e), $255, accès lav./séc. 568-7365.

GATINEAU, près Hôpital, personnne honnête et responsable. 663-0067.

HULL, semi détaché, chauffé, éclairé, stationnement, $300. 595-3389.

JOLIE maisonnette neuve à partager, $250 par mois plus électricité, 1er février. 669-0071.

ORLEANS, personne responsable, tout inclus, $350/mois. 837-6893.

440 CHAMBRES A LOUER

182 BOUL St-Joseph. Accès cuisine, stationnement, 778-3087, 771-8570.

$200, Pte-Gatineau, près des Promenades, cuisine équipée, 568-0360.

AYLMER, $250 mois, accès cuisine/buanderie. 684-1859 soir.

CENTRE-VILLE Hull, à partir de $140 par mois. Demandez Mme Grondin 770-2330, 776-4947.

CHAMBRE à louer, près des Promenades de l'Outaouais, 243-7167.

CHAMBRE meublée, avec s/bains complète, permis cuisson, libre immédiatement. Rue St-Onge 776-6042.

ENTREE privée, cuisine, frigo, stationnement, 561-4040.

GATINEAU, $200 par mois, accès à la maison, stationnement. Laisser message, 568-5034.

GATINEAU, chambre très propre. Fille de préférence, 669-2069.

GATINEAU personne mature femme de préférence, autonome, 663-3347.

HULL belle chambre, propre, accès cuisine et salon, $225, 777-2219.

HULL, chambre à louer, services, poêle, réfrigérateur inclus: 777-0162.

HULL, Manoir des Trembles, avec s/bain, possibilité de poêle/réfrigérateur, $60/semaine. Après 19h 778-2119.

HULL, meublé, s/sol, cuisine, idéal pour homme. 777-8454.

HULL, près de l'hôpital, tranquille, libre, février. 595-9492.

HULL, près des Galeries, chambre meublée, idéal pour homme, propre et tranquille, permis cuisson, $225. 777-6150.

HULL, près dû CEGEP, meublée, accès à la cuisine, stationnement, $200 mois. 776-1372.

HULL, réfrigérateur, accès cuisine, 1er février, 771-6558.

HULL, secteur St-Raymond, femme ou homme, accès cuisine/buanderie, $185 par mois, 778-8757, 770-3287.

MEUBLE, usage de la cuisine, idéal pour fille, stationnement. 771-2041.

MONT-BLEU, accès à toute la maison, télévision. Personne honnête et propre. Libre. 770-1094 770-0822.

NON FUMEUR/SE, accès lav./séc., et cuisine, prix à discuter. Elise entre 8h et 16h 777-5656.

POUR personne seule, dans maison 3 chambres, câblovision, permis cuisson, chauffée, éclairé, $62.50/semaine, 770-5776.

PROPRE, accès à la cuisine, stationnement, $250 mensuel, 663-9716 soir.

SECTEUR Cote de Sable, endroit paisible, près Université Ottawa, à partir de $275. 490 Wilbroad, 233-3362.

SECTEUR Hautes-Plaines, idéal pour étudiant, foyer, lav/sec $300, 778-3998 après 18h.

470 CONDOMINIUM A LOUER

2 CHAMBRES, 5 appareils ménagers, remise, stationnement, $580, 1er février. 771-0729.

470 CONDOMINIUM A LOUER

1 MOIS GRATUIT

PRES Université du Québec, condo 3 chambres à coucher avec bain tourbillon. Libre immédiatement. 643-2294 entre 10h et 20h.

2 CHAMBRES, foyer, garage, serre, centre-ville Gatineau, possession immédiate, $575. 595-5700.

BOUL. DES HAUTES PLAINES

CONDO luxueux, 1er avril, foyer, 2 chambres, poêle et réfrigérateur, $575/mois. Après 18h 684-9754.

CENTRE-VILLE, Hull, 2 chambres, grand balcon, tapis, prises lav./séc., remise, stationnement, sauna et piscine, libre 1er février. 778-3104.

CONDO à louer, 3 chambres à coucher $895 mois. Très luxueux, situé sur le bord de la rivière à Aylmer. Pour informations: Josée, 684-3275 ou 771-9315.

CONDO à Plantagenet, 2 chambres à coucher, 613-679-4068.

COTE D'AZUR, 2 chambres à coucher, stationnement, non chauffé, non éclairé, 1er février, $495. 561-5275.

Condominiums à louer

Condo 2 chambres à coucher, 2 appareils ménagers inclus. Très bon secteur résidentiel. Occupation immédiate ou ultérieure. Frais de location

À PARTIR DE $480

***Téléphonez* 770-7200**

GATINEAU 2 chambres, foyer, pas chauffé ni éclairé, stationnement. 1er avril. $550/mois, 663-3250 après 17h.

GATINEAU, près de l'hôpital, 2 chambres, stationnement avec prise, $515, pas chauffé ni éclairé, après 18h: 561-9334.

HULL, 2 chambres, 1 1/2 salle de bain, foyer, $537, immédiatement. Soirs: 595-6790.

HULL, 2 chambres à coucher, pas chauffé ni éclairé, poêle, réfrigérateur, insonorisé, tapis mur à mur, installation laveuse, sécheuse, stationnement. A partir de $489, 595-4579.

HULL, Des Oliviers, très grand condo, 3 chambres, luxueux, garage intérieur, foyer, $92,000 ou $690, 643-2867 ou 663-4213.

LUXUEUX, 3 chambres, 1,300 pi. ca., foyer, situé 4 unités, $660, mars-avril, 561-3222 poste 191 ou 568-4797.

PLACE des Sorbiers, 2 chambres, $475 mois, 561-1315 561-3960.

RUE Ernest-Gaboury, luxueux, 2 chambres, foyer et serre. 663-7977.

TRES spacieux, insonorisé, tapis mur à mur, poêle/réfrigérateur, prise lav./séc., 2 chambres à coucher. A partir de $439, 682-1130.

475 CONDOMINIUM A VENDRE

ATTENTION! Besoin urgent de déménager, transfert Montréal. VENTE RAPIDE. Particulièrement paisible, condo 1,100 pi.ca., 1er étage, 2 s/bains, thermopompe, balcon en coin, stationnement intérieur, sauna. Faite une offre, Diane 595-9131.

CONDO à Plantagenet, 2 chambres à coucher, 613-679-4068.

CONDO de luxe, Hull, beaucoup d'extra. $119,000. UNI Inc, Pat Scantland, 778-5000.

DOIT vendre, 2 chambres, foyer, plancher du haut, vue paronamique extraordinaire, Mont-Bleu, $78,500 négociable. 770-1828.

GATINEAU, condo de 2 chambres à coucher, split-level, foyer, $63,000. 777-4459.

LUXUEUX, Les Serres de Gatineau, unité de coin, 3e étage. 643-1324.

REPRISE DE FINANCE

GATINEAU superbe condo à palier, 2 chambres, garage, plancher du haut, unité de coin, $67,000 négociable. Robert Poitras, soir: 776-0675 jour 776-3236. Groupaction Y.D. Inc.

RUE Ernest-Gaboury, luxueux, 2 chambres, foyer et serre. 663-7977.

480 MAISONS A VENDRE (QUEBEC)

1452 PI.CAR. Gatineau, cuisine super moderne, s/sol fini, tout pour plaire. Nicole Ross, Royal Lepage, 568-3121.

2 CHAMBRES, rénové, 75 Champlain Pte-Gatineau, $53,900 négociable. 568-9486 après 17h. Ouvert aux visiteurs samedi et dimanche de 13h à 17h.

$49,500, Luskville, 1,300 pi. de plancher, 2 chambres à coucher, grandes pièces, rénové au complet. Daniel Sigouin chez Conrad Sigouin Ltée., 771-6266 684-0888.

95% FINANCEMENT

COTE D'AZUR, maisons-jardins neuves, 3 chambres, 302 De la Salerne. Visites libres dim. de 13h à 16h. CITE DES JEUNES, près du Parc de la Gatineau, maisons-jardins neuves, 3 chambres, beaucoup d'extra. GATINEAU, semi-détaché neuf, 3 chambres, plus bas que l'évaluation. Cyril Barette, Re/Max 243-3111.

A 20 MINUTES du centre-ville Hull, secteur enchanteur, bungalow style moderne, cuisine bien éclairée, système d'alarme, grand terrain, beau paysagement, possession juin 1989, $75,900. Diane Tremblay, Royal LePage 663-5648.

A HULL, près de tout, rénové, 125 rue Bourque. 770-7963.

ANGERS, bungalow construction 1987, 4 chambres, sous-sol aménagé, poêle à combustion lente, près des services. 663-3633.

A PARTIR de $87,000. 2 étages, 3 chambres plus garage, 669-5028 827-3957.

A VOIR, Touraine, bungalow, 6 pièces au niveau supérieur, immense salle familiale au sous sol, piscine creusée, date de possession négociable, beaucoup d'extra. $96,500, 568-8871.

480 MAISON A VENDRE (QUEBEC)

Maison de ville Neuve - 3 chambres
Carrefour de la Capitale - Gatineau
ACHETEZ SANS COMPTANT ET ÉCONOMISEZ + DE 6 500.$
* AUCUNE taxes municipales pour 2 ans
* AUCUN frais de notaire
* AUCUN frais d'administration (SCHL, évaluation, application)

243-5353

AYLMER, 3 chambres, sous-sol fini, 1 1/2 salle de bains, $61,900 ou à louer, 684-6560.

AYLMER, bungalow fonctionnel, salle à diner, foyer, s/sol fini, garage, aubaine $109,000. Pauline Noël Trans-Action G.B. 568-3756.

AYLMER (pour personne qualifiée seulement). Devenez propriétaire d'une québécoise semi-détaché (FINANCEMENT A 100%) pour aussi peu de $650/mois. Informez-vouz au 820-6820.

AYLMER Seigneurie, 2 étages, 1,800 pi. ca. impeccable, $149,900, 684-2691.

LES ENTREPRISES CATRO

Projet Le Belvedère à Gatineau

Seulement $77,900

* Terrain 35' x 100'
* Terrassement avant
* 3 entrées (avant, côté et arrière)
* Portes et moulures coloniales
* Choix de couleurs
* Ventilateur Venmar (3 étages)
* 2 fenêtres de côté
* Galerie avant 4' x 20'
* Frais notarié

$1,000 COMPTANT
occupation janvier à juillet 1989

Visite sur rendez-vous 684-6634

480

AYLMER, semi-détaché, 3 chambres, 1 1/2 s/bains, cour cloturée, beau secteur, extra, libre immédiatement, pas d'agent, $68,000. 727-3800 684-0494.

AYLMER, semi-détaché, très propre, 4 chambres, 1 1/2 salles de bains. 685-0920.

CARREFOUR, superbe split, 2 plus 1 chambres, concept ouvert. Venez-nous voir au 165 de la Drave du lundi au jeudi de 19h à 21h et samedi, dimanche 13h à 17h. Clodel 568-5594.

COTE D'AZUR, vue panoramique, 3,200 pi. ca., $255,000. 663-7193.

480 MAISON A VENDRE (QUEBEC)

CHEMIN DE la Montagne, près du terrain de golf, 3 chambre plus 1, salon, cuisine, s/manger, foyer, 1 acre de terrain, demande $89,900. 827-1338.

CONSTRUCTIONS C. Dionne Ltée. Ils nous restent 1 modèle en inventaire, construction automne 88, Projet Village Tecumseh, tout près des Promenades de l'Outaouais. Bungalow tout briques de 28.6X41, 3 chambres, pour $94,500 terrain inclus. Ouvert les dimanche de 13h à 16h, semaine sur rendez-vous, 568-3466.

DEVENEZ propriétaire à partir de $500 par mois. Financement 100% si désiré. A. Heurtaux Re/max 243-3111.

FINANCERAIS à 90%, 3 chambres, St-Pierre de Wakefield. 561-0407.

GATINEAU, 168, rue Tassé, semi-détaché neuf, 1,536 pi.ca., sous-sol, 2 1/2 s/bains, $83,500. 663-8842.

GATINEAU, 595 rue Main (en haut). Bungalow en briques, 3 chambres, cuisine rénovée, salle à manger, foyer au salon, 2 s/bains, s/sol fini. Libre immédiatement pour seulement $105,000. 776-5000 de 8h à 17h30.

GATINEAU bungalow 1,000 pi. ca. 4 chambres à coucher, chauffage électrique, sous-sol fini, $85,000 négociable. Libre immédiatement, 643-3345.

GATINEAU, centre-ville, spacieuse 2 étages, 3 chambres, 1 1/2 s/bain, foyer, garage, possession immédiate, Clodel 568-5594.

GATINEAU, doit vendre, semi-détaché de luxe, 1,500 pi.ca., 3 chambres à coucher, bains giratoire, plancher bois franc, libre, construit en 1987. Claude Tessier, Trans-Action G.B. 771-6372 776-5564.

GATINEAU neuf, cuisine moderne, pièces spacieuses, 3 chambres. A ne pas manquer prix imbattable, $72,500. Robert Poitras, Groupaction Y.D. Inc. Soir: 776-0675 jour 776-3236.

GATINEAU, privé, McMillan, bungalow, pierres et briques, 5 chambres, 1,350 pi ca., central, résidentiel, grand terrain, plancher en chêne, évaluation municipale $85,030. Faites une offre. 663-7907.

GATINEAU, semi-détaché neuf, occupation: mars à juillet 1989, $76,900, frais notariés inclus. 684-6634.

GATINEAU vente privée, bungalow, 24X40, 3 chambres à coucher, 2 s/bains, abri d'auto, $85,000, 568-9353.

HULL, petite maisonnette, bonne état, 2 chambres, salon, cuisine. Pour la modique somme de $8,500 qui doit être déménagée à l'endroit de votre choix. 777-7849 ou 778-1113.

HULL rue Pelletier, semi-détaché, beaucoup d'extra. $95,000. 777-6236.

HULL, semi-détaché luxueux. Après 18h: 595-1922.

HULL, semi détaché, rénové, 4 chambres, foyer, $76,000. 243-0546, 243-1546.

WRIGHTVILLE RUE RICHELIEU — Duplex, logis de 2 et 3 c.c., sous-sol libre. Rénové à neuf. Excellent état. Venez-voir! (88-670)

LIBRE IMMÉDIATEMENT — Doit vendre, Gatineau près des Promenades, joli semi-détaché 1,500'c. construit en 87, 3 c.c., bain giratoire, sous-sol libre et partiellement fini. (88-673)

Claude Tessier, 771-6372

COMMERCIAL, PARC GREBER — $2,50 le pied carré. (87-674)

CENTRE DE HULL — Petite bâtisse commerciale de 650'c. Intérieur rénové. $69,900. (88-431)

LOW, QUÉBEC — Hôtel avec chambres. $169,000. (88-630)

Jacques Noël, 561-1878

TRANS-ACTION G.B. & ASS
Courtier
425, boul. St-Joseph
Village Place Cartier, Hull
776-5564

Votre courtier trans-action

"Fiez-vous à nous... nous sommes fiable!"

R.R. #366 — Vous projetez vous construire bientôt? Grand terrain près de 2 acre. A 15 min. de Hull. Près des pentes de ski, golf, équitation. Seulement $13,500. Appelez-moi.

GATINEAU — Bord de la rivière. Grande unifamiliale 2 étages. Coin paisible. Garage. Demandez à visiter.

116 SHERBROOKE, HULL — Unifamiliale 3 c.c., salon, s. à manger, grande cuisine, joli terrain. Prix raisonnable. $72,000. **Paul Goulet, 770-1197 ou 778-4451**

HAUTES-PLAINES HULL — Grand semi-détaché, 3 c.c. secteur tranquille. Impeccable. Un chez-vous à bon prix. Venez voir! (88-483)

Yvon Germain, 561-5970

CÔTE D'AZUR — Deux étages, 1,900'c., 4 c.c. terrain 11,300'c. bois à l'arrière.

Claude Bonhomme, 561-5491

TRÈS RARE — Bungalow-duplex, 2x3 c.c., chauffage électrique individuel. Entrées séparées. Garage et remise. (88-445)

Raynold Demers, 561-3222 poste 520

CÔTE D'AZUR — Rue Camarat. Québécoise 3 c.c., s. à manger, porte-patio, armoires en chêne, s.-sol, 2e s. de bain prévue. Terrain 6,500'c. $97,900.

PRÈS 550 GATINEAU — Rue Terrebonne. Québécoise 1,076'c., armoires en chêne, salon, s. familiale, 2 foyers, sous-sol fini. Terrain 20,000'c. $95,000.

RUE DE LA SAVANE — Duplex jumelé 2x2 c.c., habité par le propriétaire. Près des Promenades. À discuter.

PTE-GATINEAU — St-Rosaire, $64,900. 1½ étage, 4 c.c., sous-sol, s. familiale, 3 s. de bains. A besoin de réparations.

NOUVEAU — St-Pierre de Wakefield, Lac de l'Aigle, chalet "Viceroy", 3 c.c., chauf. élect. plus poêle à bois. 1 acre $32,900. **Gisèle Morin, 561-1067**

HULL — Boul. St-Joseph, maison rénovée 2 étages, 3 c.c., garage et entrepôt. Doit être vue. (88-636)

PTE-GATINEAU — Super condo 2 c.c., grandes pièces bien éclairées, foyer, garage. (87-129)

KAZABAZUA — Maison 2 étages, 3 c.c. boiseries en pin. Arbres matures. Possibilité de revenus. (88-624)

Jeannine Gravelle, 777-0552

499

480 MAISON A VENDRE (QUEBEC)

HULL semi-detaché, secteur Hautes-Plaines, 3 chambres, superbe patio, paysagé, clôturé, $92,500. 777-6053.

HULL, unifamiliale, Hautes Plaines, Parc de la Gatineau à l'arrière, 2 étages, 3 chambres à coucher, 1,300 pi.ca., s/sol fini, garage, $120,000. Vente privée 778-3244.

LAC DES FEES, Hull, quartier paisible, grande unifamiliale ensoleillée, 3 chambres, s/manger, s/bains rénovée, garage, terrain paysagé de 100X90, clôturé, vente par le propriétaire, $115,000 négociable. 595-1896.

LE CARREFOUR, une des seule disponible, 1,030 pi. ca., sous-sol fini, pour $84,000. Guy Bélanger, TAGB, 776-1255.

MAISON 2 étages avec s/sol, très grand terrain, 748-3092, 771-2350.

MAISON en rangée, 14 Anjou, Aylmer, près de tout, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, stores verticaux, $63,500 négociable, 684-4047.

MAISON neuve à vendre à Angers, 2 chambres, $69,900. 663-4532.

MAISON spacieuse, secteur Des Hautes Plaines, chauffage air poussé, 2 foyers, 3 s/bains, 3 appareils électrique inclus, vente cause maladie. Gens sérieux 776-3755.

MAISON spacieuse, 2 étages fini, 2 foyers, etc. Montée Paiement Nord, Gatineau, grand terrain boisé. $118,000 ou meilleure offre. 671-0929 après 17h.

MANOIR DES TREMBLES, Hull, semi-détaché, 1986, impeccable, 595-2931.

MONT-BLEU, 3 chambres, avec 2 revenus au s/sol. Agent s'abstenir. 778-1531.

MONT-BLEU, maison en rangée, unité de bout, sous-sol fini, vue superbe. Beaucoup d'arbres, rue tranquille. Libre 15 juin. $79,900, 770-0160.

PARC DE LA MONTAGNE, bungalow brique, 3 chambres, s/familiale, poêle à bois, 2 s/bains, abri d'auto double. Gisèle Morin, Trans-Action, 561-1067.

PERKINS, maisons neuves, 3 chambres à coucher, sur terrain 1 acre, 671-3098, 671-0660, 671-2247.

PERKINS, maisons neuves, 3 chambres à coucher, sur terrain 1 acre, 671-3098, 671-0660, 671-2247.

PRIX REDUIT - AUBAINE

AYLMER, duplex neuf, spacieux, 2 chambres, vente privée, 455-2525.

PTE-GATINEAU, 3 chambres, bungalow, secteur recherché, tranquille, près Promenades, très propre, frais peint, sous-sol fini, garage, piscine, $83,500, vente privée. 568-1109.

QUADREX, 3 chambres, $57,500. 568-2596.

SEMI-DETACHE, Hull, 4 chambres à coucher, possession immédiate. Propriété impeccable. UNI Inc., Pat Scantland, 778-5000.

SUPER AUBAINE. 4 logis pour investisseur, impeccable, $118,000. 27 rue Des Rosiers, Templeton. M. Desjardins 663-3388, après 18h 663-9257.

TEMPLETON, bungalow 2 chambres, 1,020 pi.ca., terrain 50X300, construction 1985, $81,000 négociable, pas d'agents, 643-9603.

TEMPLETON, duplex, vente privée, âge 23 ans. Rénovée, logis neuf, terrain 65X100. Taxe $1,600. $85,700, 669-0885.

TOURAINE vente privée, 5 Vendée, 3 plus 1 chambre, sous-sol fini, clôturé, $86,900. 568-8298.

VENTE PRIVEE, 3 chambres, secteur Cantley, construction 1987, 561-3270, 457-1710.

VENTE PRIVEE, luxueuse québecoise, "Back Split", secteur paisible Perkins, 3 chambres, salle à manger, salle familiale, garage, foyer, poêle à combustion lente, aspirateur central, terrain 1 acre bien paysagé, $129,900. 671-0346.

495 MAISONS DEMANDEES

RECHERCHE maison pour louer, pour avril, mai ou juin, 3 chambres, pour adultes. 561-5411.

521 MAISONS A REVENUS (QUEBEC)

2-6 LOGIS, $175,000 et $220,000. Agent s'abstenir. 568-2398.

4 LOGIS, revenu $15,000/an, meilleure offre. 568-5485.

A QUI LA CHANCE! construction 1985, 4 logis, bien situé, très bon investissement. 561-4978.

ATTENTION investisseurs. 6 logis, $24,480 de revenu brut avec financement. François 243-6124.

AUBAINE, 4 logis, $15,000 comptant. Assumez l'hypothèque. Très bien situé. Toujours loués, 643-9507.

DUPLEX, 83 Amherst, revenu $8,400, prix, $69,900. Après 16h 837-8307.

FINANCERAIS à 90%, édifice à bureaux, marché Gatineau, 561-0407.

GATINEAU, neufs 1988, 6 bâtiments de 4 logis chacun, tous loués sur bail, revenu brut: $20,280 chacun, $145,000 chacun. Vendable dans un tout. 643-2867, 663-4213, 663-8707.

HULL, 3 logis, briques, $119,000, Monique Lortie Royal Lepage 778-4118.

HULL, 4 logis, rénové 1987, revenu annuel $19,440. Tous loués avec bail, hypothèque transférable 11%, $137,500. Diane Tremblay, Royal LePage 663-5648.

LOGEZ-VOUS à bon compte. Maison avec revenu, garage, terrain 55X250 clôturé, Gatineau, près école, vente privée, $86,500 663-3609.

MONT-BLEU, triplex, 1978, 2X3 chambres, 1X2 chambres, 3 compteurs. 11 logis de 2 chambres, électrique. Très bien entretenus. Aussi Gatineau 5 logis, aubaine à $112,000. Raynold Demers Trans-Action G.B. 561-3222 code 520, 561-6580.

532 MAISONS A REVENUS DEMANDEES

ACHETERAIS immeubles avec ou sans réparation a effectuer. Jocelyn, 568-1269.

560 CHALETS A VENDRE

DOMAINE, site unique, 1 acre paysagée, bord lac Simon, grande maison avec s/sol fini, 5 chambres à coucher, meublé professionnellement provincial Italien, foyer et barbecue intérieurs pierre, vidéo sur demande. Vente privée. 1-819-428-7790 ou 428-7891.

LAC SIMON, chalet 4 saisons, avec plage, $110,000 et $150,000. Century 21 Des Draveurs, Rosette Chénard, 819-428-3768.

LAC SIMON, très grand terrain plat, très propre, plage, 2 systèmes d'eau, chauffage électrique et foyer. Aubaine, 643-1501.

561 CHALETS A LOUER

3 CHAMBRES, tout équipé, foyer, pêche sur glace, 568-0317.

45 MINUTES de Hull, chalet pour groupes de 4 à 11 personnes ou chambres dans l'Auberge à partir $12 par personne par jour. Ski, patinage, raquette, pêche, "sleigh ride", etc. 819-454-2417.

CHALET hiverisé, Val-des-Bois, 2 chambres, près d'un lac, 819-454-2588.

KAZABAZUA chalet, 15 minutes du Mont Ste-Marie, 3 chambres, sous-sol, hiver $200/semaine, 568-1374.

LAC PEMICHANGAN, près Mont Ste-Marie, hiverisé. 819-463-3859.

MONT Ste-Marie, Lac Vert, tout équipé, foyer, semaine/fin de semaine, 748-0655.

562 FERMES

MINI FERME à Poltimore, 4 1/2 acres avec grange et ruisseau aussi maison mobile de 12X60 avec tracteur 12 forces vendus séparément ou ensemble. 561-3270, 457-1710.

564 MAISONS MOBILES

1979 Parc Riviera, 14X64, 3 chambres, très propre, prix spécial, 243-6344.

GATINEAU, maison mobile 1977, 14X66, 2 chambres, $30,500. 243-7197.

575 TERRAINS

1 ACRE boisée, Domaine belle étoile, près du boul. Labrosse, financement disponible. 568-5609, 663-5297.

1 ACRE, cadastré, Wilson's Corner. 561-1789.

1 ACRE et plus, boisé, sur ruisseau La Blanche à St-Pierre de Wakefield. Accès au lac McArthur. 568-4550.

1 ACRE, Notre-Dame du Laus, à vendre ou à échanger. 568-0317.

1 DES plus beaux terrains de Gatineau, vue sur Hull, Ottawa, $31,000. 568-5609, 663-5104.

2 TERRAINS 5,500 pi. ca, boul. Hurtubise, bordure de la rivière, $64,000 chaque. 643-1247, 568-5609.

2 TERRAINS à vendre à Angers, près de l'autoroute 50, prêt à bâtir, prix à discuter. 568-3158.

ANGERS, rue Des Sables, 170X235 pieds, prêt à construire.
GATINEAU, avec service, 663-5113.

AU DOMAINE Chateauguay, à partir de $20,000. Quelques-uns près de la rivière. 669-5047 827-3957.

AYLMER 1 ACRE

SEMI boisée, zoné résidentiel. Rue Perry, $18,000. 684-1943, 684-6317.

COTE D'AZUR, 60X100, vue panoramique, $39,500. 561-9781.

DOMAINE Ste-Elizabeth, Cantley, nouveau projet domiciliaire, terrain 1 acre, possiblilité d'un ruisseau, $13,000, jour: 827-2736, soir: 827-1283, 827-3024.

ENVIRON 10,000 PI. CA. Tous services, cul de sac, vue panoramique, rue Leduc, Gatineau, $42,000. 663-8506.

GATINEAU terrains rue Leduc et Paquette, prêts à construire, 663-4471, 561-9749.

HULL OUEST, projet domicilière, Les Jardins Panoramiques de Chelsea, terrain 1.1 acre, partiellement boisé, zoné résidentiel et prêt à construire, $31,500. 777-4821 778-3640.

LAC St-Pierre, à 1000 pi. du lac, $4,000, 669-1783.

LOT en bordure de lac, arpenté et cadastré, financement sur place, aucun comptant. 777-7012, 745-6635.

PRES de 13,000 pi. ca., au Plateau de la Capitale. Rue Des Cèdres, $55,000. 595-0501 après-midi seulement.

PTE-GATINEAU, 19,130 pi. ca., vue sur la rivière, zoné RBB, 1 à 8 logis, 243-0546 ou 243-1546.

TEMPLETON. 60X100 avec services, $16,500. 669-5077.

TEMPLETON 70X100, financement disponible 8%. $10,500, 568-7155.

578 VILLEGIATURE QUEBEC

HULL-OUEST. Collines de la Gatineau, à 15 minutes du Parlement, 1 acre et plus, $25,000 ou meilleur offre. Michel: 777-6458.

580 BUREAUX A LOUER

1ER AVRIL, 5,802 pi.ca., deuxième, Parc Industrielle, Hull. 731-1104.

4 ESPACES de bureau à louer, rue Notre-Dame à Gatineau. Jour: 594-1156 soir: 663-1302.

715 PI.CA., 4 bureaux, 1 salle d'attente, St-Patrick près de Dalhousie. 235-1817.

73 LAVAL, 400 et 800 pieds carrés, 749-3333.

EDIFICE NEUF

LOCATION idéal au 845 boul. De la Carrière, Hull. A l'étage à l'avant de l'édifice 3,800 pi. ca. ou 2 locaux de 1,900 pi. ca. Entrée privée, stationnement. Prix spécial $6.00 le pi. ca. net. 777-5854.

580 BUREAUX A LOUER

ADRESSE de prestige, jusqu'à 3,900 pi. ca., stationnement, $9.50 brut/pi. ca., 3 mois gratuit. Kalil, 770-8276.

EDIFICE de l'Union du Canada, 325 rue Dalhousie, Ottawa. 237-3660 poste 225 ou poste 218.

ESPACE à bureau, rue Notre-Dame et boul. Maloney. 663-7193.

HULL: Boul. St-Joseph, 1X1,500 pi.ca., 2X1,200 pi.ca., $11. pi.ca. incluant électricité, climatisation, taxes, assurances, etc. Roger Mondoux, Royal LePage 770-9221 243-5681.

PRES des Terrasses de la Chaudière. Réceptionniste, fax et photocopieur disponibles. $225/mois. 595-9262.

ULTRA moderne, idéal pour professionnel, situé à Papineauville au 255 rue Papineau. 427-5597.

585 COMMERCES

A VENDRE, compagnie de nettoyage de bureau. Centre d'achat et banque, équipements et matériels de nettoyage avec une mini van Caravan 1987. Interessés seulement 828-3134.

A vendre franchise renu. Réservoir à essence. (réservoir refait à neuf). Raison santé. Après 18h: 643-1768.

BOUCHERIE établie depuis 20 ans, peut être transformée, 2 logis: 1 et 2 chambres, stationnement, 777-0653 ou 771-9797.

CAFE-RESTAURANT, 32 places assises, à vendre. Chiffre d'affaires en constante progression. 684-0816.

COMMERCE d'alimentation à vendre à Mont-Laurier. Equipement plus inventaires. 819-623-6872 soir.

DEPANNEUR avec 2 logis, bon chiffre d'affaire, cause santé, $160,000. 643-5982.

DEPANNEUR avec 2 logis, chiffre d'affaire et revenu intéressant, situé à Gatineau; dépanneur fond de commerce, clientèle déjà établie, situé à Gatineau. Informez-vous de ces 2 commerces. Louise Duchesne, Century 21 663-1277, 568-1221 code 37.

DEPANNEUR à vendre, bon chiffre d'affaire, Loto 6/49, 16 champlain. 561-1789.

DEPANNEUR, boul. St-Joseph, Hull, environ $400,000 chiffre d'affaire, prix $55,000. Yvon Brunet 771-1110 ou 771-6661 G.R. Lauzon.

FOND de commerce dépanneur Variété, licencié. 568-4804.

GARAGE à vendre, bâtisse, équipements, inventaire, remorque, excellent chiffre d'affaire. Après 18h 663-9430.

HULL, Mont-Bleu, dépanneur bien établi, bon chiffre d'affaire. Immeuble Du Progrès, Andrée Marquis 568-3621.

PATISSERIE, boulangerie, traiteur, excellent chiffre d'affaire. Paulette Chayer Royal Lepage 568-2129 ou 561-3222 code 363.

ROUTE de pain à vendre. 819-986-6538.

STUDIO de céramique à vendre établi depuis 7 ans. Très bonne clientèle. 663-6730 entre 16h30 et 18h30.

594 CONDOS INDUSTRIELS

A louer, très bien situé, Parc Industriel Gréber, 561-3702 ou 776-3311.

595 LOCAUX

1,500 PI. CA. beaucoup de stationnements. 749 boul. St-Joseph, Hull. S'adressez au Nettoyeur St-Louis, 777-1611.

1 MOIS GRATUIT

GATINEAU, Place Allard, 515 Notre-Dame, 600 pi.ca., stationnement, commerce ou bureau, $450 par mois, 663-6592.

530 PI. CA., site de choix, mail intérieur Hull. 824-6156 ou 837-9964.

À LOUER
Locaux commerciaux, centre d'achat neuf centre-ville Gatineau.
1 local de 1250'c.
1 local de 3400'c.
Prix et conditions à discuter.
Paul-André Charbonneau
561-2445 595

A LOUER, environ 800 pi. ca., pas chauffé ni éclairé. Prix à discuter, jour: 243-2617 ou 777-1607 soir.

A LOUER, très bien situé dans le village Ste-Cécile Masham, sur route principale, espace de plus de 500 pi. ca. au rez-de-chaussé et 300 pi.ca. au 2e étage, libre 1er mars, 456-2947 ou 827-3676.

ATTENTION

650 PI. CA. pour bureau ou commerce. Stationnements. Enseignes lumineuses. Février gratuit. 187B Achbar, 643-3178.

BELMONT Plaza, Aylmer, locaux de détaillants à louer, 510 et 822 ou 1332 pi. ca., libre 1er mars 1989. 613-727-3900.

BOULEVARD GREBER

579 pieds et 684 pi. ca., belle architecture, stationnement. C. Goulet jour: 776-3171.

LIBRE immédiatement, 800 pi. ca., 689 St-Joseph, un mois de loyer gratuit, 232-0998.

LOCAUX À LOUER

Excellent choix dans édifice neuf, boul. de la Carrière, Hull, 400'/c. et plus. Aussi disponible St-Joseph.

Guy Bélanger 776-5564
Gilbert Brisson 561-1720
Trans-Action G.B. Ass. 595

595 LOCAUX

LOCAL commercial à louer, 2,640 pi.ca., 42 av. Gatineau, à Gatineau. Pour informations 568-5151 entre 9h et 17h.

LOCAL commercial à louer, bien situé, boul. Gréber, 1,700 pi. ca., bonne condition de location. Lucie 568-4615.

LOCAL Commercial, environ 550 pi. ca., avenue Gatineau, Touraine, libre 1er février, $400, chauffé, non éclairé. Jour: 568-1777, après 17h 561-7230.

LOCAl Commercial, 500 pi car, boul. St-Joseph. 777-3048.

596 OCCASIONS D'AFFAIRES

3 DEPANNEURS à vendre, à Hull et Gatineau, fond de commerce et propriété, chiffre d'affaire de $500,000 à $1,000,000. Gaston Lemieux T.A. 595-0797, 778-4134.

CAMION à patate frite. 663-6029 après 18h.

RESTAURANT à vendre, aucun acompte si acheteur a une garantie. 594-5825.

ROUTE de liqueur F.B.I., clientèle établie, prix réduit, $11,995, 3 jours/semaine, très bon potentiel. Informations: 643-4539.

perrette

Devenez gérant d'un magasin Perrette

- Aucun investissement requis
- Programme d'entrainement complet
- Commission competitive
- Possibilite d'avancement

Appelez-nous
(514) 667-1830 ou
1-(800)-361-7610

T.V.-CINEMA-MODE ASSOCIES, hommes, femmes, ouverture plusieurs régions protégées disponible au Québec. Les personnes choisient recruteront via publicité local et vidéo, candidats de 6 mois à 45 ans. Travail agéable domicile ou route. Possibilité $1,200 et plus par semaine léger capital requis. P.S. Possibilité de franchises et financement. Demandez M. Jean au (514) 270-4138.

VOULEZ-VOUS partir en affaire? Nous avons le produit. Donnons formation. 1-800-361-5096, 1(514) 328-7116.

VOUS voulez vous lancer en affaires? Confidentialité assuré. Demandez Guy Latreille au 778-7011.

597 PROPRIETES COMMERCIALES

EDIFICE commerciale à vendre, 780 Boul. St-Joseph coin Mont-Bleu, bâtisse de 9,760 pi. ca.. Pour informations 568-5151 entre 9h et 17h.

605 AUTOS A VENDRE

1974 CAMARO, très propre, peinture originale, 58,000 milles, $1,750, 231-6233 laissez message.

1976 BUICK, très bon état, V6, demande $800. 663-5620.

1976 LE MANS, très propre, demande $800 avec 4 pneus sport, moteur reconditionné du mois de juin, 669-1542.

1978 CHEVELLE Wagon, demande $1,200. 776-2916.

1979 CAMARO, V8, frais peint, très bon état. 827-0310 ou 663-8678.

1979 FORD Mustang, 6 cyl., automatique, très bon état, $1,295, 682-0477.

1979 MONTE CARLO, impeccable, $95 comptant, balance facile, après 17h 746-6994.

1979 PLYMOUTH Horizon, échange pour Monté Carlo ou un Chevrolet Capri, si pas d'échange $850, refaite à neuf, 243-6929.

1979 RABBIT, meilleure offre. 561-6082.

1979 WESTPHALIA, pour voyager et camper facilement n'importe où l'été et pour les destinations soleil l'hiver, très bon état, $8,900. 745-0262.

1980 BUICK Century, familiale, très bon état, $2,200. Après 18h 685-1527.

1980 PONTIAC LeMans familiale, très bon état, pneus neuf, air. cli., $2,500. 663-0745.

1980 TOYOTA CELICA GT, très propre, $4,500, 243-1546.

Pourquoi payer plus cher ailleurs?

TOUS

les modèles à prix réduits

Gerville

900, boul. St-Laurent, Ottawa

745-7051

605 AUTOS A VENDRE

HD HYUNDAI *Votre concessionnaire exclusif de l'Outaouais québécois*

CANAKOR
Automobile inc.

"Pour du service digne de confiance"

346, boul. Gréber, Gatineau, Québec

561-7331

605

1981 FAIRMONT, 6 cylindres, prix à discuter. 561-4909.

1981 FORD Escort, 4 cylindres, standard, $850. Après 18h 770-5828.

1981 MERCURY Capri, 6 cylindres, T-Top, manuelle, 4 vitesses, prix à discuter. 669-0821.

1981 MONTE CARLO, très bon état, 61,000 milles, complètement équipée, $3,150. 778-0971.

1982 CAPRI RS, moteur 5 litres, vitres électriques, air climatisé, mécanique A-1, bon état. Jour: 819-986-6194 ou après 17h: 561-0517.

1982 CHEVROLET Cavalier, $1,200. 770-0904.

1982 DODGE TC-3, demande $500. 819-986-2014.

1982 HONDA Accord LX, 4 portes, 5 vitesses, toit ouvrant, très bon état, $3,800. 746-7358.

1983 DODGE Omni, 4 portes, automatique, 85,000 km, excellent état. Jour: 561-1122, soir: 568-5828.

1983 MONTE Carlo, 98,000 km, prix à discuter, 568-5659.

1983 TOYOTA Célica GT Sport, $6,000 ou meilleure offre, 595-6796.

1983 TOYOTA Tercel, 4 vitesses, 5 portes, grise, très bon état, $3,000. Jour: 776-3469, soir: 827-0499.

1984 CHRYSLER Laser, toit ouvrant, tout équipé, 5 vitesses, 243-7187.

1984 FIERO, comme neuve, demandez Lise le jour 235-0349, soir 568-5924.

1984 HORIZON, 5 vitesses, 83,000 km, $2,800, bon état, 684-0439.

1984 MONTE CARLO, toute équipée, $5,800. Après 18h 663-1080.

1985 BUICK Somerset Regal, 2 portes, 4 cylindres, système de son et tableau de bord électroniques, 87,000. Très bon état, $8,000, 986-2933.

1985 CADILLAC Flithwood, bleu, très propre, tout équipée incluant téléphone de $3,500, 113,000 km, $12,700. Vente privée, pas de vendeur, 749-6114, André 745-5355.

1985 ESCORT familiale, 1 seul propriétaire, 95,000 km, bonne mécanique besoin peinture, $2,000, 643-1009.

1985 PONTIAC 6,000, V-6, automatique, certifiée, air climatisé, demande $6,500. 101 Fontaine, Hull.

1985 RENAUD Alliance DL, 2 portes, 1.7 litres, bon état, $3,500. 986-5158.

1985 TEMPO, 5 vitesses manuelle, air cli., régulateur de vitesse, très bon état, 1 propriétaire, $5,200. Nicole 561-5279.

1986 DODGE Charger, 2.2 litres, 5 vitesses, bonne état, $6,200. 770-7605.

1986 HYUNDAI Pony, très propre, $3,300. Jour: 671-1414, soir: 671-0865.

1986 MAZDA 626 Thurbo, tout équipée, toit ouvrant, 5 vitesses. A voir. $9,900, 663-2239, 643-2867.

1986 MUSTANG LX, 63,000 km, 4 vitesses, tout équipée, très bon entretien, prix à discuter. 568-7922 986-2585.

1986 RENAUD 5, modèle sport noire, toit ouvrant, 4 pneus été Pirelli, 4 pneus hiver, phares halogen, voiture impéccable, prix demandé $5,100. 595-2890.

1986 SUNBIRD LE, bleu, très propre, transmission manuelle, tout équipée, 44,000 km, $9,299, 663-9702 après 17h demandez Marc.

1986 TOYATO Camry LE, automatique, tout équipé, 80,000 km, excellent état, $11,900 négociable. 684-0780 après 17h.

1987 FIREFLY turbo, 50,000 km, bon état, négociable, garantie. 771-7556.

1987 NISSAN PULSAR NXSE, 31,000 km, $11,500, 456-2167, 771-6291.

1987 TOYOTA Tercel coupée, rouge, 53,000 km, 5 vitesses, radio cassette, $9,400. 643-3837.

1988 CORSICA, 17,000 km, demande $12,000 négociable. 663-1897.

1988 LINCOLN Town Car, blanche, toute équipée, toit soleil électrique. Soir: 643-9685.

VOUS cherchez une aubaine! 1985 Charger, automatique, peinture neuve et excellent éta:, bas millage, $2,200. 243-7704.

620 AUTOS DEMANDEES

$1,000 POSSIBLE? voiture, camion, bon état, automatique, 771-2288.

ACHETONS automobiles et camions pour ferraille et pour pièces. Payons meilleur prix en ville, 568-1734.

ACHETONS autos, meilleurs prix pour pièces et ferrailles. 777-7107.

NOUS ramassons votre vieille voiture gratuitement, payons pour voiture complète, 663-1539.

RAMASSONS automobiles. Payons jusqu'à $500 pour voiture complète. Egalement nous vendons des voitures, 243-7704.

625 CAMIONS A VENDRE

1980 DODGE Van, air climatisé, très propre, demande $3,500, 568-0017 après 18h.

1980 FORD F100, V8-302, automatique, radio am/fm et cabine aluminium inclu, 80,000 km, demande $2,500. Après 18h 684-5150.

1984 F150, Super Cab, 302 automatique, cabine Fibrobec, 776-3900.

1985 DODGE Maxi Van, V8 318, isolé, tout équipé, très bon état, $7,000 négociable. Jour: 663-6335, soir: 771-1778.

1985 FORD Ranger, 5 vitesses, am-fm cassette, boite fibrobec, prix à discuter. 663-2655.

1985 GMC Van Camper, tout équipé, bas millage. 561-2174.

625 CAMIONS A VENDRE

1986 FORD Van, 8 cylindres, automatique, 10,000 km, $11,000. 684-6598.

1986 MAZDA, avec cabine, très bon état, doit vendre, $7,200. 663-5035.

1987 RANGER XLT, Super Cab, doit vendre pour balance de paiement, Marc 770-0258.

1989 CARAVAN, 5,000 km, garantie transférable, $19,000. 568-4373.

1989 MAZDA B-2200, édition sport, neuf, prix à discuter, 770-5716.

628 CAMIONS 4 X 4

1976, 4X4 INTERNATIONAL, Scoot II, peinture et freins neufs, prix à discuter. 243-4745.

1978, 4X4 BRONCO Ranger XLT, $1,900. 771-3749 après 16h.

1978 FORD Bronco XLT, 4x4, $3500, 827-1668.

1980 CHEVROLET Pick-Up, 350, 2 barils, automatique avec pelle à neige 7 pieds, Western, bon état, $4,650 négociable. 777-3417.

1981 GMC 4X4, 4 pneus neufs, moteur neuf, couleur bleu. 663-3388 ou 568-7038 après 19h.

1986 CHEVROLET 4X4, 3/4 tonne, moteur diesel. Garanti 5 ans millage illimité. $12,000, 568-7666.

1986 FORD BRONCO II 4X4, V-6, manuelle, 5 vitesses, 45,000 km, $12,300. 643-3450.

628 CAMIONS 4 X 4

1986 JIMMY 4X4, bon état, 749-6332 778-1810.

1988 1/2 SUZUKI, Samurai, équipé, très bas millage, coût neuf: $12,200 pour $9,500. Après 17h 568-1152.

4X4, 1976 CHEVROLET, 3/4 de tonne, impeccable, $3,800 ou meilleure offre, 561-7441.

655 GARAGES A LOUER ET STATIONNEMENT

STATIONNEMENT à louer près du centre-ville de Hull. Après 17h 777-7264.

663 MACHINERIE

20 TRACTEURS de ferme, habitacles, chargeurs sur roues, rétrocaveurs, Bulldozers, accessoires. (613) 836-5122.

CHARIOT élévateur Clark, 1975, au propanne, 2,000 livres, mat de 12 pieds, état A-1, $9,500. 443-1513.

"TRES BON OFFRE"

Machinerie d'excavation à vendre pour cause de santé. Machinerie en très bon état. Pour informations: jour 819-767-2315, soir 819-767-2138.

663 MACHINERIE

PELLE à neige 7 pieds, Western, angulaire, $1,250. 777-3417.

670 MOTONEIGES

1977 OLYMPIQUE, 340, suspension "slides", $850 négociable, 595-0807.

1980 MOTO-SKI Ultra-Sonic, excellente état, prix discutable, 561-0077.

1983 YAMAHA Bravo 250, bon état, $975. Stéphane 643-2230.

1985 POLARIS Indy Trail, 1,600 km, $3,500. 243-2604.

ARTIC CAT, El Tigré 5000, 1976, $1000 ou meilleure offre, bon état, 595-4525.

BOMBARDIER 1978, modèle RV 340, "free air", parfait état, $1,200. 771-8458.

MOTONEIGE Bombardier Citation, 1982, modèle 4,500, $1,200; Citation 1981, modèle 3,500, parfait état, $1,200; 771-8458 ou après 18h: 827-1307.

SPECIAL motoneiges Artic Cat. El Tigré EXP, 1989, $5995. Wild Cat 650, $5995. Adressez-vous à F. Constantineau et Fils Inc., Mont-Laurier au 1-800-567-4574.

YAMAHA Bravo 250, 1982, condition A-1, $1,300 fixe. Serge: 685-0956.

670 MOTONEIGES

MOTONEIGE Kawazaki 1979 acheté en 1980, 340 "liquid cool Evender", bas millage, excellent état, prix discutable. 986-9196.

YAMAHA SRX 440, 1980, toile, bon état, $1,000. Richard (819) 985-2966.

673 REMORQUES

REMORQUE 20' long par 7' large, 568-1230.

REMORQUE à bascule roues simples, boite de 66"X108", 243-4745.

SPORTCRAFT, double pour motoneiges, demande $600 ou meilleur offre. Après 17h 568-4416.

680 VEHICULES TOUT TERRAIN

1987 BANSHEE 350 liquide, 2 cylindres, très bon état, $3,500 négociable. (819) 983-6429.

1987 WARRIOR Yamaha 4 roues, 350 cc, à vendre. 643-5535.

684 BATEAUX MOTEURS ET VOILIERS

REMORQUE pour bateau de 14 pieds à vendre. 827-3631.

Après plusieurs condamnations, la désintoxication

Régis Bouchard
reporter au judiciaire
LeDroit

HULL

Réticent à envoyer immédiatement en prison un individu qui s'est engagé à se faire désintoxiquer, le juge Gérard Charron, de la Cour du Québec, a ordonné la confection d'un rapport présentenciel à l'endroit d'un homme de 60 ans dont le dossier judiciaire montre maintenant neuf condamnations pour conduite avec facultés affaiblies.

Arrêté samedi dernier par les policiers de Hull, Robert Emond a finalement accepté, hier, par l'intermédiaire de son procureur, Me Paul Charlebois, de plaider coupable à un total de six accusations de conduite en état d'ébriété et de refus de fournir un test d'haleine.

Répétant au départ que les prisons n'avaient pas été aménagées pour détenir des ivrognes mais que faute de ressources adéquates, la détention apparaissait souvent comme unique solution, le juge Charron a fait sienne la suggestion de la défense et a ordonné la confection d'un rapport présentenciel à l'endroit de M. Emond.

D'ici là, le tribunal a toutefois assorti la remise en liberté de l'individu à de sévères conditions, dont celle de s'engager à suivre tous les traitements nécessaires et une autre de s'abstenir de conduire une automobile pour les trois prochaines années. Afin de veiller à ce que cette dernière condition soit respectée, le tribunal a ordonné à M. Emond de remettre les clés de ses trois véhicules au Greffe du palais de justice de Hull.

Le juge Charron a remis au 6 avril le prononcé de la sentence de Robert Emond.

FONDS MUTUELS

SUITE DE LA PAGE 33

Indust	Inc	10.13	
Indust	Pens	6.62	
Mack	Eq	2.70	
Mack	Mtge	1.20	
Mar	**Equity**		
ynMar	Equity	5.36	
Marlboro			
yMarlboro		8.28	
Md	**Mgmt**	**Fd**	
ynCMAIF		32.07	
ynCMASTDF		38.08	
ynMD	Bond	10.10	
ynMD	Grth	18.11	
ynPerp	G.	1.72	
ynPerp	G. II	3.65	
ynPerp	G. III	6.98	
ynPerp	G. IV	7.42	
MTC	**Group**		
Growth		10.78	
Natrusco			
nNatrusco		7.50	
NW	**Group**		
yCanadian		8.17	
yEquity		9.47	
NW	**Trust**	**Eq**	
ynNW	Trust	19.78	
Pacific	**Group**		
Growth		6.46	
Ret	Bal.	4.49	
US	Growth	4.13	
PMF	**Mgt.**	**Ltd.**	
nPension		4.11	
nXanadu	Fd	2.92	
Pret	**et**	**Revenu**	**G**
ynAmerican		24.71	
ynCanadian		9.36	
ynFonds	H	5.10	
ynOblig.		9.85	
ynRetraite		21.29	
Princor	**Funds**	**Inc**	
yuGrowth		17.55	
yuWorld	Inc	4.63	
Sagit	**Group**		
Cam.	Bal.	6.37	
Cam.	Gth	7.10	
Cam.	Res.	2.97	
Tns.	Can.	Eq	7.55
Trans	B	72.86	
Trans	C	12.85	
Synchrovest			
Synchrovest		6.79	
Talvest	**Funds**		
American		4.92	
Bond		10.21	
Diversfd		5.88	
Growth		9.49	
Income		10.38	
MMF		9.72-10.00	
Universal		**Group**	
American		9.26	
Equity		12.03	
Global		5.19	
Income		5.27	
Pacific		8.99	
Resource		6.22	
Sect	Ame	5.70	
Sect	Cdn	6.24	
Sect	Cur	5.23	
Sect	Glo	5.26	
Sect	Pac	5.86	
Sect	Res	5.15	
Westrn	**Grth**		
yWestrn	Grth	4.34	

Règlements

BINGO LeDroit

Les parties de Bingo LeDroit se jouent avec les cartes de Bingo LeDroit, sur lesquelles se trouvent 12 blocs de jeu, un pour chaque partie. La première partie de bingo est identifiée par "partie 1", la deuxième par "partie 2", et ainsi de suite. Chaque bloc de jeu n'est valide que pour la partie en cours, tel qu'indiqué dans le journal. Le Bingo LeDroit sera d'une durée de 12 semaines consécutives.

Les parties se jouent du mercredi au mardi de la semaine suivante. Une nouvelle partie commence chaque mercredi avec une nouvelle série de numéros.

Du mercredi au mardi de la semaine suivante, LeDroit publiera jusqu'à 10 numéros par jour. Si un ou plusieurs de ces numéros apparaissent sur votre carte de jeu, pour la partie en cours, encerclez-les. Si vous encerclez 15 numéros... Bingo! Vous êtes admissible à gagner.

Si vous croyez être gagnant, vous devez téléphoner, avec votre carte de jeu en main, au numéro **560-2736** au plus tard à midi le lendemain (mercredi) et vous présenter au Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, le jeudi de la même semaine, à midi. Lorsque votre carte aura été vérifiée et si vous répondez correctement et dans un laps de temps limité à une question-épreuve... Bingo!. Vous êtes gagnant. Une autre carte de jeu vous sera alors remise.

La participation à ce concours est gratuite et libre. Il est possible de vérifier les numéros qui auront été publiés en vous rendant au comptoir des abonnements du quotidien LeDroit, 375, rue Rideau, (Ottawa). Aucun numéro ne sera communiqué par téléphone, lettre ou autre moyen.

Seules les cartes officielles de Bingo LeDroit sont valables pour ce concours. Aucune reproduction, quelle qu'elle soit, ne peut être utilisée. Toutes les cartes qui auront été modifiées ou qui contiendront des erreurs d'impression ou autres ne seront pas admissibles. La décision des juges sera finale et sans appel.

Les participants doivent être âgés de 18 ans et plus. Les employés de LeDroit, division de groupe UniMédia, les employés des firmes impliquées dans ce concours ainsi que les membres de leur famille immédiate ne sont pas admissibles à ce concours.

LeDroit se réserve le privilège de publier le nom, l'adresse et la photo de toute personne gagnante.

Tous les prix devront être acceptés comme tels et ne seront ni transférables, ni échangeables, ni remboursables.

Tous les participants devront accepter de se soumettre aux règlements de ce concours.

Ce concours est en vigueur du 18 janvier au 21 avril 1989.

Prix hebdomadaires

LeDroit décernera 1 000 $ par partie. S'il y a plus d'un gagnant, le montant sera divisé également entre tous les gagnants. S'il n'y a pas de gagnant, le montant de 1 000 $ sera ajouté au lot de la partie suivante.

Prix bonis

Un numéro chanceux est inscrit sur chaque carte de jeu. Pendant la durée du concours, LeDroit publiera régulièrement plusieurs numéros chanceux. Si votre numéro est publié, vous devez communiquer vos nom, adresse, no. de téléphone et numéro chanceux au quotidien LeDroit, en composant le **560-2525** ou le **1-800-267-6961,** au plus tard à 12 h le mercredi de chaque semaine. Vous devenez ainsi automatiquement admissible au tirage hebdomadaire d'un télécouleur Panasonic de 20 pouces d'une valeur de 600 $. Chaque mercredi, à 14 h, un tirage au sort parmi toutes les personnes admissibles déterminera le gagnant de ce prix boni. Le gagnant pourra se prévaloir de son prix après vérification de sa carte et après avoir répondu correctement et dans un laps de temps limité à une question-épreuve.

Grands prix

LeDroit offrira deux grands prix dans le cadre de ce concours, soit une Tempest 1989, d'une valeur de 15 600 $ et un voyage de deux semaines en Europe, pour 2 personnes (au choix: France, Espagne, Portugal) comprenant l'avion, l'hôtel et 500 $ d'argent de poche.

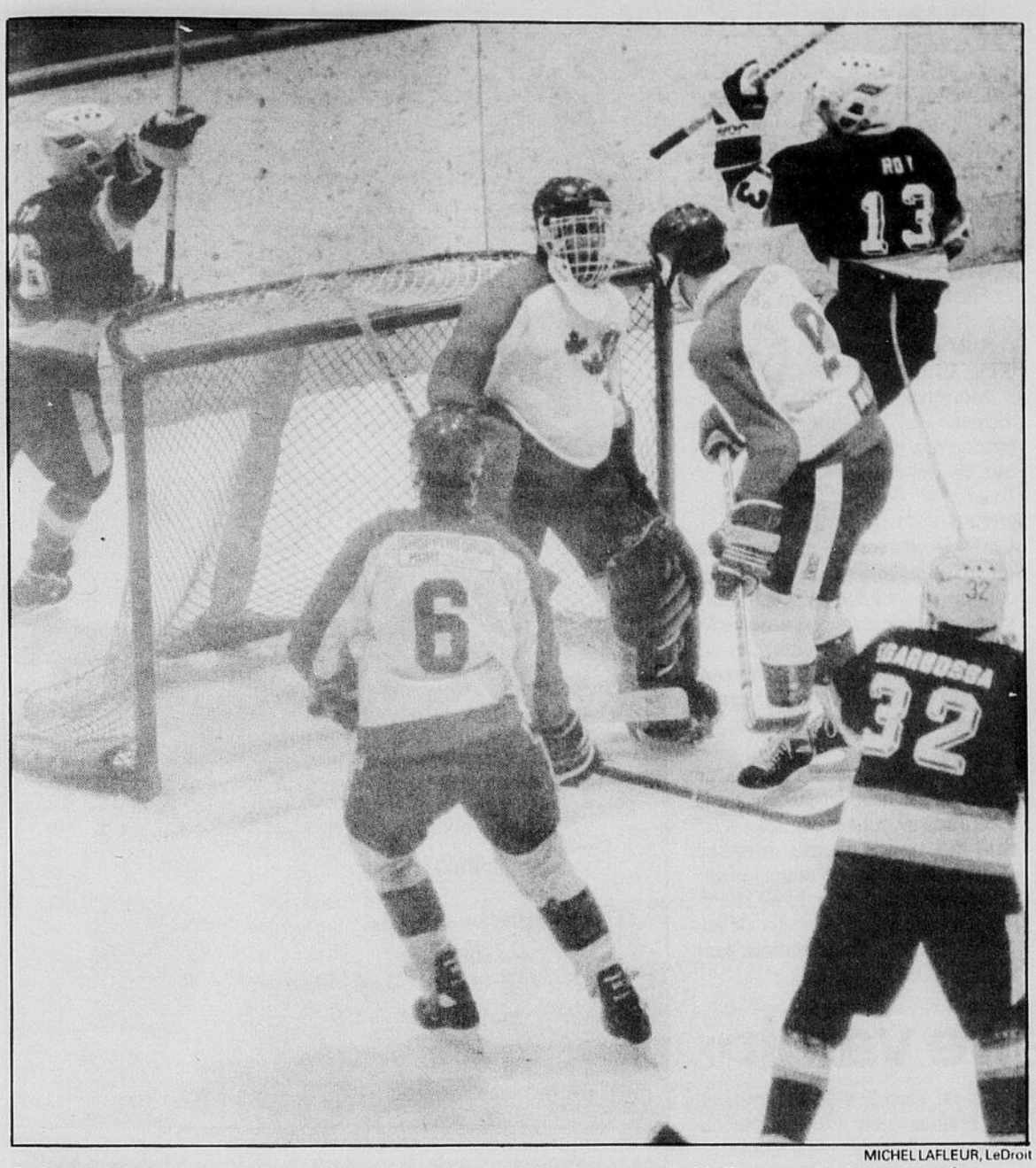
Pour être admissible au tirage de ces deux prix, il faut:

1. Être abonné au quotidien LeDroit (abonnement à domicile ou au bureau) au moment du tirage;
2. conserver votre carte de Bingo LeDroit et la faire parvenir au Droit à la fin des 12 parties de bingo. Votre carte devra être envoyée dans une enveloppe, par la poste, et être accompagnée de vos nom, numéro de téléphone et adresse, à LeDroit, 375, rue Rideau, Ottawa (Ontario) K1N 5Y7.

Une carte de jeu par enveloppe

Un tirage au sort parmi toutes les cartes reçues aura lieu le vendredi 21 avril 1989 à 11 h, au quotidien LeDroit.

Les participants ne peuvent gagner qu'un seul grand prix.



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

Stéphane Sgarbossa, Sylvain Roy et Steve Istead, des Citoyens de Hull, ont eu le dessus sur la défensive des Warriors d'Ottawa, à l'aréna Guertin, hier soir. Le tournoi Kiwanis se poursuit ce soir.

Les pénalités ont mêlé les cartes des Citoyens de Hull

LeDroit
HULL

Les Citoyens de Hull se sont compliqué la vie dès le premier match de la conférence Coca-Cola de la 24e édition du tournoi de hockey midget Kiwanis.

Ils se sont inclinés 5-4 contre les Warriors d'Ottawa-Sud et, s'ils veulent atteindre les demi-finales, ils devront absolument remporter les deux autres parties de la phase préliminaire de leur tournoi à la ronde.

«Je savais que nous avions une grosse partie sur les bras car les Warriors forment une très bonne équipe. Nous sommes peut-être en tête du classement de la ligue, mais cela ne veut plus jamais rien dire dans un tournoi comme celui-ci», de commenter l'entraîneur hullois Stéphane Demers.

Les punitions

Les punitions ont joué un rôle majeur dans le déroulement du match, les vainqueurs en profitant pour inscrire trois de leurs buts ainsi, tandis que les Citoyens en obtenaient deux.

«Normalement nous sommes meilleurs que cela en désavantage

François Drapeau
LeDroit
Chef des sports

numérique, ajoutait Demers. Il faudra voir à montrer plus de discipline dans les deux prochaines parties. Les punitions ont définitivement changé le tempo du match. Mais on va revenir.

«Nous avons trois jours de repos avant notre prochaine partie, vendredi soir, et cela nous donne le temps de retirer le positif de ce match. Il y aura plus de pression, certes, mais on peut en prendre».

Rapidement

Les Citoyens avaient frappé rapidement quand Steve Istead a inscrit le premier de ses deux buts après seulement 99 secondes de jeu, mais Steve Leclerc ripostait pour les visiteurs, lui-aussi avec son premier but du match, au cours d'un avantage numérique, deux minutes plus tard. Istead redonnait les devants aux locaux avec 65 secondes à faire au premier tiers.

La deuxième période a été à l'avantage des Warriors qui ont marqué trois fois, contre une seule pour les Citoyens. Le défenseur ontarien Brent Shelp, qui a terminé la rencontre avec un but et trois passes, a fait sentir sa présence et il s'est certainement attiré de bonnes notes de la part des dépisteurs. Lui, ainsi que Derek McElheran et Keith Vokey, ont touché la cible, tandis qu'Erik Tremblay ripostait pour les Hullois.

Ces derniers ont raté une occasion lorsqu'ils ont bénéficié d'un avantage numérique de quatre minutes à la fin de la deuxième période et au début de la troisième.

Finalement Troy Dods a permis aux Hullois de niveler le compte avec neuf minutes à faire dans la rencontre.

Cependant Shelp a repris les choses en mains quant, avec quatre minutes à jouer, il a surpris toute la défensive hullois avec son tir de la pointe qui n'en était pas un. Il a plutôt bien visé Leclerc qui n'a eu qu'à faire dévier la rondelle derrière le gardien Yanick Larouche pour le but vainqueur.

Les Hullois ont eu une dernière chance de niveler le pointage quand les Warriors ont écopé d'une punition avec moins de deux minutes à faire dans la rencontre, mais ce fut inutile.

Au tournoi midget Kiwanis

Les Frontaliers ont enfin brisé la glace en 89

François Drapeau
chef des sports LeDroit

HULL

Les Frontaliers de l'Outaouais ont finalement profité du tournoi midget Kiwanis à l'aréna Robert-Guertin pour remporter une première victoire en 1989. Ils ont défait le Greater Rentall de Kingston au compte de 6-2 hier soir, dans leur premier match. Kingston est pourtant une formation bien cotée en Ontario.

La grandeur de la glace, comparativement à celle de Buckingham où ils évoluent normalement, a bien servi les rapides et petits Frontaliers. Ils ont ainsi pris une option pour se qualifier pour les demi-finales.

Les deux premiers de chaque groupe de quatre équipes, à la fin de la ronde préliminaire, se qualifieront. Deux victoires devraient donc être suffisantes et les Frontaliers en ont déjà une en banque.

Ils disputeront leur prochain match vendredi à 15 h 45 contre les Marlboros de Toronto.

Poussée

C'est une poussée de deux buts au cours du même désavantage numérique au tout début du dernier engagement qui a confirmé la victoire des Frontaliers. Pierre Fillion et Sean Power ont alors touché la cible pendant que François Ratelle-Labelle était au banc des punitions.

Les hommes de l'entraîneur Gilles Séguin ont démontré beaucoup de détermination et d'intensité tout au long de la rencontre, et cela même s'ils ont rapidement tiré de l'arrière dans le match. En effet, les Ontariens ont ouvert le pointage après seulement 36 secondes de jeu, grâce à Guy Leveque qui a inscrit le premier de ses deux buts au premier tiers.

Les Frontaliers ne se sont pas laissés décourager par ce revers de fortune et Hugues Mongeon a pris les choses en mains avec deux buts avant la fin de la période, après celui de Michel Fortier.

Unités spéciales

Les unités spéciales des Frontaliers ont particulièrement bien fonctionné. Elles ont peut-être concédé un but à Kingston contre leur propre avantage numérique, mais elles ont aussi touché deux fois la cible, dont le filet de Daniel Bertrand, le seul de la deuxième période.

De plus leur travail en désavantage numérique a été impeccable, spécialement au second tiers lorsqu'ils ont écopé de quatre punitions. Dans une période de 15 minutes. C'est beaucoup.

Après les deux buts rapides et meurtriers du début du dernier tiers, Kingston a bien tenté de sauver son honneur en forçant le jeu, mais le gardien des Frontaliers Patrick Chouinard veillait très bien au grain.

Le bon moment

«C'est un bon endroit pour finalement briser la glace en 1989», de remarquer l'entraîneur Gilles Séguin avec un grand sourire. «Ça va faire du bien au moral.

«Nos gros canons commencent enfin à se réveiller. S'il n'y avait pas eu de motivation ce soir, il n'y en aura jamais.

«Chapeau spécialement à nos unités spéciales. Cependant nos quatre punitions en deuxième période, c'est beaucoup trop. Il faut apprendre à recevoir des coups sans toujours vouloir les rendre.

«Ce sont définitivement nos deux buts en désavantage numérique au début de la dernière période qui les ont tués. Ce fut le point tournant de la rencontre. Sans eux et si Kingston en avait profité pour marquer, c'était un nouveau match.

«Nous allons maintenant nous concentrer sur notre prochaine partie. Une autre victoire nous permettrait de nous classer pour la ronde finale».

en bref

Promotion

Les organisateurs du tournoi Kiwanis ont une promotion spéciale aujourd'hui.

Les 2,000 premiers spectateurs aux deux parties de ce soir se verront remettre des sachets de cartes de hockey Esso.

Par ailleurs, les 400 premiers acheteurs du programme souvenir du tournoi recevront le livre des Étoiles du hockey 1960-70-80 Esso...

Aujourd'hui

A l'affiche aujourd'hui, deux parties de la conférence Coca-Cola: à 18 h 30, Antigonish contre Ottawa-Sud, puis à 20 h 30, Pictou contre Gatineau...

Les juniors ontariens défaits 5-2 à Montréal

Le Québec poursuit sa domination

LeDroit
MONTRÉAL

Le Québec règne toujours!

La Ligue junior majeure du Québec a poursuivi sa domination sur la Ligue de hockey de l'Ontario, devant 5,683 spectateurs, hier soir au Forum de Montréal, remportant le Défi des étoiles au compte de 5-2 et ainsi graver son nom sur la coupe Chrysler pour la troisième fois en quatre présentations.

Dans ce match où on comptait pas moins de 27 hockeyeurs repêchés par des clubs de la Ligue nationale, c'est un joueur de 19 ans non-repêché qui a volé la vedette. Ce n'est pas le dernier-venu cependant: Stéphane Morin, auteur de deux buts sans aide, est le meilleur pointeur de la LHJMQ avec 56 buts et 69 passes en 46 parties.

Morin, choisi joueur du match pour Équipe-Québec, en a mis plein la vue aux nombreux dépisteurs en présence en enregistrant les buts égalisateur et vainqueur, à chaque fois en volant la rondelle aux défenseurs ontariens pour s'échapper et déjouer facilement les cerbères Gus Morschauser, au deuxième vingt, et Rick Tabaracci en début de troisième période.

Poussée du Québec

Son second filet a entamé une poussée de trois buts sans réplique, ayant été suivi 47 secondes plus tard d'un filet de Martin Gélinas, des

Marc Brassard
LeDroit

Olympiques de Hull, qui s'est emparé d'un retour de son coéquipier Stéphane Matteau. Gélinas a disputé un très fort match, ce qui a dû rendre son entraîneur Alain Vigneault très heureux.

Denis Chalifoux a profité d'une autre erreur défensive des Ontariens pour ajouter un but d'assurance et ainsi clouer le cercueil de la LHO.

L'Ontario avait pourtant entrepris le match en lion, ouvrant le pointage après seulement 44 secondes de jeu lorsque Jamie Leach s'est emparé d'un retour de lancer pour déjouer un Stéphane Fiset qui a semblé surpris de l'attaque soudaine du trio le plus dangereux de la LHO au cours de cette soirée, celui de Leach, Mike Ricci et Rob Cimetta. Ricci a d'ailleurs été choisi le joueur par excellence de la rencontre pour les perdants.

Le Québec a cependant profité d'une faiblesse de Morschauser pour créer l'égalité au milieu de la période, un tir de la ligne bleue d'Eric Dubois se frayant un chemin entre ses jambes pendant un avantage numérique.

Fiset ferme tout

Les représentants des 67's d'Ottawa, Mike Griffith et Andrew Cassels, se sont combinés pour donner une priorité de 2-1 à Équipe-Ontario peu avant la fin du premier tiers, Griffith convertissant une passe de son coéquipier après qu'ils eurent profité d'une rare bourde défensive des Québécois pour se retrouver à deux contre un.

Fiset, utilisé pendant tous le match, a ensuite fermé la porte, réservant plusieurs de ses 25 arrêts à Ricci, Cimetta et Leach.

Morschauser et Tabaracci ont été victimes des maladresses de leurs défenseurs, sauf lors du premier but. Ils ont affronté à eux deux 36 lancers.

Cette confrontation LHO-LHJMQ se veut beaucoup plus qu'un simple match d'étoiles, comme en font foi les nombreuses mises en échec solides (particulièrement celle d'Yves Racine), les accrochages et les deux bagarres (entre Cam Russell et Rob Cimetta et Kirk Tomlinson et Jean-François Quintin).

Les bagarres de fin de partie étaient un signe bien évident de la frustration ressentie par les Ontariens face au jeu intense, discipliné et plus cohérent de leurs adversaires. Surtout que la LHO se retrouve maintenant avec un déficit de 5-1 dans ces confrontations avec la LHJMQ.

PRESSE CANADIENNE

Dès la première période, le meilleur Québécois, Stéphane Morin, a été durement mis en échec par Jim Sprott, un futur Nordique.

«Une chance de me faire valoir»

Marc Brassard
LeDroit
MONTRÉAL

Ignoré lors des deux dernières séances de repêchage de la Ligue nationale de hockey, le centre Stéphane Morin, des Saguenéens de Chicoutimi, a ouvert les yeux de bien des dirigeants de hockey, hier soir à Montréal, dans la victoire de 5-2 d'Équipe-Québec sur sa rivale de l'Ontario.

Le premier compteur de la LHJMQ cette saison avec 125 points en 46 parties a réussi deux superbes buts. A chaque fois, il a intercepté des passes de défenseurs ontariens (Bryan Marchment et Cory Keenan) pour s'échapper et déjouer habilement les cerbères adverses avec les buts égalisateurs et gagnants pour ainsi mériter le titre de joueur par excellence du match.

«Pour un joueur comme moi, dont c'est la dernière chance d'être repêché cette année, cette partie était une excellente chance de me faire valoir. J'espère bien ne pas avoir raté mon coup», disait-il après la rencontre, pas peu fier de sa performance. Sans compter qu'il fut nommé joueur du match samedi dernier également lors de la partie préparatoire contre les espoirs, à Trois-Rivières.

Courteau jubile

Le président de la Ligue junior majeure du Québec, Gilles Courteau, était lui aussi très fier du résultat: «C'est bon pour l'image de la ligue de remporter ce match, ça nous donne beaucoup de panache. C'est surtout bon de voir un jeune comme Morin ressortir dans une rencontre de cette envergure.»

Martin Gélinas est un autre Québécois qui a bien fait, obtenant de nombreuses opportunités de compter en jouant sur le même trio que Morin. L'ailier gauche des Olympiques de Hull a d'ailleurs réussi le quatrième filet des siens, qui a semblé briser les reins des visiteurs: «Tout le monde a bien joué et dans ce temps-là, je parais mieux», a-t-il dit bien modestement.

Pendant que les hommes de Gilbert Perreault célébraient, ceux de Joe McDonnell se faisaient donner la leçon. Celui-ci a fermé le vestiaire pendant quelques minutes pour parler aux siens et il n'avait pas l'air très content: «On a fait trois erreurs impardonnables et ça nous a coûté trois buts, trois cadeaux. La défensive du Québec m'a cependant surpris par son agressivité», a-t-il déclaré.

Les espoirs du Tricolore

Andrew Cassels, des 67's d'Ottawa, n'a rien brisé devant les dirigeants du Canadien de Montréal et il le réalisait bien: «Je n'ai pas eu beaucoup d'espace pour manoeuvrer... Dommage, j'aurais bien aimé battre le Québec à ma dernière année junior, surtout au Forum.»

L'autre espoir du Canadien, Mathieu Schneider, a dû quitter le match en troisième avec un claquage à une cuisse. Lui non plus n'a pas fait fureur, mais Pat Burns, le pilote du Tricolore, ne leur jetait pas la pierre: «On ne peut pas vraiment faire une bonne évaluation dans un match comme celui-là, a-t-il dit, surtout que l'Ontario ne semble jamais prendre ce match au sérieux.»

Le défenseur Cam Russell, des Olympiques, était content de ressortir avec sa seconde conquête de la coupe Défi en trois participations.

«J'espérais finir au-dessus de .500 contre eux. Peut-être qu'à force de les battre à chaque année, les dépisteurs vont réaliser que notre ligue est aussi forte et qu'autant de joueurs du Québec vont être repêchés».

PRESSE CANADIENNE

Stéphane Fiset, d'Équipe-Québec, a vu un joueur passer au dessus de lui. C'était Steve Maltais...

en bref

LeDroit
MONTRÉAL

Légère surprise

L'entraîneur d'Équipe-Ontario, Joe McDonnell, a causé une légère surprise en demandant à son gardien avec les Rangers de Kitchener, Gus Morschauser, d'entamer le Défi des étoiles devant la cage ontarienne de préférance à Richard Tabaracci, des Royals de Cornwall, qui est reconnu comme le meilleur cerbère du circuit Dave Branch.

Le début de match a donc donné lieu à un duel entre les deux gardiens d'Équipe-Canada junior au championnat du monde, Stéphane Fiset et son substitut à Anchorage, Morschauser.

Ce dernier n'a pas connu un bon début de match, accordant un bien mauvais but sur un tir de la ligne bleue et ayant l'air chancelant à quelques autres occasions.

Cassels-Griffith, Gélinas-Matteau

C'est le trio d'Andrew Cassels, Mike Griffith et Darrin Shannon qui a entrepris le match pour la LHO hier.

Les deux porte-couleurs des 67's d'Ottawa se sont retrouvés face à face avec deux joueurs provenant de l'autre côté de la rivière, Martin Gélinas et Stéphane Matteau complétant le trio partant avec Stéphane Morin, le premier compteur du circuit Courteau.

Paradis des dépisteurs

Le match d'hier soir entre les meilleurs éléments des ligues juniors de l'Ontario et du Québec faisait figure de gigantesque réunion des éclaireurs de la Ligue nationale de hockey, qui voulaient tous voir leurs protégés à l'oeuvre.

En plus des clubs de la LNH, l'équipe olympique canadienne était également représentée par l'adjoint de Dave King, Guy Charron. King, quant à lui, assistait à la partie d'étoiles de la Ligue de hockey de l'Ouest, qui avait aussi lieu hier.

LARABIE EN LIBERTÉ

Paul Larabie *(collaboration spéciale)*

De la concentration

Stéphane Richer du Canadien éprouve toutes sortes d'ennuis depuis le début de la saison. On veut peut-être faire de lui une vedette trop vite.

Stéphane est jeune et il a un bel avenir devant lui, toutefois, il doit se concentrer sur le hockey et oublier les à-côtés. Ce n'est pas une transaction qui lui sera profitable.

Je suis convaincu que Pat Burns est prêt à lui donner toutes les chances, mais le grand 44 doit s'aider et jouer comme il l'a fait lundi dernier face aux Flames.

Le meilleur?

Joe Montana a encore prouvé dimanche lors du Super Bowl qu'il est le meilleur quart-arrière de la LNF.

Avez-vous remarqué que Montana a conduit les Forty Niners à deux touchés, tout de suite après que les Bengals eurent pris les devants ?

C'est ça, un champion.

Compétition importante

Claudia Matte, du Stade Hullois Olympique, participera en fin de semaine à une épreuve de cross-country qui servira de qualification pour le championnat mondial junior.

Si elle réussie à se qualifier, Claudia se rendra en Norvège au mois de mars. Elle a été choisi l'athlète de l'année à Gatineau en 1988.

Dans la Petite-Nation

Félicitations à Julie Villeneuve, Nathalie Guindon, Janik Fontaine, Janik Lambert, André Larose et Martin St-Pierre, les derniers lauréats du souper de l'Excellence sportive de la Petite-Nation.

expos

A l'eau...

La relationniste du club Aquatique Grande-Rivière d'Aylmer (CAGRA), Mme Olga Nicholas, nous informe que plusieurs activités seront présentées samedi de 8 h à 12 h à la piscine de la polyvalente Grande-Rivière. En plus du nage-o-thon, des jeux seront organisés.

Ces activités font partie du carnaval d'Aylmer.

Début de saison important?

Les Expos de Montréal joueront leurs six premières parties de la saison au Stade olympique. Les trois premières contre les Pirates et les trois autres contres les Mets.

Les deux équipes que les Expos doivent battre pour gagner le championnat.

Du hockey acrobatique?

Les employés du centre de ski Edelweiss et Mont-Cascades se sont affrontés dans un match de hockey amical récemment.

Les joueurs qui se sont le plus distingués dans ce verdict nul de 6-6 ont été Marc Foucault et Luc Désormeaux pour les Comètes d'Edelweiss, pendant que René Hamel et Guy Lesage en ont mis plein les yeux à leur entraîneur Michel Proulx.

Tournoi midget

Deux parties au programme ce soir à l'aréna Robert-Guertin dans le cadre du tournoi midget du club Kiwanis de Hull.

À 18 h 30 les Citadelles de Rouyn affronteront Ottawa-Sud et vers les 20 h 30, les Frontaliers de l'Outaouais disputeront la victoire à l'équipe de Kingston.

Les champions défendants, les Little Caesars de Détroit joueront leur première partie demain à 21 h.

Bizarre

Les Olympiques de Hull et les Cataractes de Shawinigan s'affronteront trois fois au cours des sept prochains jours. Ce soir et vendredi en Mauricie, et mardi prochain à Hull.

Un calendrier comme celui-là favorise les matchs robustes et à cette période de l'année, les instructeurs ne veulent pas voir leurs joueurs écoper de suspensions...

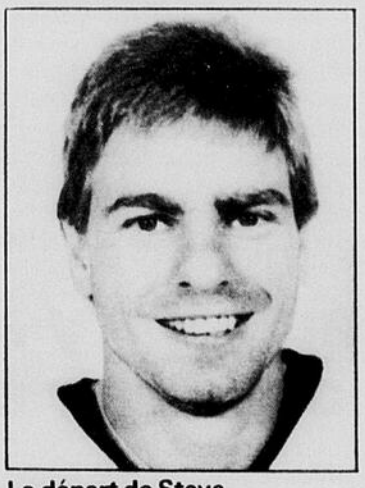
Championnat provincial

Daniel Brazeau, de l'école de Jiu Jitsu Brazeau d'Aylmer, nous informe qu'il présentera le deuxième championnat provincial de jiu jitsu à la polyvalente Grande-Rivière le 25 février prochain.

Plus de 300 compétiteurs en provenance de Québec, de Montréal et de la région y prendront part.

Du renfort

Les Gee Gees de l'Université d'Ottawa alignent sept nouveaux patineurs pour la deuxième moitié de saison. Il s'agit des vérérans Jean Lépine et Steve Chesnut en plus de Kevin Reed, Darryl Holmes, Claude Labossière, Mike Fiset et Justin Hanley.



Le départ de Steve Kasper: une lourde perte pour les Bostonnais.

De quoi réjouir l'entraîneur Jim Webster!

Panique

Depuis deux mois, les Bruins de Boston connaissent beaucoup de difficultés et ils ont procédé à des changements cette semaine.

Le départ de Steve Kasper affectera la qualité du jeu défensif chez les Bruins. Kasper est un spécialiste des mises au jeu et il a toujours accompli du bon travail en désavantage numérique.

Je ne suis pas convaincu que Bobby Carpenter remplira le but adverse à Boston.

Au repos

Après 12 années de bénévolat au tournoi pee wee de Gatineau et au sein de l'Association de baseball de Gatineau, Denis Piché a décidé de se retirer du sport amateur pour quelques années.

Denis a toujours occupé les fonctions de relationniste et il a été un collaborateur précieux auprès des journalistes de la région.

Humour!

Pourquoi les partisans des Nodiques lancent-ils du papier hygiénique sur la patinoire du Colisée?

C'est parce que les hommes de Jean Perron sont meilleurs sur papier...

Les curlers de l'Outaouais aux championnats québécois

LeDroit
BUCKINGHAM

Le temps des championnats provinciaux de curling est revenu. En effet, à compter de demain avec le championnat féminin à Laval, se dérouleront les qualifications pour les championnats nationaux qui auront lieu par la suite.

À chaque année, l'Outaouais québécois trouve le moyen d'envoyer une équipe jusqu'à au moins un des championnats nationaux. L'an dernier, c'était l'équipe mixte de Roger Bertrand, du club Tecumseh.

Pour le championnat féminin du Québec, qui débute demain au club Laval-sur-le-Lac, la représentante de l'Outaouais est pour la huitième fois de suite Agnès Charette, de Buckingham. Elle a remporté le titre québécois à deux reprises, en 1983 et 1984, et finaliste en 1986, quand le tournoi avait été présenté à Gatineau.

«Nous sommes bien préparées cette année, contrairement à l'an dernier, soulignait Charette, hier. Nous avons pu jouer dans la superligue d'Ottawa où nous avons terminé au deuxième rang».

L'équipe Tiny-Podium Sports Champagne d'Agnès Charette est la même que l'an dernier et est composée de Guylaine Deschâtelets, troisième, France Charette, deuxième, et Hélène Chicoine, lead.

Douze équipes participent au championnat. Elles sont, dans un premier temps, divisées en deux groupes de six à l'intérieur desquels elles se disputent un tournoi à la ronde. Les deux premières de chaque groupe se qualifient pour la ronde finale, les premières ayant l'avantage de disposer de deux vies.

Autres championnats

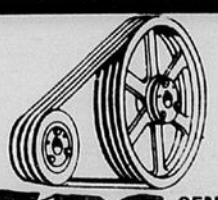
Les autres championnats provinciaux qui suivront au cours des prochaines semaines seront les suivants: du 29 janvier au 4 février, le championnat masculin à Baie-Comeau et l'Outaouais aura deux formations représentantes, toutes deux de Buckingham, celle de Ted Butler et celle de Pierre Charette.

Ensuite ce sera le championnat senior masculin à Amos et le féminin à Alma, du 5 au 11 février. Du côté masculin, l'Outaouais aura aussi deux porte-couleurs: Gerry Tomalty, de Brownsburg et Maurice Bourbonnais, de Buckingham. Du côté féminin, il s'agit de Clémence Cadieux, du Tecumseh.

Le championnat mixte aura ensuite lieu à Trois-Rivières du 12 au 18 février et encore une fois l'Outaouais aura deux équipes représentantes: Pierre Charette, de Buckingham, ainsi que le champion provincial défendant, Roger Bertrand, du Tecumseh.

Enfin du 23 au 26 février, ce sera au tour de Joëlle Sabourin de représenter la région lors du championnat provincial junior féminin.

COURROIES ET POULIES



GBS GENERAL BEARING SERVICE INC.

490, rue Kent, Ottawa 238-8100
155, boul. Maloney O., Gatineau 643-2128
211, rue William, Hawkesbury 632-9914

SUPER VENTE DE JANVIER SUR TOUS LES MODÈLES VISTA 1988 EN INVENTAIRE

Jamais vue... à vous d'en profiter

"LA TECHNOLOGIE JAPONAISE"

1988 EAGLE VISTA pour aussi peu que

$7,995*

Équipement de base: 4 portes, 1.5 litres (4 cylindres), manuelle 5 vitesses, portillon d'essence anti-vol, indicateur de température, indicateur d'essence, direction à crémaillère, pneus radiaux.

(*préparation, transport, options, taxe provinciale et plaques en sus)

Hâtez-vous! Cette vente se termine le 31 janvier 1989. Choix limité

"L'UNIQUE CONCESSIONNAIRE JEEP/EAGLE DANS L'OUTAOUAIS QUÉBÉCOIS"

JEEP EAGLE

NORMANDIE JEEP-EAGLE INC.
920, boul. St-Joseph Hull — 777-2611
33, rue Notre-Dame Masson — 281-0242

Rumeur de vente des Olympiques de Hull

Charles Henry nie avec véhémence

LeDroit
MONTRÉAL

Le gouverneur des Olympiques de Hull, Charles Henry, était furieux hier suite à la parution d'un entrefilet dans un quotidien montréalais à l'effet que les Olympiques sont présentement à vendre au plus offrant.

Quelques mois seulement après qu'une autre rumeur voulant que le club de Wayne Gretzky soit vendu et déménagé à Val d'Or ait été lancée par le même *Journal de Montréal*...

Pour la deuxième fois en autant d'occasions, Henry s'est empressé de démentir cette nouvelle, avec autant d'énergie que la dernière fois: «Tout ce que j'ai dit lorsque le journaliste m'a demandé si l'équipe était à vendre, c'est que si quelqu'un nous offrait $500,000 ou $600,000, on la vendrait sûrement», a dit un Charlie Henry encore bouillant avant le dîner du Défi des étoiles tenu hier midi.

Il a d'ailleurs profité de ce dîner pour confronter le journaliste en question, une discussion qui fut très animée selon plusieurs rapports.

OLYMPIQUES DE HULL

Des chiffres

Gretzky s'est porté acquéreur des Olympiques il y a quatre ans pour $175,000, dont un montant de $75,000 est placé dans un fond de la Ligue de hockey junior majeur du Québec et lui sera remis s'il vend la formation.

Le *Journal* affirmait hier qu'un prix de base de $350,000 avait déjà été fixé et citait Charles Henry en ajoutant que l'équipe pourrrait déménager et que deux ou trois offres avaient été présentées et refusées jusqu'à maintenant, ce que Henry a nié avec véhémence.

Le président de la LHJMQ, Gilles Courteau, a pour sa part indiqué qu'il n'y avait jamais eu de discussions quant à une possible vente des Olympiques, et encore moins un déménagement, qui devrait être approuvé par le Bureau des gouverneurs de la ligue.

«Je n'ai rien entendu d'officiel et je ne vois pas aucun bon argument pour changer la franchise de Hull d'endroit», a-t-il déclaré.

Acheter et déménager

Des groupes des villes de Val d'Or et Saint-Hyacinthe ont déjà manifesté leur intérêt à se procurer une franchise de la LHJMQ, mais Courteau trouve que 11 équipes suffisent amplement, ce qui fait que ces villes devront acheter une franchise pour ensuite la déménager.

Charlie Henry n'a pas manqué de rappeler que l'équipe ne pouvait être vendue avant d'être d'abord offerte à la ville de Hull, ancienne propriétaire de la formation.

«Tout à fait farfelu», a de son côté dit Alain Vigneault au sujet de cette rumeur de la vente des Olympiques.

Une autre rumeur circulait hier à Montréal concernant Wayne Gretzky. Howard Darwin, propriétaire des 67's d'Ottawa, rapportait avoir entendu dire que des amis du 99, incluant l'acteur Alan Thicke, étaient intéressés à acheter une franchise de la Ligue de hockey de l'Ontario pour l'installer à Toronto à la suite du départ imminent des Marlboros pour Hamilton, à compter de la prochaine saison.

Dans la LHO

Le commissaire David Branch a déclaré entendre parler de ce groupe pour la première fois. Il a dit que son circuit étudierait la possibilité de ramener une équipe dans la Ville-Reine l'année prochaine en vue de la saison 1990, la LHO se concentrant présentement sur une demande provenant de Detroit.

Si la ville de l'Automobile est accueillie dans la LHO dès l'année prochaine, cette addition nécessiterait un réalignement des deux sections actuelles, Leyden et Emms.

Branch favorise la création de deux conférences de huit équipes chacunes, subdivisées en deux sections de quatre clubs. Le système des séries éliminatoires devrait également être revisé.

LeDroit

Charles Henry n'a pas trop aimé la rumeur de vente des Olympiques, hier à Montréal.

Selon Vigneault, il n'y aura pas trop d'électricité dans l'air à Shawinigan

François Drapeau
chef des sports LeDroit
HULL

La grande question de la semaine dans la Ligue junior majeure du Québec est de savoir comment s'en tireront les Olympiques de Hull lors de leurs deux parties en 48 heures à Shawinigan contre les Cataractes.

On se souvient de la mini-foire d'il y a deux semaines à Hull après que le défenseur des Cataractes Stéphane Carrier ait blessé le meilleur compteur hullois Jeremy Roenick au genou gauche. On sait aussi de quoi sont capables les spectateurs de la ville de l'Électricité.

Mais l'entraîneur des Olympiques, Alain Vigneault, qui doit diriger les siens ce soir et vendredi soir à Shawinigan, ne s'en fait pas outre mesure avec le contexte du match.

«Nous n'allons certainement pas changer notre style de jeu parce qu'il y a eu du grabuge à Hull il y a deux semaines. Nous sommes un club qui frappe et nous allons continuer à frapper. Si les Cataractes veulent jouer aux durs, tant pis pour eux.

Retour à Hull

«De toute façon, à la suite des échanges qu'ils ont fait récemment, ils n'ont plus que deux ou trois joueurs qui peuvent vraiment brasser.

De plus, les Cataractes ont besoin de points s'ils veulent participer aux séries éliminatoires. Enfin, nous jouerons peut-être deux parties de suite chez eux, mais ils vont certainement avoir en arrière de la tête qu'ils doivent revenir à Hull mardi prochain. Cela fait plusieurs raisons pour que les Cataractes s'en tiennent au hockey.

«D'ailleurs, nous avons aussi besoin de points si nous voulons continuer notre remontée au classement. Nous allons jouer ces parties une par une. Nous avons des parties en mains sur presque toutes les équipes et il nous faut les gagner».

Par ailleurs Vigneault espère beaucoup de ces deux parties à Shawinigan pour son ailier gauche étoile Martin Gélinas: «Martin sera chez lui et il voudra certainement jouer du bon hockey devant son monde. Cela pourrait beaucoup l'aider à rebâtir sa confiance».

Vigneault demandera à ses joueurs de se méfier de nouveau de Jean-François Quintin et de Steve Cadieux, deux des meilleurs compteurs de la ligue: «Il faut surveiller ces deux gars-là de près. Nous n'avons pas à aller faire le spectacle à l'extérieur. Nous allons fermer le jeu et tenter de profiter de nos occasions.

football en bref

WINNIPEG ■

Riley, pilote de 1988 dans la LCF

Le pilote des Blue Bombers de Winnipeg, Mike Riley, a été élu entraîneur de l'année dans la Ligue canadienne de football, hier. Il a ainsi remporté le trophée Annis-Stukus et une bourse de $5,0000.

Le choix a été fait par les membres de l'Association des journalistes de football du Canada. Il a devancé John Gregory, des Roughriders de la Saskatchewan.

Gregory a mené les siens à une fiche en saison régulière de 11-7 et leur première participation en séries de fin de saison en 12 campagnes. Malgré une fiche bien ordinaire de 9-9, les protégés de Mike Riley ont surmonté leurs problèmes pour finalement remporter la coupe Grey, à Ottawa.

Les Bombers avaient amorçé la saison sans quatre de leurs piliers offensifs, le quart Tom Clements, le demi Willard Reaves, le receveur de passe Jeff Boyd et le demi de sûreté Scott Flagel.

Ce dernier et Clements étaient des gagnants de trophées Schenley.

Riley est devenu entraîneur-chef en 1987 après trois saisons à titre d'adjoint à Cal Murphy, lui-même un gagnant du trophée Stukus.

Les seuls autres honorés à Winnipeg furent Ray Jauch, en 1980, et Bud Grant, en 1965.

KANSAS CITY ■

Schottenheimer entraîneur-chef

Marty Schottenheimer, un des entraîneurs-chefs de la LNF qui a remporté le plus de victoires depuis quatre ans, a été nommé l'entraîneur-chef des Chiefs de Kansas City, hier.

Schottenheimer, 45 ans, avait quitté son poste de pilote des Browns de Cleveland à la suite d'une dispute avec le propriétaire Art Modell à la fin de la saison 1988.

Il est devenu le septième mentor dans l'histoire des Chiefs.

LeDroit ET LE CENTRE NATIONAL DES ARTS

INVITENT 30 PERSONNES AU SPECTABLE

MUTATIONS
DE MICHEL LEMIEUX
LE 8 FÉVRIER À 20 H 30 À L'OPÉRA DU CENTRE NATIONAL DE ARTS

POUR PARTICIPER:
1. Remplissez le coupon de participation qui sera publié dans LeDroit jusqu'au 27 janvier et faites-le parvenir à l'adresse indiquée.
2. Le concours se termine le 3 février à 10 h. Un tirage au sort parmi tous les coupons reçus aura lieu à 11 h cette même journée.
3. Les gagnants seront avisés par téléphone. Une paire de billets par gagnant.

Coupon de participation CONCOURS *LEDROIT*
MUTATIONS DE MICHEL LEMIEUX
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ code postal: _____
Tél.: dom.: _____ bur.: _____

Faites parvenir à: Concours *LeDroit*
375, rue Rideau
Ottawa (Ontario)
K1N 5Y7

SPORTS EXPERTS

Labatt's Blue
SKIING
IS BELIEVING
SKI INCROYABLE LABATT BLEUE AVEC REMONTÉES, LEÇON ET LOCATION
18.95

VENTE de ski

MISE AU POINT DES SKIS
9.99

SKIS

DYNASTAR VISION 7
OU
DYNASTAR VISION 9
PSF 249.99
VENTE 149.99

HEAD GALA RADIAL
OU
FISHER SC4 CARBON
PSF JUSQU'À 359.99
VENTE 199.99

HEAD HOT RADIAL
OU
ROSSIGNOL STRATO 107
OU ENCORE
FISCHER SIGMAN VACUUM
PSF JUSQU'À 439.99
VENTE 279.99

ROSSIGNOL 4S KEVLAN
OU
BLIZZARD V19
OU
HEAD RADIAL SL
PSF JUSQU'À 594.99
VENTE 299.99

MODE D'HIVER

JUSQU'À
65%
DE RABAIS
SUR TOUS LES VESTES, ENSEMBLES ET PANTALONS POUR HOMMES

MITAINES ET GANTS EN GORE-TEX
RABAIS
50%
SUR NOTRE SÉLECTION DE MODÈLES POUR HOMMES ET FEMMES PAR GORDINI ET HOT FINGERS

JUSQU'À
40%
DE RABAIS
SUR TOUS LES VESTES, ENSEMBLES ET PANTALONS JUNIORS

SKI ALPIN

SKIS DYNASTAR CARBON SCR OU BLIZZARD THERMO GRAPHITE AVEC FIXATIONS LOOK XM
PSF JUSQU'À 599.99
VENTE 199.99 CHOIX DE GRANDEURS LIMITÉ

SKIS ROSSIGNOL SCR OU FISCHER SC2 KEVLAR AVEC FIXATIONS MARKER M36
PSF JUSQU'À 449.99
VENTE 259.99

ENSEMBLE DE RANDONNÉE

20% à 40% DE RABAIS SUR ENS. COMPLETS — CHOISISSEZ TOUTE COMBINAISON DE SKIS, BOTTES, BÂTONS ET FIXATIONS ET ÉPARGNEZ!

ENSEMBLES CONVENTIONNELS POUR ADULTES 99.99 ET PLUS

ENSEMBLES SYSTÈME ALS 119.99 ET PLUS

ENSEMBLE SALOMON DR NNN 139.99 ET PLUS

ENSEMBLES POUR ENFANTS *BOTTES NON COMPRISES 69.99* ET PLUS

SALOMON

Les prix sont tellement réduits qu'il est impossible de les annoncer.
Désolés aucune estimation de prix par téléphone

SALOMON SX 51
PSF 289.99
VENTE 199.99

NORDICA 775L
PSF 224.99
VENTE 149.99

TECHNO PRO NEVADA
PSF 129.99
VENTE 49.99

FIXATIONS

MARKER M36
PSF 149.99
VENTE 74.99

sports experts

OTTAWA
1460 rue Merivale
255-0424

Centre d'achats St-Laurent
741-3727

GATINEAU
Les Promenades de l'Outaouais
243-3711

Centre d'achats Bayshore
829-7680

Centre Rideau
237-5760

HULL
365, boul. St-Joseph
771-4016

Notre atelier
PRO-SERVICE
vous offre le service et les conseils professionnels de nos experts. Apportez vos skis pour la mise-au-point annuelle. Tous nos magasins possèdent la technologie de fine pointe pour la pose des fixations, l'aiguisage des carres, les réparations mineures des semelles et bâtons, ou le fartage à la cire chaude.

Les prix sont en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise ou jusqu'à la fermeture le samedi, 28 janvier 1989.

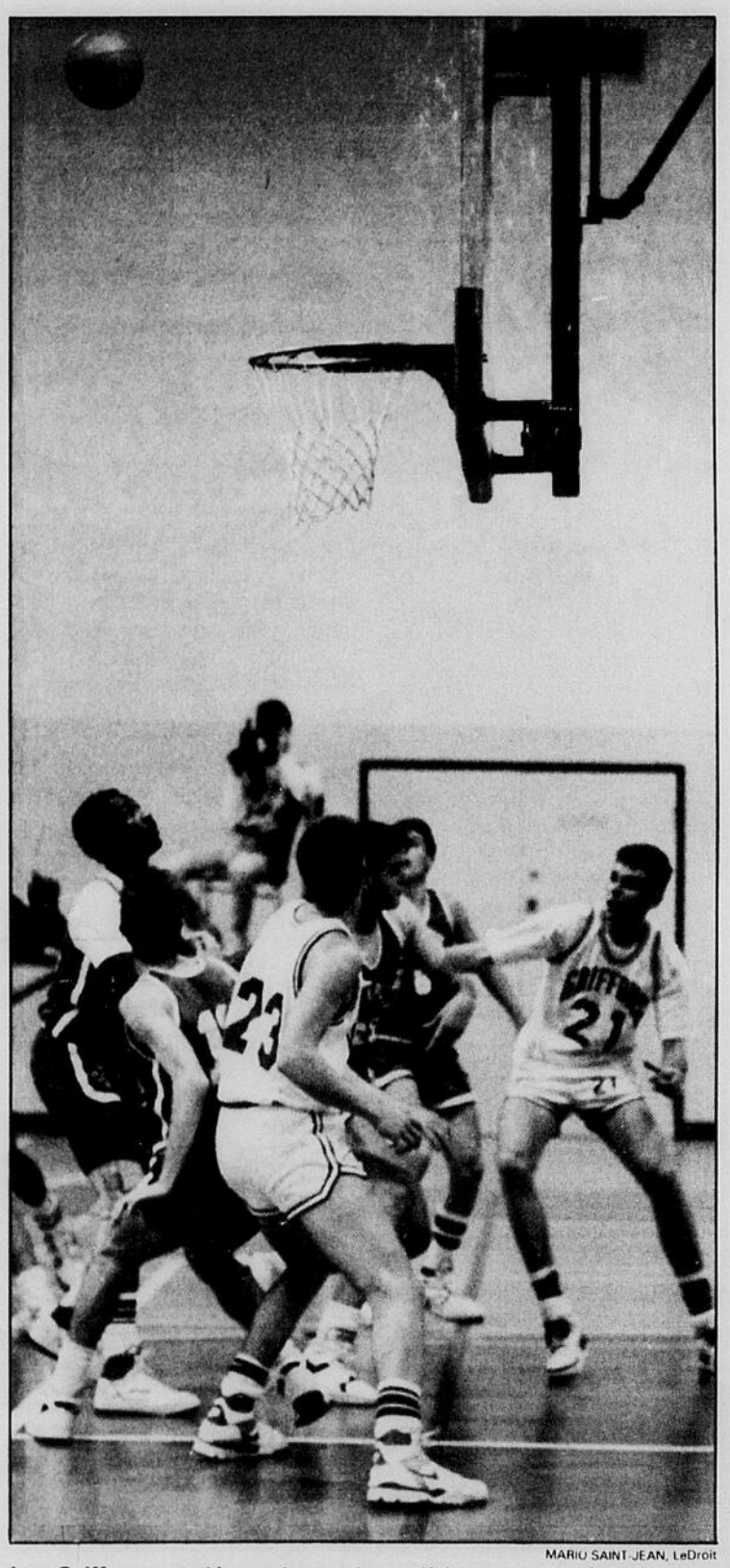
LES CARNETS DE MARCEL

Marcel Fortin *(collaboration spéciale)*

Un bel effort de dernière minute pour les Griffons

LeDroit
HULL

Les Griffons du collège de l'Outaouais ont partagé les honneurs des deux matches qu'ils ont disputés en fin de semaine dans la Ligue de basketball intercollégiale AAA du Québec. Mais, pour les protégés de l'entraîneur Gaston Parent, le match de dimanche fut le plus important.



MARIO SAINT-JEAN, LeDroit

Les Griffons ont dû combattre jusqu'à la seconde période de prolongation pour vaincre Champlain 90-81, dimanche.

Les Griffons ont alors disposé du Champlain, 90-81 après deux périodes supplémentaires. Du jeu fort enlevant et très serré du début à la fin de la rencontre. A la fin du temps réglementaire, les deux formations se trouvaient à égalité, 67-67.

Après une première période de prolongation de cinq minutes, il n'y avait encore aucun matre puisque le pointage était de 72-72. Les Griffons ont eu un regain de vie durant les cinq minutes suivantes pour finalement arracher une victoire de 90-81.

Les Griffons ont porté leur fiche à 7-4 cette saison et s'emparaient par le fait même du troisième rang du circuit. Les Griffons se trouvent en excellente position pour les éliminatoires provinciales puisque les quatre premières équipes participent à ces séries.

Les Griffons auront une autre occasion d'améliorer leur position, vendredi, alors qu'ils recevront la visite des Cheetahs de Vanier, au gymnase du Collège de l'Outaouais à compter de 21 h.

Guirondou excelle

Jean-Marc Guirondou a connu un excellent match pour les Griffons menant ses coéquipiers à la victoire avec 27 points. Brian Major, qui s'est joint récemment aux Griffons, a également connu un superbe match avec 22 points. Patrick Gravel, avec 16 points, Carl Bolduc, avec 13, et Pierre Renaud avec 12, ont aussi excellé.

Vendredi soir, les Griffons se sont inclinés 82-74 devant les Cheetahs. Ces derniers n'ont jamais réellement été menacés puisqu'ils menaient par 39-34 à la mi-temps.

Major et Renaud ont été les meilleurs des Griffons avec 16 points chacun, tandis que Bolduc et Guirondou ajoutaient 13 et 12 points chacun. Thomas Emerson et Robert Ferguson ont été les meilleurs de Vanier avec 18 et 17 points chacun.

Des triomphes de 3e période dans la LHCJ

LeDroit
OTTAWA

Les Turbines de Massena et les Lasers de Kanata ont triomphé dimanche dans la Ligue centrale junior A. Le match entre les Bears de Smiths Falls et les Rangers de Gloucester a été reporté à plus tard.

Samedi, les Bears ont causé une certaine surprise en disposant des Braves de Brockville, tandis que les Hawks de Hawkesbury amélioraient leur emprise en deuxième position en remportant une victoire de 6-2 sur les Rangers de Gloucester.

A Massena, un but d'Angelo Russo en troisième période a brisé une égalité de 3-3 et a permis aux Turbines de vaincre les Raiders de Nepean, 4-3. Richard Beaubien, Tom Culbertson et Mike Acceturo ont également touché la cible.

A Kanata, Dave Hrysky a réussi le filet gagnant en troisième période lorsque les Lasers ont causé une certaine surprise en triomphant des Braves, 5-4. Dan Gravelle a été le meilleur des Lasers avec deux buts, tandis que Trevor Burgess et Michel Breistroff complétaient le pointage. Paul MacLean, avec deux buts, a été l'étoile offensive des Braves, les autres buts étant réussis par Al Marchesseault et Ray Gallagher.

Demain, les Lasers affrontent les Sénateurs d'Ottawa, tandis que Smiths Falls sera les hôtes de Massena.

Échos de l'hippodrome Connaught

Les ambleurs ont reçu une double invitation

LeDroit
AYLMER

Le secrétaire des courses Guy Trudel a préparé deux intéressantes séries pour les semaines à venir.

En premier lieu, il s'agit d'une série pour ambleurs et ambleuses de cinq ans et moins en 1989 et qui ont accumulé des gains à vie de moins de $7,000.

Les inscriptions devraient être nombreuses et se termineront le 15 février prochain. Les épreuves préliminaires les 26 février et 5 mars et la finale, qui offrira une bourse ajoutée de $4,000, aura lieu le 12 mars.

Quant à la deuxième série réservée aux ambleurs et ambleuses de trois ans en 1989 et qui n'ont pas gagné plus de $4,500 en date du 31 décembre dernier, les enregistrement doivent se faire avant le 3 avril et les épreuves seront présentées les 9 et 16 avril pour ce qui est des éliminatoires, tandis que la finale aura lieu le 23 avril, avec $3,500 ajoutée au total des inscriptions.

Deux séries qui devraient s'avérer fort intéressantes et âprement disputées.

La ferme Mongeon

Nombreux sont les amateurs de chevaux de l'Outaouais qui rendent visite à la ferme d'élevage Mongeon, à Oka.

Cette ferme de traitements thérapeutiques et de reproduction des mieux organisées, est une propriété et administrée par des gens biens connus de chez-nous.

Cette ferme est la propriété de Réjean Mongeon, docteur en médecine vétérinaire.

Denis Filion, de la fameuse famille Edmond Filion, d'Angers, est l'entraîneur et conducteur attitré de la ferme. Christian Filion est gérant de l'entreprise.

La ferme est d'une tenue impeccable. Elle possède sa piste d'entraînement et une piscine thérapeutique pour les chevaux. Pour la reproduction, la ferme Mongeon est fier de pouvoir offrir les services de l'étalon Le Rêve Passe, un rapide coursier qui avait établi son record de vitesse de 1:54.3 en juillet 1987.

Enfin, saviez-vous que l'Ontario est la circonscription géographique la plus occupée par les courses de toute l'Amérique du Nord ? Même l'État de New York ne peut dépasser la province canadienne.

Pour 1989, la Commission des courses de l'Ontario a approuvé 1,896 jours de courses de pur-sang, standardbreds ou quarter-horses. Pendant ce temps, les New Yorkais en réservaient 1,643. Surprenant, n'est-ce-pas?

ET PLUS

Water-polo

L'équipe senior féminine de water polo du club CAMO a remporté les honneurs du tournoi invitation juvéniles garçons du club Aqua-Polo de Hull, au CEGEP de l'Outaouais en fin de semaine. Sept équipes juvéniles, plus les formations seniors féminines du CAMO et de Hull ont participé au tournoi.

Les équipes ont été divisées en trois groupes pour la phase préliminaire où elles ont disputé un tournoi à la ronde. Les premières de chaque groupe s'affrontaient ensuite dans un autre tournoi à la ronde pour la phase finale pour les trois premières positions, et ainsi de suite pour les autres places.

Dollard-Des-Ormeaux a terminé deuxième et Ste-Foy troisième; Laval a suivi avec la quatrième place, devant Hull garçons, et Hull filles seniors; enfin St-Léonard a pris la septième place devant CAMO garçons et Terre-Neuve.

Le meilleur compteur du tournoi a été Philippe Gauthier, de Ste-Foy, avec 16 buts. Les meilleurs hullois ont été Roxanne Lafrance et Mathieu Labrecque, avec 11 buts chacun.

Karaté

Deux karatékas de la région ont bien fait en fin de semaine au tournoi Grand Prix de l'Université de Toronto, sanctionné par Karaté-Ontario.

Donald St-Pierre a terminé quatrième chez les ceintures noires classe ouverte, tandis que Lyne Clément a pris les troisièmes positions en combat et en kata. Ils sont tous deux du club Tsuruoka, à Ottawa.

Hockey balle

Un tournoi de hockey balle organisé par l'équipe Bar de l'Ouest et commandité par la brasserie O'Keefe, aura lieu du 7 au 12 février au parc St-Jean-Bosco, de Hull.

Les organisateurs du tournoi ont décidé de se limiter à 24 équipes et l'inscription est de $100 par formation. Des bourses, trophées et cadeaux d'une valeur de $2,100 seront distribués aux meilleurs équipes.

Pour s'inscrire ou pour obtenir de plus amples informations, il faut communiquer le plus rapidement possible avec Paul Sabourin au 243-3206; Daniel Henri au 561-0664 ou avec Jacques «Coco» Doucet au 595-7581 ou au 770-7585.

volleyball

Nouvelle ligue dans l'Outaouais

Une nouvelle ligue de volleyball mixte de catégorie senior sera bientôt en opération dans l'Outaouais.

Cette ligue à quatre équipes est ouverte aux hommes et aux femmes. Huit joueurs de chaque côté, dont quatre femmes. Les joueurs devront être âgés de 20 ans et plus.

Les parties s'échelonneront du 29 janvier au 30 avril. Les matches auront lieu au Collège de l'Outaouais entre 19 h et 21 h.

Le coût d'inscription est $55 par personne et les intéressés doivent communiquer le plus tôt possible avec Mme Louise Théberge en composant le 771-4803, en soirée ou en s'adressant, pendant la journée, à Henri-Pierre Caron au 770-4012.

Melbourne: Edberg achève Cash avant de déclarer forfait

Christian Collin
Agence France-Presse
MELBOURNE, Australie

Le Suédois Stefan Edberg s'apprêtait à achever l'Australien Patrick Cash, sur le central baigné de soleil du stade de Flinders Park à Melbourne, en huitièmes de finale des Internationaux de tennis d'Australie, lorsqu'en servant un as, il a ressenti une terrible douleur dans le bas du dos.

Edberg s'est alors plié en deux, puis il a été obligé de s'allonger sur le court pour recevoir des soins devant un public médusé. Le champion de Wimbledon a repris le match à 30-15 pour conclure sur un autre as et une erreur de Cash, totalement hors du coup, et gagner sa place en quarts de finale sur le score sans appel de 6-4, 6-0, 6-2 après un vrai festival offensif.

Mais Edberg, superbe vainqueur d'un Cash dominé de bout en bout, a quitté le court en proie à un terrible doute: allait-il pouvoir poursuivre la compétition? Un peu plus tard, son entraîneur, le Britannique Tony Pickard a indiqué que son poulain ne pouvait pas se tenir debout et que selon le diagnostic du médecin, il souffrirait d'un spasme musculaire.

Ce matin, Edberg a confirmé son forfait pour son match de quart de finale contre l'Autrichien Thomas Muster, victorieux pour sa part du Suédois Thomas Gustafsson, en trois sets.

McEnroe-Lendl

Dans cette moitié inférieure du tableau, le Tchécoslovaque Ivan Lendl et l'Américain John McEnroe devaient se rencontrer pour une place en demi-finales.

Il devait s'agir de la 29e rencontre entre les deux champions qui avant cet affrontement partageaient les succès, 14 chacun. Un classique du circuit entre deux joueurs particulièrement motivés. La volonté de renouer avec une victoire dans un tournoi du Grand Chelem après quatre ans d'insuccès pour l'Américain, une seule année pour le Tchécoslovaque. Et aussi l'objectif pour les deux de gagner enfin le titre australien.

Pour parvenir à ce rendez-vous, McEnroe, seul non-Européen des quarts de finale, a disposé en trois sets de son compatriote Aaron Krickstein complètement débordé dans tous les domaines. Lendl a été tout aussi impressionnant contre l'Israélien Amos Mansdorf.

ASSOCIATED PRESS

A quelques balles du gain, Stefan Edberg s'est blessé au dos. Grâce aux soins du médecin, il a pu finir achever Pat Cash... seulement pour déclarer forfait, quelques heures plus tard.

Coup de théâtre

En simple dames, l'Allemande de l'ouest Steffi Graf, tenante du titre, a poursuivi son chemin tranquillement. Elle s'est qualifiée pour les demi-finales sans perdre un set depuis le début du tournoi. Sa victime en quarts de finale a été sa compatriote Claudia Kohde-Kilsch qu'elle a battue en 55 minutes.

La tâche de la championne du monde en demi-finales, demain, pourrait être plus difficile. Elle aura en face d'elle, en effet, l'Argentine Gabriela Sabatini qu'elle a certes vaincue 14 fois en 16 matches.

Pour atteindre les demi-finales, Sabatini a encore souffert. Elle a arraché sa qualification contre l'Américaine Zina Garrison qui dans le troisième set a mené 3-1.

Enfin, sous les projecteurs du central, la Tchécoslovaque Helena Sukova, troisième favorite, a réussi l'exploit de vaincre l'Américaine Martina Navratilova, semée 2e, 9-7 au troisième set.

Les Oilers auraient dû s'y intéresser...

Presse Canadienne
EDMONTON

Guy Lafleur a déjà dit qu'il voulait jouer avec les Oilers d'Edmonton mais à ce moment-là, les Oilers n'étaient pas intéressés.

Maintenant, depuis qu'il porte l'uniforme des Rangers de New York, Lafleur connaît quelques-unes de ses meilleures soirées contre les Oilers.

Lafleur, qui tente d'obtenir un poste régulier depuis son retour au jeu à la suite d'une fracture au pied droit qui l'a tenu à l'écart pour 11 matchs, a marqué un but et une passe dans la victoire des Rangers, 3-2, lundi. Il totalise six points en deux matchs face aux Oilers.

«Il n'a pas obtenu beaucoup de points depuis sa fracture et il est agréable de voir qu'il en a obtenus deux ce soir. Les Oilers devraient peut-être lui offrir un contrat...», a commenté Michel Bergeron.

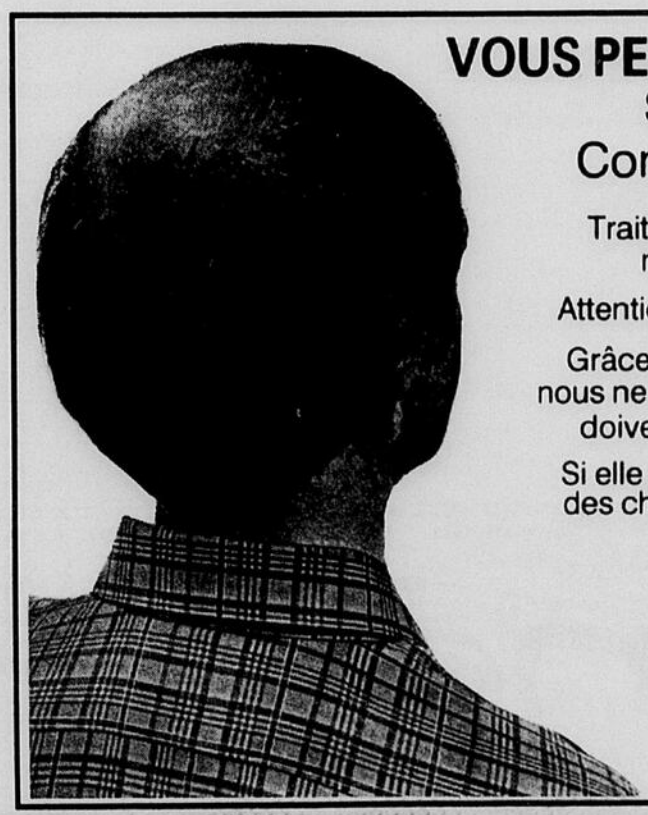
Pour Lafleur, qui revient après une absence de quatre ans, tout va pour le mieux contre les Oilers. Son but a permis d'effacer celui de Mark Messier en désavantage numérique et il a effectué le jeu important qui a mené au but de John Ogrodnick.

«Lors des trois derniers matchs, je me suis senti aussi bien qu'avant ma blessure», a dit Lafleur.

«Maintenant, je veux reprendre ma place régulière. L'équipe joue bien, les lignes d'attaque vont bien. Mais il me faut être patient.»

Lucien Deblois, des Rangers, et Craig Simpson, des Oilers, ont été les autres marqueurs. Les Rangers ont porté leur séquence de victoires à quatre, toutes sur la route.

«Ce fut un drôle de match, ce soir. Tout le monde semblait attendre les occasions», a dit Lafleur en parlant de la rencontre au cours de laquelle seulement six pénalités mineures ont été décernées.


VOUS PERDEZ VOS CHEVEUX?
Serait-ce vous?
Consultation gratuite
Traitement à coût modique, à la mesure de votre budget
Attention professionnelle immédiate
Grâce aux découvertes médicales, nous ne croyons plus qu'une personne doive forcément devenir chauve.
Si elle est corrigée à temps, la perte des cheveux peut être contrôlée ou même enrayée.
CARRIÈRE & CALEY
Les spécialistes des cheveux et du cuir chevelu
233-2293

Hawerchuk exaspéré accepterait un échange

Presse Canadienne
WINNIPEG

Dale Hawerchuk, considéré comme la pierre angulaire des Jets de Winnipeg, avait la mine déconfite dans le vestiaire des siens après avoir été hué par la foule. La scène s'est produite lorsque Hawerchuk a été nommé la deuxième étoile du match que les Jets ont perdu 7-3 face aux Flyers de Philadelphie, samedi soir.

Tranchant dans ses propos, Hawerchuk a mentionné qu'il n'y fait plus attention. «Je joue dans cette ville depuis huit ans, j'ai beaucoup donné à cette ville», a mentionné le joueur de 25 ans originaire de Toronto.

«Lorsque vous êtes un joueur vedette et que les amateurs vous adressent des quolibets, vous commencez à y penser par deux fois.» Hawerchuk, la recrue par excellence de la LNH en 1982, ses coéquipiers et la direction des Jets ont été la cible du mécontentement des amateurs et des médias durant tout le mois de janvier.

Les Jets n'ont remporté que trois victoires depuis le 1er janvier, dont deux face aux Canucks de Vancouver, la seule équipe ayant un pire dossier qu'eux dans la section Smythe.

L'une des critiques les plus acerbes est venue de la part du directeur des sports du *Winnipeg Sun*, Pat Doyle, qui a qualifié les joueurs des Jets de «parias sur patins».

«Tard hier soir, certains ont suggéré aux joueurs de se regarder longuement dans le miroir en se levant ce matin», a écrit Doyle.

«La seule occasion où ces gars se regardent dans le miroir, c'est lorsqu'ils ont un séchoir à la main.»

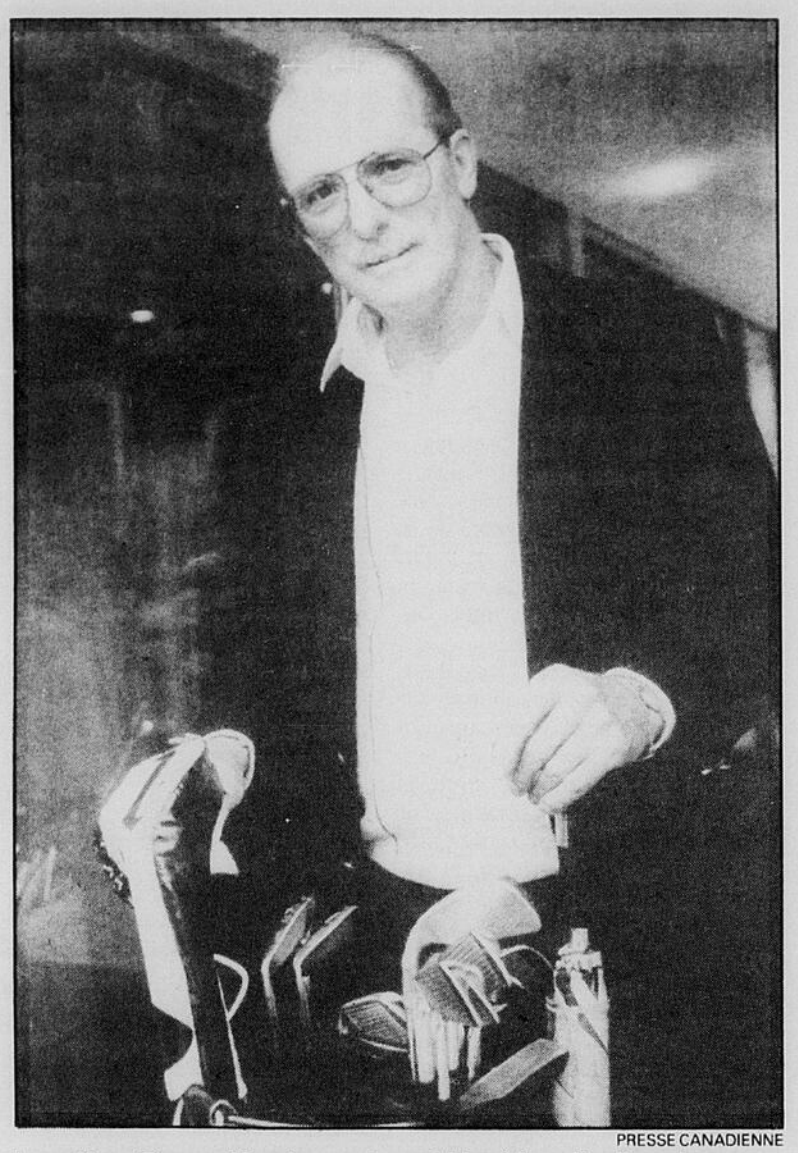
Hawerchuk exaspéré

Doyle a réservé ses commentaires les plus sévères à l'endroit de Hawerchuk, le leader des Jets avec 23 buts et 59 points mais avec une fiche de moins 25.

«Hawerchuk a fourni aux Jets au moins une semaine et demie d'un travail de qualité. Peut-être deux.»

Dans une entrevue accordée avant cette rencontre à une station radiophonique, Hawerchuk a parlé d'une éventuelle transaction et des critiques qu'il doit endurer.

«J'accepterais un échange plus facilement aujourd'hui qu'il y a un an», a-t-il expliqué. «Je suis exaspéré de lire toutes ces critiques dans les journaux. Je suis fatigué de me présenter sur la patinoire avec l'attitude négative qui plane sur nous. Nous essayons de bien faire, nous éprouvons simplement des ennuis. Peut-être serait-il profitable pour l'équipe de m'échanger pour obtenir quelques joueurs en retour, je n'en sais rien. Ce qui ne veut pas dire que je demande un échange.»



PRESSE CANADIENNE

Le golfeur George Knudson est mort hier à la suite d'une longue bataille contre le cancer à l'âge de 51 ans. Knudson, le meilleur golfeur canadien dans les années 60 et 70, était soigné pour un cancer des poumons depuis juin 1987. Un porte-parole de l'hôpital Princess Margaret, de Toronto, a indiqué qu'il est décédé dans la matinée et n'a donné aucun autre détail.

Au temple de la renommée du football professionnel

Associated Press
CANTON, Ohio

Art Shell, des Raiders d'Oakland, Willie Wood, des Packers de Green Bay, et les coéquipiers Terry Bradshaw et Mel Blount, des Steelers de Pittsburgh, des joueurs clés au sein de trois des formations les plus glorieuses de l'histoire de la Ligue nationale, ont été nommés au Temple de la renommée du football professionnel.

«Vous voyez ici des représentants des meilleures équipes des années 60 et 70, a prétendu Bradshaw. «On leur inculque l'impératif de la victoire et qu'ils sont jugés d'après les succès de leur équipe. Ce ne sont pas les réalisations ou les statistiques personnelles qui comptent le plus. L'Amérique aime ceux qui réussissent.»

Wood a évolué pendant 12 saisons au poste de demi-défensif avec les Packers, qui ont remporté cinq titres de la LNF et les deux premiers Super Bowls, en 1967 et 1968.

«J'ai été mis en nomination comme finaliste il y a quelques années, mais mon nom n'a jamais été retenu, a constaté Wood. Je commençais à croire, compte tenu des nombreux membres des Packers de Green Bay déjà admis au Panthéon, qu'ils avaient peut-être une limite.»

LES PETITS BONSHOMMES

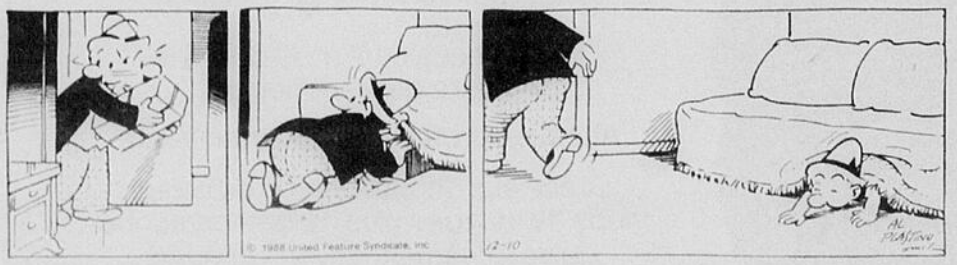
ACHILLE TALON

HAGAR DUNOR

SAVATE

PEANUTS

FERDINAND



PHILOMENE

LE FANTÔME

BLONDINETTE

Wallace Johnson: «Il est temps de faire de l'argent»

«Il est temps que je commence à faire de l'argent dans le baseball.»

Direct, Wallace Johnson reconnaît qu'il demande plus que ce que les Expos de Montréal sont prêts à lui offrir. Mais il estime que ses demandes sont réalistes après avoir réussi 22 coups sûrs comme frappeur suppléant, en 1988.

«Il est vrai que je n'ai produit que trois points (l'an dernier) mais ce n'était pas mon rôle. J'ai surtout été utilisé pour amorcer une manche ou alors qu'il n'y avait aucun coureur sur les buts.»

Johnson, 32 ans, est un des trois inscrits à l'arbitrage qui n'ont pas encore accepté les offres des Expos. Il réclame $225,000 mais l'équipe lui offre $150,000 après lui avoir versé $100,000, en 1988.

«Je ne considère pas que j'ai été sous-payé. J'avais obtenu une bonne augmentation (il gagnait le minimum de $62,500 en 1987) et il s'agissait d'un contrat juste.

«Cependant, j'estime avoir apporté une bonne contribution depuis trois ans. J'ai fait tout ce qu'on m'a demandé de faire.»

Richard Milo
de la Presse canadienne

Depuis 1986, Johnson a réussi 50 coups sûrs comme frappeur suppléant — un sommet dans le baseball. L'an passé, ses 22 coups sûrs ont été réussis en 64 présences pour une moyenne de .344.

Le deuxième à ce chapitre, Joel Youngblood, des Giants de San Francisco, a obtenu 15 coups sûrs. Et en 1988, il a gagné $320,000...

De plus, Johnson est devenu le meilleur frappeur suppléant dans l'histoire des Expos en devançant Jose Morales. Depuis qu'il s'est joint à l'équipe, il totalise 60 coups sûrs comme frappeur suppléant.

Un an

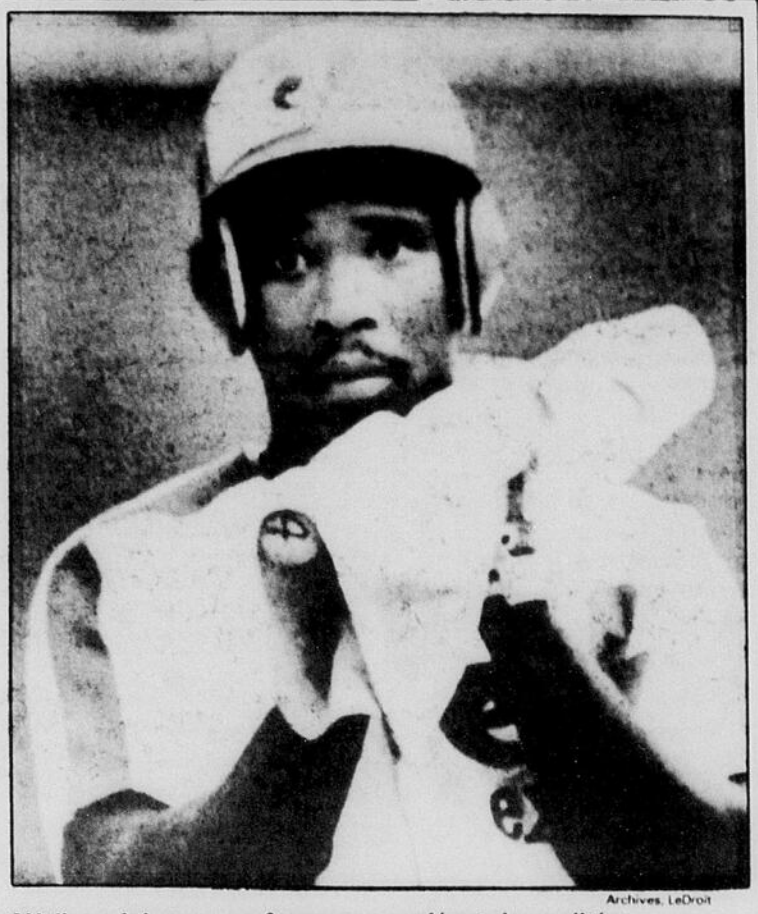
Johnson est représenté par Jim Turner, un agent de St. Louis. Il négocie avec Bill Stoneman, le vice-président, baseball.

«J'ai parlé à Turner il y a quelques jours. Il a confiance et croit qu'il s'agit d'une bonne cause. Nos demandes sont raisonnables.»

Johnson aurait voulu un contrat de deux ou trois ans» mais sa demande a été rejetée. Il est question d'un contrat d'un an.

C'est la première fois qu'il s'inscrit à l'arbitrage qu'il considère comme «une procédure de négociation. S'il le faut, nous irons jusque là.

Cette année, les autres joueurs des Expos dont la cause pourrait être entendue par l'arbitre sont Andy McGaffigan et Tim Burke, deux lanceurs de relève.



Archives, LeDroit

Wallace Johnson: un frappeur suppléant de qualité.

Parrett fier de seconder Bedrosian

Associated Press
PHILADELPHIE

Le droitier Jeff Parrett se dit heureux du fait que les Phillies de Philadelphie comptent sur lui pour seconder l'as releveur Steve Bedrosian.

«Je crois que mon rôle sera mieux défini ici», a commenté Parrett échangé le mois dernier par les Expos de Montréal aux Phillies en retour du partant droitier Kevin Gross.

Parrett s'attend à être utilisé souvent dans les dernières manches pour préparer la venue dans le match de Bedrosian. A Montréal, on l'a utilisé dans plusieurs situations différentes au cours des dernières saisons.

«Si nous pouvons trouver un lanceur gaucher pour seconder ces deux gars-là, nous aurons une relève incroyable, a dit le gérant Nick Leyva. Maintenant tout ce qu'il nous reste à faire, c'est de bien franchir les sept premières manches.»

Parrett n'a pas encore signé son contrat, mais les Phillies ont annoncé par ailleurs que Floyd Youmans, impliqué lui aussi dans cet échange, a accepté hier un contrat d'un an qui lui rapportera $175,000.

Parrett, qui a 27 ans, a conservé un dossier de 12-4 avec une moyenne de points mérités de 2.65 la saison dernière. Il a de plus protégé six victoires.

baseball en bref

BLUE JAYS

Henke s'entend

Le releveur droitier Tom Henke a conclu une entente d'un an avec les Blue Jays de Toronto, hier. A l'arbitrage, il demandait $1.05 million. On lui offrait $900,000.

En 1988, Henke a affiché un dossier de 4-4, 2.91 et 25 sauvetages en 55 présences.

Les Jays ont aussi annoncé que Tom Lawless a signé un contrat d'un an. Agé de 32 ans, Lawless a passé les quatre dernières saisons à St. Louis.

TWINS

Gagne: un an

Greg Gagne, qui exigeait un salaire de $595,000 des Twins du Minnesota, a signé un contrat d'un an. Agé de 27 ans, il a présenté une fiche de 14 circuits, 48 pp et .236 en 149 matches.

Les Twins offraient $535,000.

RANGERS

Leach: un an

Le voltigeur autonome Rick Leach a signé un contrat d'un an avec les Rangers du Texas.

Leach, .263 en carrière, est devenu autonome lorsque Toronto n'a pas exercé son droit d'option.

Agé de 31 ans, Leach a frappé pour .276 et produit 23 points en 87 matchs à Toronto, en 1988.

CUBS

Landrum: un an

Le lanceur autonome Bill Landrum, avec les Cubs de Chicago en 1988, a signé un contrat d'un an avec les Pirates de Pittsburgh, hier. Agé de 30 ans, le gaucher a conservé un dossier de 4-2, 5.16 en 61 présences.

Les Pirates ont aussi mis signé le gaucher Bill Krueger, 15-5, 3.01 à Albuquerque (AAA).

YANKEES

Devant un arbitre

Dave Winfield et George Steinbrenner ont accepté qu'un arbitre tranche leur différend au sujet de la Fondation Winfield.

Le voltigeur avait intenté une poursuite contre Steinbrenner, qui avait omis de verser $450,000 à la fondation. Steinbrenner a riposté en le poursuivant pour $380,000, mentionnant que Winfield s'était servi des argents à des fins personnelles.

ANGELS

Abbott invité

Le lanceur gaucher Jim Abbott, premier choix des Angels de la Californie l'an dernier, a été invité au camp.

«Je n'ai qu'un but, montrer que j'ai le talent pour réussir», a dit Abbott, qui a connu une carrière collégiale incroyable, même s'il n'a qu'une main.

Hershiser, le sportif de 1988 selon l'agence AP

Associated Press
LOS ANGELES

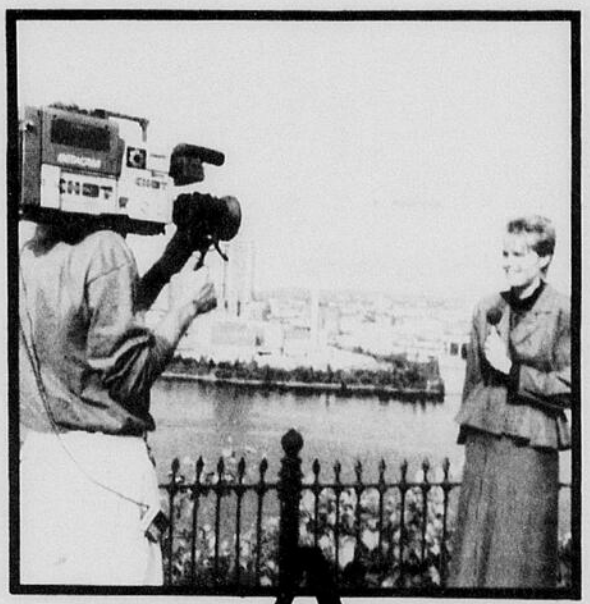
Orel Hershiser, l'image de la perfection sur le terrain et à l'extérieur, a été proclamé hier par l'agence Associated Press l'athlète masculin de l'année.

Le droitier des Dodgers de Los Angeles est le premier athlète non olympique à remporter le titre lors d'une année olympique depuis Denny McLean, en 1968. Il a établi une nouvelle marque en réalisant une séquence de 59 manches sans accorder un seul point.

Hershiser est le 22e joueur de baseball à mériter le titre en 58 ans et le premier depuis Dwight Gooden, des Mets de New York, en 1985. Il a obtenu deux fois plus de votes que Jose Canseco, des Athletics d'Oakland, le premier joueur à frapper 40 circuits et à réussir 40 vols de but en une saison.

Hershiser a totalisé 465 points tandis que Canseco a récolté 233 points. Le gagnant du trophée Heisman, Barry Sanders, a reçu 207 points. Wayne Gretzky, des Kings de Los Angeles, a terminé 10e.

AUJOURD'HUI
le choix des gens d'ici!



"Aujourd'hui" s'avère un choix populaire auprès d'une grande partie de la population. Quand on veut tout savoir, on regarde "Aujourd'hui" de 18:00 à 18:30 et de 23:35 à 23:45.

10 ans d'action
c'est un anniversaire!

CANAL 40
Câble 10
CHOT tv

LES STATISTIQUES

Jean Labonté

HOCKEY

CLASSEMENT de la LIGUE NATIONALE

Conférence Prince-de-Galles
Section Adams

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Montréal	**52**	**33**	**13**	**6**	**196**	**150**	**72**
Buffalo	48	21	21	6	174	184	48
Boston	49	18	21	10	163	166	46
Hartford	47	20	24	3	171	168	43
Québec	**50**	**16**	**28**	**6**	**170**	**224**	**38**
Section Patrick							
NY Rangers	49	27	15	7	199	171	61
Pittsburgh	47	26	17	4	218	199	56
Washington	50	24	18	8	182	166	56
Philadelphie	50	25	22	3	196	172	53
New Jersey	50	18	24	8	172	206	44
NY Islanders	47	15	29	3	151	193	33

Conférence Clarence-Campbell
Section Norris

Detroit	48	22	18	8	184	183	52
St. Louis	46	17	22	7	156	168	41
Minnesota	48	15	23	10	160	179	40
Toronto	48	16	28	4	149	200	36
Chicago	49	14	28	7	180	216	35
Section Smythe							
Calgary	49	31	11	7	208	137	69
Los Angeles	49	27	18	4	250	206	58
Edmonton	50	24	20	6	213	185	54
Winnipeg	45	17	19	9	180	195	43
Vancouver	49	18	25	6	154	160	42

Mardi
New Jersey 2 NY Islanders 2
Los Angeles 4 Washington 4
Chicago 4 Vancouver 2

Mercredi
Boston à Toronto
St. Louis à Hartford
Buffalo à Detroit
Winnipeg à Pittsburgh
Chicago à Edmonton

Jeudi
St. Louis à Boston S
Winnipeg à NY Islanders S
Washington à Philadelphie S
Québec au Minnesota S
NY Rangers à Calgary S
Vancouver à Los Angeles S

CLASSEMENT GÉNÉRAL

	Mj	Pts
Montréal	**52**	**72**
Calgary	49	69
NY Rangers	49	61
Los Angeles	49	58
Pittsburgh	47	56
Washington	50	56
Edmonton	50	54
Philadelphie	50	53
Detroit	48	52
Buffalo	48	48
Boston	49	46
New Jersey	50	44
Winnipeg	45	43
Hartford	47	43
Vancouver	49	42
St. Louis	46	41
Minnesota	48	40
Québec	**50**	**38**
Toronto	48	36
Chicago	49	35
NY Islanders	47	33

MENEURS de la LNH

	B	P	Pts
Lemieux, Pgh	52	77	129
Gretzky, LA	33	71	104
Nicholls, LA	47	55	102
Yzerman, Det	43	53	96
Brown, Pgh	32	52	84
Savard, Chi	20	55	75
Kurri, Edm	28	44	72
Robitaille, LA	33	36	69
Carson, Edm	35	29	64
Mullen, Cal	31	33	64
Coffey, Pgh	17	47	64
Lafleur, NYR	**10**	**17**	**27**

STATISTIQUES des CANADIENS

	B	P	Pts	Pén
Naslund	22	34	56	10
Smith	21	31	52	42
Chelios	9	36	45	124
C. Lemieux	21	19	40	106
Carbonneau	17	19	36	34
Richer	12	22	34	40
Corson	14	15	29	145
Svoboda	5	24	29	101
McPhee	16	12	28	56
Skrudland	6	18	24	63
Walter	11	10	21	30
Courtnall	11	9	20	15
Robinson	3	15	18	14
Gainey	9	7	16	34
Keane	8	8	16	57
Gilchrist	3	8	11	10
Ludwig	2	9	11	53
Green	0	8	8	21
Desiardins	1	6	7	10
Lalor	1	4	5	15
Roy	0	5	5	2
Thibaudeau	2	2	4	4
Lumme	1	3	4	8
Martinson	1	0	1	63
Hayward	0	0	0	6

STATISTIQUES des NORDIQUES

	B	P	Pts	Pén
Poddubny	28	26	54	83
P.Stastny	20	32	52	68
Sakic	18	22	40	16
Goulet	17	21	38	32
Brown	11	27	38	38
Jarvi	8	23	31	28
Fortier	12	13	25	28
Gillis	7	16	23	115
Duchesne	6	14	20	37
Moller	5	15	20	98
Latta	4	8	12	4
Jackson	4	6	10	28
Marois	3	6	9	68
Côté	2	6	8	10
Picard	2	6	8	35
Stienburg	5	2	7	68
Leschyshyn	2	5	7	29
Finn	1	4	5	118
Gronstrand	1	4	5	6
Hough	1	3	4	10
McRae	2	1	3	4
Dollas	0	3	3	16
Hopkins	0	2	2	4
Kimble	1	0	1	58
Lambert	0	1	1	19
Mason	0	1	1	2
Gosselin	0	1	1	4
Mailhot	0	0	0	33

SOMMAIRES de la LIGUE NATIONALE

Los Angeles 4 Washington 4
Première période
1. Los Angeles, Laidlaw 3 (Tonelli) 0:41
2. Washington, Ridley 27 (Christian, Millar) ..... 18:28 (an)

Pénalités — Duguay LA 11:54, Miller LA 17:18.

Deuxième période
3. Los Angeles, Krushelnyski 14 (Gretzky, Tonelli) 11:32
4. Los Agneles, Robitaille 33 (Nicholls, Miller) 12:49
5. Los Agneles, Tonelli 26 (DeGray, Gretzky) 14:18

Pénalités — Hunter Wash 7:38, McSorley LA 20:00.

Troisième période
6. Washington, Millar 4 (Gartner, Ridley) ..... 13:22 (an)
7. Washington, Stevens 5 (Christian, Courtnall) ..... 19:11 (an)
8. Washington, Christian 22 (Murphy, Gustafsson) 19:55

Pénalités — Hunter Wash double mineure, Watters LA 1:42, Crossman LA 5:52, DeGray LA, Nicholls LA inconduite, inconduite de match 11:39, Sykes LA 18:04.

Prolongation
Aucun but.
Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Los Angeles	7	13	7	0—27
ashington	13	9	15	3—40

Gardiens — Los Angeles: Healy (E,20-12-1); Washington: Malarchuk (E,13-13-5).
Avantages numériques — Los Angeles: 0-2; Washington: 3-6.
Arbitre — Paul Stewart. **Juges de lignes** — Gord Broseker, Mark Vines.
Assistance — 18,130.

New Jersey 2 NY Islanders 2
Première période
1. NY Islanders, Bergevin 1 (Makela, Diduck) 8:23

Pénalités — Gilbert NYI 2:19, Loiselle NJ 6:14, Daneyko NJ 13:23, Sundstrom NJ 14:57, Kerr NYI 16:38, Morrow NYI 16:51.

Deuxième période
2. NY Islanders, Sutter 18 (Morrow, Flatley) 7:20
3. New Jersey, Broten 11 (Albelin) ..... 13:13 (an)

Pénalités — Muller NJ 3:11, Dalgarno NYI 4:42, Wolanin NJ 8:22, Conacher NJ 9:48, Dalgarno NYI 11:36.

Troisième période
4. New Jersey, Shanahan 6 (Sundstrom) 1:15

Pénalité — Verbeek NJ 6:26.

Prolongation
Aucun but.
Pénalité — LaFontaine NYI 4:27.

Tirs au but

New Jersey	6	12	10	3—31
NY Islanders	13	10	14	3—40

Gardiens — New Jersey: Burke (E,15-17-7); NY Islanders: Hrudey (E,12-19-3).
Avantages numériques — New Jersey: 1-6; NY Islanders: 0-7.
Arbitre — Kerry Fraser. **Juges de lignes** — Pat Dapuzzo, Dan McCourt.
Assistance — 13,812.

LUNDI

NY Rangers 3 Edmonton 2
Première période
1. Edmonton, Messier 18 (Anderson, Joseph) ..... 17:42 (dn)
2. New York, Lafleur 10 (Sandstrom, Wilson) ..... 18:47 (an)

Pénalités — Granato NYR 3:13, Lowe Edm 7:57, Kisio NYR 15:41, Frycer Edm 16:54.

Deuxième période
3. New York, Ogrodnick 8 (Kisio, Lafleur) 19:02

Pénalité — Aucune.

Troisième période
4. New York, Deblois 6 ..... 4:06
5. Edmonton, Simpson 18 ..... 6:00 (an)

Pénalités — Granato NYR 5:54, Messier Edm 7:34.

Tirs au but

NY Rangers	6	8	5	—19
Edmonton	11	4	9	—24

Gardiens — New York: Froese (G, 7-5-3); Edmonton: Fuhr (P, 11-14-4)
Avantages numériques — New York: 1-3; Edmonton: 1-3.
Arbitre — Rob Shick. **Juges de lignes** — Ryan Bozek, Randy Mitton.
Assistance — 16,542.

STATISTIQUES INDIVIDUELLES de la LNH

MONTREAL (CP) — Les meneurs individuels de la Ligue nationale de Hockey (sans les parties de cette semaine):

JOUEURS

Buts

Mario Lemieux, Pit	52
Bernie Nicholls, LA	47
Steve Yzerman, Det	43
Jimmy Carson, Edm	35
Wayne Gretzky, LA	33
Joe Nieuwendyk, Cal	33

Assistances

Mario Lemieux, Pit	77
Wayne Gretzky, LA	69
Denis Savard, Chi	55
Bernie Nicholls, LA	54
Steve Yzerman, Det	53
Rob Brown, Pit	52

Défenseurs

Paul Coffey, Pit	64 pts, 17-47
Steve Duchesne, LA	54 pts, 16-38
Phil Housley, Buf	46 pts, 18-28
Chris Chelios, Mon	45 pts, 9-36
Brian Leetch, NYR	44 pts, 12-32
Al MacInnis, Cal	44 pts, 11-33
Gary Suter, Cal	44 pts, 8-36
Doug Wilson, Chi	43 pts, 10-33

Buts en avantage

Rob Brown, Pit	19
Tim Kerr, Phi	18
Mario Lemieux, Pit	18
Rick Vaive, Buf	14
Steve Larmer, Chi	14

Buts en désavantage

Esa Tikkanen, Edm	8
Mario Lemieux, Pit	8
Neal Broten, Min	5
Bernie Nicholls, LA	5
Denis Savard, Chi	5

Buts victorieux

Joe Nieuwendyk, Cal	7
Guy Carbonneau, Mon	6
Mario Lemieux, Pit	6
Mike Ridley, Was	6
Dave Volek, NYI	6

Lancers

Steve Yzerman, Det	228
Bernie Nicholls, LA	222
Wayne Gretzky, LA	185
Mario Lemieux, Pit	180
Jeff Brown, Qué	174
Paul Coffey, Pit	174
John Maclean, NJ	174

Points-recrue

Tony Granato, NYR	50
Brian Leetch, NYR	44
Joe Sakic, Qué	39
Pat Elynuik, Win	38
Scott Young, Har	38
Jiri Hrdina, Cal	37

Buts-recrue

Tony Granato, NYR	31
Trevor Linden, Van	19
Joe Sakic, Qué	18
Pat Elynuik, Win	18

Buts victorieux-recrue

Dave Volek, NYI	6
Pat Elynuik, Win	5
Dan Marois, Tor	4
Bob Joyce, Bos	3
Tony Granato, NYR	3

GARDIENS

Moyenne

Patrick Roy, Mon	2.61
Mike Vernon, Cal	2.70
Steve Weeks, Van	2.72
Rick Wamsley, Cal	2.88
Pete Peeters, Was	2.92

Plus de victoires

Ron Hextall, Phi	21-16-3
Mike Vernon, Cal	20-5-4
Glenn Healy, LA	20-12
John Vanbiesbrouck, NYR	20-10-4
Patrick Roy, Mon	19-4-3

Pourcentage d'arrêts

Patrick Roy, Mon	.903
Steve Weeks, Van	.900
Allan Bester, Tor	.898
Ron Hextall, Phi	.896
Peter Sidorkiewicz, Har	.895

Blanchissages

Greg Millen, StL	5
Patrick Roy, Mon	3
PetePeeters, Was	3
Rick Wamsley, Cal	2
Allan Bester, Tor	2
Sean Burke, NJ	2

ÉQUIPES

Buts en avantage

Pittsburgh	281 avantages, 79 buts, 28.1%
Philadelphie	238-66, 27.7%
Winnipeg	200-49, 24.5%
NY Islanders	228-54, 23.7%
Chicago	279-64, 22.9%

Efficacité en désavantage

Hartford	220 désav., 36 buts-contre, 83.6%
Detroit	271-46, 83.0%
Edmonton	281-49, 82.6%
Calgary	280-49, 82.5%
Montréal	229-40, 82.5%
Minnesota	283-54, 80.9%

Plus de buts en désavantges-pour

Edmonton	20
Chicago	14
Los Angeles	13
Minnesota	12
Pittsburgh	12

LE HOCKEY AUJOURD'HUI

Mercredi le 25 janvier
TABLEAU

Chicago à Edmonton (21:35). Les Oilers ont une fiche de 3-6-2 à leurs 11 derniers matches.

SÉQUENCES

Les Flames de Calgary ont défait les Canadiens de Montréal 3-1 lundi, mettant ainsi fin à la série de 18 parties sans défaite à domicile du Tricolore (16-0-2). Les Canadiens avaient perdu seulement une des neuf précédentes parties contre les équipes de la Section Smythe — 7-3 contre Winnipeg, le 13 novembre. . . . Les Capitals de Washington ont perdu trois parties de suite par la marge d'un but après avoir remporté leurs neuf matches précédents. . . . Les Rangers de New York ont conservé une fiche de 6-0-2 à leurs huit dernières rencontres sur la route. C'est leur meilleure fiche à l'extérieur depuis une séquence de huit parties sans défaite du 5 décembre 1981 au 15 janvier 1982. Les Rangers ont de plus remporté cinq matches de suite et ont un dossier de 10-1-3 à leurs 14 dernières parties.

STATISTIQUES

Les Capitals de Washington possède la quatrième meilleure attaque massive de la ligue mais ont marqué seulement deux fois à leurs 19 derniers avantages numériques. . . . La recrue des Rangers de New York, **Tony Granato**, a quatre buts en désavantage numérique. . . . **Rob Brown** des Penguins de Pittsburgh a 19 buts lorsque son équipe est en supériorité numérique. . . . En 21 matches à domicile, les Whalers de Hartford ont accordé huit buts en désavantage numérique. . . . **Joey Mullen** de Calgary a 22 points à ses 14 dernières parties.

TIRS AU BUT

Mario Lemieux de Pittsburgh a marqué le premier but du match à six reprises cette saison.

LANCERS FRAPPÉS

Les Rangers de New York ont une fiche de 15-1-1 lorsqu'ils mènent après deux périodes.

ÉLANS

Les Bruins de Boston avaient une fiche 9-3-3 après les 15 premiers matches de la saison. Mais les Bruins ont depuis conservé un piètre dossier de 9-18-7 et ont seulement marqué 163 en 49 parties. . . . Les Rangers ont remporté leur 14ème match sur la route lundi, le même nombre que le total de l'an dernier.

BLANCHISSAGES

Le gardien **Peter Sidorkiewicz**, de Hartford, a arrêté 27 rondelles lundi pour le deuxième blanchissage de sa carrière dans la LNH, lmenant les Whalers à une victoire de 5-0 contre les Nordiques.

SÉRIES EN SAISON

La victoire de 7-2 du Minnesota contre New Jersey est leur premier gain en cinq parties contre les Devils depuis le 4 décembre 1986.

DÉGRINGOLADES

Bobby Carpenter, le troisième choix du repêchage de la LNH de 1981, avait marqué 32 buts à chacune de ses deux premières saisons, 28 à sa troisième et 53 à sa quatrième. Mais il totalisa seulement 55 buts à ses trois dernières années avec Washington, les Rangers de New York et Los Angeles. Il avait 11 buts et 15 passes en 39 parties cette saison avec Los Angeles.

ÉTATS

Le gardien **Patrick Roy** du Canadien, qui a encore une amygdalite, ne pratiquera pas avant mercredi.

ÉCHANGES

Les Kings de Los Angeles ont acquis le centre **Steve Kasper**, lundi, des Bruins de Boston en retour du centre **Bob Carpenter**. La transaction complète les "considérations futures" de l'acquisition de **Jay Miller** par les Kings, dimanche. En 49 parties à Boston cette saison, Kasper a marqué 10 buts et obtenu 16 passes. Carpenter a connu sa meilleure saison dans la LNH avec Washington en 1984-85 alors qu'il avait compté 53 buts et eu 42 passes en 80 parties.

Les Red Wings de Detroit ont échangé le défenseur **Doug Halward** aux Oilers d'Edmonton, lundi, pour un 12ème choix au repêchage cette saison.

ÉTOILES

Tony Granato, la recrue des Rangers de New York qui a obtenu huit points dont cinq buts en trois matches sur la route, a été nommé le joueur de la semaine dans la LNH.

MINEURES

Jason Herter, un défenseur de l'Université du North Dakota, est le joueur le plus en vue pour le prochain repêchage de la LNH, d'après le Bureau Central de Dépistage de la LNH. Herter, 18 ans, a joué l'an dernier avec les Hounds de Notre Dame de la Ligue Junior de la Saskatchewan. Herter a cinq buts et 15 passes en 30 parties avec les Fighting Sioux cette saison.

EN PARLANT

"Nous jouerons encore une autre fois contre eux et nous risquons de les rencontrer en finale. Si l'on se base sur le match d'hier (lundi), ça promet pour les séries." — **Joe Nieuwendyk** de Calgary, après la victoire de 3-1 des Flames, lundi à Montréal.

C'était un 25 janvier...

1964 — La recrue de Chicago, **Phil Esposito**, marque son premier but dans la LNH dans une défaite de 5-3 aux mains des Reds Wings de Detroit. Esposito a terminé sa carrière avec 717 buts.

1977 — **Richard Martin** des Sabres de Buffalo compte son deuxième but de la partie avec moins de deux minutes à faire dans la partie, donnant ainsi la victoire aux étoiles de la Conférence Prince de Galles, 4-3 contre ceux de la Conférence Clarence Campbell.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Nord

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Sherbrooke	49	29	16	4	207	153	62
Moncton	48	26	17	5	212	186	57
Halifax	50	26	19	5	205	176	57
New Haven	48	23	18	7	201	178	53
Springfield	52	20	28	4	186	221	44
Maine	47	16	26	5	136	193	37
Cap Breton	49	15	29	5	189	240	35
Section Sud							
Adirondack	47	27	16	4	209	174	58
Newmarket	47	24	21	2	197	180	50
Hershey	48	22	21	5	207	179	49
Utica	42	18	16	8	162	1591	44
Baltimore	46	21	23	2	190	185	44
Rochester	49	20	27	2	168	190	42
Binghamton	46	16	26	4	173	228	36

Mardi
Halifax 4 Moncton 1
Newmarket 5 Maine 1
Adirondack 4 Springfield 3

Mercredi
Utica à Hershey
Springfield à New Haven
Maine à Rochester

Jeudi
Cap-Breton à Halifax S

STATISTIQUES de la LIGUE AMÉRICAINE

SPRINGFIELD, Mass. (PC) — Les statistiques de la semaine de la Ligue américaine de hockey émises lundi:

Meneurs

	B	P	Pts
Lebeau, Sher	39	43	82
Brunet, Sher	28	48	76
Biggs, Her	23	47	70
Lamb, CB	27	41	68
Eaves, Adi	27	40	67
McCrory, Bal	25	38	63
Richard, Bal	23	40	63
Wilson, Monc	19	44	63
McDonough, NH	20	40	60
Boudreau, Spr	27	31	58
Lofthouse, Her	24	31	55
Yake, Bing	23	31	54
Quinney, Hfx	24	27	51
Merkosky, Adi	20	31	51
Doyle, Adi	15	35	5

GARDIENS
(Minimum 930 minutes)

	MJ	BC	BL	Moy
Exelby, Sher	2075	92	6	2.66
Cheveldrae, Adi	1109	62	0	3.35
D'Amour, Her	1160	66	0	3.41
St.Laurent, Adi	1145	65	0	3.41
Tugnutt, Hfx	1368	79	1	3.46
Beaupré, Bal	1168	68	0	3.49
Draper, Monc	1610	94	1	3.50
Terreri, Uti	1292	78	0	3.62
Janecyk, NH	1059	64	1	3.63
Melanson, NH	957	58	0	3.64
Brunetta, Hfx	984	60	0	3.66
Reese, Nmkt	1602	98	0	3.67
Billgton, Uti	1265	79	1	3.75
Wakaluk, Roch	1414	89	1	3.78
Jeffrey, Me	1489	96	0	3.87
Gilmour, Her	1444	94	0	3.91
Bernhdt, Nmkt	1040	68	1	3.92

LIGUE JUNIOR MAJEURE du QUÉBEC

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Victoriaville	45	29	14	2	210	160	60
Trois-Rivieres	46	29	16	1	247	207	59
Laval	48	27	20	1	246	205	55
Granby	47	26	19	2	211	217	54
Hull	**44**	**24**	**17**	**3**	**203**	**163**	**51**
Chicoutimi	46	22	23	1	224	220	45
Drummondville	48	20	24	4	238	238	44
St-Jean	47	20	25	2	222	270	42
Longueuil	46	19	24	3	194	215	41
Shawinigan	47	19	26	2	213	230	40
Verdun	46	9	36	1	158	241	19

Mardi
Match des Etoiles
Québec 5 Ontario 2

Mercredi
Longueuil à Verdun 19H30
Hull à Shawinigan 19H00

Jeudi
Chicoutimi à Trois-Rivières 19H30

Vendredi
Chicoutimi à St-Jean
Drummondville à Longueuil
Granby à Laval
Hull à Shawinigan
Victoriaville à Verdun

MENEURS de la LHJMQ

	B	P	Pts
Morin Stéphane, Chi.	56	69	125
Cadieux Steve, Sha.	56	64	120
Chartrand Steve, Dru.	53	62	115
Audette Donald, Lav.	53	59	112
Quintin J-François, Sha.	42	68	110
Bergeron Martin, Dru.	43	57	100
Lebeau Patrick, StJ.	41	59	100
Chalifoux Denis, Lav.	33	66	99
Larouche Steve, Lav.	35	60	95
Tremblay Patrice, Chi.	44	46	90
Courtenay Eddy, Gra.	48	41	89
Alston Jan, StJ.	38	51	89
Picard Michel, TR.	35	53	88
Maurice Daniel, Dru.	31	56	87

SOMMAIRE du MATCH QUÉBEC-ONTARIO

Match des Étoiles
LHJMO 2 LHJMQ 5
Première période
1. LHJMO, Jamie Leach (Ricci, Cimetta) 0:44
2. LHJMQ, Eric Dubois (Bergeron, Doré) 11:58
3. LHJMO, Mike Griffith (Shannon, Cassels) 18:57

Pénalités — Cassels, LHJMO 2:13 Cloutier LHJMQ 6:33, Sprott LHJMO 9:36, Cloutier LHJMQ 13:05, Cloutier LHJMQ 19:45.

Deuxième période
4. LHJMQ, Stéphane Morin 9:07

Pénalités — Schneider LHJMO 0:49, Ricard LHJMQ 5:00, Schneider LHJMO 6:17, Marchment LHJMO 11:25, Veilleux LHJMQ, Dam LHJMO 15:50.

Troisième période
5. LHJMQ, Stéphane Morin 3:54
6. LHJMQ, Martin Gélinas (Matteau) 4:41
7. LHJMQ, Denis Chalifoux (Lacroix) 14:19

Pénalités — Montanari LHJMO, Matteau LHJMQ 10:37, Montanari LHJMO, Tomlinson majeures, Russel LHJMQ, Quintin LHJMQ majeure 15:26, Racine LHJMQ 17:22, Veilleux LHJMQ, Cassels LHJMO 17:49, Ricci 18:41, Russel LHJMQ, Cimetta LHJMO double mineure 19:20.

Gardiens — LHJMO, Morchasseur Gus; LHJMQ, Fiset Stéphane.

Tirs au but

LHJMO	9	9	9	—27
LHJMQ	9	13	14	—36

Arbitre — Luc Miville.
Assistance — 5,683.

LIGUE JUNIOR de l'ONTARIO

Section Leyden

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Peterborough	45	28	16	1	202	156	57
Ottawa	**44**	**24**	**17**	**3**	**203**	**190**	**51**
Oshawa	46	23	18	5	243	202	51
Cornwall	46	22	21	3	249	219	47
Toronto	45	20	22	3	213	239	43
Belleville	44	19	22	3	203	215	41
Kingston	47	18	26	3	199	215	39
Section Emms							
Niagara Falls	45	30	13	2	307	218	62
Kitchener	45	29	13	3	219	174	61
London	43	25	15	3	228	180	53
Guelph	46	19	22	5	178	206	43
Sudbury	47	18	24	5	190	239	41
Windsor	47	15	28	4	191	241	34
North Bay	44	13	27	4	183	245	30
SS Marie	48	14	33	1	166	235	29

Mardi
Match des Etoiles LHO 2 LHJMQ 5

Mercredi
London à Guelph

Jeudi
Oshawa à Cornwall
North Bay à Niagara Falls
Belleville à Peterbrough
Sudbury à Windsor

HOCKEY

LIGUE INTERNATIONALE

Division Est

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Muskegon	44	29	11	4	228	158	62
Saginaw	46	26	15	5	219	157	57
Fort Wayne	43	24	15	4	152	141	52
Kalamazoo	43	21	17	5	179	174	47
Flint	43	13	29	1	141	212	27
Division Ouest							
Milwaukee	45	33	10	2	221	186	68
Salt Lake	47	28	16	3	217	198	59
Denver	47	19	24	4	201	237	42
Peoria	45	14	25	6	184	227	34
Indianap	44	16	27	1	159	211	33

LIGUE JUNIOR de l'OUEST

Division Est

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Sw.Current	48	40	8	0	319	205	80
Pr.Albert	47	30	16	1	221	175	61
Saskatoon	50	27	22	1	243	234	55
Med Hat	47	24	21	2	232	223	50
Lethbridge	48	19	28	1	227	268	39
Brandon	48	16	29	3	179	209	35
Regina	47	15	28	4	200	243	34
Moose Jaw	47	15	31	1	209	261	31
Division Ouest							
Portland	44	27	14	3	254	224	57
Victoria	47	25	18	4	234	221	54
Kamloops	45	21	21	3	212	198	45
Seattle	46	18	25	3	209	192	39
Tri-Cities	43	17	23	3	167	185	37
Spokane	47	18	28	1	214	282	37

Mardi

Partie des étoiles

Ouest 5 Est1

Mercredi

Tri-Cities à Portland

STATISTIQUES de la LIGUE de l'OUEST

Marqueurs

	B	P	Pts	Pén
Tisdale, Swft	47	62	109	69
Modano, PA	39	66	105	74
Holland, Port	57	45	102	88
Hynes, MH	40	54	94	44
Atcheynum, MJ	41	49	90	46
Lindal, MH	44	43	87	55
Dickie, Reg	38	49	87	103
Kasowski, SC	38	49	87	32
Sillinger, Reg	36	48	84	40
Mick, Port	28	54	82	37
Sakic, Swft	29	53	82	12

Gardiens

	Mj	BA	Bl	Moy
Kidd, Bdn	1105	67	0	3.64
Sproxton, PA	1181	73	0	3.71
Kuntz, Sktn	1442	93	0	3.87
Lorenz, Sea	2518	165	2	3.93
Kruger, Swft	2180	143	1	3.94

MIDGET AAA

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Estrie	35	21	13	1	188	134	43
Sag. Lac St-Jean	35	20	13	2	146	126	42
Ste-Foy	33	19	13	1	138	135	39
Richelieu	35	19	15	1	167	158	39
Mtl-Bourassa	32	15	16	1	115	124	31
Lac St-Louis	33	13	18	2	149	154	28
Régents LLL	34	13	19	2	131	146	28
Outaouais	35	11	24	0	139	196	22

Vendredi

Richelieu à Régents LLL

Lac St-Louis à Sag. Lac St-Jean

Samedi

Ste-Foy à Mtl-Bourassa

Dimanche 29 janvier

Demi-finale AAA, 8h00

Demi-finale AAA, 10h00

Finale AA, 15h00

Finale AAA, 17h30

LIGUE CENTRALE JUNIOR A

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Pembroke	41	28	13	0	232	142	60
Hawkesbury	40	28	11	0	226	178	56
Brockville	42	25	17	0	232	181	53
Ottawa	40	25	15	0	197	182	51
Kanata	42	20	22	0	196	160	41
Smiths Falls	41	17	23	1	204	226	38
Nepean	38	17	21	0	154	174	35
Massena	43	12	30	1	167	273	27
Gloucester	37	9	29	0	146	210	18

Mardi

Pembroke 7 Gloucester 2

Mercredi

Kanata à Ottawa

Massena à Smiths Falls

HOCKEY MINEUR de l'OUTAOUAIS

Atome

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Papineau	21	14	3	4	80	45	32
Mont-Laurier	23	12	10	1	100	79	25
Aylmer	23	8	12	3	57	90	19
Gatineau	21	5	14	2	50	73	12

Vendredi, 20 jan.

Aylmer 2 Gatineau 8

Samedi, 21 jan.

Mont-Laurier 7 Gatineau 4

Mont-Laurier 2 Papineau 4

Dimanche, 22 jan.

Mont-Laurier 5 Gatineau 6

Aylmer 2 Papineau 6

Vendredi, 27 jan.

Papineau vs Gatineau

Samedi, 28 jan.

Gatineau vs Mont-Laurier

Dimanche, 29 jan.

Mont-Laurier vs Papineau

Pee Wee

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Mont-Laurier	23	18	3	2	111	54	38
Papineau	22	8	12	2	72	87	18
Gatineau	23	7	13	3	63	76	17
Aylmer	22	8	13	1	59	88	17

Vendredi, 20 jan.

Aylmer 3 Gatineau 3

Samedi, 21 jan.

Gatineau 2 Aylmer 3

Dimanche, 22 jan.

Mont-Laurier 4 Gatineau 1

Jeudi, 26 jan.

Aylmer vs Papineau

Bantam

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Papineau	21	14	3	4	100	65	32
Aylmer	22	14	5	3	120	66	31
Mont-Laurier	23	7	12	4	96	111	18
Gatineau	21	5	11	5	70	103	15
Maniwaki	23	6	15	2	69	110	14

Mercredi, 18 jan.

Gatineau 2 Papineau 6

Vendredi, 20 jan.

Aylmer 4 Gatineau 2

Dimanche, 22 jan.

Papineau 4 Aylmer 3

Vendredi, 27 jan.

Papineau vs Gatineau

Samedi, 28 jan.

Gatineau vs Mont-Laurier

Dimanche, 29 jan.

Gatineau vs Aylmer

Mercredi, 1er fév.

Aylmer vs Papineau

HOCKEY MINEUR du DISCTRICT d'OTTAWA

Midget Majeur AA

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Hull	23	15	4	4	90	64	34
Nepean	25	12	6	7	89	80	31
Ottawa Sud	23	13	6	4	100	61	30
Gloucester	25	13	8	4	112	83	30
Gatineau	24	14	8	2	135	93	30
Ottawa Ouest	22	12	7	3	117	71	27
Seaway Valley	27	2	23	2	75	159	6
Ottawa Valley	23	1	22	0	48	155	2

Bantam Majeur AA

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Gloucester	25	21	4	0	170	55	42
Cumberland	25	16	7	2	125	99	34
Gatineau	26	14	7	5	108	86	33
Ottawa Valley	24	14	7	3	92	83	31
Hull	25	12	11	2	113	135	26
Seaway Valley	26	8	13	5	112	124	21
Ottawa Sud	25	7	16	2	95	131	16
Nepean	26	6	18	2	91	134	14
Ottawa Ouest	24	4	19	1	61	120	9

Bantam Mineur AA

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Cumberland	24	17	4	3	67	47	37
Seaway Valley	25	15	6	4	76	59	34
Nepean	24	13	7	4	76	55	30
Gloucester	25	11	8	6	86	54	28
Ottawa Valley	24	13	10	1	82	61	27
Gatineau	25	6	14	5	45	69	17
Ottawa Sud	28	5	16	7	51	90	17
Ottawa Ouest	23	3	18	2	46	94	8

PeeWee Majeur AA

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Ottawa Valley	25	21	1	3	110	39	45
Gloucester	26	17	5	4	134	73	38
Nepean	27	14	7	6	81	63	34
Hull	27	14	10	3	85	64	31
Cumberland	26	10	13	3	62	85	23
Seaway Valley	25	10	13	2	66	89	22
Ottawa Sud	28	7	15	6	87	107	20
Gatineau	27	4	19	4	63	95	12
Ottawa Ouest	26	4	20	2	44	117	10

PeeWee Mineur AA

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Nepean	22	18	2	2	112	26	38
Gloucester	25	15	6	4	100	54	34
Seaway Valley	22	14	3	5	66	33	33
Ottawa Ouest	24	12	11	1	62	58	25
Ottawa Valley	24	8	13	3	63	82	19
Cumberland	23	6	13	4	61	99	16
Ottawa Sud	24	5	14	5	55	81	15
Gatineau	22	1	17	4	38	124	6

Atome Majeur AA

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Ottawa Sud	26	24	2	0	178	38	48
Gatineau	26	19	4	3	118	49	41
Gloucester	26	15	9	2	77	67	32
Hull	26	13	9	4	82	87	30
Ottawa Valley	26	11	13	2	87	76	24
Ottawa Ouest	23	6	11	6	44	91	18
Nepean	27	7	18	2	73	129	16
Seaway Valley	26	5	18	3	68	119	13
Cumberland	24	4	20	0	51	116	8

Atome Mineur AA

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Ottawa Valley	25	22	1	2	171	42	46
Gloucester	27	15	7	5	101	70	35
Cumberland	24	10	12	2	69	80	22
Gatineau	26	8	14	4	55	89	20
Nepean	26	9	16	1	60	111	19
Ottawa Sud	26	7	19	0	75	139	14

CLASSEMENT du TOURNOI MIDGET KIWANIS

Conférence Esso (AAA)

Groupe A

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Ceasars	0	0	0	0	0	0	0
Michigan Nat	0	0	0	0	0	0	0
Hamilton	0	0	0	0	0	0	0
Oshawa	0	0	0	0	0	0	0
Groupe B							
Frontaliers	1	1	0	0	6	2	2
Marlies	0	0	0	0	0	0	0
Team Michigan	0	0	0	0	0	0	0
Kingston	1	0	1	0	2	6	0

Conférence Coca-Cola (AA)

Groupe 1

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Pictou (N-E)	0	0	0	0	0	0	0
Nova	0	0	0	0	0	0	0
Gatineau	0	0	0	0	0	0	0
Halifax	0	0	0	0	0	0	0
Groupe 2							
Ottawa-Sud	1	1	0	0	5	4	2
Rouyn	0	0	0	0	0	0	0
St-John's	0	0	0	0	0	0	0
Hull	1	0	1	0	4	5	0

PROGRAMME du TOURNOI MIDGET KIWANIS

Voici l'horaire des parties pour le Tournoi International Midget Kiwanis qui se tiendra à l'Aréna Robert-Guertin de Hull du 24 au 29 janvier:

Mardi 24 janvier

Hull 4 Ottawa-Sud 5

Kingston 2 Frontaliers 6

Mercredi 25 janvier

Rouyn vs Ottawa-Sud, 18h30

Pictou vs Gatineau, 18h30

Jeudi 26 janvier

St-John vs Rouyn, 12h15

Gatineau vs Nova, 14h00

Halifax vs Pictou, 15h45

Hamilton vs Michigan (N), 17h30

Marlies vs Michigan (T), 19h15

Ceasars vs Oshawa, 21h00

Vendredi 27 janvier

Ottawa-Sud vs St-John, 8h45

Nova vs Pictou, 10h30

Michigan (N) vs Oshawa, 12h15

Kingston vs Michigan (T), 14h00

Frontaliers vs Marlies, 15h45

Ceasars vs Hamilton, 17h30

Gatineau vs Halifax, 19h15

Hull vs St-John, 21h00

Samedi 28 janvier

Nova vs Halifax, 8h45

Hull vs Rouyn, 10h30

Marlies vs Kingston, 12h15

Hamilton vs Oshawa, 14h00

Frontaliers vs Michigan (T), 15h45

Ceasard vs Michigan (N), 17h30

Demi-finale AA, 19h15

Demi-finale AA, 21h00

BASKETBALL

CLASSEMENT de la NBA

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G	P	Moy.	Diff.
New York	26	14	.650	—
Philadelphie	21	18	.538	4½
Boston	18	20	.474	7
New Jersey	16	23	.410	9½
Washington	13	23	.361	11
Charlotte	10	30	.250	16
Section Centrale				
Cleveland	30	8	.789	—
Detroit	25	12	.676	4½
Atlanta	25	14	.641	5½
Milwaukee	23	13	.639	6
Chicago	23	15	.605	7
Indiana	10	28	.263	20
Conférence de l'Ouest				
Section Mid-Ouest				
Utah	23	15	.605	—
Houston	23	16	.590	½
Dallas	19	18	.514	3½
Denver	20	20	.500	4
San Antonio	11	27	.289	12
Miami	4	34	.105	19
Section Pacifique				
LA Lakers	27	12	.692	—
Phoenix	24	14	.632	2½
Seattle	24	14	.632	2½
Golden St.	20	17	.541	6
Portland	20	18	.526	6½
Sacramento	11	25	.306	14½
LA Clippers	10	28	.263	16½

Mardi

Atlanta 121 Cleveland 105

New Jersey 117 Denver 115

Chicago 109 Dallas 91

Seattle 103 Portland 100

Houston 118 Miami 93

Phoenix 106 Charlotte 103

New York à LA Lakers

Milwaukee à Sacramento

Mercredi

Chicago à Philadelphie, 19:30

Golden State à Detroit, 19:30

Boston à Indiana, 19:30

LA Clippers à Dallas, 20:30

Utah à San Antonio, 20:30

Jeudi

Sacramento à New Jersey, 19:30

Indiana à Washington, 19:30

Denver à Miami, 19:30

LA Clippers à Houston, 20:30

Charlotte à Utah, 21:30

Milwaukee à Portland, 22:30

STATISTIQUES de la NBA

NEW YORK (AP) — Les statistiques individuelles et par équipes de l'Association nationale de Basketball, émises le 22 janvier 1989 (sans les matches de cette semaine):

INDIVIDUELLES

Marqueurs

	Pj	2p	Es	Pts	Moy
Jordan, Chi.	37	490	320	1313	35.5
Malone, Utah	38	401	350	1153	30.3
Drexler, Port.	36	400	201	1015	28.2
Ellis, Sea.	37	403	164	1043	28.2
English, Den.	38	451	139	1043	27.4
Mullin, G.S.	36	372	216	969	26.9
Barkley, Phil.	39	352	315	1032	26.5
Wilkins, Atl.	38	380	227	994	26.2
Chambers, Phoe.	37	342	213	910	24.6
Olajuwon, Hou.	38	350	220	920	24.2
Cummings, Mil.	36	350	171	871	24.2
Johnson, LAL	39	305	275	904	23.2
Tripucka, Char.	37	313	208	856	23.1
Malone, Wash.	36	335	156	827	23.0
McHale, Bos.	38	318	207	843	22.2
Ewing, N.Y.	40	339	197	875	21.9
Adams, Den.	35	246	168	744	21.3
Worthy, LAL	38	325	141	793	20.9
Aguirre, Dall.	35	279	151	728	20.8
Bailey, Utah	38	302	180	786	20.7
Richmond, G.S.	36	266	199	744	20.7

Paniers de deux points

	2p	Es	Moy
Thompson, LAL	154	254	.606
Barkley, Phil.	352	601	.586
Parish, Bos.	285	503	.567
Levingston, Atl.	160	285	.561
Ewing, N.Y.	339	606	.559
Nance, Clev.	259	464	.558
Thorpe, Hou.	226	407	.555
McHale, Bos.	318	574	.554
Jordan, Chi.	490	886	.553
Price, Clev.	241	436	.553

Retours

	Pj	Off	Def	Tot	Moy
Olajuwon, Hou.	38	155	348	503	13.2
Parish, Bos.	38	159	316	475	12.5
Barkley, Phil.	39	202	283	485	12.4
Malone, Atl.	37	168	268	436	11.8
Malone, Utah	38	138	307	445	11.7
Oakley, N.Y.	40	166	281	447	11.2
B.Williams, N.J.	38	153	247	400	10.5
Eaton, Utah	38	105	293	398	10.5
Thorpe, Hou.	38	131	264	395	10.4
Cage, Sea.	37	143	236	379	10.2

Assistances

	Pj	No.	Moy
Stockton, Utah	38	523	13.8
Johnson, LAL	39	516	13.2
K.Johnson, Phoe.	37	435	11.8
Porter, Port.	36	345	9.6
Price, Clev.	34	300	8.8
Thomas, Det.	37	319	8.6
Floyd, Hou.	38	317	8.3
Jackson, N.Y.	40	329	8.2
Cheeks, Phil.	33	267	8.1
McMillan, Sea.	30	241	8.0

PAR ÉQUIPES

Offensive

	Pj	Pts	Moy
Denver	38	4612	121.4
New York	40	4673	116.8
Phoenix	37	4309	116.5
Seattle	37	4253	114.9
Portland	37	4235	114.5
L.A. Lakers	39	4421	113.4
Golden St.	36	4062	112.8
Philadelphia	39	4400	112.8
Atlanta	38	4239	111.6
Cleveland	36	3992	110.9
Houston	38	4186	110.2
Milwaukee	36	3912	108.7
Boston	38	4097	107.8
San Antonio	37	3986	107.7
Washington	36	3865	107.4
Indiana	37	3933	106.3
Chicago	37	3911	105.7
Dallas	36	3802	105.6
L.A. Clippers	38	4001	105.3
Utah	38	3968	104.4
Detroit	37	3863	104.4
Sacramento	36	3736	103.8
New Jersey	38	3930	103.4
Charlotte	39	4024	103.2
Miami	36	3447	95.8

Défensive

	Pj	Pts	Moy
Utah	38	3820	100.5
Cleveland	36	3643	101.2
Detroit	37	3762	101.7
Chicago	37	3847	104.0
Milwaukee	36	3774	104.8
Dallas	36	3799	105.5
L.A. Lakers	39	4143	106.2
Boston	38	4053	106.7
New Jersey	38	4068	107.1
Atlanta	38	4089	107.6
Miami	36	3884	107.9
Houston	38	4163	109.6
Seattle	37	4061	109.8
Philadelphia	39	4318	110.7
Charlotte	39	4325	110.9
Sacramento	36	4011	111.4
Indiana	37	4131	111.6
Portland	37	4146	112.1
Phoenix	37	4151	112.2
Washington	36	4045	112.4
Golden St.	36	4047	112.4
San Antonio	37	4162	112.5
New York	40	4518	113.0
L.A. Clippers	38	4418	116.3
Denver	38	4479	117.9

LIGUE de BASKETBALL COLLÉGIALE AAA du QUÉBEC

Classement

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
John Abbot	9	9	0	0	708	536	18
Vanier	9	8	1	0	795	609	16
Outaouais	11	7	4	0	856	802	14
Dawson	9	6	3	0	677	588	12
St-Lambert	10	2	8	0	688	757	4
Maisonneuve	11	2	9	0	713	811	4
Lennoxville	13	2	11	0	7201	054	4

ATHLÈTES MASCULINS de l'ANNÉE

1988	Orel Hershiser, baseball
1987	**Ben Johnson, athlétisme**
1986	Larry Bird, basketball
1985	Dwight Gooden, baseball
1984	Carl Lewis, athlétisme
1983	Carl Lewis, athlétisme
1982	**Wayne Gretzky, hockey**
1981	John McEnroe, tennis
1980	Equipe de hockey olympique des E.-U.
1979	Willie Stargell, baseball
1978	Ron Guidry, baseball
1977	Steve Cauthen, courses de chevaux
1976	Bruce Jenner, decathlon
1975	Fred Lynn, baseball
1974	Muhammad Ali, boxe
1973	O.J. Simpson, football
1972	Mark Spitz, natation
1971	Lee Trevino, golf
1970	George Blanda, football
1969	Tom Seaver, baseball
1968	Denny McLain, baseball
1967	Carl Yastrzemski, baseball
1966	Frank Robinson, baseball
1965	Sandy Koufax, baseball
1964	Don Schollander, natation
1963	Sandy Koufax, baseball
1962	Maury Wills, baseball
1961	Roger Maris, baseball
1960	Rafer Johnson, athlétisme
1959	Ingemar Johansson, boxe
1958	Herb Elliott, athlétisme
1957	Ted Williams, baseball
1956	Mickey Mantle, baseball
1955	Hopalong Cassady, football
1954	Willie Mays, baseball
1953	Ben Hogan, golf
1952	Bob Mathias, athlétisme
1951	Dick Kazmaier, football
1950	Jim Konstanty, baseball
1949	Leon Hart, football

FOOTBALL

CALENDRIER de la LCF

TORONTO (CP) — Voici le calendrier de la saison de 1989 de la LCF:

HORS-CONCOURS

Mercredi, 28 juin

Ottawa à Hamilton

Edmonton à Saskatchewan

Jeudi, 29 juin

Winnipeg à Toronto

B.C. à Calgary

Mardi, 4 juillet

Toronto à Ottawa

Saskatchewan à B.C

Mercredi, 5 juillet

Hamilton à Winnipeg

Calgary à Edmonton

SAISON RÉGULIÈRE

JUILLET

Mercredi, 12 juillet

Hamilton à Toronto

Calgary à Saskatchewan

Jeudi, 13 juillet

B.C. à Edmonton

Vendredi, 14 juillet

Ottawa à Winnipeg

Mardi, 18 juillet

Saskatchewan à B.C

Mercredi, 19 juillet

Toronto à Ottawa

Jeudi, 20 juillet

Winnipeg à Hamilton

Vendredi, 21 juillet

Edmonton à Calgary

Mardi, 25 juillet

Winnipeg à Ottawa

Mercredi, 26 juillet

Calgary à B.C

Jeudi, 27 juillet

Edmonton à Toronto

Vendredi, 28 juillet

Hamilton à Saskatchewan

AOUT

Mardi, 1er août

Ottawa à Calgary

Mercredi, 2 août

Saskatchewan à Winnipeg

Jeudi, 3 août

Toronto à Edonton

Vendredi, 4 août

B.C. à Hamilton

Lundi, 7 août

Ottawa à Saskatchewan

Mercredi, 9 août

Edmonton à B.C

Jeudi, 10 août

Winnipeg à Toronto

Hamilton à Calgary

Mardi, 15 août

Toronto à B.C

Mercredi, 16 août

Calgary à Winnipeg

Jeudi, 17 août

Edmonton à Ottawa

Vendredi, 18 août

Saskatchewan à Hamilton

Lundi, 21 août

Ottawa à Toronto

Mardi, 22 août

Winnipeg à Calgary

Mercredi, 23 août

Hamilton à Edmonton

Jeudi, 24 août

B.C. à Saskatchewan

Lundi, 28 août

Calgary à Hamilton

Mardi, 29 août

Toronto à Winnipeg

Mercredi, 30 août

Saskatchewan à Edmonton

Jeudi, 31 août

B.C. à Ottawa

SEPTEMBRE

Dimanche, 3 Sept.

Winnipeg à Saskatchewan

Lundi, 4 Sept.

Toronto à Hamilton

Edmonton à Calgary

Mardi, 5 Sept

Ottawa à B.C

Vendredi, 8 Sept.

Calgary à Edmonton

Samedi, 9 Sept.

Saskatchewan à Toronto

Dimanche, 10 Sept.

Hamilton à Ottawa

B.C. à Winnipeg

Vendredi, 15 Sept.

Toronto à Calgary

Samedi, 16 Sept.

Winnipeg à B.C

Dimanche, 17 Sept.

Ottawa à Hamilton

Edmonton à Saskatchewan

Vendredi, 22 Sept.

Hamilton à Winnipeg

Samedi, 23 Sept.

Calgary à Toronto

Dimanche, 24 Sept.

Saskatchewan à Ottawa

B.C. à Edmonton

Vendredi, 29 Sept.

Edmonton à Hamilton

Samedi, 30 Sept.

B.C. à Saskatchewan

OCTOBRE

Dimanche, 1er Oct.

Calgary à Ottawa

Toronto à Winnipeg

Vendredi, 6 Oct.

Hamilton à B.C

Samedi, 7 Oct.

Ottawa à Toronto

Dimanche, 8 Oct.

Saskatchewan à Calgary

Lundi, 9 Oct.

Winnipeg à Edmonton

Samedi, 14 Oct.

B.C. à Calgary

Dimanche, 15 Oct.

Winnipeg à Hamilton

Toronto à Saskatchewan

Ottawa à Edmonton

Samedi, 21 Oct.

B.C. à Toronto

Dimanche, 22 Oct.

Hamilton à Ottawa

Edmonton à Winnipeg

Calgary à Saskatchewan

Samedi, 28 Oct.

Edmonton à B.C

Dimanche, 29 Oct.

Toronto à Hamilton

Ottawa à Winnipeg

Saskatchewwan à Calgary

NOVEMBRE

Samedi, 4 Nov.

Hamilton à Toronto

Calgary à B.C

Dimanche, 5 Nov.

Winnnipeg à Ottawa

Saskatchewan à Edmonton

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Dimanche, 12 Nov.

Semi-finales des Sections Est et Ouest

Dimanche, 19 Nov.

Finales des Sections Est et Ouest

Dimanche, 26 Nov.

Coupe Grey à Toronto

TENNIS

INTERNATIONAUX d'AUSTRALIE

MELBOURNE, Australie (AP) — Résultats des Internationaux de tennis d'Australie, disputés mercredi (têtes de série entre parenthèses): **Messieurs**

Simples

Quarts-de-finale

Ivan Lendl (2), Tché., bat John McEnroe (7), E.-U., 7-6 (7-0), 6 -2, 7-6 (7-2).

Thomas Muster (11), Autriche, bat Stefan Edberg (4), Suède, défaut.

Jan Gunnarsson, Suède, bat Jonas B. Svensson (14), Suède, 6-0, 6 -3, 4-6, 6-4.

Doubles

Quarts-de-finale

Jim Pugh et Rick Leach (2), E.-U., battent **Grant Connell**, Vancouver, et Glenn Michibata, Toronto, (8), 3-6, 5-7, 6-2, 6-3, 6-4.

Dames

Doubles

Quarts-de-finale

Steffi Graf, RFA, et Gabriela Sabatini, Argentine (2), battent Jo Durie, G.-B., et Mary Joe Fernandez, E.-U., (15), 6-3, 5-7, 6-4.

Patty Fendick, E.-U., et **Jill Hetherington (6), Peterborough**, Ont., battent Claudia Porwik, RFA, et Catherine Tanvier, France (14), 7-5, 6-1.

Martina Navratilova et Pam Shriver, E.-U., (1), battent Elizabeth Smylie et Wendy Turnbull, Australie (7), 6-1, 6-4.

Helena Sukova et Jana Novotna, Tché., (3), battent Elise Burgin et Lori McNeil, E.-U., (5), 6-3, 6-3.

Doubles mixtes

Quarts-de-finale

Tom Nijssen et Manon Bollegraf, Pays-Bas, battent David MacPherson et Jenny Byrne, Australie, 6-4, 6-4.

MARDI

Messieurs

Simples

Quatrième tour

Ivan Lendl (2), Tché., bat Amos Mansdorf (16), Israel, 7-6, (7-4), 6-4, 6-2.

Stefan Edberg (4), Suède, bat Pat Cash (13), Australie, 6-4, 6-0, 6-2.

Thomas Muster (11), Autriche, bat Magnus Gustafsson, Suède, 6-3, 6-2, 7-5.

John McEnroe (7), E.-U., bat Aaron Krickstein (10), E.-U., 7-6 (7-4), 6-2, 6-

Charbonneau: une 2e chance... à Vancouver

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Le Canadien de Montréal a cédé hier le contrat de José Charbonneau aux Canucks de Vancouver en retour du centre Dan Woodley, un autre ancien choix de première ronde, plus jeune d'un an.

Premier choix du Canadien en 1985, 12e en tout, Charbonneau a commencé la présente saison à Montréal où il a amassé un but et trois aides en neuf matches. Il a été par la suite cédé aux Canadiens de Sherbrooke, où il a récolté 13 buts et 15 passes en 33 rencontres.

Il pourrait endosser l'uniforme des Canucks dès ce soir à Los Angeles. Sinon en fin de semaine au plus tard.

Dan Woodley, un Américain originaire d'Oklahoma City, avait été le premier choix des Canucks en 1986, le septième en tout. Il a évolué cette saison avec les Admirals de Milwaukee de la Ligue internationale où il a amassé neuf buts et 12 passes en 30 matches.

Guy Robillard
de la Presse canadienne

Il se rapportera à Sherbrooke.

Deuxième chance

«Charbonneau ne figurait plus dans nos plans et nous avons voulu lui donner la chance de jouer dans la Ligue nationale», a déclaré André Boudrias, directeur du recrutement chez le Canadien et directeur général de la filiale de Sherbrooke. «Quand je lui ai parlé, il semblait très heureux», a-t-il ajouté.

«C'est une deuxième chance pour moi et je remercie le Canadien de me l'avoir offerte, a confirmé Charbonneau. Mon conseiller (Don Meehan) avait entrepris des démarches et mon souhait est réalisé. Le Canadien m'a toujours bien traité et cet échange ne pouvait survenir à un meilleur moment», a-t-il ajouté.

Pat Quinn, le vice-président et directeur général des Canucks, a analysé l'échange en ces termes: «Charbonneau est un bon patineur, qui possède un fort lancer, et c'est ce dont nous avons besoin à Vancouver, où nous avons beaucoup de plombiers: un type capable de compléter les jeux».

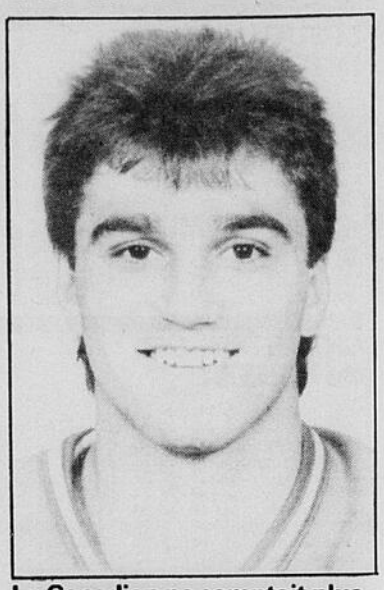
Quinn s'est dit au courant de la réputation de Charbonneau, qui possède un caractère difficile. «Mais nous considérons que c'est un bon petit gars, a-t-il ajouté, et il sera bien encadré chez-nous».

Woodley: travaillant

Quinn a décrit Woodley comme «un bon travaillant, qui progressait constamment et que nous aurions aimé garder. Mais pour obtenir de la qualité, il fallait offrir de la qualité».

Boudrias, lui, a parlé de l'Américain comme d'un «centre avec de bonnes habiletés». Il a affirmé que la majorité des équipes avaient l'oeil sur lui au repêchage.

«La seule chose, a-t-il déclaré, c'est qu'il était souvent blessé».



Le Canadien ne comptait plus sur José Charbonneau.

Équipe d'étoiles

Burns questionne les sélections de Wesley et Lemelin

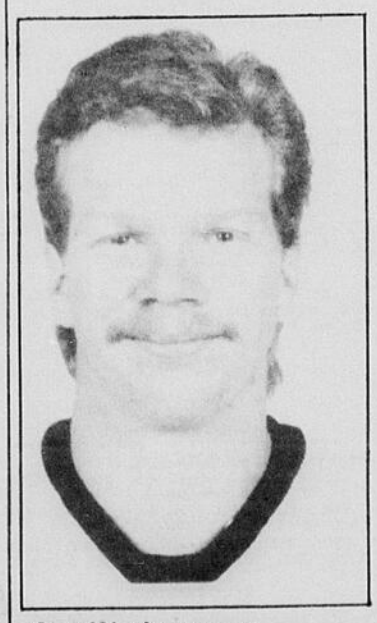
François Lemenu
de la Presse canadienne

MONTRÉAL

Pour une équipe qui a maintenu jusqu'ici une moyenne inférieure à .500, les Bruins de Boston seront très bien représentés au match des étoiles qui aura lieu le 7 février prochain à Edmonton.

Terry O'Reilly, qui dirigera la formation de la conférence Prince-de-Galles, a en effet retenu le gardien Réjean Lemelin et le défenseur Glen Wesley qui retrouveront ainsi leurs coéquipiers des Bruins, Raymond Bourque et Cam Neely, deux sélectionnés du public. Les Bruins auront donc quatre représentants, un de plus que le Canadien de Montréal et que les Penguins de Pittsburgh.

Pour plusieurs, les choix de Lemelin et de Wesley sentent la partisanerie à plein nez. Pat Burns, l'entraîneur du Canadien, ne comprend pas l'omission de Chris Chelios qui est selon lui un sérieux candidat au trophée Norris.



Glen Wesley avant Chelios? Burns ne comprend pas.

Ne comprends pas

«Je ne comprends pas l'absence de Chelios. Il est du même niveau que Bourque et Paul Coffey. Il n'y a aucune raison pour qu'il ne soit pas là. Peut-être que Terry ne l'aime pas», a-t-il fini par dire.

«Je me pose aussi des questions au sujet de Patrick Roy», a ajouté Burns qui refuse par ailleurs de critiquer son homologue. «Je ne suis qu'une recrue», a-t-il rappelé non sans humour.

Mais s'il avait eu son mot à dire, Burns aurait retenu Chelios et Roy, de même que Guy Carbonneau. L'entraîneur du Tricolore se réjouit de la sélection de Larry Robinson et de Bobby Smith qui se joignent ainsi à Mats Naslund. Mais la sélection des deux premiers ne peut faire oublier l'absence de Chelios et Roy.

«Robinson a très bien joué cette saison. Il a prouvé qu'il a toujours sa place dans la LNH», a indiqué Burns qui dit ne pas avoir été consulté par O'Reilly.

Désavantagé

Pat Burns fait valoir que le Canadien est désavantagé lors de la sélection des étoiles.

«Nous n'avons aucun joueur comme Mario Lemieux ou Wayne Gretkzy capable de changer l'allure d'un match. Notre club ne dépend de personne en particulier.»

Burns mentionne également que le public montréalais n'aime pas voter.

«Les gens ici connaissent leur hockey et ils ne sont pas intéressés à voter pour un joueur simplement parce qu'il évolue à Montréal», fait-il valoir.

Quoi qu'il en soit, Robinson en sera à sa huitième participation au match des étoiles, Naslund à sa quatrième, et Smith à sa troisième.

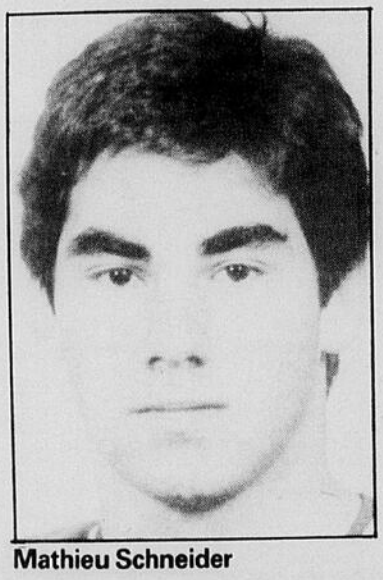
Mathieu Schneider vit ses plus beaux moments avec les Royals

François Lemenu
Presse Canadienne
MONTRÉAL

Mathieu Schneider ne s'est jamais senti aussi près de la Ligue nationale de hockey.

Quatrième choix du Canadien de Montréal en 1987, le jeune défenseur des Royals de Cornwall vit présentement ses meilleurs moments au hockey junior. Récemment, Serge Savard déclarait même qu'il était le meilleur défenseur de la Ligue de hockey de l'Ontario. Voilà un beau compliment compte tenu que Bryan Fogarty occupe le premier rang des pointeurs du circuit.

«Je crois être un bien meilleur joueur aujourd'hui. J'ai amélioré mon jeu défensif, je suis plus robuste et je joue avec plus de confiance», a précisé le jeune homme qui se sent beaucoup plus fort à 190 livres.



Mathieu Schneider

A Cornwall, l'entraîneur Brent Loney l'emploie à toutes les sauces. Il lui arrive même de jouer entre 40 et 45 minutes par match. En 46 parties, Schneider a amassé 11 buts et 44 passes même s'il évolue avec une équipe très ordinaire.

Une déception

Schneider a subi une grande déception lorsque le Canadien l'a retranché avant la fin du dernier camp. Le coup a fait mal. L'année précédente, il avait participé à quatre matchs réguliers. Sa déception fut donc vive, ce qui l'a conduit à faire une fugue de quelques heures en octobre.

«J'étais frustré et déprimé par la situation. Je venais d'être retourné sans avoir disputé un seul match hors-concours. De plus, les choses n'allaient pas bien avec mon équipe junior. Comme je ne parlais à personne de mes problèmes, j'ai finalement explosé.»

Schneider raconte qu'il a eu un entretien de deux heures avec son entraîneur d'alors, Orval Tessier, un échange qui lui a permis de voir les choses dans une autre perspective. Depuis, tout baigne dans l'huile pour ce jeune Américain originaire du Rhode Island.

Contrairement à la rumeur qui a couru, Schneider affirme s'entendre très bien avec Tessier qui occupe aujourd'hui les fonctions de directeur général. Il dit aussi recevoir l'appui de toute l'organisation des Royals.

Lalor échangé

La semaine dernière, le Canadien a échangé le défenseur Mike Lalor aux Blues de St. Louis. Pour tous les jeunes arrières de l'organisation, le départ de Lalor a été perçu comme une marque de confiance de la part de Savard.

«C'est très encourageant», reconnaît Schneider qui s'était lié d'amitié avec Lalor lors de son court passage à Montréal. «Avec le départ éventuel de Larry Robinson et de Rick Green, il devrait y avoir un ou deux postes disponibles à Montréal. C'est une motivation de plus pour travailler encore plus fort.»

Andrew Cassels, des 67's d'Ottawa, a l'occasion d'affronter Schneider assez souvent.

«Je ne sais pas s'il est le meilleur défenseur de notre ligue, mais il est certainement le plus talentueux de notre section», explique Cassels.

«Les joueurs le respectent beaucoup. Il est très fort offensivement et son jeu défensif s'est beaucoup amélioré», ajoute le jeune centre.

canadien en bref

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Thibaudeau à Sherbrooke

C'est vraisemblablement aujourd'hui que le Canadien annoncera le transfert temporaire de Gilles Thibaudeau aux Canadiens de Sherbrooke. Thibaudeau, qui n'a pas joué depuis le 1er janvier à Vancouver, serait en effet rétrogradé pour une période de 15 jours sans être soumis au ballottage, comme le permettent les règlements de la LNH.

C'est le directeur-gérant des Canadiens, André Boudrias, qui a demandé à Thibaudeau de joindre les rangs à Sherbrooke.

L'ex-vedette des Rapidos de St-Antoine des Laurentides n'a manifestement plus sa place à Montréal où Pat Burns lui préfère Brent Gilchrist. Thibaudeau retrouvera donc à Sherbrooke José Charbonneau et Jocelyn Lemieux, deux joueurs qui ont commencé la saison à Montréal.

Neuf seulement

Seulement neuf joueurs se sont présentés à l'entraînement facultatif d'hier dirigé par Jacques Laperrière. Mais tous les joueurs seront de retour sur la glace du Forum ce matin en préparation des deux matchs que l'équipe livrera aux Sabres de Buffalo, vendredi au Memorial Auditorium, puis samedi au Forum.

Amélioration

Parlant des Sabres, voilà une équipe qui va beaucoup mieux depuis quelques semaines. La troupe de Ted Sator vient d'ailleurs de vaincre les Bruins de Boston à deux reprises pour se hisser au deuxième rang de la section Adams. Ces deux revers contre Buffalo ont sans doute incité Harry Sinden à échanger Jay Miller et Steve Kasper aux Kings de Los Angeles.

Pierre Turgeon se présente de plus en plus comme le leader des Sabres. Il est le meilleur pointeur de l'équipe avec 53 points. L'acquisition de Doug Bodger et de Rick Vaive n'est pas étrangère non plus aux succès du club.

Walt Poddubny, le seul des Nordiques parmi les étoiles

«Une surprise inattendue»

Mario Leclerc
Presse Canadienne
QUÉBEC

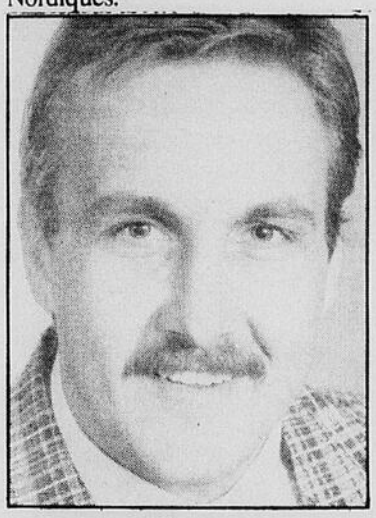
Le joueur de centre Walter Poddubny est le seul représentant des Nordiques de Québec qui aura l'honneur de participer à la 40e édition du match des étoiles qui sera disputé, le 7 février prochain, à Edmonton.

Poddubny a été choisi par l'entraîneur Terry O'Reilly qui a complété son équipe, hier.

Le principal intéressé était on ne peut plus heureux d'apprendre sa sélection lorsque les journalistes l'ont interpellé, hier matin.

«Il s'agit d'une surprise inattendue. Ça fait plaisir, d'autant plus que nous venons de vivre trois heures difficiles», a-t-il ajouté à l'issue d'un exercice éreintant.

Poddubny fera partie du groupe d'étoiles pour la première fois de sa carrière de huit saisons dans la LNH. En 50 matchs, il a marqué 28 buts et fourni 27 aides pour un total de 55 points. Il occupe d'ailleurs le premier rang des pointeurs chez les Nordiques.



Walter Poddubny

«C'est un grand honneur de m'aligner avec les meilleurs de ma profession. Je vais assurément conserver le chandail et l'exhiber dans un endroit bien en vue à ma résidence. De cette façon, mes enfants pourront voir que leur père a atteint un certain niveau d'excellence», a fait savoir le numéro 75 des Fleurdelisés.

Questionné par la suite, et à la blague, à savoir si cette nomination faisait de lui un homme plus riche, Poddubny y est allé d'une réponse significative. «Je n'ai aucune idée s'il existe un boni rattaché à mon contrat dans l'éventualité d'une telle nomination. Pour moi, ce n'est pas important. C'est, avant tout, très gratifiant sur le plan personnel», a-t-il insisté.

Perron content

L'entraîneur Jean Perron n'a pas émis beaucoup de commentaires au sujet de la nomination de son joueur de centre.

«Je suis content pour lui et je l'en félicite», a-t-il dit. «J'espère qu'il saura représenter les Nordiques de Québec avec fierté», a ajouté Perron.

Quant à savoir s'il estimait qu'un joueur de son équipe méritait de participer au match des étoiles cette saison, Perron s'est fait diplomate. «Nous le méritons autant que les joueurs des Hawks, des Islanders ou des Leafs. A ce compte-là, il y a cinq ou six joueurs des Nordiques qui pourraient se retrouver à Boston parmi les meilleurs», a-t-il soutenu.

nordiques en bref

Presse Canadienne
QUÉBEC

Les rouleaux

L'épisode des rouleaux de papier hygiénique a connu des suites hier. Le vice-président marketing des Nordiques, Jean-D. Legault a rencontré M. Marcel Rochette, directeur de la Commission de l'exposition provinciale (cette dernière a la responsabilité exclusive de la sécurité au Colisée).

Les deux hommes ont discuté des événements relatifs au match de lundi afin d'éviter que de telles scènes ne se répètent à l'avenir.

Entretemps, les toilettes du Colisée se sont refaits une beauté, hier. Les rouleaux de papier hygiénique ont fait place aux piles de feuilles rugueuses qu'on pourra, à l'avenir, se procurer une à une dans de petites boîtes métalliques.

Une nette amélioration au niveau de la sécurité dans le Colisée, mais pour le reste...

Rude pratique

A la suite de la déconfiture des siens face aux Whalers lundi, l'entraîneur des Nordiques, Jean Perron, avait convoqué ses joueurs pour 8 h 30 hier matin au Colisée.

Les joueurs ont foulé la glace à 9 h. Ils ont eu droit à un court repos vers 10 h 20, le temps qu'on refasse la surface glacée. Ils ont repris le collier à 10 h 30 jusqu'à midi.

L'entraînement, surtout axé sur le patinage, a été intense. A leur sortie de la patinoire, les joueurs avaient le souffle court.

Tout le monde

Si les règlements actuels de la LNH le lui permettaient, Jean Perron n'hésiterait pas à envoyer des joueurs pendant quelques semaines dans la Ligue américaine à Halifax.

A défaut de pouvoir le faire (la plupart des joueurs doivent passer par l'étape du repêchage), le mentor des Nordiques doit se contenter de faire suer ses joueurs dans de longs et rigoureux entraînements.

L'ailier connaît sa pire saison en neuf ans

Le public québécois s'acharne sur Goulet

Michel Goulet s'est fait à ces réactions de la foule.

Presse Canadienne
QUÉBEC

L'ailier gauche Michel Goulet a encore subi les critiques de la foule québécoise au cours du match de lundi contre les Whalers de Hartford. Depuis le début de la saison, c'est devenu une habitude.

Goulet connaît sa pire saison depuis les neuf dernières années, lui qui avait gâté ses fans avec six saisons consécutives de 48 buts et plus. Cette année, l'ailier gauche des Nordiques n'a marqué que 17 fois en 39 matchs.

Lors du match de lundi, Goulet a été hué par les amateurs au moment où l'équipe ne réussissait pas à s'organiser en attaque massive. En possession de la rondelle, Goulet a choisi de la lancer dans le fond de la zone adverse plutôt que tenter de faire un jeu. La foule n'a pas aimé. Goulet l'a immédiatement appris.

«J'admets que je n'ai pas joué mon meilleur match mais cette attitude du public à mon égard n'est pas nouvelle», s'est-il souvenu, hier.

«Dans le passé, j'ai été la cible préférée des amateurs quand l'équipe a traversé des périodes sombres. Il n'y a pas grand'chose que je puisse faire contre ça», a-t-il concédé.

Le patineur de Péribonka n'a pas digéré ensuite les remarques

Mario Leclerc
de la Presse canadienne

voulant qu'il ne fournisse même plus l'effort nécessaire au cours des matchs.

«Que voulez-vous, c'est mon style. Je ne peux tout de même pas le modifier à mon âge. Et puis, comment pouvez-vous prétendre que je ne travaille pas? Nommez-moi un joueur dans ce circuit qui a marqué 48 buts et plus au cours de six saisons d'affilée, sans travailler. Ça ne tient pas debout», a-t-il maugréé.

A Québec

Goulet a réitéré son intention de demeurer avec l'organisation des Nordiques jusqu'à la fin de sa carrière.

«Je n'ai aucun contrôle là-dessus mais je sais que les Nordiques ont besoin de vétérans qui veulent jouer pour cette équipe en cette période de reconstruction. Et j'en suis un. Sincèrement.

«Les gens ont beau dire ce qu'ils veulent mais j'ai hâte de voir qui sera le prochain francophone qui aura une carrière comme la mienne pendant 10 ans avec les Nordiques. J'ai bien hâte de le voir», a-t-il mentionné.

Les ajouts à l'équipe d'étoiles

Associated Press
NEW YORK

Huit des 14 joueurs de la conférence Prince-de-Galles ajoutés à la formation en vue du match des étoiles de la Ligue nationale de hockey, le 7 février à Edmonton, en seront à leur première participation.

Deux joueurs font partie du Canadien de Montréal: ce sont Larry Robinson et le centre Bobby Smith.

Les joueurs choisis pour la première fois sont le gardien Réjean Lemelin, des Bruins de Boston, le défenseur Glen Wesley, des Bruins de Boston, l'ailier gauche Brian Mullen, des Rangers de New York, les centres Mike Ridley, des Capitals de Washington, et Walt Poddubny, des Nordiques, et les ailiers droits Rob Brown, des Penguins de Pittsburgh, Rick Tocchet, des Flyers de Philadelphie, et John MacLean, des Devils du New Jersey.

Boston domine la liste avec quatre joueurs, suivi de Pittsburgh et Montréal qui en ont trois chacun.

Les autres invités sont les défenseurs Scott Stevens, des Capitals de Washington, et Phil Housley, des Sabres de Buffalo, le centre Pat LaFontaine, des Islanders de New York, et l'ailier droit Kevin Dineen, des Whalers de Hartford.

Doré et Fiset, dindes même chez les juniors

Guy Robillard
Presse Canadienne
MONTRÉAL

Stéphane Fiset et Daniel Doré ont été traités de dindes dans la Ligue junior majeure du Québec.

C'est ce qu'il en coûte, ces temps-ci, d'avoir été repêchés par les Nordiques de Québec.

«Ça me fait quelque chose», affirme Fiset, le gardien des Tigres de Victoriaville, au sujet de tout ce qui est arrivé aux Nordiques depuis le début de la saison. «J'ai été repêché par eux et il y a quand même un sentiment d'appartenance.

«Mais j'essaie de ne pas m'en préoccuper, ajoute-t-il. Pour moi, cette saison, ce qui compte c'est les Tigres».

Même son de cloche chez Doré, l'ailier droit des Voltigeurs de Victoriaville. «Je ne m'arrête pas à ça», dit-il.

Fiset, reconnu le meilleur gardien junior au pays, et Doré (fiche de 22 buts et 48 passes) connaissent une bonne saison et ambitionnent tous deux d'endosser l'uniforme fleurdelysé dès octobre prochain.

«Ce sera assez difficile, affirme le premier. (Ron) Tugnutt joue du bon hockey, (Mario) Brunetta a plus d'expérience et (Mario) Gosselin est excellent». Mais au fond, il sait bien qu'on parle du poste de gardien comme s'avérant une faiblesse au sein des Nordiques.

Doré aussi estime qu'il devrait y avoir de la place pour lui dès la saison prochaine. Après tout, les gros ailiers robustes et capables de jouer au hockey ne sont pas nombreux dans l'organisation.

«Juste une année d'expérience supplémentaire fait une grosse différence», croit-il.

Sort différent

Les deux espoirs ont connu une expérience tout à fait opposée récemment, lorsque Fiset a été une des vedettes canadiennes au championnat du monde de hockey junior en Alaska, tandis que Doré n'a même pas été sélectionné.

«J'ai super-appris, raconte le gardien en employant une expression à la mode. C'était la meilleure place pour prendre conscience que j'étais capable de bien jouer sous pression».

Doré, lui, a été «beaucoup frustré» d'avoir été ignoré.

«J'aurais pu faire partie de cette équipe-là», assure-t-il.

SEARS F·O·I·R·E AUX AFFAIRES POUR LA MAISON

ACCUMULEZ LES ÉCONOMIES ET AUBAINES POUR LE FOYER JUSQU'AU 28 JANVIER

969.99 Rég. 1019.99

RÉFRIGÉRATEUR

Rabais de $50 sur ce modèle de 14.6 pi. cu., muni d'un système de contrôle électronique. Ouvre vers la droite. Blanc. #65470.

16.5 et 18 pi. cu. aussi disponibles. Amande, ouverture vers la gauche en surplus.

149.99

FOUR MICRO-ONDES COMPACT

0.4 pi. cu. Minuterie de 30 minutes. 450 watts*. #887110.

*Basé sur des tests avec 2 litres d'eau.

299.99 Rég. 399.99

$100 DE RABAIS 0.8 PI. CU.

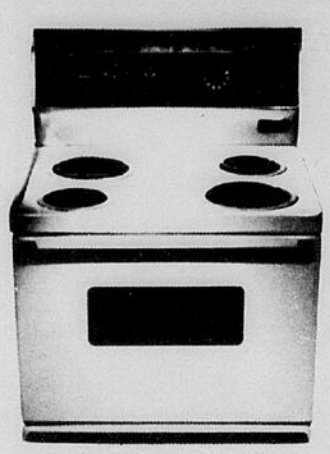
Le four micro-ondes de grandeur moyenne est un appareil fiable et nécessaire avec les avantages de rôtisserie et de décongélation automatiques. #87650.

45% DE RABAIS

ENSEMBLE DE LITERIE SEARS-O-PEDIC

'Ortho' offre un support ferme. 4 dimensions de ressorts et mousse. Rég. 699.96-1019.96...**379.98-559.98**

Meilleur de Sears 'Prestige', 4 dimensions de ressorts et mousse. Rég. 939.96-1899.96..... **489.96-979.96**



649.99

MEILLEUR POÊLE DE 30"

Possédant ces fantastiques options: cadran à options multiples et élément à mijoter réel de 6". #64090.

Auto-nettoyant, porte en vitre noire. Surplus pour couleur amande.

669.99 Blanc. Rég 739.99

$70 DE RABAIS SUR LAVEUSE 'ULTRA' À 7 PROGRAMMES

Console de concept européen, agitateur Double Action®, niveau d'eau variable. #48450.

489.99 Rég. 529.99

$40 DE RABAIS SUR SÉCHEUSE 'ULTRA' À 7 PROGRAMMES

Console de concept européen, Fabric Master, support de séchage et beaucoup plus. #88450.

599.99

LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ

Le lave-vaisselle Kenmore possède 6 boutons-poussoirs une pompe de puissance® et un système d'élimination des dépôts. #78360.

$150 DE RABAIS

TÉLÉ-COULEUR DE 28" AVEC SYSTÈME STÉRÉO

Ce modèle indique l'heure et le poste sur écran et possède un ajustement intégré d'intensité de l'image. #14208.

Rég.949.99.....**799.99**

499.99 Rég. 549.99

$40 DE RABAIS SUR TÉLÉ-COULEUR PORTAT DE 20"

Ce modèle offre un contrôle à distance à 17 fonctions, poste sur écran, agrandissement de l'image et ajustement de couleur automatiques. C'est le choix idéal pour la salle familiale. #14628.

$100 DE RABAIS

ASPIRATEUR KENMORE POWER MATE

Modèle de profile bas et avec brosse/à vibration. #32735.

Rég. 429.99.....**329.99**

$100 DE RABAIS

MACHINE À COUDRE KENMORE À 6 POINTS DE COUTURE

3 fonctions et point de couture à trois intensités. Pose bouton 'Select-N-Sew' intégré. #81151.

Rég. 379.99.....**$279**

Boutique de couture et entretien

30% DE RABAIS

SUR TAPISSERIE

de notre sélection régulière. Très bon choix de textures, motifs et couleurs

Épargnez $40

TABLE POUR TOUPIE DE 6" CRAFTSMAN

Rég. $99.99 ..... *MAINT.* **59.99**

10% de rabais

sur notre entière sélection de **chaufferettes portatives**

LA VENTE JOURS POUR BÉBÉ SE POURSUIT...

$1 de rabais sur couches jetables Cuddlers®
Rég. de Sears 9.99 .....**$8.99**

$2 de rabais sur couches de flannelette paquet de 12
Rég. de Sears 14.99 .....**$12.99**

Culottes imperméables pour bébés paquet de six 14, 20, 26 et 32 lbs
Rég. de Sears 3.99 .....**$3.29**

$1 de rabais sur sous-couverture molletonnée et imperméabilisées
Rég. de Sears 5.99 .....**$4.99**

$10 de rabais siège d'auto pour enfant jusqu'à 40 lb. #27374.
Rég. 84.99 ..... **74.99**

$2 de rabais sur appuie-tête pour bébé Choisissez en un dès maintenant
Rég de Sears 9.99 .....**$7.99**

$1 de rabais "Bath Eze" soutient votre bébé dans le bain.
Rég. de Sears 4.99 ..... **$3.99**

$15 de rabais sur parc 'Wildflower' de 27 x 40". #67277.
Rég. 64.99 ..... **54.99**

$2 de rabais sur jeu de serviettes de bain en tissu éponge avec capuchon
Rég. de Sears 7.99 .....**$5.99**

$2 de rabais sur couverture thermale en acrylic tissé
Rég. de Sears 9.99 .....**$7.99**

$10 de rabais sur table à langer avec baignoire rétractable. #64173.
Rég. 89.99 ..... **79.99**

$10 de rabais chaise haute bleue 'Side Winder'. #68104.
Rég. 79.99 ..... **69.99**

$3 de rabais assise et accoudoirs 'Tot Rider' avec siège en brun. #27325.
Rég. 21.99 .....**18.99**

$1 de rabais sur bouteille enjolivée et colorée pour bébé
Rég. de Sears 4.99 .....**$3.99**

$3 de rabais sur ensemble de vaisselle ainsi que l'assiette d'entraînement de marque "Tubbermaid" #10425
Rég. de Sears 16.99 .....**$13.99**

$10-15 DE RABAIS

Lit pour bébé. Blanc. #65305.
Rég. 129.99 ..... **119.99**

Matelas de lit pour bébé. #63132.
Rég. 39.99 ..... **24.99**

***Votre choix* 99.99 ch.**

Scie circulaire de 7 1/4". Rég. $159.99
Perceuse de 3/8". Rég. $159.99
Sableuse à base rectangulaire. Rég. 169.99
Ponceuse à angle droit de 4½". Rég. 129.99
Polisseur de 9". Rég. 149.99

Rabais de $50

Étagères murales. Hauteurs 59" ou 80". Ens. 5 pièces et 6 tablettes profondes en plus. Disponible en blanc ou os.

Rég. $154.99-$134.99 ***MAINTENANT*** **104.99-134.99**

Épargnez $300

Tracteurs pour pelouse de 11 Hp

Moteur Briggs et Stratton avec double lame de 36", plate-forme de déchargement. Rég. 2299.00 **1999.00**

Aucun versement ou frais de crédit sur les tracteurs pour pelouse avant le 1er juillet 1989 sur approbation du crédit.
L'OFFRE SE TERMINE LE 31 MARS 1989

Épargnez $200 - $250

Bateaux de pêche en aluminium

Bateau en aluminium de 12'. Rég. $1199.99 .....**999.99**
Bateau en aluminium de 14'. Rég. $1399.99 ..... **1149.99**

Aucun versement ou frais de crédit sur les bateau aluminium et moteurs Evenrude jusqu'au 1er juillet 1989 sur approbation du crédit.

L'OFFRE SE TERMINE LE 31 MARS 1989

SEARS

pour votre argent... et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • NOUS ENTRETENONS CE QUE NOUS VENDONS PARTOUT AU PAYS • LA CARTE SEARS...LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS DU CANADA • CENTRE DES KENMORE, DIEHARD ET CRAFTSMAN

Emplettes en personne seulement, s.v.p. Passez au magasin Sears le plus près...Carlingwood, téléphonez 729-2561; St-Laurent, téléphonez 746-4311; *Hull, le samedi de 9h 00 à 17h 00, téléphonez 770-6300. Droits de reproduction, Cana 1988, Sears Canada Inc. "Rég." ou "était" s'applique aux prix de Sears. Prix en vigueur jusqu'au sam. le 28 janvier tant qu'il y aura de la marchandise, à moins d'avis contraire. Les prix n'incluent pas les frais de livraison à domicile. Veuillez demander des précisions au magasin Sears le plus près.